Angel Ca. : 37 GURLIS CO. 6 950

La déterre de a parage

LA RENTH

DE COSMOS IE

DANS L'ATMOS

ETAIT ATTENDIES

seed 12 h | would frage

des mente states or west to

Last comment of the property

med, a 1 tie, allbemette afer

There is reported wearner

designation of the per

wer committee one company in

ens la risult utilizables de

Gue a di paralle

distance s

medien de

The state of the s

Toutes les unités de l'armée du Salvador en état d'alerte

(LIRE PAGE 4 UN ENTRETIEN AVEC LE CHEF POLITIQUE DE LA GUERILLA.)

certaire manare, mis en accusa-tion par les « trois sages » de la commission Kahane. Les neuf personnalités accusées d'être in-directement responsables du massacre de Sabra et de Chatila

du président du conseil au

chef des services secrets, en pas-sant par les ministres de la dé-

feuse et des affaires étrangères

et des généraux responsables des opérations militaires au Liban —

Malgré la prudence du rap-port Kahane, couché en termes uridiques, les couclusions sont

sévères. Rien de comparable

Agranath qui, en 1974, avait en-traîné la chute du gouvernement de Mª Golda Meir, bien que celle-ci et ses ministres aient été mis hors de cause dans les « er-

la veille de la guerre du Kippour.

est blâmé pour son « indiffé-rence » — redoutable qualificatif

compte tenu du contexte - de-

vant les conséquences prévisibles de l'entrée dans les camps des

tueurs phalangistes. Indifférence

qui l'avait conduit, selon ses dires, à s'en désintéresser totale-

ment, au point d'apprendre for-tuitement la nouvelle du massa-

cre douze houres après qu'il fut

Les «trois sages» mettent d'autre part le chef du gouverne-

tant à destituer le général Sha-

ron an cas où celui-ci ne

< tirerait pas les conclusions »

qui s'imposent. Or, M. Begin avait maintes fols déclaré qu'il

assumerait « toute la responsa-bilité » des conclusions de la

commission et qu'il était pleine-ment solidaire de son ministre de la défense. Ce dernier détien-

drait d'ailleurs, dit-on, la

« preuve concrète » qu'il n'a ja-mais agi en debors de la volonté

Beaucoup s'attendent douc à

la démission de M. Begin, lequel

aurait l'intention de provoquer

des élections auticipées pour permettre à l'opinion de tran-cher. Se fondant sur des son-

dages effectués ces dernières se-maines, il se croit assuré d'un nombre de sièges suffisant pour constituér le prochain cabinet.

Rien ne dit, cependant, qu'il ne

te, à sa responsabilité, même

la Knesset en faveur d'élections

anticipées. Dès le lendemain du

massacre, ils avaient donné des signes de leur volonté de se dis-socier de M. Begin et de ses anis, Le parti national religieux

(P.N.R.) avait même pris de dis-

crets contacts avec le parti travailliste pour examiner la possibilité d'un renversement

d'alliances. Il est vrai que le chef du P.N.R., M. Yossef Bourg, 2,

depuis, changé d'avis, vraisem-blablement parce qu'il ne pour-rait pas se faire élire sans les

voix du Likoud à la présidence

indirecte, dans la tuerie.

at et de son c

dans l'embarras en l'invi-

Cette fois, M. Begin Ini-même

avec celles de la coma

de l'équipe au pouvoir.

nstituent en effet l'armature



3,60 F

Algária, J. D.A.; Maroc. S., 50 dir.; Tunisia, 300 m.; Alle-magna, 1,60 DM; Austriche, 15 sch.; Beigique, 26 fr.; Canada, 1,10 S.; Câra d'hoûre, 340 F. CFA; Danemark, 6,50 Kr.; Espagna, 100 pee.; E.-U., 95 c.; G.-B., 50 p.; Grèce, 65 dr.; Irlanda, 75 p.; Izalia, 1 200 l.; Liben, 350 P.; Libye, 0,350 DI; Luxtenbourg, 27 f.; Norvèga, 8,00 kr.; Fays-Bea, 1,75 ft.; Portugal, 60 esc.; Sánégal, 325 F. CFA; Suede, 7,76 kr.; Salena, 1,40 f.; Yougoslanda, 65 d.

Tarif des abonnements page 14

5, RUE DES ITALIENS 75427 PARIS CEDEX 09 Télex MONDPAR 650572 F

La « responsabilité personnelle » de M. Begin est mise en cause MM. Mitterrand et Bush par la commission d'enquête sur les massacres Un scandale sans précédent de Sabra et de Chatila C'est l'ensemble du gouverne-ment de M. Begin qui est, d'une certaine manière, mis en accusa-

M. Sharon est invité à donner sa démission

Le gouvernament israélien s'est réuni ce mardi matin 8 février en session extraordinaire à Jérusalem pour tirer les conséquences du rapport de le commission gouvernementale d'anquête sur les massacres des camps de réfugiés palestiniens de Sabra et de Chatila à Beyrouth, remis la veille au soir à M. Begin. Le premier ministre, dont la « responsabilité personnelle » est mise en cause en raison de son « manque d'intérêt dans toute l'affaire » aux termes du rapport extrêmement sévère de la commission, présidait la réunion. Après deux heures de travaux à huis clos, elle a été ajournée à mercredi après midi. Les ministres sont cependant restés à la présidence du consait pour des

Jérusalam, - Dens un volumineux repport rendu public dans la matinée du 8 février sous forme d'un livre de 120 pages, et dont, - feit notable seules une dizaine de pages ont été gardées secrètes, la commission d'enquête a conclu que les autorités israéliennes se sont rendues « indirectement responsables a des atrocités commises en septembre dans les cemps de réfugiés palestiniens de Bevrouth.

En fonction de cette remerque faisant référence aux « obligations morales de l'armée et de l'État d'Israel », la commission setime « suffisant » de dénoncer la « reaponsabilité personnalle » du premier ministre, M. Mensham Begin, du ministre des affaires étrengères, M. Itzhak Shemir, du chet du Mossad et du commandent de le région militaire nord, le général Amir Drori. Mais elle se montre accablante pour le ministra de la défense, M. Ariel Sharon, en recommandant sa démis-

Les mêmbres de la commission considèrent que M. Sharon « devrait tirar lui-même les conséquences a qu'implique la révélation de ses e erreurs ». Ils ajoutent, avec une certaine perficie, que « si néces-saire » le premier ministre peut, conformément à la loi, exercer son autorité en le relevant de ses fonc-

Dans le cas du chef d'état-major. la commission indique qu'elle est parvenue à de « graves conclusions ». Elle juge qu'il n'est pas nécessaire de recommander sa démission mais saulament de souligner que ses fonctions doivent normalement s'achever en avril prochain. Et que, donc, elles ne devraient pas être prolongées, comme cela a déià été le cas l'an

sera pas lâché par une partie de son électorat, qui avait peine à croire, jusqu'à la publication du rapport de la commission d'en-Il n'est même pas certain, au moment on ces lignes sont écrites, que les trois partis reli-gieux de la coalition gouverne-mentale soient disposés à voter à HENRI UROUX Beyrouth.

La commission d'enquête a pris particulièrement à partie le général Sharon, ministre de la défense, convaincu de « n'avoir pas pris en considération le danger d'acres de vengeance et d'effusions de sang » quand les miliciens phalangistes sont entrés dans les camps dont les accès étaient contrôlés par les forces placées sous ses ordres. M. Sharon est invité à donner

Le gouvernement Begin est, par ailleurs, critiqué sévarement par le président Reagan, qui a accusé lundi les automés de Jérusalem de « retarder inutilement » le retrait de toutes les forces étranoères du Liban. M. Reegen a affirmé que le maintien des troupes israétiennes au Liban « les plaçait maintenant techniquement en position d'armée d'occupation ».

sion fait observer qu' e il est cleir que de prévenir ce danger et d'apprécier la décision de laisser entrer les pha- les probables massacres n'ont pas langistes dans les camps de réfugiés suffisamment été examinés. a été prise sans tenir compte du danger - que les autorités qui l'ont prise devoient considérer comme probable

De notre correspondant - de voir les phalangistes commettre des massacres et des pogroma Dans un préembule, avant ces contre les habitants des camps ». La commendations », la commis- commission ajoute que les moyens

> FRANCIS CORNU. (Lire la suite page 6.)

MÉDECINE : une équipe de chercheurs français

débattent de l'équilibre des forces en Europe

M. Bush, vice-président des Etats-Unis, est arrivé ce mardi 8 février à Paris, venant de Rome. Après un entretien à l'Elysée avec M. Mitter-rand, snivi d'un déjeuner offert par le président de la République, l'émissaire américain devait rencontrer M. Cheysson, ministre des relations extérieures, et donner une conférence de presse. Il est reçu à diner par M. Mauroy, et quittera Paris mercredi pour Londres, dernière étape de sa tournée européenne.

Les entretiens de M. Bush it Paris s'annoncent sans problème sur la question des euromissiles, Français et Américains étant bien d'accord pour soutenir la décision de l'OTAN de 1979 et demander la restauration de l'équilibre des armements nucléaires en Europe.

La mission de M. Bush à Paris est nettement plus facile que celle qu'il avait du assumer lors de sa dernière visite, le 24 juin 1981.

Le second gouvernement Mauroy venait alors d'être constitué, avec quatre ministres communistes, et M. Bush devait tout à la fois défendre l'anticommunisme militant de la nouvelle équipe américaine qu'il représentait et ne pas - braquer - un allié devenu un peu inquiétant.

Aujourd'hui, la France cat probablement l'étape la plus « facile » dans la tournée d'explication que le vice-président américain a entreprise- dans sept pays euro-

Mis à part les différends sur la politique commerciale que M. Cheysson a rappelés en termes plutôt vifs mardi, mais que la France n'est pas seule à faire valoir, l'harmonie est à peu près complète sur le grand sujet évoqué par M. Bush dans toutes ses interventions, le problème des euromissiles, et sur la « détermination » qu'il pré-che aux pays membres de l'OTAN dans l'application de sa décision de décembre 1979.

Un nouveau paradoxe, puisque la France est le seul des allies visités à qui aucun missile n'est proposé et qui n'entend pas participer, même par Américains interposés, aux négociations engagées sur ce sujet à Genève avec les Soviétiques.

C'est en fait sur la philosophie énérale de l'entreprise que l'accord est total : les responsables français et américains sont sur la même longueur d'onde pour maintenir l'- esprit de défense » au sein de l'alliance atlantique, estimer que la paix n'est possible que sur la base de 'équilibre des forces et que cet équilibre a été gravement compromis par l'installation de centaines de fusées SS-20 en Union soviétique

MICHEL TATU.

(Lire la suitre page 3.)

obtient un résultat prometteur dans la recherche d'un vaccin contre le paludisme. (Lire page 11 l'article de JEAN-YVES NAU)

CANADA: un séparatisme à l'Ouest?

(Lire page 5 le début de l'enquête de DOMINIQUE DHOMBRES)

LE DÉBAT SUR LA RIGUEUR Un pays ouvert ou fermé

Pas plus que celui des autres slodes salariés, s'appuyant bravement sur une stratégie de « reconquête » du marché intérieur, et qu'entre les uns et les autres, le chef de l'Etat, en donnant trop souvent l'impression de reporter à plus tard les choix embar-

Le chef des services de renseignements de l'armée, le général Yehoshoua Saguy, est pour sa part accusé de « très sérieuses omissions », et les membres de la commission déclarent que cet officier devrait être affecté à un autre poste. Même conclusion pour le général Arnos Yaron, qui commandait le secteur de

sans nécessairement le nourrir, le vocabulaire de la rigueur, appliqué à la politique, n'est rigoureux. On pourrait croire que ce gouvernement est divisé entre les partisans de l'aus-térité et ceux du maintien, sinon de l'amélioration, du pouvoir d'achat

ants, s'efforce d'arbitrer. Le débat tel qu'il s'est engagé appelle deux observations. La pre-mière est que les tenants de la « gauche différente », qui plaident aujourd'hui en faveur d'un « deuxième plan de rigueur » sont plus convaincants quand ils diagnostiquent que lorsqu'ils prescrivent. La seconde est que leurs adversaires par PAUL FABRA

trompent l'opinion lorsqu'ils laissent entendre que la politique d'inspiration plus ou moins protectionniste qu'ils préconisent permettrait de mieux défendre le niveau de vie moyen de la population ; c'est le contraire qui se produirait.

M. Edmond Maire a eu l'insigne mérite de poser le problème dans les termes qui conviennent : l'insuffisance - ou, selon le cas, l'inédaquation – des mesures de redressement prises depuis juin dernier (deuxième dévaluation du franc du septennat) ment - celui-ci ou son successeur en demeure de recourir à des dispositions plus sévères.

La question est de savoir s'il le fera dans le respect des obligations internationales de la France, respect qui emporte un certain style de vie

collectif, disons une France ouverte rieur, soucieuse de maintenir la liberté d'action des citoyens et des organisations qui les représentent (liberté, par exemple, même si certaines limites sant posées, de négocier les salaires entre partenaires sociaux), ou s'il le fera en multipliant, au nom de la défense de l'intérêt public, les interdictions, à commencer par celle d'importer certains biens et services, et les contraintes imposées par voie admi-nistrative. C'est cette deuxième voie

aujourd'hui de question plus importante pour la France. Certains, et notamment les com-munistes, ont dit qu'elle n'était pas du ressort d'un responsable syndicaliste. Il est vrai qu'elle déborde sur

général de la C.F.D.T. Il n'y a pas

le terrain politique. (Lire la suite page 38.)

AU JOUR LE JOUR

Liste Cina mille noms supposés sur une prétendue liste de

Français ayant un compte en Suisse, et voici le pays divisé i D'un côté, les impatients réclament - des noms des noms ». comme si au plaisir d'être honnéte devait s'ajouter la contemplation des fraudeurs démasqués.

De l'autre côté, il y a ceux qui prient le ciel pour que toutes les listes gardent leur secret. Certains, bien sur, parce qu'ils risquent d'y apparaitre. Mais d'autres parce qu'ils n'ont aucune raison d'y figurer alors qu'ils font croire le contraire. On voudrait, pour ceux-là, que s'ajoute à leur honte d'être pauvres, celle d'être pris pour d'honnètes citoyens !

BRUNO FRAPPAT.

« QUAND LA ROSE SE FANERA », D'ALAIN PEYREFITTE

Exorciser le mal français

compensation, entra autres, à l'éloignement du pouvoir, l'alternance nous vaut depuis quelque temps une abondante production d'ouvrages qui poursuivent sur le terrain des idées le combat politique de l'opposition.

En dépit d'un titre un peu racoleur. mais où il convient plutôt de recon-naître un clin d'œil à celui de l'ouvrage sur la Chine qui fonde sa réputation d'analyste de son temps, le dernier livre d'Alain Peyrefitte ne se conford pas evec cette troupe. D'abord parce que s'y retrouve le talent de l'auteur : on connaît la manière d'Alain Payrefitte et sa façon de traiter un sujet par une succession de chapitres brefs qui marient étroitement les idées et les exemples, le tout servi par le don de la formule, des images expressives, des titres ingénieux. Surtout, à la dif-

L'écriture étant une activité de férence de la plupart des autres écrits, l'ouvrage relève de plusieurs

> C'est assurément aussi un livre de combat, qui visa à dresser le bilan négarif de dix-huit mois de gouvernement socialiste ; un bilan en forme de réquisitoire, qui ne laisse rien passer des erreurs et des fausses manceuvres et fait un sort à toutes les phrases malheureuses ou provocantes échappées à nos dirigeants. C'est également un livre d'anticipation qui, s'interrogeant sur les dénouements possibles, n'esquisse pas moins de six scénarios pour la sortie de la situation présente. Il propose encore un programme à l'opposition. C'est enfin un livre qui sollicite la réflexion et invite à la discussion.

> > RENÉ RÉMOND. (Lire la suite page 18.)

ce que vivent les Vingt mois de de l'État, fonction qu'il brigue depuis peu. Il est de fait, d'autre pouvoir socialiste. part, que M. Begin s'est appliqué ces dernières semaines à se gagner les bonnes grâces des Plus que de la politique, AUDANEL : See SEE partis religieux en prosnettant de satisfaire certaines de leurs The second of th DE L'HISTOIRE DÉJÀ... revendications. Rien n'est donc vraiment joué. Mais, en dernière analyse, l'avenir du gouvernement de M. Be-ROBERT & LAFFONT gin dépend de la vigneur des réactions de l'opinion israélienne dévant un scandale sans précédeut depuis l'indépendance.

FIN AMBRICA

MISSILES

L'article

de Gabriel Robin « Hors des Pershing point de salut ? = (Le Monde du 18 janvier) a suscité d'intéressantes répliques de nos lecteurs. Nous avons publié le 22 janvier celle de Pierre Lellouche. Nous redonnons aujourd'hui la parole aussi bien à M. Robin, qui demande si la perspective du déploiement des euromissiles n'est pas la raison principale du progrès outre-Rhin des idées pacifistes, qu'à M. Lellouche. Čelui-ci est persuadé pour sa part que ce progrès résulte de la rupture de l'équilibre militaire recherchée depuis vingt ans par les Soviétiques. Philippe Richer redoute toute décision qui aboutirait à donner à Moscou un droit de veto au moins implicite sur l'armement de l'alliance atlantique.

'UNION soviétique installe tranquillement, depuis six ans, 234 fusées visant 702 cibles stratégiques en Europe (France comprise). Dans le même temps, l'OTAN n'accroît pas son armement nucléaire d'un iota. Au début de 1983, elle ne dispose toujours d'aucun missile pouvant riposter sur le sol soviétique. Récemment, non sans impudence. Moscou présente comme une grande concession de ne plus viser seulement que 486 cibles et avertit que la moindre parade à ses SS-20 lui donnerait le « droit » de restaurer par des armes supplé-mentaires l'« équilibre détruit ».

C'est alors que Gabriel Robin, qui feint d'ignorer les raisons du président de la République à rompre le silence de son prédécesseur sur une question cruciale pour l'Europe, pose, sous un titre déjà interrogatif, six questions. Son but avoué était de calmer cette - furia francese - qui, en l'absence de réflexion, serait à la source des « obscurités », des « à-peu-près » et des « inexactitudes flagrantes - que nourrissent tous ceux qui tendent, selon lui, à faire travailier la France pour le - roi de

Une question tout d'abord : est-il de noure intérêt, devant l'intimidation assez cynique des Soviétiques, de ne pas participer à la réflexion de nos alliés européens ? La réponse est non. Faut-il rappeler que la solida-rité avec nos alliés n'est pas contra-dictoire avec notre indépendance; nier recours – par notre force de frappe, elle dépend tout autant de la cohésion d'une Europe prête à se défendre, et - surtout - que les SS-20 sont, comme le rappelait ici Michel Tatu (le Monde du 19 janvier), l'arme du découplage », c'est-à-dire celle dont les capacités techniques permettent de déchirer le tissu politique de l'alliance atlantique? Le débat public en Europe prouve bien que les SS-20 ont cette fonction dans la stratégie soviétique de prise de contrôle politique de l'Europe,

La guerre impossible

Même si G. Robin se refuse à admettre que la politique extérieure du président de la République n'a d'au-tre fondement que l'intérêt de la France, comment pourrait-il nier que le chef de l'État est remonté au souci essentiel de la France en déclarant devant le Bundestag : - Il faut

que la guerre demeure impossible. -Mais notre auteur a sa question : Hors des Pershing, point de salut? - Et son doute, qu'il expose en

Chacun sait qu'il suffirait d'une toute petite partie de l'arsenal nucléaire des deux superpuissances pour mettre l'Europe en ruine. Et chacun devrait savoir que le gouvernement français n'a jamais présenté le Pershing comme une panacée de la sécurité en Europe. Quant à M. Robin, il sait que l'accord de la France à la décision de l'OTAN se fonde sur le caractère double du choix fait par nos alliés, annoncer les armes nouvelles nécessaires pour rétablir l'équilibre, mais simultanément proposer la négociation pour retrouver, sans nouveau déploiement, cet équilibre grâce au retrait des fusées soviétiques qui l'avaient rompu. Pourquoi, dès lors, l'étonnepar PHILIPPE RICHER (*)

ment que reflète le titre de l'article, d'autant que M. Robin rappelle jus-tement qu'il n'est pas question pour la France d'être impliquée dans la négociation de Genève?

Puisque le parti pris est celui de la réflexion à la haute plume sous forme de questions, peut-être est-il préférable non d'ajouter à la perd'autres, mais de répondre aux

siennes.

1) Les SS-20, dit-il d'abord, ne constituent pas une menace. SS-4 et SS-5 pouvaient déjà détruire l'Europe. Si cette argumentation signifie que la menace que fait peser sur l'Europe la supériorité acquise par l'U.R.S.S. dans cette catégorie d'armés ne doit vraiment pas nous inquiéter, on ne voit pas ce qui emperent des passes de la constitue d'armés ne pas le pas ce qui emperent de la constitue d'armés ne pas le pas ce qui emperent de la constitue inquiéter, on ne voit pas ce qui em-pêcherait l'U.R.S.S. d'installer indé-finiment des missiles toujours plus précis, braqués sur nous et nos alliés, et cela sans que personne (et surtout pas la France) proteste.

2) Les ravages accomplis par une utilisation massive des SS-20 équi-vaudraient à un holocauste. Certes. Il n'y a pas, pourrait-on dire, de chirurgie » sans perte de sang. Mais, dit l'auteur, il resterait les sous-marins britanniques et français.

Voudrait-il dire par là que la Françe
(et la Grande-Bretagne) doivent
étendre leur protection nucléaire à
l'ensemble de l'Europe? Ou
suggère-t-il une abstention de la France, par un repli total sur son « sanctuaire », politique que M. Robin sait contraire aux orientations de

la loi de programmation militaire 1977-1982? Si nous annoncions aujourd'hui qu'une frappe désarmante de SS-20 sur nos alliés européens serait suivie d'une frappe stratégique française, autant demander tout de suite le départ des Américains et la dissolution de l'OTAN. Si M. Robin ne le demande pas, c'est sans doute qu'il constate que ni les Américains ni nos alliés ne disposent en Europe d'aucune contrepartie à cette « frappe désarmante ». Sans même être diplomate, ce qu'il est, M. Robin . sent » surement que cette situation peut faire croire à l'U.R.S.S., et tout autant aux Européens, que la force soviétique est sans réplique.

3) L'argument des « six minutes », utilisé contre les Pershing. « n'a de réalité que subjective ». M. Robin a raison de le concéder. Mais, au lieu d'évoquer la crise de Cuba, comme voudraient le faire croire les Soviétiques, les Pershing ne feraient que rétablir un équilibre en complétant un dispositif de défense menacé par le déploiement des

Soucieux d'analogie historique, G. Robin aurait pu noter, à propos de la crise de Cuba, que, en fonction d'une décision prise antérieurement, les Etats-Unis avaient compensé le non-déploiement des fusées soviétiques dans les Caratbes en achevant de retirer d'Europe (Turquie) leurs fusées Thor et Delta. Pour échapper au péché « d'arrogance », que notre auteur attribue aux Américains, Moscou devrait aujourd'hui envisa-ger avec sérieux le démantèlement des SS-20 pour compenser le nondéploiement des Pershing.

4) Le raccourci est une méthode propre à accroître la confusion am-biante. Mais, face à celui qui laisse (*) Ancien fonctionnaire des af-faires étrangères, ancien officier.

entendre qu'on ne peut à la fois dé-

ONNAISSANT la compé

d'un censeur. Je me trompais. Je me

suis attiré les foudres d'un grand in-

Au début, je doutais encore : était-ce bien à moi et à mon article

etait-ce bien à moi et à mon article que ce discours s'adressait? Mais à mesure que s'allongeait la liste de mes hérésies, il faliait me rendre à l'évidence. C'est bien mon nom que je lisais en tête de l'équation qui, de paragraphe en paragraphe, se faisait plus accablante: Robin égale Marchais, qui égale Maurras, qui égale Maurras, qui égale Maurras, qui égale Giscard. Un à un, les démons dont, à mon insu mais très évidemment, l'étais possédé sortaient de l'ombre.

j'étais possédé sortaient de l'ombre.

Si proche du bûcher qui me me-

nace, il me faut tenter une justifica-tion. Ce ne sera pas, à vrai dire, un

Robin égale Marchais? De bons

auteurs américains - je pense par exemple au fameux article des Qua-

tre dans Foreign Affairs (2) - ont, à propos des Pershing, exprimé des doutes aussi corrosifs que les miens.

Je n'ai pas remarqué que M. Lellou-che ni personne ait cru nécessaire de voir en eux des suppôts de Moscou ou des anti-Allemands viscéraux.

Robin égale Maurras ? Si Maurras c'est une France seule, ré-

pudiant par principe toute alliance, qu'est-ce qui, dans mon texte, auto-

rise à voir en moi son disciple ? Si

c'est, en politique, donner la priorité à l'intérêt national, oui, je le suis. Mais que M. Lellouche s'observe

mieux et il s'apercevra qu'il me res-

semble comme un frère. Quand il

s'effraie du possible effondrement

acte de contrition

tence de Pierre Lellou-

che (1), j'attendais la férule

proner la dissuasion du « faible au fort », il est loisible d'affirmer sans épiloguer et sans se contredire : si la France, pour sa survie, compte sur une force de frappe qui est mesurée à l'une des exigences d'une représaille suffisamment dissuasive si

font face en Europe, avec une doc-trine et des moyens différents des nôtres, doivent s'équilibrer globale-5) Il est vrai que les Américains, et non les Soviétiques, oat évoqué les premiers la possibilité d'une guerre limitée, et si les Américains oat élaboré la doctrine de la « réponse flexible -, G. Robin sait que cette doctrine n'est pas celle de la France. Mais le problème est-il vrai-ment là? En vérité, le problème est

présenté exactement à l'envers. Ce sont les armes soviétiques, non les autres, qui rendent plus vraisembla-ble la « guerre nucléaire limitée » en Europe. C'est précisément pour éviter le risque de la guerre limitée impliqué par le découplage, que la modernisation des forces de l'OTAN a été prévue. C'est encore pour annihiler ce risque qu'il im-porte de travailler à une élimination

multanément les alliances qui se

Un droit de veto ?

régociée des SS-20.

C'est tout - et alors pourque croire ou vouloir faire croire que la France céderait - à sa tentation de travailler pour le roi de Prusse » ? Scrait-ce un fantôme d'une Allemagne en mai de ne pas être puissance nucléaire qui hanterait M. Robin? Qu'il tende l'oreille aux bruits qui viennent d'au-delà du Rhin et il se-rait « rassuré » à sa manière. Cependant, en évoquant le roi de Prusse G. Robin a tout aussi blen pu expri-mer son angoisse devant la fièvre de national-neutralisme - de certains Allemands, selon l'expression forgée par P. Lellouche (le Monde du

Mais, alors, celui qui ne néglige pas la virulence de ce sentiment, ap-paru bien svant la « double déci-sion » de l'OTAN, pourrait rappeler que c'est pour répondre à l'angoisse de ses compatriotes que le chance-lier Schmidt avait soumis à ses alliés le problème du déséquilibre engendré précisément par les SS-20. Il cherchait une parade à leur mensce qui étayait les doutes dont la tenta-tion neutraliste s'est alimentée depris. Mais pour que « la guerre de-meure impossible », comme le proclamait le président de la Répulique au Bundestag, et comme M. Robin le souhaite, il devrait se convaincre que « quiconque feroit un pari sur le découplage entre l'Europe et les Etats-Unis mettrait... en cause l'équilibre des Et, pour éviter à tout un chacun de

Engagé à répondre plus qu'à in-terroger, je devrais m'arrêter là Pourtant, comment s'empêcher de penser que, dans l'hypothèse où l'OTAN céderait, l'U.R.S.S. ferait d'une pierre deux coups : an coup de fouet qui doperait le « nationalneutralisme -, s'ajouterait un droit de veto, implicite mais certain, de Moscou sur l'armement de l'alliance. D'où ma question : - A quand le droit de veto sur votre ar-mement? Question bien difficile à refouler lorsque Moscou vient de faire à nouveau état de son projet de prise en compte des forces stratégiques française et britannique.

Une continuité rétablie

par PIERRE LELLOUCHE (*)

bonne guerre - a ré-pondu à ma critique, il est vrai trop s personnelle » par endroits, par une contre-attaque tout aussi personnelle. Ne désirant pas éluder le débat sur le fond par une polémique de personnes, je ne le suivrai pas sur ce terrain.

Un mot pourtant pour clore ce chapitre : contrairement à un certain milieu bien parisien qui préfère la méthode des sous-entendus feutrés col-portés dans les « diners en ville », je crois qu'il est des périodes et des su-jets si graves qu'il vaille d'appeler un chat un chat, at de prendre publiquement la parcie. De ce point de vue, M. Robin a eu - et je suis la premier à le reconnaître - le courage de ses opinions en critiquant publiquement d'ailieurs - la position actuelle de la

- et fort peu « diplomatiquement » France dans l'affaire des euromissiles. Qu'il ne s'étonne donc pas que je kui réponde en termes aussi vifs, puisque aussi bien, M. Robin, mêma s'il s'en défend trop modestement, représente un courant de pensée important dans ce pays. A droite, comme à gauche d'ailleurs...

Mais, revenons su fond du débat, car il est évident que la France est elle aussi appelée à subir la controverse nucléaire qu'ont connue tous sur leur sol la moincre anne atomi-les pays occidentaux depuis cinq ou que.

six ans. Et d'abord, sur le problème du couplage et du SS-20. Contrairement à M. Robin, je maintiens que le SS-20 a tout à voir dans le phénomène du découplage nucléaire que les So-viètiques cherchent depuis vingt ans

à imposer à l'Europe. Le rôle des vieux SS-4 et 5 était à l'origina de prendre l'Europe en otage, par la menace d'une force de frappe massive anti-cités, à l'époque où l'U.R.S.S. était vulnérable face à la supériorité américaine. Par contre, où Moscou a réussi à neutraliser, per la parité, l'arsenai stratégique américain tout en renforçant la supériorité de ses forces conventionnelles en Eu-rope, le SS-20 lui fournit à la fois une capacité de frappe militaire, une arme de contre-dissussion et un moyen de chantage permanent

Car, en cas d'attaque de l'armés rouge sur le Vieux Continent, le président américain n'aurait, an l'absence de Pershing, d'autre choix que de déciencher une guerre nucléaire totale. Un « tout ou rien » tout aussi inacceptable (autant per les Européens que les Américains d'ailleurs) que perfeitement non crédible.

contre les Européens.

Il est non pas surprenant que toute une école de pensée américaine - que j'ai publiquement critiquée (1) en ait tiré la conclusion que l'OTAN doit renoncer au premier amploi. Conclusion immédiatement appuyée par M. Brejnev - quelle coîncidence | - en juin demier et tout récemment encore par M. Andropov. Dans ce contexte, il est impératif, si l'on veut préserver l'actuel système de sécurité en Europe, soit d'éliminer les SS-20 par la négociation (ce qui est improbable), soit de déployer des ermes analogues qui d'Europe pourront atteindre l'U.R.S.S. et donc ôter toute idée aux dirigeants du Kremlin que leur « sanctuaire » sera préservé

(1) Voir mes articles sur ce sujet dans Newsweek dn 17 mai 1982 et dans

même s'ils lancent l'armée rouge contre l'Europe.

Lam

affin

- 18 17 19

J. 15

4" 47

- 10 miles

-12

+ Married

....

HOST

-= **;** == ;

7372 6

200

7.4

of part and

P. 122 وتهيشز مدب 150 June 19

\$ 40 mg F 275

1 4 - Trans

1-14

1

10年後日本学院

5.5

F 7

Marie April

THE 2 19.65 Se se * 1907

ांचन च[्]ष्

وريين درو الهادات

Sec. 1

2-2-2. g

بوانون ،

and suggestion

LA TOURNER

M. Bush a demand

a take un dan de gen

Le Pershing, en constituent - et les Soviétiques le reconnaissent euxmêmes - une menace stratégique contre l'U.R.S.S., restaure donc cette continuité stratégique fonda-mentale entre le territoire européen et le sanctuaire des Deux Grands, Du tage du risque nucléaire qui sont les éléments clée de la litte même coup, l'incertitude et le parmenta-clés de la dissussion sont écalement rétablis.

Le symbole et la volonté

Reste, bien évidemment, que même avec les Pershing, les Euro-péens ne pourront jamais être sûra que le président américain appuiera dans tous les cas « sur le bouton », L'argument est connu dans les mouvements pacifistes, et M. Robin l'a repris à son compte en ces termes ; « Si la volonté existe, le symbole est superflu, si elle n'esiste pas, il est trompeur ». Malgré son élégance, c'est la formule qui est trompeuse et même quelque peu facile. Il serait, bien sûr, bien plus agrésble pour les Européens de jouir d'une garantie ru-cléaire absolue des États-Unis sans avoir à fournir le moindre effort militaire, sans avoir non plus à accepter

Kissinger, sur ce point, soulignait justement il y a quelques années que le « rêve secret des Européens c'est de voir les deux surpuissances se faire la guerre nucléaire au-dessus de leur tête ». Mais, est-ce réaliste ? La problème de le « volonté », à l'âge de la parité nucléaire, ne peut plus se poser en termes abstraits. Pour qu'elle puisse exister, la « volonté » américaine de défendre l'Europe doit être étayée par des armes capables de remplir cette tilche. Le Pershing est donc bien plus qu'un « symbole » ; au demeurant, la bataille que

Evre la diplomatie soviétique depuis quatre ans contre la décision de l'OTAN n'a rien de symbolique i Resta l'enjeu politique de tout cela, à savoir l'Allemagne. Toute la gravité du débat actuel en R.F.A. mande ont été les premiers à recon-naître les nouvelles réalités stratégiques que je viens de rappeler, mais que leur situation d'État divisé et le chantage permanent que Moscou a su en tirer les empêchent aujourd'hui de mener à bien les choix militaires

tond de la querelle avec M. Robin, persuadé que la France doit et aurait dů il v a six ans intervenir dans le débat pour précisément aider l'Allemagne à surmonter la tentation d'échanger sa neutralisation progres sive contre une hypothétique réunification que Moscou ne lui concédera d'ailleurs jamsis. Ce ne sont donc pas les l'ershing qui valent à l'Occident de « perdre le cœur des Alie-mands ». Mais bien la rupture de l'équilibre militaire que les dirigeants soviétiques ont sciemment menée à bien depuis vingt ans, avec l'espoir d'imposer leur nouvel ordre politicostratégique en Europe. Feindre l'indifférence face une telle situation, comme ce fut le cas sous le sectennat précédent, c'était non seulement « travailler pour le roi de Prusse ».

(*) Directeur d'études à l'Institut français des relations internationales.

Réponse à une réplique

par GABRIEL ROBIN (*)

de notre glacis allemand, pour qui s'alarme-t-il sinon pour la France? Je veux bien que son nationalisme soit plus éclairé que le mien, mais non qu'il cesse d'en être un du simple fait qu'il est le sien.

Robin égale Giscard? Je ne rougis nullement, au contraire, d'avoir servi l'ancien président de la République. C'est le connaître mal République. C'est le connaire mai cependant que l'imaginer se faisant le porte-parole docile d'un de ses conseillers. Que, d'autre part, un haut fonctionnaire puisse être loyal sans abdiquer ses convictions, qu'il puisse même, libre à nouveau, exprimer des idées qui ne sont qu'à hui, sont-ce là des mervelles inconceva-bles? M. Lellouche a le droit de juger, comme il l'entend, le voyage à varsovie mais, pour m'y attribuer un - rôle-clé -, qu'en sait-il? Quand on profère des accusations qu'on croit et veut infamantes, quand on sait au surplus qu'une élémentaire correction réduit au silence celui à qui on les destine, on pourrait, il me semble, avoir l'élégance de citer ses preuves, si on en a, ou la pudeur de se taire, si on n'en a pas.

Ce que je regrette le plus dans les propos de M. Lellouche, c'est que, ayant, à travers moi, répondu à d'autres, il soit conduit, quand il s'agit de mes arguments, à répondre à

Ai-je contesté la capacité des SS-20 de • frapper toutes les cibles militaires importantes des pays de l'alliance » 7 Pas du tout, Je maintiens seulement que les SS-4 et 5

SS-4, 5 ou 20, s'ils le faisaient, ce serait la vitrification de l'Europe. Je ne dis pas que rien n'a changé. Je dis que tout n'a pas changé. Entre ces deux extrêmes, il y a place pour un vrai débat. M. Lellouche, avec la majorité, je le reconnais, des observateurs, croit que le fameux « couplage - est frappé à mort par les SS-20 et que les Pershing le ressusciteront. Je tiens, moi, que le - couplage - a très peu à voir dans cette affaire. On ne couple pas la défense de deux continents comme on accro-che deux wagons. Le couplage dé-pend de la volonté américaine de défendre l'Europe, et cette volonté est fonction de deux facteurs : elle est proportionnelle à la valeur de l'enjeu et inversement proportionnelle au risque inhérent à sa protection.

L'enjeu est vital, et, au moins de-puis la fin des années 60, le risque est nucléaire. Ni les SS-20 ni les Pershing n'altèrent fondamentale-ment, à mon sens, les termes de cette équation ou de ce dilemme. Les Pershing, dira-t-on, sont le symbole visible de la volonté américaine. Mais si la volonté existe, le symbole est superflu, et si elle n'existe pas, il est trompeur. En tout cas, il ne suffit pas pour les Européens de douter de cette volonté pour la faire disparaitre. Quant à la « riposte flexible » et à la théorie de l'escalade qui en découle, qu'y puis-je si les barreaux d'une échelle servent indifférem-

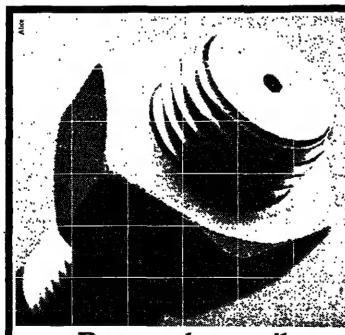
(*) Ancien conseiller diplomatique de G. Pompidon et de M. Giscard d'Es-

ment à la gravir jusqu'en haut ou à s'arrêter à mi-chemin ? Pour ce qui pouvaient le faire avant eux et que est de la crise de Cuba, on n'ignore plus aujourd'hui qu'elle ne s'est pas terminée de la façon héroïque qu'on a longtemps cru, mais par un marchandage d'une espèce assez com-mune : le démantèlement des fusées soviétiques à Cuba contre celui des fusées américaines en Turquie. Quand on y réfléchit, cela conduit, de proche en proche, à réviser pas mai d'idées reçues. Ces vérités sont rudes. J'en conviens et, quand on préfère les taire, on n'est pas en peine de trouver des « Billancourt » qu'il ne faut pas désespérer.

> Mais laissons là technique et histoire. La question-clé, M. Lellouche a raison, est celle de l'Allemagne. Il me semble même qu'il est au moins autant obsédé par le danger allemand qu'il me reproche de l'être. Mais qu'il y réfléchisse : ce qui a, je ne dis pas créé, mais accéléré l'évo-lution allemande vers ce qu'il ap-pelle, d'une bonne formule, le « national neutralisme », est-ce moi ou est-ce la perspective du déploiement des Pershing? A quoi serviront à l'Occident quelques fasées supplé-mentaires s'il vient à perdre le cœur des Ailemands? Quand une décision a de telles conséquences, estelle vraiment au-dessus de tout soup-

(1) Le Monde des 18 et 22 janvier.

(2) MM. McNamara, McGeorge Bundy, George Kennan et Gerard nith (le Monde des 8 et 29 avril



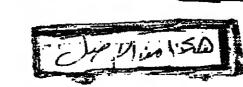
Partager le travail UNE AUTRE CIVILISATION INDUSTRIELLE

Par Michel Guillaume. Préface de Michel Rocard.

Comment dépasser le chômage et - en même temps - favoriser l'adaptation des entreprises, renouveler le tissu industriel, gagner en productivité et inventer d'autres modèles d'organisation? "Partager le travail" est une réponse décisive à ces questions. Devant les impasses des politiques d'"avant-crise"... et des mesures actuelles de répartition de l'emploi..., nous pouvons peut-être imaginer une autre civilisation industrielle.

Collection "Économie en liberté" - 256 pages - 135 F Put

LES LIVRES DES PUF QUESTIONNENT LE MONDE



artinuité rétabli

TO THE BOOK OF A

But to a

Act Same

A 10 30 --

See a per se

Bright Thirty Co. 19 Ft.

- 資金数で しゅうしゃ

医海性皮肤病的 化

174 504

雑品をおき

Page 1, 4 Comme

277, 242 House Co.

Street Comment

T. 10777 A

Mark Tr

16035 00

147 × 40 × 7

promote see

STORES.

PARIS SUGA TO A

regarding to a substitute

- as a . .

the same and a street

DIPLOMATIE

M. CHEYSSON VA SE RENDRE A DAMAS, A AMMAN ET A BAGDAD

Le ministre des relations extérieures réaffirme le soutien de la France à l'Irak

Le voyage à Damas, à Amman et « très proche », lui demandent de rait « un paradoxe intolérable ». à Bagdad de M. Cheysson, qu'il a coutenir l'Irak pour « que les Ira-lui-même sunoacé landi 7 février de raies ne partent pas dans un de ces dont la contribution est nécessaire à vant la presse diplomatique fran-çaise, doit avoir lieu très prochainement, sans doute pendant le prochain week-end, et avant sa visite à Moscou. Le ministre des relations extérieures a précisé qu'il partirait pour la capitale soviétique le 16 février (M. Cheysson, qui n'est allé jusqu'à présent en Union soviétique qu'une fois, pour les obsèques de Brejnev, en novembre dernier, prolongera sa visite jusqu'an 20 par un séjour à Leningrad).

M. Cheysson a présenté son vovage dans trois capitales du Proche-Orient comme une reprise de contacts normale pour un ministre qui vent avoir des relations actives avec l'ensemble du monde arabe, qui n'est allé à Damas et à Amman qu'au tont début de son installation au Quay d'Orsay et qui n'a fait à Bagdad qu'une escale de quelques heures, l'an dernier,

Le ministre des relations extéricures a souligate qu'il tiendraft tou-jours le même langage dans trois pays pourtant « très différents ». Ces pays se trouvent su cour d'une situation complexe où s'entremélent plusieurs conflits : la Jordanie, dont le régime est modéré, est la plus pro-fondément impliquée dans le conflit avec Israti ; la Syrie, dont le régime se veut progressiste, occupe une par-tie du Liban, est en partie occupée par Israel, et soutient l'Iran qui est en guerre avec l'Irak, en fermant notamment un oléoduc par cà le pétrole irakien pourrait être exporté. C'est certainement à cette guerre irako-iranienne que l'essentiel des conversations de M. Cheysson à Damas et à Bagdad sera consacré.

Interrogé per la presse diplomatique sur le soutien de la France à l'Irak, M. Cheysson a d'abord souligné la «continuité» de cette politi-que commencée par M. Chirac quand Il était premier ministre et qui la juge toujours « raisonnable ». À l'exception de la Libye, a encore dit M. Cheysson, l'ensemble despays arabes, dont la France se veut

grands mouvements vers l'ouest comme il y en a eu déjà dans l'histoire . Beaucoup de pays, an-delà même du monde arabe, a encore dit le ministre, s'inquiètent des effets « de la révolution khomeyniste que L'on trouve dans de nombreuses of rations de déstabilisation ». L'Irak avant renoncé à conquérir des territoires au-delà de sa frontière, la France, estime M. Cheysson, ne pout « rester indifférente » et re-pousser des demandes irakiennes.

Après avoir indiqué que l'Irak payait comptant, M. Cheysson a poursuivi :- Les Irakiens connaiséconomiques en raison du problème d'écoulement du pétrole. Qu'auriors-nous été si nous avions dit : « Si vous ne pouvez plus être » exemplaires, on ne vous connaît » plus? » Une telle politique ne correspond pas à notre volonté de zervir le monde arabe (...) et la cause de la paix. Nous n'alions pas changer de politique parce que l'Irak, comme tant d'autres et peutêtre pour un temps très court, a be-

Cauchemar au Liban

Interrogé sur le risque que « la grande Syrie » et « le grand Israël » réduisent à leur merci « le petit Liban » sous « le patronage de la force multinationale », M. Cheysson a 16pondu : « C'est notre cauchemar », ajoutant que la France avait comme objectif de restaurer le Liban dans ses frontières, qu'elle avait répondu immédiatement à son appel pour un renforcement de la force multinationale et que celle-ci ue se laisserait pes réduire à l'impuissance comme les «casques bleus» de l'ONU. Comme on demandait à M. Cheysson si le gouvernement fer-

merait le bureau de Paris de

l'O.L.P. parce qu'elle avait revendi-

une négociation de paix ».

A propos de son voyage à Moscou, M. Cheysson a renouvelé sa condamnation » de certaines » décisions > soviétiques : présence ar-mée en Afghanistan, pressions sur la Pologne, accumulation d'euromissiles. « Cette condamnation a été exprimée et le sera, a-t-il dit, et empêche les relations franco-soviétiques d'être régulières, normales et configutes. » Mais, a dit M. Cheysson, la France doit avoir avec une superpuissance, « qui fut notre al-liée il n'y a pas si longtemps », des relations économiques, commerciales et culturelles que « personne, pas même nos meilleurs alliés, ne nous empêchera de développer pour autant que cela ne renforce pas le potentiel militaire du pacte de Varsovie ». Son voyage à Moscou, a souligné M. Cheysson, a été envisagé avant le changement de direction en U.R.S.S. « J'espère rencontrer plusieurs dirigeanis, sans en avoir la moindre certitude . a-t-il dit, faisant implicitement allusion à un entretien avec M. Andropov.

∉ Echec à Genève égale Pershing »

Sur les euromissiles, M. Cheysson a déclaré : « Le problème est de savoir si M. Andropov croit qu'il faut retrouver l'équilibre dans le domaine des armes nucléaires à moyenne portée. Le problème ne se pose pas entre l'Union soviétique et la France, mais entre l'Union soviétique et des territoires démués de toute possibilité de riposte de cette nature. Ces pays sont menacés d'armes qui, en six minutes, peuvent les atteindre et détruire la totalité de leurs objectifs militaires et qui n'ont d'autre réponse que la catastrophe mondiale par des armes nu-cléaires stratégiques. (...)

» Si M. Andropov comprend que l'échec des négociations soviéto-américaines de Genève signifie au-

tomatiquement l'installation de fusées américaines Pershing (en R.F.A.), - ce doit être une équation mathématique : échec à Genève égale Pershing, - je suis convaincu qu'on arrivera à un accord à Ge-

nève. A quel niveau? Je n'en sais

rien. Mais nous souhaitons que ce

soit le plus bas possible. » M. Cheysson s'est cependant déclaré « relativement optimiste » parce que M. Andropov a fait des propositions « insuffisantes », mais Intéressantes » ou « qui vont dans le bon sens ». « Ce qui prouve que les Soviétiques prennent l'affaire au

L'¢ agression » américaine

Evoquant l'affaire Barbie et les rreurs du nazisme (voir page 10), M. Cheysson a déclaré que cela ne serait pas arrivé sur « une terre de vieille civilisation », si l'Allemagne n'avait pas été réduite - au désespoir - par le chômage et l'isolement. La construction européenne, a dit M. Cheysson, est une réponse aux angoisses que peut éprouver le peuple allemend .

Toutes ces questions, a enfin dit M. Cheysson, seront discutées ce mardi, à Paris, avec le vice-président américain, M. Bush. Mais il a ajouté : « J'al l'intention d'évoquer aussi l'agression américaine sur des marchés agricoles extérieurs traditionnellement desservis par l'Eu-rope (1) (...). Que les Etats-Unis, champions du libéralisme, décident de se réserver le marché égyptien. conluent un accord qui leur en donne l'exclusivité, en violation de toutes les règles de l'accord général sur le commerce (GATT) et de la décence, fassent sur ces marchés des subventions qui dépassent tout ce qu'on pouvait imaginer, voilà une manière de faire qui nous surprend (...) et nous inquiète pour la suite de nos rapports. »

MAURICE DELARUE.

(1) Voir le Monde des 21 et 27 jan

ASIE

LA FIN DU VOYAGE DE M. SHULTZ

Les Etats-Unis souhaitent un renforcement des potentiels militaires japonais et sud-coréen

Le secrétaire d'Etat américain, M. George Shultz, est arrivé ce mardi 8 février à Hougkong, dernière étape de son voyage en Asie, où il doit notamment présider une réunion des ambassadeurs des Etats-Unis

Lundi, à Séoul, M. Shultz avait eu des entretiens avec le président sud-coréen, M. Chon Too-bwan, ainsi qu'avec son premier ministre, M. Kim Sang-byup. Les conversations out principalement porté sur la coopération en matière de défense, en particulier sur l'aide que les Etats-unis se proposent d'apporter à la Corée du Sud pour renforcer sa propre inductrie militaire. industrie militalre.

De notre correspondant

Tokyo. - Manœuvres militaires d'une mission de protection du Japon. Pour le premier ministre, une telle collaboration équivaudrait à un américano - sud-coréennes. velles déclarations faites à Washington et à Tokyo en matière de défense et de coopération stratéacte japonais d'autodéfense en acde défense et de coopération stratégique, mise en étai d'alerte de l'armée nord-coréenne, protestations soviétiques et chinoises et appels à la
reconnaissance diplomatique réciproque des deux Corées. Tous ces
développements intervenus au cours
des derniers jours constituaient la
toile de fond internationale de la viite de M. Shultz à Sérail — l'un descord avec la Constitution et non pas à une action militaire collective. De plus, le directeur de l'Agence nationale de la défense, M. Tanikawa, a déclaré que, en cas de conflit, les Japonais bloqueraient les détroits de Soya, Tsugaru et Tsushima – ce dernier séparant le Ja-pon de la Corée du Sud – pour emsite de M. Shultz & Séoul - l'un des pêcher le passage des navires bastions de la stratégie anticommuniste et antisoviétique des Etatsunis dans la région. Ils paraissent confirmer la tendance déjà notée au cours des dernières semaines – no-tamment depuis le changement de

gouvernement au Japon et après les

visites de M. Nakasone à Séoul et à

Washington - à un renforcement du dispositif régional américain pre-

nant appui non seulement sur le ren-

forcement des potentiels défensifs nippon et sud-coréen, mais aussi sur

leur coopération diplomatique et mi-

litaire au sein de la stratégie globale

des Elats-Unis. C'est une évolution qui pose un problème majeur : celui de la participation du Japon a un système de défense collective, prohi-bée en principe par sa Constitution

Début février, alors que

M. Shultz entamait sa tournée asia-tique, Américains et Sud-Coréens

ont engagé, sur terre et sur mer, des manceuvres militaires d'une enver-

gare exceptionnelle: 185 000

née, groupée autour du porte-avions nucléaire Enterprise. Cet exercice, baptisé « Esprit d'équipe 83 », doit se poursuivre jusqu'à la fin du mois. Il a entraîné la mise en état d'alerte des forces armées de la Corée du

Nord, les protestations de Moscon et, aussi, celles de la Chine – amie privilégiée du régime communiste de Pyong- yang – lors du séjour du secrétaire d'Etat américain à Pékin.

Au même moment, le sous-

ecrétaire d'Etat à la défense,

M. Ikle, laissait entendre, à Washington, que les forces navales du Ja-pon pourraient être associées aux

manœuvres américano-sud-co-récons dans la mer du Japon et

dans le Pacifique nord-onest.

M. Ikle a fait état d'une « opération

flexible » visant à renforcer les ca-

pacités navales des trois nations

pour contrer celles de la flotte sovié-tique dans la région.

Pour sa part, le premier ministre japonais, M. Nakasone, a déclaré, vendredi dernier devant le Parle-

ment, que les forces armées du Ja-pon pourraient prêter main-forte aux forces armées américaines au cas où

celles-ci viendraient à être attaquées

par un pays tiers dans l'exercice

mmes et toute une flottille combi-

Stratégie trilatérale

Depuis le changement de gouvernement à Tokyo, les positions et les responsabilités du Japon dans la stratégie américaine en Asie ne cessent d'être précisées dans le sens d'un renforcement. Il n'est cependant pas question, officiellement, d'une alliance tripartite Etats-Unis, Japon et Corée du Sud, inacceptable dans l'état actuel des choses par l'opinion publique japonaise et par nombre de gouvernements asiati-

Néanmoins, le partage des res-ponsabilités de plus en plus évident entre les trois nations prend la forme d'une association militaire informelle mais certainement pratique. Outre les problèmes purement bilatéraux entre Séoul et Washington. M. Shultz ne devait pas manquer de passer en revue avec les dirigeants sud-coréens les moyens d'articuler souplement et de développer cette stratégie trilatérale.

Enfin, la question d'une recon-naissance croisée des deux régimes coréens - celui de Séoul par un ou plusieurs grands pays du bloc com-muniste ; celui de Pyongyang par un ou plusiours grands pays capitalistes - et celle, connexe, de l'admission des deux nations à l'ONU (proposition de type allemand) ont sans doute été abordées. C'est une solution que la diplomatie française s'efforce, per ailleurs, de promouvoir : M. Cheysson avait évoqué la question lors de sa visite en Chine l'été

Dernièrement, les Sud-Coréens ont sollicité l'aide des Japonais dans cette entreprise. Ils paraissent sou-haiter que Tokyo reconnaisse la Co-rée du Nord en échange d'une normalisation entre Pékin et Séoul. Cela paraît difficile à réaliser dans l'immédiat, compte tenu d'une part des liens étroits entre Pékin et Pyongyang et d'autre part de l'opposition de M. Kim Il Sung à toute consécra-tion internationale de la division du pays.

R. P. PARINGAUX.

qué le dernier attentat de Tel-Ayiv. M. Cheysson a répondu que ce se-

TRAVERS LE MONDE

M. Bush a demandé à Moscou de « faire un pas de géant » vers la paix

européens. Le gouvernement italien a été, en effet, le premier à donner son accord à l'installation sur son territoire de cent douze missiles de croisière et à accepter l'« option zéro» proposée par les Etats-Unis comme base de négociation à Ge-nève entre Américains et Soviéti-

Au cours de ses entretiens avec les principaux dirigeants italiens et les chefs des partis composant la majorité (M. Bush n'a pas eu d'entrevue avec M. Berlinguer, chef du P.C.), le vice-président américain n'a cependant peut-être pas obtenu un « blano-seing » aussi entier qu'il pouvait l'attendre de la part des Italiens, malgré le climat chaleureux

L'Italie, que M. Bush a qualifiée de « partie vitale de l'alliance atlantique », semble sonhaiter que les partenaires européens des Etats-Unis soient plus étroitement associés à la tactique des négociations. Selon la Stampa, M. Colombo, ministre des affaires étrangères, surait notamment fait clairement compren-dre au vice-président américain que e les Italiens, comme les autres gouvernements européens, commen-cent à douter que l'« option zéro » soit une base valide de négociation et considèrent en revanche comme indispensable de faire apparaître des solutions de compromis ».

An cours de sa conférence de presse, M. Bush a rappelé que l'a option zéro » était une proposition de - nature morale » et que - le fait qu'elle ne soit pas acceptée par les Soviétiques se significit pas qu'il faille en avancer une autre ».

« Nous demandons aux Soviétiques de faire un pas de géant en direction de la paix », a déclaré M. Bush, affirmant que les Américains n'avaient pas d'autre proposition à faire. - Si les Soviétiques ne sont pas d'accord avec l'« option zéro ». pourquoi n'avancent-ils pas une au-

tre proposition? ., a -t-il dit encore. Du côté italien, ce sont surtout les socialistes qui ont incité les Américains an compromis. Le P.S.I. se trouve en effet partage entre sa position de membre de la majorité gou-

l'idée d'une alternative à l'« option zéro ». M. Craxi a notamment souli-gné la nécessité de trouver un équili-bre nucléaire « valable et jugé acceptable en premier lieu par les

soviétique.

L'équilibre des forces en Europe

(Suite de la première page.) ver son = glacis = allemand.

De même, Paris n'a pas attendu que M. Bush ait concédé que l'op-tion zéro- n'est pas à prendre ou à

l'argument des Soviétiques selon les-quels l'installation en R.F.A. de fusées Pershing, dont le temps de préavis est des plus réduits, mettrait Moscou dans une situation difficile.

C'est pourquoi la position française est en fait moins rigide qu'il n'est apparu après le discours de M. Mitterrand le 20 janvier devant le Bundestag, en tout cas moins atlantique » qu'il a été dit parfois. Simplement, Paris est favorable à un compromis comportant au moins la menace d'un déploiement occidental limité, voire ce déploiement lui-même, dans la mesure où l'U.R.S.S. n'acceptera pas de ré-duire ses SS-20 en quantité suffisante et où la présence en Europe occidentale de missiles capables de frapper le territoire soviétique promettra une réponse moins - flexible ., dissuadera donc plus sûrement une agression et « recouplera » l'arsenal stratégique américain au · théatre · européen.

guent par-là de leurs homologues ouest-allemands, néerlandais et britanniques qui, en fait, ne veulent pas du déploiement occidental et sont prêts pour cela à concéder aux Russes, d'une part, une quantité res-pectable de SS-20, d'autre part, de nouveaux délais avant l'échéance de la fin 1983 prévue par l'OTAN.

conscient dans les milieux respons y aurait à « en faire trop », notam-ment en prenant publiquement posi-tion sur les solutions qui pourraient venir en discussion à Genève.

président de la République le refus de Washington de prendre en compte dans cette négociation les missiles français. Mais que dira-t-on en France si ces forces sont implicitement comptabilisées ailleurs, par exemple dans les conversations START que les deux grandes puissances menent parallèlement sur leurs armements à longue portée ? C'est une des questions qui pourrait être évoquée à l'Élysée ce mardi, mais il ne faut sans doute pas attendre beaucoup d'explications publiques à ce propos.

MICHEL TATU.

R.-L. Bruckberger

LE CAPITALISME mais c'est la vie!

J'aurai du moins rendu ce service à mes contemporains d'avoir mis en pleine lumière la riche signification d'un mot, d'un seul mot, dont on s'acharne depuis des siècles à obscurcir le sens originel. Le capitalisme, c'est la générosité de la vie, et un capitaliste, c'est d'abord une tête chercheuse. R.-L. BRUCKBERGER

PLON

LA TOURNÉE EUROPÉENNE DU VICE-PRÉSIDENT AMÉRICAIN

De notre correspondant

Rome. - La visite de M. Bush en vernementale, qui a entériné la poli-Italie n'était certes pas l'étape la tique américaine, et sa situation de plus délicate du voyage du vice-président américain dans sent pays le dernier en Europe à soutenir Européens ».

A

Le vice-président américain s'est

refusé à tout commentaire sur ses entretions avec Jean-Paul II. Du côté américain, on laisse entendre que M. Bush qui, à maintes reprises, a souligné l'aspect « moral » de la politique des Etats-Unis, a cherché à exposer celle-ci au pape de manière à l'inciter à ne pas soutenir l'initiative des évêques américains qui condamnent le principe même de la dissussion nucléaire. M. Bush a, semble-t-il, fait valoir qu'une renonciation à cette possibilité de menace affaiblirait l'Occident face à l'Union PHILIPPE PONS.

Australie

 M. BOB HAWKE CONDUIRA LE LABOUR aux élections anti-

cipées du 5 mars prochain. Il a été élu sans opposition président

du parti ce mardi 8 février, à la

suite de la démission, la semaine

demière, de M. Bill Hayden. -

dentale, il y a cinquante-trois ans, di-piòmé d'Oxford, M. Hawke a été

président des syndicats australiens (ACTU) de 1970 à 1980. Président

fédéral du Labour depuis six aus, dé-puté depuis 1980, il était porte-parole de sou parti pour les relations industrielles. Il fait partie de l'alle

Tchécoslovaquie

LA PEINE DE PRISON DE

VACLAV HAVEL - INTER-

ROMPUE . - La peine de pri-

son du dramaturge tchécoslova-que Vaclav Havel a été

« interrompue » pour des raisons

de santé, et il a été placé, lundi

7 février, dans un hôpital civil de

Prague, a-t-on appris par ses pro-

modérée des travaille

[Né à Perth, en Australie occi-

M. Mitterrand semble sensible à

De même, les Français s'inquiètent au moins autant que les Améri-cains à l'idée que l'opinion en République fédérale d'Allemagne pourrait dériver vers un neutralisme teinté de pacifisme qui ne ferait plus de ce pays un allié sûr. La France, même si elle a son propre système de défense nucléaire, a intérêt à préser-

Mais cette préoccupation commune ne signifie pas une approche identique sur tous les détails. M. Mitterrand, qui se targue d'avoir lancé le slogan de l'« option zéro » (ni Pershing ni SS-20!) bien avant M. Reagan, considère que cette so-lution « idéale » peut et doit être le point d'arrivée d'une négociation réussie, mais qu'elle ne devrait pas en être le point de départ obliga-toire, comme l'ont suggéré longtemps les responsables américains.

latsser - pour parler de solution in-termédiaire à rechercher entre les positions des deux Grands. Et

ches. M. Havel purgeait, depuis 1979, à la prison de Bory, en Bo-héème occidentale, une peine de quatre aus et demi pour ses acti-

vités au sein du VONS (Comité

pour la défense des personnes in-

justement poursuivies). Il avait été transféré le 24 janvier à Pra-

gue, à l'hôpital de la prison de Pankrac, à la suite d'une pneu-

U.R.S.S.

DEMANDE LA LIBÉRATION DE CHTCHARANSKI. -

M. Francis Pym, secrétaire au

Foreing Office, a convoqué, lundi 7 février, l'ambassadeur

d'U.R.S.S., pour lui demander la libération immédiate du dissident

soviétique Anatoli Chicharanski.

De source autorisée, ou indique que cette initiative a été prise en

raison du nombre d'informations

faisant état d'une grave détério-

ration de l'état de santé du dé-

tenu, qui purge depuis 1978 une peine de treize ans de prison. -

GRANDE-BRETAGNE

monie. - (A.F.P.)

Les socialistes français se distin-

Cela dit, comme M. Mitterrand l'a dit à Bonn, « la France entend laisser les négociateurs libres de leur conduite ». On semble bles français des inconvénients qu'il

M. Bush répétera saus doute au

Plus d'un demi-million d'expulsés du Nigéria ont été réintégrés dans leurs villages d'origine

L'expulsion des étrangers du Nigéria pourrait faire l'objet, dans les jours qui viennent, d'une réunion an Togo - où se trouve déjà le président Houphouët-Boigny - des chefs d'Etat du Conseil de l'entente (Bénin, Côte-d'Ivoire, Haute-Volta, Niger, Togo) en présence du président Hissène Habré du Tchad.

Accra. - . Ce motin ie me suis dit que j'avais gagné », déclarait dimanche 6 février le commandant Obimpeh, chargé du rapatriement des expulsés ghanéens. Depuis le début de l'exode il a assuré la récep-tion et le rapatriement vers leurs villages d'origine de plus d'un demimillion de ses compatriotes.

La frontière d'Aflao a retrouvé son visage habituel et. à Accra, le principal point d'accueil des expulses est presque désert. De six à huit mille personnes arrivent encore chaque jour et sont immédiatement transportées vers le Nord ghanéen par camions et autobus.

La campagne contre les étrangers se poursuivant au Nigéria, on attend encore un minimum de cent cinquante mille personnes. Mais le rythme est désormais sluide. De l'avis général, ce qui vient d'être accompli par le Ghana est un exploit.

Le Danemark vient d'acheminer par avion 24 tonnes de médicaments de base. Deux Transall de la Croix-Rouge sont arrivés ainsi que plusieurs avions i.byens.

Cette aide permet de répondre aux besoins sanitaires de six cent mille personnes pendant un mois. Pour M. Caillaux, responsable de l'UNICEF à Accra, c'est insuffi-sant - Les besoins d'urgence risquent de durer trois mois. Or les pays donateurs sont lents à réagir. La C.E.E. n'a pas encore voté le crédit de 5 millions de dollars promis qui, de toute saçon, sera partagé entre le Ghana, le Togo et le Bénin. Il ne s'agit pas que de soigner et de nourrir ces gens. Pour les réinsérer, l'aide. Nous ne l'btiendrons pas »,

Maroc

Selon le quotidien espagnol

LE GÉNÉRAL DLIMI PRÉPARAIT UN COUP D'ÉTAT

Madrid (A.F.P.). – Le général Ahmed Dlimi, mort le 25 janvier, préparait un coup d'Etat contre le roi Hassan II, a affirmé, lundi 7 février, le quotidien madrilène El Païs, dans un article de son correspondant à Alger. Citant des sources · absolument dignes de foi ·, il as-sure que le général s'était associé à un plan destiné à remplacer la monarchie par un régime militaire, et que le roi Hassan II avait été prévenu de ce qui se tramait par les services secrets américains.

Le général Dlimi aurait commencé à préparer ce coup d'Etat au début de l'année 1982 en raison du malaise existant au sein de l'armée et notamment des forces combattant au Sahara, ajoute le quotidien. Il indique également que le général Dimi avait eu un entretien secret auquel ne participait pas le conseil-ler du roi, M. Reda Guedira – avec le ministre algérien des affaires étrangères, M. Ahmed Taleb Ibrahimi, en novembre dernier à Paris, dans le cadre des contacts destinés à normaliser les relations entre les deux pays. El Pais affirme que certains officiers marocains seraient favorables à une solution négociée sur le Sahara occidental, où sont immobilisés cent vingt mille hommes sur les quelque deux cent mille que compte l'armée.

Parlant lundi 7 février devant la presse diplomatique française de la détention à Rabat, pendant deux jours, de notre correspondant Roiand Delcour, et de son expulsion, M. Cheysson a déclaré:

 Nous sommes intervenus, des la première minute, pour faire connaitre notre éthique, notre conception du rôle de journaliste - celui-ci peut écrire ce qu'il croit être vrai -et pour souligner qu'un journaliste n'a pas à justifier ses sources et ne peut en aucun cas, si c'est un vrai iournaliste, et Roland Delcour a été digne de la profession, donner le moindre renseignement sur la ma-nière dont il a été informé. Je suis heureux que les Marocains aient fini par entendre ce langage. .

Soulignant que des Marocains eux-mêmes étaient intervenus dans ce sens. M. Cheysson a déploré qu'un pays - aussi proche de la France, et où certaines règles democratiques, comme le pluralisme des | aux thèses unitatéralistes. A la quespariis, sont observées -, ait eu une tion morale : une guerre nucléaire telle attitude à l'égard de notre corpeut-elle jamais être juste ? le sy-

Alors que le flot des départs s'était raleuti, dès nanche 6 février, Jean-Paul II a estimé, devant des pèlerins rassemblés à Rome, que « cette catégorie, tout à fait nouvelle, tout du moins dans sa propor-tion, dans notre siècle, trouble la conscience de tous .. Au Ghana, les autorités sont parvenu recaser dans leurs villages d'origine plus de cinq cent mille expulsés, ainsi que le rapporte Thierry Secre-

Correspondance

Il faut d'autre part acheminer cette aide. Or le gigantesque effort imposé au parc automobile ghanéen, déjà défectueux, pour ramener les expulsés chez eux, l'a littéralement achevé. Sur les soixante victimes de cet exode dramatique, trente sont mortes d'accidents de transport au Ghana. Les pneus endommagés éclatent. L'attelage d'un camion, en se brisant, a précipité sa remorque dans un champ, tuant treize personnes. Les routes sont dans un état si lamentable que les camions sur-chargés se brisent. Le Ghana a désespérément besoin de pneus de ca-mions et de pièces détachées.

Un a état d'urgence bruyant a ?

Dans le centre du pays, un convoi de première nécessité à destination de Kintampo est bioqué par un accident. L'inquiétude est d'autant plus vive que cette ville est victime d'une épidémie de varicelle qui a déjà tué onze enfants. Or les programmes de vaccination ont été mal effectués ces deux demières années. Le Conseil des églises, organisation bien implantée et qui nourrit cent mille repatriés. est très inquiète.

M. Mames Airoba, coordonnateur du programme des éEglises, décrit la situation alimentaire comme tolérable pour le moment, « Mais, aloutet-il, la demière récolte de mais en région ashanti est très maigre ; or cette région vient d'absorber 35 % des nouveaux venus. Les maledies qu'ils peuvent apporter sont nouvelles pour les habitants du cru, et, de ce fait, à même de se répandre très rapide

ment. Comment ferons-nous pour achaminer les soins en cas d'épidémie ? Et l'aide alimentaire ? Le déficit du pays en céréales est estimé à 300 000 tonnes. » La F.A.O. prépare une substan-

tielle aide pour le développement du mais, mais, selon la plupart des experts ghanéens interrogés, il ne faut pes s'attendre à un e retour à la terre » des nouveaux arrivants. Pour l'un de ces derniers, interrocé à se descente de bateau, « ceux qui sont allés vivre au Nigéria l'ont fait pour échapper à la réalité ghanéenne : cultiver pour manger 3.

« Les habitudes que nous avons prises sont incompatibles avec le Ghana orésent. Les instituteurs, les médecins, les ingénieurs, ont bien entendu su le droit de rester su Nigéria. C'est un demi-million de « commerçants » qui viennent de rentrer »,

Les commercants d'Accre, eux, redoutent plus les « Agege boys ». ies garçons d'Agege, la quartier ghanéen de Lagos. « Ce sont des voyous très durs. Au contect de la violence de Lagos, ils ont appris à être sans merci. Le meurtre est monnaie courante là-bas », entend-on dire. La réputation de la capitale du Nigéria n'est plus à faire. Les rapatriés sont tenus de se présenter sous quinze jours au poste de police de leur lieu d'origina. Comment l'administration, déjà croulente, viendra-t-elle à bout de ces « permis de séjour » pour plus de cinq cent milla personnes ? Pour un diplomate. l'état d'urgence silencieux dans lequel est tombé le pays depuis des années risque de devenir

un ∢ état d'urgence bruyant » THIERRY SECRETAN.

AMÉRIQUES

El Salvador

Toutes les unités de l'armée sont en état d'aierte pour faire face à une offensive de la guérilla

Le haut commandement de l'armée salvadorieune a mis toutes les unités militaires et les forces de sécurité en état d'alerte pour faire face à l'intensification des opérations de la guérilla sur tout le territoire, a-t-on annoncé officiellement lundi 7 février à San-Salvador. On signale, ce mardi 8, des offensives des groupes de guérilla dans physieurs départements et même dans la capitale. Le Front Farabundo Marti de libération nationale a attaqué plusieurs localités dans le Chalatenango. Selou le correspondant de l'Agence France-Presse, ce département, situé au

nord du pays, serait pratiquement sous le coutrôle des insurgés, l'armée ayant abandomé certaines de ses positions au cours des derniers jours.

On signale encore, ce mardi, l'occupation par la érilla de San-José-Guayabal, dans le département d'Usnintan, au sud-est, et des actions dans le déparnent de San-Vincente, au centre du pays.

De passage à Paris, M. Guillermo Ungo, dirigeant du Front démocratique révolutionnaire du Sal-vador (F.D.R.), nous a déciaré que la rébelliou renou-velait solemellement son offre de négociation.

« Nous renouvelons solennellement notre offre de négociation »

nous déclare le dirigeant du Front démocratique et révolutionnaire

 Nous renouvelons solennellement notre offre de négociation pour en finir raisonnablement avec un conflit qui dure depuis trois ans -, nous a déclaré M. Guillermo Ungo, principal dirigeant du Front Salvador (F.D.R.), le « bras politique » de la guérilla du Front Fara-bundo Marti de libération nationale (F.M.L.N.).

 Nous faisons cette offre, a ajouté M. Ungo, alors que nos forces sont en train de prouver sur le terrain qu'elles ont l'initiative. Nous ne le faisons pas par faiblesse, mais parce que nous sommes conscients qu'il ne faut pas perdre de temps pour répondre à l'attente de tous ceux, de plus en plus nom breux dans notre pays, qui aspirent à la paix. Si demain le point d'équilibre militaire était rompu, il serait neut-être trop tard. »

Le dirigeant du F.D.R. estime en esset que la « progression rapide de la guérilla » depuis trois semaines a fait entrer le conflit dans une « nouvelle phase dynamique ». « L'armée régulière, dit-il, n'a plus aucune capacité offensive. Elle se contente de réagir, de riposter aux actions des groupes de guérilla, qui ont pris

conscience de leurs insuffisances. Le point d'équilibre entre armée et guérilla n'est pas atteint, pas encore. Mais nous y allons. »

M. Ungo pense, en toute hypothèse, que « l'accélération actuelle peut contribuer à rapprocher l'heure de l'inéluctable négociation . La guerre, ajoute-t-il, « devrait maintenant durer deux fois moins que prévu généralement ».

Il fonde son optimisme nuancé sur une analyse de la situation militaire mais aussi politique au Salvador.
- Plusieurs diplomates et des militaires de haut rang viennent de déclarer publiquement que les récentes grandes manauvres américaines au Honduras ont au moins prouvé que rien de sérieux ne pouvait se faire dans la région sans les Etats-Unis. C'est vrai au Honduras, où les manœuvres n'ont servi à rien, sauf à préparer une éventuelle intervention directe des Etots-Unis, Cest vrai au Salvador. dont l'armée s'effondrerait sans l'assistance américaine. Mais l'opimion, aux Etats-unis, est-elle disposée à perdre des boys dans un constit armé en Amérique cen-

M. Ungo affirme que le général Garcia, ministre salvadorien de la désense, « a une position distinuée en raison des échecs de ses troupes », mais qu'il est maintent, « car les Américains sont préoccupés par un évertuel coup de force du major d'Aubuisson, leader de l'extrême droite, et de ses amis civils et militaires ». Le leader du F.D.R. considère, quant à bui, que cette hypothèse d'un coup d'Etat de l'extrême droite est « peu probaenmin .

THE SAME

CHIMAN TO A STREET

En revanche, dit-il, le rapport de forces politiques en sein de l'ar-mée est en train d'évoluer. Hier encore, il y avait deux groupes : les partisans de la guerre à tout prix, et ceux qui voulaient continuer le conflix tout en pratiquant des ré-formes. Aujourd'hui, les jusqu'auboutistes sont minoritaires. Les autres se partagent entre partisans du plan américain, la guerre avec réformes, et ceux qui jugent la négo-ciation indispensable. A tous nous ne proposons pas notre reddition ou notre subordination, mais des pourparlers pour dégager une formule que et pluraliste. »

Propos recueillis per MARCEL NIEDERGANG.

EUROPE

Grande-Bretagne

Le synode de l'Église d'Angleterre va se prononcer sur les armes nucléaires

Londres. - Le synode de l'Église d'Angleterre, qui se réunit pour qua-tre jours à partir de ce mardi 8 fé-vrier, discutera d'importants sujets théologiques et ecclésiastiques, comme l'ordination des femmes ou les relations avec les autres confessions. Mais c'est surtout le débat sur l'armement nucléaire, jeudi matin, qui retiendra l'attention. La position que prendra l'Église officielle pour-rait en effet avoir une grande influence sur la controverse qui divise en Grande-Bretagne les partisans du désarmement unilatéral et ceux du désarmement multilatéral.

Le synode, créé il y a douze ans, est en quelque sorte le Parlement de l'Église d'Angleterre. Il est composé de trois « chambres » : la première regroupe les cinquante évêques, la deuxième deux cent cinquante prétres choisis directement par leurs collègues, et la troisième deux cen cinquante laïcs représentant les fidèles. Chaque - chambre - vote sé-parément et peut à la majorité des deux tiers disposer d'un droit de veto sur les décisions des deux autres. A cette division selon les statuts, s'ajoutent les divergences doc-trinales et politiques qui séparent les membres de la - High Church. (Église haute), proches des catholi-ques romains, et ceux de la - Low Church. (Église basse), proches des réformés. Aussi le synode n'est-il mas le lieu des décisions révolution. tuts, s'ajoutent les divergences docpas le lieu des décisions révolutionnaires et des révisions déchirantes.

Pourtant, un groupe de travail de l'Église d'Angleterre, créé par une commission du synode, a présenté, en octobre dernier, un rapport sur "I'Eglise et la bombe - prenant ou-vertement position en faveur des thèses unilatéralistes. "Les armes nucléaires sont une négation directe de la conception chrétiennne de la paix -, proclamait-il. Il s'opposait au remplacement des fusées Polaris par les Trident, ainsi qu'à l'installation des missiles de croisière américains en Grande-Bretagne. Ce rap-port est soumis à la discussion du

Une motion sera présentée par le Révérend Graham Léonard, évêque de Londres, un conservateur nommé à la suite de l'intervention personnelle de Mme Thatcher. Il est op-posé à l'ordination des femmes, au remariage, à l'église, des divorcés, à l'avortement, et très réticent face node devrait être unanime à réponDe notre correspondant

dre, comme le Dr Runcie, chef de l'Église d'Angleterre, par la néga-tive. L'évêque de Londres, le Révérend Léonard, estime cependant que la possession de l'arme nucléaire peut être - moralement acceptable comme une manière d'exercer notre responsabilité morale dans un monde qui s'effondre ». Sa motion n'en invite pas moins le gouverne-ment à réduire sa dépendance par rapport aux armements nucléaires et à s'engager plus activement dans les négociations sur la réduction des ar-

L'amendement présenté par le Révérend John Austin Baker, évêque de Salisbury, reprendra les thèses unilatéralistes défendues par le groupe de travail. L'Église et la

bombe, qu'il a présidé : la Grande-Bretagne devrait montrer l'exemple pour sortir les négociations Est-Ouest de l'impasse.

Si cet amendement est repour un second sera proposé par le Dr Montefiore, évêque de Birmin-Dr Montefiore, évêque de Birmin-gham, qui appellera la Grande-Bretagne et l'alliance atlantique dans son ensemble à renoncer à l'usage en premier de l'arme nu-cléaire. Ses chances d'adoption sont plus grandes. La prise de position de l'Église d'Angleterre sur la bombe atomique devrait donc se démarquer sensiblement de la politime offisensiblement de la politique officielle du gouvernement conservateur et apporter nolens volens une caution morale au mouvement antinu-cléaire, dans un débat dont les conséquences électorales ne seront certainement pas négligeables. DANIEL VERNET.

Pologne

M. Walesa refuse de répendre à une convocation du parquet militaire de Varsevie

M. Lech Waless a recu lundi 7 février en fin de matinée, portée à son domicile de Gdansk par un soldat, malversations financières qui auune convocation à se présenter jeudi au parquet militaire général de Var-sovie. Le président du syndicat dis-sous a aussitôt fait savoir qu'il refuserait d'y donner suite car elle n'avait pas été établie dans les rè-

Non signée, cette convocation indique en effet seulement que M. Walesa devrait être entendu comme témoin dans une affaire ayant trait à ses fonctions », saus préciser de quelle - affaire - il s'agit. Un porte-parole du dirigeant ouvrier a toutefois déclaré que, si M. Walesa recevait une nouvelle convocation établic cette fois-ci en bonne et due forme, il n'aurait d'autre choix » que d'y répondre.

raient été découverte, dans la gestion des fonds de l'organisation ré-gionale de Gdansk de Solidarité que le parquet militaire veut entendre
M. Walesa ou s'il compte l'interroger dans le cadre des instructions ouvertes contre sept anciens dirigeants du syndicat et contre les animateurs du Comité d'autodéfense sociale (KOR). En tout état de cause, le volonté des antorités de laisser planer une menace sur M. Walesa paraît claire, et l'on ne peut considérer aujourd'hui comme exclu que des poursuites judiciaires soient un jour ouvertes contre lui en raison de ses « fonctions » passées.

On ignore encore si c'est sur les

ient un jour ouvernes » passées, ison de ses « fonctions » passées.
Revenant hundi de Rome, où il a
Revenant hundi de Rome, le priété créé cardinal le 2 février, le primat de Pologne a été accueilli à l'aéroport de Varsovie par une foule d'un millier de personnes stationnant sous la neige. Une banderole, lettres blanches en fond blanches lettres blanches sur fond bleu, pro-clamait: « Varsovie salue son cardi-nal primat et attend l'arrivée de Jean-Paul II. » En réponse aux questions des journalistes, le cardinal Glemp a indiqué que, son voyage au Vatican n'étant pas lié au projet de visite du pape, il n'en revenait pas avec des propositions

On se montrait cependant, dans l'entourage du primat, plus assuré de la réalisation de ce - pèlerinage », en précisant qu'une réunion de la commission mixte épiscopatgouvernement se tiendrait à ce suier début mars. On ajoutait que l'invitation pourrait être envoyée les se-maines suivantes, et que des préparatifs seraient déjà en cours pour la création d'un service d'ordre composé à la fois - comme pendant la première visite du pape - de civils

et de religieux.
Dans une interview accordée le week-end dernier au Nepszabadsag. le quotidien du parti hongrois, le gé-néral Jaruzelski avait, de son côté, déclaré que le voyage de Jean-Paul II « en juin prochain serait un événement important », mais qu'il appartenait « à l'épiscopat et au gouvernement de créer les condi-tions adéquates ». Qualifiant de « bon » l'état des relations entre l'Eglise et l'Etat, le chef de la junte avait pourtant ajouté qu'il était difficile de passer sous silence qu'une partie du clergé est engagée dans des actions qui n'ont rien de commun avec la religion ».

Espagne

Cinquante mille personnes ont manifesté à Bilbao contre l'ETA militaire

De notre correspondant

vingt-quatre heures, décrété pour le même motif, par l'ensemble des or-

L'attentat a fait une troisième vic-

time, un employé de banque décédé landi des suites de ses blessures. Les

funérailles des deux premières ont été suivies par une foule nombreuse

en présence du président du gouver-

koetchea, ainsi que des ministres du

travail, M. Almunia, et de l'inté-

rieur, M. Barrionuevo. Ce dernier a

affirmé que « la collaboration dans

la lutte contre le terrorisme ne

consiste pas seulement à sortir dans

la rue ou à publier des communi-

qués, mais aussi à dénoncer les

L'embarras est sensible chez les

indépendantistes, d'autant que l'une

ment autonome basque, M. Garai-

ganisations syndicales.

Madrid. – Cinquante mille per-sonnes ont participé le lundi 7 fé-vrier à Bilbao à une marche de protestation contre l'attentat commis par l'ETA militaire à la Banque de Biscaye (le Monde du 8 février). Cette manifestation avait été convo quée par toutes les formations politiues, à lexception de la coalition Herri Batasuna, proche de l'ETA militaire. Toutes les banques des trois provinces basques ont été para-lysées par un arrêt de travail de

r Séminaire 🚽 CHOIX D'UN MICRO-**ORDINATEUR**

2 JOURS 14 et 15 FEVRIER 1983

· Le choix d'un matériel Le choix d'un logiciel

La démarche à suivre Renseignements et inscriptions : F.D.S. 10, rue Henri Pape - 75013 Paris

assassins -.

des victimes était un sympathisant. L'ETA militaire, en revendiquant l'attentat, a déjà fait une autocritique, parlant d' explosion prematurée de la bombe ». Herri Batasuna. commentant cette autocritique, l'a qualifiée de « reconnaissance d'une erreur qui ne peut pas se répéter . Mais les inde-

pendantistes n'ont pas évoqué la pos-

sibilité de renoncer à ce type d'ac-

Malgré le pessimisme qui règne à Bilbao, M. Garaikoetchea paraît vouloir faire une ultime tentative pour sauver son projet de négociation tripartite entre le parti nationa-liste basque, les socialistes et Herri Batasuna. Il estime qu'une trêve de l'ETA est une condition préalable à toute discussion. Les socialistes excluent toute négociation avant une déclaration formelle de l'ETA renonçant à la violence. Herri Bata-suna, de son côté, affirme qu'une telle hypothèse ne peut être envisa-gée que si l'ETA participe directement aux discussions, ce que les so-cialistes pourraient difficilement accepter. L'impasse semble donc to-

THIERRY MALINIAK.

 Le tribunal suprême a confirmé la sentence condamnant M. Xavier Vinader, un journaliste, à sept ans de prison pour un délit qualisté « d'imprudence professionnelle téméraire ., annonce le quotidien El Pais. M. Vinader avait publié, dans la revue Interviu, un entretien avec un ancien policier donnant les noms et les lieux de réunions de membres supposés de l'extrême droite. Deux de ces personnes avaient été postéricurement assassinées par l'ETA.

MANAGE AND A STREET

Section. \$ 47% Burns 4

10.70年1月週 Enternance.

or continue.



iont en état d'alerte Rive de la guerilla

Many and course the second second temporal of And Cours along Cours & Grance And the second of the second o in french & specialists of the control of the feet of the control A Second of the Control of the Contr

tre offre de négociation , Book of these desire Edmonton (Alberta). — Pierre
Trudeau veut imposer sa dictature
socialiste française à l'Ouest, qui atoujours été anglais et favorable à
la libre entreprise. Le bilinguisme
officiel coûte des milliards de dollars, alors que les Québécois, chez

Tage

MARINE NEDERGARD

A CONTRACT OF The second second Caretan grant Careta THE REAL PROPERTY.

April 1997 - September 1998 - September

14 × 9

A AND W

T THE P.

See the second s 1.4.2. The state of the state o A second Control of the Contro 100 mm 1 100

THE PROPERTY OF THE PERSON OF THE RESERVE

9995.00 All Same Control 2 PAG . . .

1 1 7. FR. lares . · ... ا در بندا Laise 44

23 - 10

AN AN 200 - देख केंद्र≐ -- 10G - Me 25

\$14.80 A 37.4 to Sagar

lement vers les riches gisements pé-troliers de l'Alberta, mais aussi vers

les mines de charbon et les forêts ap-

L'Ouest, conservateur et anglo-

nhone, s'estime sous-représenté. Les

députés conservateurs, conduits par un lender originaire de l'Alberta,

M. Joe Clark (3), ont l'impression

nistre libéral et francophone.



Canada: un séparatisme à l'Ouest?

I. - Incertitudes albertaines

De notre envoyé spécial DOMINIQUE DHOMBRES

programme du W.C.C., qui mête la rhétorique de la nouvelle droite évangélique américaine au vieux pogue officielle unique, l'anglais (1), le recours au référendum chaque métrique, l'affirmation des droits « irrévocables » de la propriété pri-vée, la reconnaissance de « Dieu comme puissance suprême » et de « la famille comme la plus impor-tante institution sur terre. »

Un champion de rodéo

M. Kesler, qui, à trente-six ans, a derrière lui une carrière un peu chaotique de fermier, champion de rodéo et patron d'une petite entreprise de recherche pétrolière, n'est entré en politique qu'en 1981. Ce mormon, père de cinq enfants, qui



parler anglais. » M. Gordon Kealer, leader séparatiste et ancien député au Parlement d'Alberta, en rajoute un peu pour épater le visiteur étran-ger : selon lui, le système métrique est une invention des Soviétiques ; le gouvernement fédéral d'Ottawa, qualifié de « diabolique», « laucé-une vaste machination destinée à saper la morale, la religion et - ce qui est peut-être le plus grave - l'écono-mie capitaliste. Bref, il est temps pour les Canadiens de l'Ouest, anglophones et entreprenants, de se sé-parer de l'Est décadent, paresseux, appauvri et... contaminé par l'influence française.

Les avatars du nationalis

québécois ont monopolisé l'attention sur les risques de séces-sion à l'est du Canada. L'Ouest

est pourtant lui aussi parcouru

de tendances centrifuges qui s'expriment de manière moins lyrique et plus pragmatique, conformément au caractère de

ses habitants. Les revendica-

tions y sout surtout d'ordre

économique et non pas nationa-liste. Dans une série d'articles, Dominique Dhombres présente

ce qui est davantage un état

d'esprit diffus qu'un projet poli-tique dans les deux provinces canadiennes les plus à l'ouest, la Colombie-Britannique et

Le parti de M. Kesler, le Western
Canada Concept (W.C.C.) a recueilli 10 % des voix aux élections
provinciales du 2 novembre, mais
n'a plus un seal élu. M. Kesler, luifavour d'une élection partielle en février 1982, mais ce revers n'a pas

Ebranlé sa détermination.

ON NA PAS

TOUT DIT

LE MEURICE

LE MEURICE, un des dix ou

douce derniers grands palaces du

monde, ouvre maintenant les por-

tes de son restaurant de façon ori-

girale et très contemporaine, de

C'er donc l'endroit idéal

pour donner un diner d'apparat,

reassir un déjeuner d'affaires... ou

mut simplement traiter ses amis

avec élégance. Il va sans dare que

la cuisine y est particulièrement

soignée et raffinée; la carre y est variée et on y trouve des vins de

très granale origine.

SUR

12 à 23 heures.

10 Mg

1. 19 1 2 74 2

13 17 4.45

المستون والمرايا

fait volontiers l'éloge de M. Reagan, a des idées simples sur la société, la famille et l'Etat. Il souhaite restaurer les veleurs traditionnelles et met-tre fin à ce qu'il estime être les « in-trusions » des pouvoirs publics, quels qu'ils soient, dans la vie privée des citol/ens et dans le système de la libre entreprise. A chaque occasion, Il fait remarquer que les libéraux, au pouvoir à Otiawa avec M. Trudeau, n'ont aucun député à l'ouest du Manitoba. • Nous sommes dans une si-tuation comparable à celle des Américains lors de la Boston Tea Party (2), explique-t-il, nous payons l'impôt sans avoir de représentation politique (- taxation without representation -).

Ces propos n'auraient qu'un intéret anecdotique, s'ils ne reflétaient - en l'exagérant - l'opinion d'un nombre croissant de Canadiens de l'Ouest. Ceux-ci éprouvent, quant à leur rôle dans la Confédération, un Le W.C.C. prône ouvertement le regroupement des quatre provinces occidentales (Colombie-Britan-nitoba) en une entité séparée. Le place en effet vers l'Ouest, principa-

Le parking, commode et

PAUL DE MONTAIGNAC

proche, est celui de la place

Suggestions

extraites de la carre : Pétales de Saint-Jacques

au citron vert Délices de sole cuites

à la supeur de petite nage

Pulette de mignons de boerf

arex dix coulerns

Feuillete frais aux poires

sauce Williamine

Menu du jour à 160 F S.N.C.

Vendôme.

pulisme agraire des Prairies, propose notemment l'instauration d'une lanfois qu'un nombre suffisant de citoyens le réclamera, la suppression du caractère obligatoire du système

M. Joe Clark (3), ont l'impression de ne peser d'aucun poids dans les grandes décisions, par exemple en matière d'impôts ou de ressources naturelles (4). L'arrogance intellectuelle de M. Trudeau — qui préfère octroyer des avantages à l'Ouest, quand il le juge inévitable, plutôt que de reconnaître publiquement le bien-fondé de certaines demandes — contribue à alourdir le climat. contribue à alourdir le climat. La tension a été particulièrement vive pendant la « guerre du pétrole » de l'hiver 1980-1981. Devant la vode l'hiver 1980-1981. Devant la vo-lonté d'Ottawa d'augmenter sa part du « gâteau pétrolier » albertain, le gouvernement provincial avait dé-cidé de réduire sa production, par étapes, de 180 000 barils par jour. L'accord intervenu le le septembre 1981, après une épreuve de force psychologique entre le premier miione entre le premier mi--BAIE le « Cheikh aux yeux bleus », et M. Trudeau, assisté de son ministre de l'énergie de l'époque, M. La-londe, a satisfait l'Alberta sur le plan des principes. Ottawa acceptait enfin que le prix du baril albertain – sous-payé depuis des années – at-

teigne progressivement 75% du cours mondial. Mais, en pratique, la stagnation, voire la diminution, des paremment inépuisables de la Colombie-Britannique. Pendant catemps, l'Est conserve sans partage le pouvoir politique, l'alliance des libéraux du Québec et de l'Ontario maintenant à Ottawa un premier miprix internationaux par référence auxquels est établi le farif albertain, n'a pas permis entièrement la réévaluation escomptée. D'autre part, la politique de nationalisme énergétique pratiquée par Ottawa a provo-qué le départ de plusicurs compa-gnies américaines. Environ cent quarante puits d'exploration ont été ainsi démantelés. Les Albertains ont eu l'impression qu'on leur reprenait d'une main ce qu'on leur donnait de

Le risque d'une vague de fond

Les élections provinciales du 2 no-vembre ont été un franc succès pour les conservateurs, conduits par M. Lougheed, et une cuisante dé-faite pour l'extrême droite, à la-quelle se rattachent politiquement les séparatistes. Mais rien n'est acquis pour l'avenir. « La vie politique albertaine est à l'image de son économie, elle procède par booms », explique un observateur.

Dans les années 20, les « United Farmers », une formation agraire très peu structurée, avait emporté la province comme une lame de fond. Après la deuxième guerre mondiale ce fut le tour du Crédit social. Aujourd'hui, il ne reste plus aucun député créditiste au Parlement alber-tain et l'opposition à M. Lougheed, au pouvoir depuis 1971, se réduit à deux sociaux-démocrates et à deux indépendants.

M. Lougheed, lui-même, se montre très prudent face au phénomène séparatiste. « Le message de l'élec-tion de Gordon Kesler en février 1982 avait été très clair : il faut être plus conservateur, diminuer le nombre des Interventions du gouvernement fédéral et aussi provincial, dans la vie des gens », affirme un de ses collaborateurs. A l'évidence, les idées de M. Reagan ont franchi la frontière, et l'heure n'est plus aux ambitieux programmes d'aide sociale ou d'éducation que les conservateurs provinciaux avaient mis en route à la

La contagior du « reaganisme » peut d'ailleur, se révéler à double tranchant pour les sécessionnistes, comme l'ont montré les élections provinciales du 26 mars 1982 dans le Saskatchewan. Le W.C.C., qui fondait de grands espoirs sur cette consultation, n'a recueilli que 3 % des voix et n'a eu aucun élu. En revanche, le gouvernement social-démocrate de M. Blakeney, qui constituait depuis 1971 une singula-rité en Amérique du Nord, a été ba-layé par les conservateurs qui ont emporté cinquante-sept sièges et ne lui en ont concédé que sept.

faveur du boom pétrolier des an-

La - classe politique », dans les Prairies, est très réticente face aux outrances verbales du W.C.C., même si elle cède parfois à des impulsions comparables. C'est ainsi que le maire de Calgary, après avoir affirmé que les travailleurs migrants québécois (nombreux dans l'industrie pétrolière et dans les services) étaient les principaux responsables de l'insécurité croissante dans les

villes, est allé ensuite s'excuser en public au Québec même...

Le soutien au séparatisme, en définitive, est d'essence populaire. Ce sont les petites sociétés pétrolières at non les grandes, les petits fermiers et non les grands exploitants, qui ali-mentent les caisses du W.C.C. Il y a en Alberta d'innombrables entre prises pétrolières à caractère quasi familial, qui n'ont qu'une vingtaine ou une trentaine de puits, produisant chacun à peine vingt barils de pé-troles par jour. Cette population, qui s'est endettée, croyant à la poursuite indéfinie du boom pétrolier, est à la merci des banques et des grandes compagnies. Elle a été touchée de plein fouet par la baisse des cours mondiaux et la récession, ainsi que par le maintien de très hauts taux d'intérêt calqués sur ceux pratiqués aux États-Unis. C'est d'elle que pourrait venir la surprise, dans les années à venir.

Prochain article:

LA COLOMBIE-**BRITANNIQUE REGARDE VERS LA CALIFORNIE.**

(1) Tous let services publics mut of-ficiellement bilingues au Canada.
(2) Refusant d'acquitter les taxes im-posées par la Couronne britannique, les patriotes américains jetèrent à l'eau, à Boston en 1773, à la veille de la guerre d'indépendance, des cargaisons de thé de la Compagnie des Indes.

(3) M. Inc. Circh a démissionné le

(3) M. Joe Clark a démissionné le 29 janvier dernier de ses fonctions de leader de l'opposition, mais continue de les assumer par intérim.

(4) Les provinces ont la souveraineté sur leurs ressources naturelles, mais Ot-tawa intervient dès qu'un produit (pé-trole, bois, charbon, etc.) franchit la • frontière • d'une province à l'autre.

Chez vous: la plus précieuse des éditions des Fables de Jean de la Fontaine



"... la suprême mani-

festation du génie

Les Fables de La Fontaine

sort universellement admi-

drons donc de gloser encore

sur le nouvoir d'enchante-

ment d'un livre qui compte

français." (H. Taine)





codé par sa paresse et sa vie dissipée. L'ouvrage comporte en plus 4 frontispices et 52 cuis de lamps d'époque.

4 beaux livres in-octavo bien complets des 275 figures de l'époque, chefs-d'œuvre du fameux J.-B. Oudry

gravés au début du XVIII° siècle par le non moins célèbre C.-N. Cochin

chefs-d'œuvre absolus de la littérature, Mais, comme un grand vin semble meilleur dans un verre de cristal fin, les Fables nous paraissent encore plus belles quand on les lit dans une édition de qualité. C'est pourquoi Jean de Bonnot vous propose aujourd'hui ces purs joyaux de notre age classique dans une édition reprenant celle de M. de Montanault (1755) avec, comble de raffinement, la suita complète des 275 illustrations de J.-B. Dudry (1686-1755) dont ce fut la dernière et la plus brillante réalisation.

Le 28 novembre 1979, Sotheby vendait 110.000 F un exemplaire, relié par Douceur, de l'édition des Fables illustrées par Oudry. Les Mustrateurs des Fables sont innombrables. Quelques

uns sont notoires. On connaît même un manuscrit abyssin de la fable "Les Animaux malades de la peste" enluminé par un artiste lucal. Mais, de toules cea editions, la plus universellement célèbre, celle qui correspond le mieux avec la sensibilité de l'époque du fabuliste dont elle est presque contemporaine, la plus admirée et la plus rechar-chén par les bibliophiles, est l'édition qui parut quelques dizaines d'années seulement apres la moct de La Fontaine. C'est cette édition rémarquable que nous vous redonnons aujourd'hui, telle qu'elle fut illustrée par J.-B Oudry suivant la volonté de Louis XV. Le Roi voulait ains: charmer Madame de Pompadour, jalouse, peut-être, de cette autre favorite que fut Madame de Montespan à qui avait été dédié un recevrez les trois volumes suivants au rythme d'un par mois précèdent mais moins somptueux recueil des Fables

L'œuvre de Jean-Baptiste Oudry, qui fut sans doute le plus grand peintre animalier de notre histoire, a été gravée pour la circonstance par le répute taille-doucier Charles Nicolas Cochie, maître à dessiner de la marquise de Pompadour et Administrateur des Arts, à qui l'on dort accessoirement la révolution artistique qui conduisit au style Louis XV le plus épuré dans le mobilier et ailleurs

Une édition placée sous d'aussi prestigieux auspices ne pouvait être qu'exceptionnelle. Nous vous souhaitons d'avoir la privilège d'en goûter les charmes.

8 jours chez yous gratuitement

Notre edition complète en 4 beaux volumes m-octavo (14 x 21 cm) de 528 pages chacun environ est reliée plem cuir de mouton taillé d'une seule mèce. Le décor des plats et du dos est poussé sur leuille d'or fin à 22 carats. La tranche supérieure est également dorée à l'or véntable. Les plats "aux armes" sont encadrés d'un motif gauffre à froid. Le papier est un superbe vergé chiffon filigrané "aux canons." Des gardes "cordouarmes" rehaussées de donne les coins remptés à l'os, tout témoigne des soins particu-liers apportés à cette édition qui complète avec bonheur Fontaine que nous avons donné dans la lameuse édition dite des "Fermiers Gé-Nous vous proposons d'ap-

précier gratuitement pendecidez de le aaidei vaus en réglerez le montant et vous

que vous réglerez chaque lois au même prix.

Garantie à vie

Il vaut mieux avoir peu de livres mais les choisir avec goût. Les beaux livres donnent à l'amateur éclaire des sabs-factions inépuisables. Jean de Bonnot ne publie que des œuvres de qualité, soignées dans les plus pents détails. Elles prennent de la valeur chaque année car l'or véritable et le cuir embellissent en se patinant avec le temps. C'est pourquoi Jean de Bonnot s'engage à racheter ses ouvrages au souscripteur pour le même prix et à n'importe quel Ties de Bounest

CADEAU Les souscripteurs qui renterront leur hulletin dans la semaine, rece sront une estampe originale représentant un psysage, sentant un psysage, sentant un psysage, sentant un psysage, sentant un psysage de 14 x 21 cm est une véritable petite etuvre d'un, numérotée et cionée nar l'inficte Elle leur rotée el signée par l'artiste, Elle leur rotee et signee par carasie. Ene ieur restera acquise quelle que soit leur Jean de Bonnot.

une édition rarissime offerte par de XV à la Marquise de Pompadour 1

~~~~	
BON	POUR VOIR GRATUITEMENT LE TOME PREMIER
	expédier à JEAN de BONNOT,

7, rue du Fg Saint-Honoré, 75392 Paris Cedex 08

Veuillez m'envoyer gratuitement pour huit jours le tome premier des Fables de la Fontaine. Si je vous le retourne dans les 8 jours je ne devrai rien. Si je décide de le garder j'en règlerai le montant, soit 146 F (+ 10.70 F de port). Les trois volumes suivants me parviendront au rythme d'un par mois que je reglerai chaque fois au même

Prix des quatre volumes complets: 584 F au total (+ 42,80 F de port), prix de souscription exceptionnel pour une édition de certe

Prénom:	 
Adresse complète :	 
Signature indispensable :	 

RESTAURANT LE MEURICE 230 rue de Rivoli, 75001 Paris - rél. 260 38.60

(Chayer roce les junts de 12 à 23 heures - 350 F environ - menu à 160 F S.N.C.)

#### LE RAPPORT DE LA COMMISSION D'ENQUÊTE SUR LES MASSACRES DE SABRA ET DE CHATILA

#### « Le manque d'intérêt (du premier ministre) dans toute l'affaire lui vaut un certain degré de responsabilité

Selon les premiers éléments connus du rapport, les enquêteurs n'ont pas été satisfaits de la déposition de M. Begin d'après laquelle il n'avait « iamais imaginé » du'en laissant des miliciens entrer dans les camps, ont prenait le risque de les voir massacrer les Palestin

M. Begin, constate le rapport, a agi - avec indifférence - et n'a pas porté suffisament attention aux évènements, au fur à mesure qu'ils se révélaient. « Pendant deux jours, après que le premier ministre eut appris l'entrée des Phalangistes, il n'a manifesté absolument aucun intérêt pour leurs actions dans les

La commission d'enquête souligne que l'éventualité de massacres aurait pu être envisagée et que · manque d'intérêt manifesté par le premier ministre dans toute l'affaire lui vaus un certain degré de responsabilité », le rapport ajoute : · nous ne posivons accepter sa position selon laquelle personne n'imaginait que ce qui est arrivait pouvait

#### Le général Sharon invité à donner sa démission

Nous avons donc établi les faits et abouti aux conclusions concernant la responsabilité du premier ministre, du ministre des affaires étrangères et du chef des services secrets. Du fait de nos conclusions sur l'étendue de leurs responsabilités respectives, nous sommes d'avis qu'il suffit de déterminer leur responsabilité sans qu'il soit nécessaire

« La méconnaissance du danger d'un massocre par le ministre de la défense est impossible à justifier (...). Il n'était pas besoin de dons prophétiques pour savoir que

SEPTEMBRE 1982

14 : Beckir Gemayel, président éin du Liban, est tué par l'explo-sion d'ame bombe à Reyrouth-Est.

15-17 : l'armée ignétieune oc-

16-17 : mesencre étans les camps destiniens de Sabra et de Chatila

17 : le Conseil de sécurité de

PONU condamne, à l'anssissité, l'entrée des Israéliens au cœur de la capitale Manaise.

19 : le Conseil de sécurité

21 : M. Assine Gernayel est éla

ésident du Libra. Le général haron, ministre israétien de la dé-

22 : M. Begin refuse la countitu-en d'une commission d'enquête

le danger concrèt d'une tuerle exis-tait quand les phalangistes ont été envoyés dans les camps.

Soulignant que le général Sharun a commis une « grave erreur », la commission poursuit : « En lant qu'homme politique responsable des affaires de sécurité d'Isroël et de ministre qui joua un rôle actif dans la direction des opérations politiques et militaires de la guerre du Liban, le ministre de la défense avait le devoir de tenir compte de toutes les considérations raisonnables au'entraînait l'entrée des phalangistes dans les camps. »

M. Sharon a failli - selon la commission - à son obligation humanitaire de s'assurer que les phalangistes ne risquaient pas de commettre d'atrocités. - De la bouche du ministre lui-même, nous savons que cette considération ne la pas le moins du monde effleuré. > (...).

 Ces erreurs constituent le nonaccomplissement du devoir dont était chargé le ministre de la dé-

« Nous avons établi, comme ce rapport l'expose en détail, que le ministre de la défense tire les conclusions personnelles appropriées des erreurs révélées en ce qui concerne la manière dont il s'est acquitté des devoirs de son poste. - (...).

« Si nécessaire, le président du conseil devra exercer ses préroga-tives... Pour écarter un ministre de

• A propos du chef d'état-major, le général Raphael Eytan, la commission, qui prend note de sa pro-chaine mise à la retraite, estime qu'il « n'a pas pris en considération le risque de vengeance et d'effusion

ments français de la Force multi-mationnle de sécurité.

28 : M. Begin accepte la création d'une commission d'enquête judicisire à la suite des grandes

29 : les éléments américains de la Force multinationale reviennent

OCTOBRE

27 : derant in comminsion d'en-poète, le général Sharon affirme p'il « n'avait jamais imaginé la commilité de tels massacres ».

NOVEMBRE

8: M. Begin indique à la com-nuission d'enquête qu'il s'a appris l'existence des massacres que par la B.B.C., le 18 septembre, « après le retrait des phalangistes ».

FÉVRIER 1983

7 : le rapport de la cos

s à Tel-Aviv

#### **NEUF « PRÉVENUS »** Entre autres indications contemues dans la lettre d'avertissement,

Jérusalem. ~ Dès le 24 novembre moins d'un mois et demi après le déde sang qu'entraînerait l'entrée des but de ses investigations, la commisphalangistes dans les camps, n'a pas pris les mesures nécessaires » et sion Kahane avait fourni des indications importantes sur l'état de ses travaux en * prévenant * neuf des personnalités interrogées au cours de ses audiences que les conclusions a « pu donner l'impression, en four-nissant des bulldozers aux forces libanaises, que celles-ci pouvaient continuer leurs opérations dans les camps ». Son « inaction » a constidéfinitives de l'enquête pourraient mettre en cause leur responsabilité ou, plus précisément, leur « porter tué un manquement aux responsabi-lités incombant à un chef d'étattort - selon la fomulation de la lettre qui leur avait alors été adressée. Les destinataires étaient : le pre-· En ce qui concerne le général

mier ministre, M. Menahem Begin, le ministre de la défense, M. Ariel Sharon, le ministre des affaires étrangères, M. Itzhak Shamir, le chef d'état-major, le général Ra-phaël Eytan, le chef des renseigne-ments militaires, le général Yeho-ahoun Saguy, le commandant de la région militaire nord d'Israël (à ce titre, dirigeant l'ensemble de la cam-pagne su Liben), le général Amir De notre correspondant

Dorri le chef des opérations dans le secteur de Beyrouth, le général Amos Yaron, le directeur du Mossad (le service de renseignements et de contre-espionnage) - son nom est un secret d'Etat, - et enfin un proche conseiller du ministère de la défense, M. Avi Doudai. Chacun était averti qu'il était susceptible de se voir reprocher de n'avoir pas « accompli son devoir » et, pour les gé-péraux Eytan et Yaron, la mise en garde était plus grave, puisque la commission annonçait qu'elle pou-vait être éventuellement amenée à conclure dans leurs cas à un . manquement » caractérisé, pouvant être considéré comme un délit laissé à l'appréciation du procureur de l'Etat, seul habilité à engager unérieurement des poursuites judiciaires, car la commission n'a pas ce

si les dirigeants israéliens, avant de donner le seu vert, n'avaient pas su ou voulu apprécier les risques de l'intervention des milices chrétiennes dans les camps de réfugiés palestiniens, ils auraient au moins pu tenter d'arrêter l'opération en cours dès lors qu'il devenuit évident qu'elle tournait mal. A propos du rôle du chef d'état-major, la com-mission a, en effet, souligné que or dernier avait en une réunion avec les chefs des « forces libanaises » (phalangistes) le 17 septembre, soit vingt-quatre heures après l'incarsion dens Sabra et Chatila. A ce moment déjà, des dizaines, voire des cen-taines de personnes avaient été tuées et - était-ce à cause de cela ? - les Israeliens, avant même cette rennion, avaient pris la décision de suspendre une première fois l'opération. Or, an terme de l'entrevue, le général Eytan a autorisé les «forces libanaises - à poursnivre leur action jusqu'an lendemain matin, et. de surcroît, il a donné l'ordre à l'armée israélienne, restée autour des camps, de continuer à prêter assistance aux accaillants

la commission a laissé entendre que

Pour sa part, le général Yaron permettait à ces derniers d'acheminer des renforts bien que, depuis la soirée et la nuit précédentes, cet officier filt censé avoir roçu des rapports faisant état « d'exactions ». De son côté, le chef des renseignements de l'armée était, depuis les premières heures de la journée, en esession d'informations semblables. De là à penser, avec tous ces détails troublants, que les dirigeants israéliens ou certains d'entre eux, malgré les soupçons qu'ils étaient ea mesure de nourrir, out plus ou moins sciemment prolonger une opération qui devenuit un véritable massacre, il n'y a qu'un pas que les trois mem-bres de la commission ont donc paru franchir des la fin du mois de novembre, quelles que soient les précautions dont ils se sont entourés en faisant valoir qu'il ne fallait pas préjuger leur avis définitif.

Un esprit

d'indépendance Cette procédure d'avertissement, ui a surpris à bien des égards l'opinion publique israélienne parce qu'elle ressemblait fort à celle d'une inculpation », avait, on fait, pour but de donner l'occasion aux neuf personnes visées de compléter leurs 78.00 kgran explications, leurs témoignages et, en quelque sorte, de mieux assurer ir défense. Jusqu'à la fin du mois de décembre, les neuf - prévenus ont ainsi pu cux-mêmes, ou par l'intermédiaire d'avocats, se livrer à des confrontations, procéder à des contre-interrogatoires et compléter l'ensemble des documents recueillis par la commission. Cette singulière procédure était une innovation, le fruit d'un amendement à la loi de 1968 prévoyant la création de commissions d'enquête du type de celle qui avait été chargée, en 1974, d'examiner les négligences de l'armée et du gouvernement qui s'étaient manifestées au début de la

guerre du Kippour, lors des affensives égyptienne et syrienne. En 1975, le législateur avait du tenir compte des réclamations de l'une des « victimes » de cette enquête, le général Shmouel Gonen, s'étant plaint de n'avoir pas eu les moyens de s'expliquer suffisamment avant la fin des investigations de la commission Agranat (le Monde du 13 octobre 1982). Mais ce qui devait être, en principe, une amélioration pour les personnes mises en cause s'es révélé être une arme défensive à double tranchant, puisque MM. Begin et Sharon, ainsi que les autres dirigeants impliqué avec l'étalage des griefs qui « pou-vaient » être retenus contre eux. semblé se trouver mis en accusation prématurément. Il n'est pas étonnant dans ces conditions que des députés de la majorité gouvernemen-tale aient vivement protesté contre le résultat de cette procédure de garantie, et que l'un d'entre eux ait même réclamé la démission des trois membres de la commission (MM. Itzhak Kahane et Aaron Barak, respectivement président et juge de la Cour suprême, et le général de réserve Yona Efrat) en les taxant d' • abus de pouvoir ».

La manière dont a été appliquée cette procédure a, en tout cas, prouvé très tôt, s'il en était besoin, l'esprit d'indépendance dans lequel travaillait le commission. S'il appartient au gouvernement, et à lui seul de décider la création de la commis sion et de définir le cadre de son enquête, et si c'est à lui aussi que les recommandations - doivent être remises (sans qu'il soit obligé de les suivre), il est manifeste que les commissaires ont bien, ainsi que le stipule la législation, toute latitude pour mener entre-temps, comme ils l'entendent, lear enquête et se livrer aux analyses qui leur paraissent né-

#### M. Sharon est invité à donner sa démission

major, estime la commission.

Amir Drori, commandant des forces israéliennes au Liban, le rapport af-firme qu'il a été chargé « de tâches

multiples, complexes et difficiles -

au cours des opérations et qu'il a fui

certaines mesures pour arrêter les massacres. Il lui reproche néan-

moins de n'avoir pas persisté dans

ces mesures, mais ne recommande

L'annonce de la publication de ce apport tant attendu a surpris tout le monde à Jérusalem, preuve que la commission avait su garder jusqu'au bout le secret de ses délibérations, et c'est précisément par craints de la moindre indiscrétion que ses trois membres ont, semble-t-il, décidé d'avancer la date de cette diffusion, alors que, de l'avis de la plupart des observateurs, elle ne devait pas avoir lieu avant la semaine prochaine.

M. Begin assistait à un débat à la Knesset forsqu'on lui a fait savoir en fin d'après-midi du 7 février que le texte des conclusions de l'enquête allait lui être transmis en premier lieu, comme la loi le prévoit. Revenu à sa ésidence, le premier ministre a reçu ce document et en a aussitôt pris connaissance en présence de sas plus proches collaborateurs, suxquels s'est joint le ministre de la jus-tice, M. Moshé Nissim. Celui-ci a transmis l'essentiel du rapport aux huit personnalités civiles et militaires qui, comme l'a dit M. Begin luimême, avaient été prévenues dès la fin du mois de novembre que les conclusions de l'enquête pouvaient mettre en cause leur responsabilité.

Une grande effervascance a régné durant toute la nuit dans les milieux politiques. Au sein de la majorité, comme dans l'opposition, des consignes ont été données par les dirints de chaque parti pour éviter des réactions isolées et hâtives. Les appareils des principales formations ont été convoqués pour une réunion d'urgence aussitôt après la publication officialle du rapport, afin non seulement d'en étudier le texte, mais aussi d'en tirer les conséquences : c'est-à-dire, pour les différents partis, de définir leur position et d'arrêter une tactique dans le jeu politique difficile auquel la commission

d'anquête vient, qu'elle le veuille ou non, de donner le coup d'envoi.

Les députés de la coalition gouvernementale avaient hâte de connaître le degré de sévérité du rapport, afin de savoir s'il faudrait envisager un remaniement ministériel, et surtout si l'occasion ne serait pas enfin donnée à M. Begin de se représenter devent les électeurs comme il le souhaite depuis longtemps, ayant le quasi-conviction - renforcée par les récents sondages d'opinion - que. maigré les diverses « retombées » estes de l'intervention israélienne au Liben, un scrutin anticipé (avant la fin de l'année) lui permettrait de consolider le pouvoir du Likoud avant

Dans l'opposition, où l'on redoute cette manœuvre et le résultat d'élections rapprochées, on spéculait une fois encore sur la possibilité de provoquer, grâce aux remous causés par la publication du rapport, un renversement d'alliances en constituent une nouvelle coalition de gouvernement avec les petits partis qui aujourd'hui sont les aillés du Likoud, it le l'arti national rei qui, jusqu'à présent, s'est opposé aux souhaits de M. Begin, puisqu'il pensait lui aussi qu'il pourrait faire les frais de nouvelles élections dans les circonstances actuelles.

L'agitation était d'autant plus grande que personne n'ignorait l'împortance de l'impact, notamment aux Etats-Unis. La presse israélienne souligne, ce mardi matin, que Washington a frâte de savoir quel sera le sort du gouvernement de M. Begin, et plus particulièrement celui du ministre de la défense, M. Ariel Sharon, considéré comme le premier responsable de la tension actuelle dans les relations entre Jérusalem et Washington à propos du Liban.

Le journal Daver (travailliste) est le seul à avoir consecré ce mardi matin un éditorial à la situation politique intérieure, avant même la publication du rapport. « La gouvernement de M. Begin, affirme-t-il, en a déjà assez fait pour montrer qu'il devait être rempiacé, et cela même si l'on ne tient pas compte des événements de Sabra et de Chatila ». Mais ceci qui est plus remarquable, le quotidien travailliste souligne le « paradoxe » de ces quatre demiers mois en constatant que « le travail de la com mission d'enquête a fourni en fait une excuse au gouvernament pour continuer de tenir les rênes du pouvoir ».

#### Une parenthèse refermée

Catte opinion rejoint celle de beaucoup d'Israéliens ; l'essentiel de la vie politique a été suspendu depuis le mois de septembre, jusqu'à l'achètenue de respecter la tradition qui impose que l'on s'abstienne de préjuger s conditions de telles investiga tions, a été paralysée, étant privée de l'un de ses principeux atouts : la gouvernament et des chefs de l'arrouth, ce qui aurait permis de remettre en cause bien devantage toute politique gouvernementale au Liban.

Certains membres du parti travail liste estiment que M. Begin, en refusant dans un premier temps la créa-tion de cette commission d'enquête, a mobilisé sur ce point toute l'attention de l'opposition, puis a paru lui donner satisfaction en se rés prendre le décret constituent la commission, ce qui a eu pour effet d'attémouvements qui ont dénoncé d'une manière spectaculaire, notamment lors de la grande manife 24 apptambre à Tel-Aviv, l'attitude du Likoud et de ses chefs.

FRANCIS CORNU.

# d'enquite est remis au premier mi-nistre israélles.

Cinq mois après la tuerie

#### Le président Reagan accuse Israël de « retarder inutilement » le retrait de toutes les forces étrangères du pays

Le président Reagan a accusé, lundi 7 février, Israel de - retarder inutilement - le retrait de toutes les forces étrangères du Liban et « d'occuper - ce pays. Dans une interview accordée aux stations de télévision de la région de Washington, le président Reagan a annonce par ailleurs que son émissaire au Proche-Orient. M. Philip Habib, est porteur - d'une proposition et d'un plan - destinés a accélérer les négociations pour un retrait des troupes étrangères du Liban. M. Habib est de retour depuis lundi au Proche-Orient.

Il a estimé que la permanence des troupes israéliennes au Liban . les place maintenant techniquement en position d'armée d'occupation -. M. Reagan avait utilisé ce même terme dans des déclarations au Washington Post à la mi-décembre, mais le ton qu'il a employé lundi

Le président Reagan a aussi accusé Israel de - ne pas observer une obligation - morale - en ne répondant pas aux demandes d'un retrait des forces étrangères faites p e le nouveau gouvernement du Liban après toutes ces années de révolution et de troubles -. M. Reagan n'a pas précisé la nature des nouvelles propositions dont est porteur M. Habib, mais il a exprimé l'espoir u'elles inciteront Israel à se retirer du Liban - parce que les pays arabes attendent et sont réticents tant qu'ils ne voient pas ce genre de peste de bonne volonté ». « Nous ne pensons pas que nous puissions avancer vers de vrales négociations de paix (au Proche-Orient) tant que la situation au Liban n'est pas éclaircie », poursuit le président américain. Pour cela, M. Reagan se

déclare prêt à accroître la force muitinationale (composée de contin-gents américain, français et italien) actuellement au Liban si une telle mesure s'avère nécessaire.

Les divergences israéloaméricaines au sujet du Liban sont confirmées par l'hebdomadaire américain Newsweek qui a publié lundi des extraits d'un entretien . glacial - qui a réuni le 28 janvier, au département d'Etat, MM. Moshé Arens, ambassadeur israélien à Washington, Philip Habib, envoyé spécial du président Reagan, et Ken-neth Dam, secrétaire d'État adjoint

#### La fin des combats dans la montagne

Selon la transcription partielle de cette conversation dont Newsweek a obtenu copie, les deux responsables américains ont insisté pour obtenir un retrait complet et rapide des troupes israéliennes du Liban, tandis que M. Arens a soutenu que, pour l'instant, Israël ne pouvait accepter qu'un retrait partiel - Ce qu'il faut, c'est un retrait

complet maintenant », a déclaré M. Habib, ajoutant que le gouvernement libanais - ne voulait pas accepter de solutions qui conduisent en fait à une partition et à un statut de protectorat (au Sud-Liban). > Je souhaiterais vous convaincre

positif et ne remplace pas les négociations ., a rétorqué l'ambassadeur israélien, selon Newsweek, Un porte-parole des Forces liba-

qu'accepter un retrait par étapes est

prise du quartier ouest de la ville d'Aley dimanche soir par des miliciens druzes du parti socialiste progressiste. Peu après, un accord sur la fin des combats dans toute la montagne libanaise, de Beyrouth jusqu'à Aïn el Zhalta (dans le Chouf), était conclu entre les milices druzes du P.S.P. et les milices chrétiennes des Forces libanaises

Selon le général Amnon Lipkin. commandant de l'armée israélienne dans le secteur d'Aley, l'accord stipule le retrait définitif des armées. la réouverture des routes et la restitution réciproque de toutes les personnes enlevées par les deux parties. Un officier israélien a paraphé l'accord au nom de son pays. Ce docu-ment precise que « l'Etat d'Israel est partie prenante à l'accord - et est donc - responsable de sa mise en

Cet accord prévoit la création d'un état-major central formé d'un officier israélien, de deux représentants de la communauté druze, de deux représentants des Forces libanaises et de deux représentants de la population civile, l'un pour les druzes et l'autre pour les chrétiens.

D'autre part, à Beyrouth, un militaire français de la force multinationale, le sergent Michel Roulet, a dû être amputé du pied droit après avoir accidentellement heurté une mine antipersonnelle, a annoncé lundi le porte-parole du contingent français de la force multinationale. Le sergent Roulet, du troisième régiment d'infanterie de marine, a heurté cette mine alors qu'il participeit à une patrouille de sécurité dans la région du port du Beyrouth, naises a confirmé lundi à l'A.F.P. la a précisé le porte-parole. - (A.F.P.)

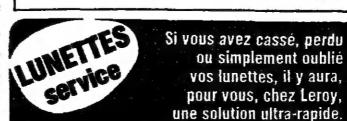
### Quarante-neuf personnes entendues

La commission d'enquête. créée le 28 septembre sur décision du gouvernament, a réelle-10 octobre. Auparavant, le président de la Cour suprême M. Itzhak Kahane, désormais maître de l'ensemble de la procédure, s'était lui-même désigne pour diriger la commission, avait choisi ses deux adioints, un autre juge de la Haute Cour et un général de réserve, et avait nommé les différents collaborateurs et enquêteurs nécessaires. Durant les premiers jours, il a également organisé le fonctionnement de l'ensemble de cette équipe, qui s'est installée au début du mois d'octobre dans un blitiment isolé du cempus de l'Université hébraïque, après que des travaux d'aménagement ont été réalisés. Une garde spéciale a été mise à la disposition de la commission

pour gerantir le secret de ses tra-

Les premières auditions ont débuté le 20 octobre. Au total, quarante-neuf personnes ont été entendues per les trois membres de la commission en séance plé-nière, mais seulement vingtquatre de ces auditions ont été publiques.

Parellelement, les enquêteurs ont recupilli cent sobante témoignages divers, et l'essentiel de la documentation accumulée représente environ douze mille pages dactylographies, auxque sont ajoutés de nombreux films provenent surtout de différentes équipes de télévision, ainsi que de multiples photographies, carres et plans. La commission : officiellement achevé ses trayeux, le 16 janvier, pour se retirer afin de rédiger son rapport.



Bant les centres Laroy répartis dans Paris, 50 spécialistes, hautement qualifiés, yous attendent.

Rayens spécialisés: A accustique médicale O vetres de contact. Il travaux placie

158, rue de Lyon ▲ 147, rue de Rennes ▲ O 5, place des Ternes A 27, bd Saint-Michel O OPTICIEN 127, Fg Saint-Autoine 16

11, bei du Palais I

184, Champa-Élysées ▲ 〇 🗮

du lundi au samedi inclus. 30, bd Barbès

Le maire de Paris s du parc de logar

as are

di en en E : ... BEE 54. 12. 1 E S WE' d'attenteut The se Paris ١ ADID : tota seri de logarita pr 274-4 poural Title dazs i s elimen. " 1 sacu et in at.

familia -la marre mana attante ..... contract men 100 18 A ----Tox: :- -- : '--' DUM - du Comme ness de la distribuição Much gr 152 - ----Land Comment unar in . Eure compact ....

rappeter it Carrie news during - 10 MRF (2002-174 - 174 gut dien erren.

Ser 42 127 5 an town Blacktier . feed and of the same mendicate of the late of the en eggeren ber . . . position - -1-00, 20%

gérés curaciones de la constante de la constan d'eccoce: bère de 12 y 22 de 13 de 1 Société agent - : here on Sar. ODL of Min d'H LM E-2 000 legame.

1 500 legen er Sur le M. Change hants force soni-ils Man Land k Ville d'une mais cell Bécessué de pro-Disponities .... legement de Const

mal Combine to the transfer

MARIE-FRA GARA

# SABRA ET DE CHATILA MEVENUS »

11.8

· Mar att

----

The state of the s

The second section

-Tiper

A CONTRACTOR OF THE STREET

and the state of

Per cas at the

12 Mg (12 mg)

-22 - 22

s of me

U 257.77

independance

The State of State of

estronomical

The second second second

10 CO 10 CO

1. 2.27

Contract the Contract & A.

,大学的10世纪(11年)。

A 19 19 19 19 20 2

. . . . . . . . . . . .

1.4 - 2.15

1. 15

77.7

.....

.... T-\$4.50

· 20 34

1 - 1 - 2 W

--- E42

17 - Tage

226.4

the second of the property of the

And the second second

STATE OF THE STATE

Marie Salar Salar **建筑 新文章的表色中。** A PROPERTY OF AN A PROPERTY OF

The second secon

THE PERSON NAMED IN

Marie and the

STATE OF THE STATE OF 金属 非 至多類雜學。 · 文章·· 以下日本 清華職職

. ...

. . . . .

----

#### Le maire de Paris s'efforce de prévenir des attaques sur la gestion du parc de logements de la Ville

undi 7 février, sur « la construction à Paris », M. Jacques Chirac s'est dit . contraint . par l'actualité d'ouvrir un dossier particulier. Le Ca-nard enchaîné lui avait fait porter, jeudi 3 février, une liste de questions sur les locataires et les méthodes d'attribution des logement de la Ville de Paris. L'enquête était en

Après avoir la scize pages de texte serré sur la politique générale du logement, M. Chirac a répondu par avance anx attaques dont il pourrait être ultérieurement l'obiet dans l'hebdomadaire satirique: «L'intention est transparente; il s'agit, en fin de compte, de mettre l'accent sur les complaisances que la mairie pourrait avoir à l'égard de certaines personnalités logées confortablement et è bon compte dans le domaine de la Ville. >

Tout en soulignant la « correc-tios » du Canard enchaîné et le « sé-rieux de son approche », M. Chirac affirmait : - Sans vouloir douter de son seus ombrageux de l'indépendance, le Canard n'est en fait, pour certains, que l'un des éléments d'une campagne qui n'est pas sans rappeler celle des bureaux d'études. C'est-à-dire, une construction à plusieurs étages où un quotidien lance une campagne, immédialement re-prise, amplifiée et orchestrée par l'ensemble des médias audio-visuels qui, directement ou indirectement. sont dans la main du gouvernement et de ses amis. »

Sur ce dernier point, on estime, au Canard, qu'il s'agit là « d'une plaisanterie». « Le Canard, ajontet-on, fait ses enquêtes en toute indéance et sans avoir besoin d'être en rapport avec la majorité ou l'opposition. » « On l'a bien vu, préciset-on, dans l'affaire des statistiques sur le chômage.

Le maire de Paris a fait le décompte du patrimoine de la Ville : 70 400 logements, dont 3 250 sont gérés directement par elle. Le reste du parc est géré soit par l'Office d'H.I.M., soit par des sociétés d'économie mixte (Régie immobihere de la Ville de Paris ou R.I.V.P., Société monyme de gestion immobi-lière on SAGI...). Ces organismes Société anonyme de gestion immobilière ou SAGL...). Ces organismes out, en outre, un patrimoine de 78 500 logements, dont les quatre cinquièmes appartiennent à l'Office d'H.L.M. Bufin, la Ville possède 2 000 logements de fonction et les 1 500 logements de la Garde républicaire.

Sur le fond de l'affaire, M. Chirac est net. Combien de hauts fonctionaires de la mairie de la mairie

sont-ils logés dans les immeubles de la Ville ? « On compte sur les doigts d'une main ceux qui sont logés par nécessité de service », dit le maire. Disponibles jour et muit, ils ont un mal. Combien de membres du cabilogement de fonction et c'est nor-

AND THE REAL PROPERTY OF THE PARTY OF THE PA

Section 1

Au cours d'une conférence de net? « Aucun ne bénéficie d'un tel presse, organisée à l'Hôtel de Ville, privilège. Si deux d'entre eux sont logés dans les immeubles de la Ville, ils payent un loyer réévalué en permanence, la Ville se compor-tant ainsi comme un bailleur particulier normal. »

> An demourant, le patrimoine de le Ville de Paris est essentiellement social et ne comprend que 250 loge-ments à loyers libres. Ces loyers ont été relevés, dit le maire, « dans des conditions parfois séveres mettant fin à un laxisme de plusieurs décen $mies = \{1\}.$

> Le ton de M. Chirac devient ensuite plus tranchant, puis menaçant :
>
> • Qu'on n'attende pas de moi que je jette en pâture sur la place publiq des listes de locataires (...). Je dis à ceux qui voudraient me faire un procès politique d'y regarder à deux fois. S'ils croient que ces privilégiés ou pseudo privilégiés sont choisis à partir d'un critère univoque, ils se trompent. Je ne ferai pas de révélation spontanée, mais, si j'y étais contraint, il me faudrait alors surmonter ma répugnance naturelle. Et l'embarras pourrait bien apparaître là où on l'attend le moins. En effet, sans trakir l'anonymat auquel je tiens, pour de simples raisons de dignité, je peux vous dire que la Ville de Paris compte parmi ses loca-taires des ministres actuellement en exercice, des députés appartenant à la majorité nationale, ainsi que des directeurs de journaux peu suspects

L'un d'entre eux, ajoute le maire, s'est trainé à nos pieds, et quand on lui a trouvé un logement il a en-core trouvé que c'était trop cher ».

Cependant, en privé, après la conférence de presse, M. Chirac ci-tera des noms : celui de M. Serge July, directeur de Libération, celui de Ma Edwige Avice, ministre chargée de la jeunesse et des sports, M. Jean-François Kahn, directeur de la rédaction du Matin

Dans l'édition de mardi de Libération, M. Serge July annonce qu'il a demandé à ses avocats d' « engoger soutes les poursuites qui s'impo-sent ». Un encadré précise les condi-tions de logement de M. July. Celui-ci occupe depuis le 22 décembre 1976 un logement modeste (sans ascenseur, avec une simple salle d'eau) d'une superficie de 65 mètres carrés. L'été dernier, sa propriétaire a mis en vente son immeuble, et la Ville s'est portée acquéreur, M. July devenant du même coup son loca-taire. Son loyer était de 1928,65 F

Le Canard enchaîné publiera dans son prochain numéro le début de son enquête, qui est loin d'être terminée.

(1) Ce fut notemment le cus, après cission du Conseil de Paris et à la demande de M. Chirac, pour le relève-ment du loyer de l'appartement de M. Dominati, député U.D.F. de Paris (le Monde da 2 mai 1981).

#### PROPOS DE CAMPAGNE

#### M. Chirac: dix-huit mois de gabegie A La Rochelle, lundi 7 février, devant une foule d'environ cinq

milles personnes, M. Chirac a décharé : « M. Mauroy ne nous dit nos la vérité sur le franc, sur le chômage. Je ne vois pas pourquoi je croirais le premier ministre quand il dit qu'il n'y aura pas de plan de rigueur. M. Michel Rocard a raison lorsqu'il déclare qu'il faut prévenir les gens quand on voit arriver certaines échéances. En mai 1981, les caisses de l'Etat étaient pleines, mais aujourd'hui nous sommes endettés comme la Pologne. Comment peut-on assurer l'indépendance d'un pays qui est obligé d'aller mendler ailleurs.

Venu soutenir M. Jean Harel (R.P.R.), qui conduit la liste de l'opposition face à M. Michel Crépeau, maire sortant (radical de gauche) et ministre de l'environnement, M. Chirac a dénoncé l'eintolérance du gouvernement et son eincompétence e, qui se traduit - par dix-huit mois de politique de gabegie qui nous ont

A Pau dans la soirée de lundi, devant quelque six mille sympathisants, M. Chirac a parlé de la situation sociale en ces termes : Les travailleurs ont été trompés en mai-juin 1981. Nous voyons ce gouvernement socialiste qui larmoyait hier sur le sort des traval-leurs et qui est condamné aujourd'hui par les propres syndicats qui le sousiennent. Nous sommes à la veille d'un nouvel effort d'austé-

Le président du R.P.R., qui a souligné que l'opposition en « plus unie que la majorité », avait, à ses côtés, M. Pierre Méhaignerie, président du C.D.S., pour soutenir M. Pierre Sellenave (U.D.F.-C.D.S.), candidat unique de l'opposition face à M. André Laberrère, maire sortant socialiste, ministre chargé des relations pure le Perdement.

Enfin M. Jacques Chirac, verm soutenir au Mans, dimanche 6 février, la candidature de M. Jacques Chaumont, sénateur R.P.R. de la Sarthe, a déclaré devant quelque trois mille personnes : « Les élections municipales seront une occasion de dire qu'il faut remettre de l'ordre dans la famille France et dans l'entreprise France - Le président du R.P.R. a ajouté : « Les Français ont été trompés par le gouvernemnt en ce qui concerne le droit à la retraite à soixante ans. Nous avions offert la possibilité aux femmes ayant travaillé dix ans de pouvoir partir en retraite à soixante ans. Il leur faudra désormais avoir cotisé trente-sept ans et demi pour obtenir les mêmes avantages. Avec cette mesure, 45 % des femmes qui tra-vaillent perdent leur droit à la retraite, =

M. René Monory, ancien ministre de l'économie et des finances, qui a également pris la parole, a notamment affirmé : « Le souvernement vient de battre le record du monde de l'endettement en empruntant 25 milliards de dollars en 1982. Ceux qui nous dirigent sont dogmatiques et incompétents, et le résultat sera une baisse d'au moins 5 % du pouvoir d'achat à la fin de cette année.

#### M. Jobert : contre le jeu des partis

M. Michel Jobert, ministre d'État chargé du commerce extérieur, président du Mouvement des démocrates, dont les candidats n'ont pas été admis à figurer sur les listes de la majorité à Paris, écrit dans sa « Lettre » de février : « La lutte gauche-droite, les rivalités de la bande des quatre, déjà depuis plusieurs semaines, occupent toute la stratégie et tous les commentaires. On ne s'étonnera donc pas que, dans les villes de plus de 3.500 habitants, les partis politiques dominants dominent et que la gestion municipale devienne un enjeu de la politique nationale. Qui pourrait se hasarder à penser que ces élections ne sont pas politisées et que leur résultat sera sans une profonde signification pour les équilibres établis ?

. Au jeu renfarcé des partis, les citoyens perdent assurément. Eux-mêmes et tous ensemble. Alors qu'ils pourraient espèrer entrer, dans leur diversité, aux conseils municipaux, voilà qu'on leur demande d'arbitrer entre deux catéchismes. Un lacis de dispositions a été mis en place pour éliminer les « petites » listes ou far-

M. Alain Poher, président du Sénat, soutenant à Lambersart M. Delfosse, député U.D.F. du Nord, maire de la ville, a souhaité que « l'État fournisse aux maires les moyens financiers qui leur permettront d'assumer les lourdes responsabilités résultant des nouveaux transferts de compétences ».

 La situation dans la « petite couronne . - Nous prions nos lecteurs de bien vouloir excuser l'inversion de lignes qui a défiguré le sens de la légende de la carte publiée dans les premières éditions du Monde du 8 février (page 11) sur les situations politiques dans les départements de la « petite couronne » narisienne. Nous avons attribué par erreur à l'opposition les villes tenues ner les communistes et vice versa.

#### LA NOMINATION **DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL** DE L'ASSEMBLÉE NATIONALE A LA COUR DES COMPTES

#### M. Seguin (R.P.R.) dénonce une « savante manœuvre » du pouvoir

M. Philippe Seguin, député R.P.R. des Vosges, vice-président de l'Assemblée, dénonce la savante manasiore » entreprise par le pouvoir - pour évincer le secrétaire gé-néral de l'Assemblée nationale », M. Paul Borgniet, nommé conseiller maître à la Cour des comptes (le Monde des 28 janvier et 3 février). Pour M. Seguin, le gouvernement et l'hôtel de Lassay (qui abrita la présidence de l'Assemblée) ont agi - de connivence », pour cette « opéra-tion » « méprisable » et « dangereuse ». Il estima que » cette nomi-nation correspond non à une promotion, mais à une tentative d'éviction : il s'agit de se débarrasser d'un hunt fonctionnaire impor-tun, soit en l'incitant à partir de luimême vers les locaux hospitaliers de la rue Cambon, soit en préparant son limogeage pour cause d'incom-patibilité de fonction?

Après avoir expliqué que « dans les deux cas, cette maneuvre, pour habile qu'elle puisse paraître, est, sur le plan juridique, dépourvue de consistence -, M. Seguin observe : = Sous l'impuision de M. Mermaz, diverses mesures ont été prises depuis juin 1981 qui remettent en puis juin 1901 qui cerneuen en cause [la - caxistance sereine des divers groupes politiques du Palais Bourbon -] constitution aux frais de l'Assemblée e véritables cabinets ae i Assemble e vertubles cathlets - politiques » des présidents de commission, séparation du grade et de l'emploi qui permet de placer au placard les fonctionnaires présumés peu surs sur le plan « politique », autorisations de détachement sur des postes « politiques », autant de jalons de l'action entreprise dont l'affaire Borgniet constitue la der-nière illustration . M. Seguin conclut : « Au-delà même du statut des personnels parlementaires ce sont rien de moins que la séparation des pouvoirs et les libertés parle-mentaires qui sont en jeu. L'affaire est en vérité d'une exceptionnelle

#### A PARIS

#### M. Dominati (U.D.F.) se félicite du « contrat de longue durée » conclu avec M. Chirac

sième arrondissements), s'est félicité du résultat des négociations qu'il a conclues au nom de l'U.D.F. avec M. Jacques Chirac pour la constitution des listes Union pour Paris dans la capitale. Il a confirmé que la répartition s'était faite dans proportion des deux tiers pour le R.P.R. at d'un tiers pour l'U.D.F. Pour M. Dominati . cette entente

va au-delà d'un simple accord électoral et elle constitue une marque de constance réciproque et la volonté d'appliquer un contrat de longue durée autour du maire de Paris -. Il a prévu qu'après l'élection serait constitué un - intergroupe Union pour Paris - entre les mem-bres de la majorité et que les élus U.D.F. se retrouveraient dans un groupe intitulé « Paris-Libertés ». presse réunie lundi 7 février, M. Jacques Dominati, qui conduit la liste

Au cours d'une conférence de Union pour Paris dans le troisième arrondissement, s'en est pris avec une certaine vivacité à M. Jack

M. Jacques Dominati, député
U.D.F. de Paris (2- circonscription, c'est-à-dire les deuxième et troide la gauche, en disant : « J'ai en de la gauche, en disant : - J'ai en face de moi un ministre que l'on peut appeler fantaisiste ou farfelu, qui mène campagne tambour battant comme s'il était un nouveau candidat puisqu'il ne parle jamais de son bilan -

M. Dominati a alors . Ienu à donner toute son importance à un inci-dent récent ». Il a raconté que des tracts distribués dans le troisième arrondissement avaient invité les électeurs à écouter M. Jack Lang toute la journée du jeudi 3 février s'exprimer au micro d'Europe I et à le rencontrer les jours suivants sur les marchés du quartier. Il a ajouté : · Je m'étonne qu'Europe I se transforme en radio militante et que les socialistes continuent de donner der leçons de morale. Il y a un danger pour la liberté d'expression, car la balance n'est pas égale. »

M. Dominati a conclu en disant : · Une victoire très large de l'opposition redonnerait confiance aux

#### D'une ville à l'autre

#### **ESSONNE**

MASSY. - Des militants du Mouvement associatif et syndical ont décidé de présenter une liste « Massy autrement = pour « dénoncer le pouvoir personnel et la gestion conservatrice du maire sortant ., M. Claude Germon, député socialiste. Ses animateurs veulent - s'opposer à la tendance hégémonique du parti socialiste et prouver qu'à Massy une autre présence de gauche est possible ». Ils se disent « atta-chés aux thèmes autogestionnaires et écologistes ».

#### LOIRE

#### L'accord P.C.-P.S. est signé

SAINT-ÉTIENNE. - Un accord a été signé vendredi 4 février par les fédérations départementales du P.S. et du P.C. pour la constitution de listes d'union dans toutes les communes de plus de 3 500 habitants. C'est surtout au niveau de Saint-Etienne one cet accord prend toute sa valeur. Le comité de ville du P.S. se faisait tirer l'oreille pour appli-quer l'accord national signé le 22 décembre dernier. Les négociations avaient même été rompues entre socialistes et communistes : M. Bruno Vennin (P.S.), un moment concurrent de M. Joseph Sanguedolce (P.C.) pour la tête de la liste d'union de la gauche, revendiquait le poste de premier adjoint mais aussi l'égalité de représentation en-tre les deux principales formations de la majorité au conseil municipal.

Depuis plus d'un mois la plus grande incertitude subsistait et à 1975. (Correspond.). 'éventualité de primaires n'était pas écartée. Sous la bannière de M. Joseph Sanguedolce, maire sortant, se rallient donc vingt-quatre candidats désignés par le P.C., vingt-quatre Le R.P.R. se ressaisit à Orange. désignés par le P.S., trois par le P.S.U., trois par le M.R.G. et six personnalités choisies d'un commun

S'agissant de la répartition des postes d'adjoints en cas de succès, c'est le communiste M. Paul Chomat, député et premier adjoint sortant, qui serait à nouveau premier adjoint, M. Bruno Vennin serait pour sa part deuxième adjoint. Deux postes d'adjoints seraient réservés l'un au M.R.G., l'autre au P.S.U., les autres scraient répartis à égalité entre socialistes et communistes. -(Corresp.)

#### NORD

LILLE. - Une liste d'extrême gauche vient d'être présentée officielle-ment. Baptisée « La voix des travailleurs contre l'austérité ., elle rassemble des militants trotskistes de Lutte ouvrière et de la Ligue communiste révolutionnaire.

La liste d'union de la gauche sera conduite par M. Pierre Mauroy, et celle de l'opposition par M. Chauvierre (R.P.R.). Deux autres listes sont en cours de constitution, l'une rassemblant des militants écologistes, l'autre des - nationaux et des socio-professionnels - sympathisanu de la droite. - (Corresp.)

#### HAUTES-PYRĒNĒES

LOURDES. - M. François Abadie maire sortant radical de gauche et secrétaire d'État au tourisme, a présenté le 7 février la liste qu'il conduira. Cette liste comprend 15 M.R.G., 5 socialistes en - congé de parti » et 13 candidats sans étiquettes parmi lesquels 5 femmes.

M. Abadie a déclaré qu'il n'avait pas - admis les exigences du P.S., pas - admis les exigences du P.S., qui ne reposaient sur rien - et rap-

pelé qu'au sein du gouvernement, il représente un courant politique différent de celui du P.S. : - Si l'étais socialiste, je me comporterais différemment, mais je ne suis pas socia-

M. Abadie affirmé que les condidants du M.R.G. seront les arbitres. de la situation à Tarbes après le premier tour de scrutin. - (Corresp. ).

#### HAUTE-SAVOIE

ANNECY. - Fortement ancrée à droite depuis plusieurs décennies, la Haute-Savoie, qui avait laissé échapper au profit de la gauche quelques mairies - Annemasse, Bonneville, Meythet, Cran-Gevrier lors des élections municipales de 1977, pourrait fort bien les reconquérir en mars prochain. C'est le cas notamment d'Annemasse où la liste du maire sortant, M. Robert Borrel (P.S.) avait en seize élus au deuxième tour à la faveur d'une « triangulaire », deux listes de droite a'étant maintenues. M. Borrel affrontera M. Claude Birraux (U.D.F.), conseiller municipal sor-tant, conseiller général du canton d'Annemasse et député de la troisième circonscription.

Malgré une nette percée de la gauche à Annecy lors des dernières cantonales, la mairie restera très certainement entre les mains de l'opposition. L'actuel premier magistrat, M. Fumex (sans étiquette), ne se représente pas. Il laisse la conduite de la liste à M. Bernard Bosson (C.D.S.), conseiller général, fils de M. Charles Bosson, ancien sénateur centriste et maire d'Annecy de 1955

AVIGNON. - Il n'y aura, à Orange, que deux listes de l'opposition, et non trois (le Monde du le février). A l'occasion du meeting de M. Jacques Chirac, le 4 février à Avignon, M. Jacques Bérard, secrétaire départemental du R.P.R., a retiré sa candidature au profit de M. Robert Pini, R.P.R. M. Pini, conseiller général d'Orange depuis 1982, avait constitué une liste R.P.R. pour se présenter contre M. Bérard, ancien maire et ancien député. Cette initiative avait entraîné son exclusion du R.P.R. le 13 janvier 1983... Une exclusion de trois semaines... Le 4 lévrier 1983, tout est rentré dans l'ordre au sein du R.P.R. d'Orange. M. Alain Cha-léac, U.D.F., conduira l'autre liste d'opposition.

(Publicité) -

___guide__ du citoyen et de l'élu LES

#### MUNICIPALES Lois nouvelles

elections et organisation communale même collection:

LA COMMUNE 39 F

L'ÉCONOMIE ET LES EMPLOIS

L'INFORMATION 49 F

MARIE-FRANCE GARAUD **ET YVES 20H30** 0 

### La « sécurité », dans le débat

La « sécurité » est plus présente dans la campagne des municipales que dans les pou-voirs réels des élus en matière de police. Si les pouvoirs théoriques des maires sont étendus, le rôle des élus — qui bénéficient comme leurs adjoints du statut et des protections légales au titre d'officiers de police judiciaire - est singulièrement restreint dans la pratique. Pour M. Francis Ampe, maire (P.S.) de Chambéry, « cette situation n'est pas saine : le maire a une responsabilité morale globale, sans moyens di-

« Chargé » d'une mission de police, le maire est en fait « sous » surveillance et se trouve en relation de dépendance pour assumer l' « exécution » des actes les plus importants. Concrè-tement, le maire est beaucoup moins influent dans ce domaine de la sécurité que le commissaire de police, le commandant de gendarmerie du secteur et, au niveau supérieur, le préfet (départemental ou délégué pour la police). De plus, ses moyens en personnel sont en retrait

par rapport aux effectifs totaux du maintien de l'ordre.

Sou autorité directe en matière répressive se limite souvent aux directives adressées à un garde champêtre (en milien rural) ou à une poignée de gardiens municipanx. La situation est plus complexe dans les grandes rilles, où les corps de gardiens municipaux sont plus étoffés. Mais l'essentiel de leur mission est relatif à l'ordre sur la voie publique : circulation, stationnement ou encore sortie des écoles.

Sur le plan administratif, une réforme dans la ligne des souhaits souvent exprimés par la police d'Etat - est en cours. Dans de nombreuses villes, les municipalités relaient ou relaieront cette dernière pour l'exécution d'actes administratifs simples (délivrance des cartes d'identité ou des passeports) ou des services de la population (objets trouvés).

Forçons le trait. Un élu de droite est un

doux atopiste. La tentation réductrice est décidément très forte des que le thème de la « sécurité - vient sur les tréteaux de la campagne municipale. Entre - la droite qui veut faire peur aux citoyens » et « la ganche qui nie les réalités quotidieunes », il est délicat de tenter une synthèse. Une enquête dans quatre villes de la région Rhône-Alpes, quatre cités politique ment et géographiquement très marquées, per-met cependant de comparer les habitudes politiques de quatre maires sortants, tous candidats tête de liste le 6 mars prochain.

MM. Francis Ampe (P.S.) à Chambéry, Michel Hannoum (R.P.R.) à Voreppe, Charles Millon (U.D.F.) à Belley, Camille Vallin (P.C.F.) à Givors : leurs réactions se croisent parfois, s'opposent souvent. La sécurité n'est pas synonyme de paix politique.

Le second volet de notre enquête permettra de suivre, à Bron, une campagne presque ex-clusivement centrée sur cette question.

### I. - Quatre maires face à la « contagion lyonnaise »

Lyon. - Ils n'ont rien de « shérifs ». Ce sont plutôt des citoyens or-dinaires à qui ont été confiées des missions très précises : réaliser un programme, faire avancer des proiets collectifs, assurer le - bienêtre .. Moralement responsables et matériellement démunis, les quatre maires rencontrés font leur bilan

Le plus calme, c'est M. Charles Millon: « Je vais vous décevoir, assure-t-il en préambule. La sécurité n'est pas un problème majeur à Belley huit mille cinq cents habi-tants . Ici, l'atmosphère est quasi familiale. C'est une ville paisible par tradition. Ses inquiétudes? Les cambriolages de résidences se-condaires. Mais le phénomène touche la périphérie, donc d'autres communes. Il y a bien quelques affaires de drogue — des drogues douces », précise très vite le maire — ou de racket à la petite semaine, à la sortie du lycée de la ville. « Ces constitute de la commune de la affaires se règient souvent par... deux claques à des gamins de

Extrait des Minutes du Greffe du Tri-

CONDAMNATION PÉNALE

Par jugement contradictoire en date

CONDAMNATION PÉNALE

Par jugement contradictoire en date du 14 octobre 1981, la 11 Chambre,

CALL 14 OCCOORE 1981, M IT CHREMOTE,
28 SECCION DU TIBURAL COTROCTIONNEI de
PARIS, a CONDAMNÉ POUR VIOLATION DES DISPOSITIONS RELATIVES A LA SÉCURITÉ DU
TRAVAIL - BLESSURES INVOLONTAIRES AYANT ENTRAINÉ

UNE INCAPACITÉ SUPÉRIEURE

A TROIS MOIS - pour avoir à PARIS, le 19 mars 1981, en tout cas de-

puis temps non prescrit :1°) Occasionné des blessures involontaires avec incapa-cité supérieure à trois mois (accident de

travail) - victime BENHAMIDA

Omar - 2°) Étant responsable d'un éta-blissement soumis aux dispositions du

enfreint par une faute personnelle les

dispositions des chapitres I, II, III du Titre III du Code du Travail en laissant

faite de matériaux d'une résistance in-

sulfisante ou vétuste - suns les munir d'échafaudage, de plate-forme, de plan-cher ou d'échelle leur permettant de ne pas prendre directement appui sur ces matériaux - sans les munir de ceintures

installé au-dessous de la toiture des dis-

en cas de chute - à la peine de DIX

MILLE FRANCS d'amende pour le dé-lit de blessures involontaires – et à DEUX amendes de MILLE FRANCS

pour violation des dispositions relatives à la sécurité des ouvriers, la Dame LE-

GORJU Simone, nee le 9 août 1931, à

DREUX (Eure-et-Loir) gérante de so-ciété, demeurant, 76, boulevard Félix-

Faure & AUBERVILLIERS (93). Le

Tribunal a, en outre, ordonné aux frais

de la coadamnée la publication de ce ju-gement par extrait dans - LE MONDE - et - FRANCE-SOIR -.

Pour extrait conforme délivré par nous, Secrétaire Greffier soussigné, à Mon-sieur le Procureur de la République, sur

sa réquisition. N'Y AYANT APPEL.

bunal de Grande Instance de Paris.

el - FRANCE-SQIR -.

positifs destinés à retenir les travaille

idriers de sécurité, et sans avoir

e 1982. la 31º Chan

bunel de Grande Instance de Paris.

De notre correspondant régional CLAUDE RÉGENT. de témoigner de l' « honorabilité »

quinze ans. Et les gendarmes du coin sont compréhensifs. - M. Millon fait un effort de mémoire pour retrouver les deux crimes commis en quatre ans dans toute la circonscription administrative : un mourtre de < maniaque » et un crime « passion-

A Voreppe (huit mille deux cents habitants), à 15 kilomètres de Grenoble, le docteur Michel Hannoun est obligé d'interroger les anciens il n'a que trente-trois ans : . Nous avons eu un crime passionnel en 1954. Les gens s'en rappellent en-core. - Lui aussi a ses petits pro-blèmes de drogue avec des adoles-cents qui inbalaient de la colle: Ça s'est arrangé en allant voir le

Plus récemment, la commune a été secouée par une affaire d'autodéfense. Un garagiste, le 25 juin 1981, avait tué un cambrioleur de dix-huit ans. M. Hannoun a choisi

l≈ section du Tribunal Correctionnel de PARIS a condamné pour HOMICIDE INVOLONTAIRE, NON-RESPECT DES DISPOSITIONS RELATIVES A L'HYGIÈNE ET LA SÉCURITÉ DU

12 juin 1981, par négligence ou inobs

outre, ordonné aux frais du condamné la

publication de ce jugement par extrait dans • LE MONDE •. Pour extrait

conforme délivré par nous, Secrétaire-Greffier soussigné, à Monsieur le Procu-reur de la République sur sa réquisition. NY AYANT APPEL.

Extrait des minutes du Greffe du Tri-bunal de Grande Instance de PARIS.

CONDAMNATION PÉNALE

Par jugement contradictoire en date du 1ª octobre 1982, la 31º Chambre

après-midi, 2 section du Tribunal Cor-rectionnel de PARIS, a condamné pour

NON-RESPECT DES DISPOSI-TIONS RELATIVES A L'HYGIÈNE

TIONS RELATIVES A L'HYGIÈNE ET A LA SÉCURITÉ DES TRAVAILLEURS, pour avoir à PARIS, 43, boulevard Raspail, le 19 septembre 1980, étant responsable par délégation du chef d'entreprise d'un chantier soumis aux dispositions du Livre II, titre III du Code du Travail et à celles du décret du 8 janvier 1965, enfreint par sa faute personnelle les dispositions relatives à l'hygiène et à la sécurité des travailleurs et plus spécialement les mo-

vailleurs et plus spécialement les mo-sures particulières de protection et de salubrité applicables aux établissements

dont le personnel exécute des travaux du bâtiment, des travaux publics ou tous

autres travaux concernant les immen-bles, en metiant à la disposition de deux

salariés une plate-forme de travail dé-munie de garde-corps et de plinthe, non

construite, de façon telle qu'aucune par-tie ne puisse subir une flexion exagérée

(2 x 800 F), le Sieur HEBERT Ber-

nard Julien Albert, ne le 26 février 1922

d'Evreux) Eure, conducteur de travaux,

demeurant 16, 22, rue des Orchidées

lomé aux frais du condamné la publica-

tion de ce jugement par extrait dans . LE MONDE » et « LE FIGARO ».

ASNIÈRES-sur-ITON (arrdt.

**PUBLICATIONS JUDICIAIRES** 

#### Les « bronzés »

de ce citoyen et d'accompagner une

à la gendarmerie. Peu après les faits, Mme Gisèle Halimi, député (appa-

rentée P.S.) de la circonscription,

déclarait : • Le principe de l'autodé-fense est inacceptable dans un pays

civilisé. (...) Il est vrai que le précé-

dent pouvoir porte de lourdes res-ponsabilités dans la psychose de peur qui s'est instaurée dans notre

pays. - - Ce message est très mal passé -. assure M. Hannoun, pre-

délégation de soixante-dix perso

primaire, la délinquance organisée ou résiduelle, voici la délin-quance au « taint bronzé ». Elle a été dénoncée au cours d'un 27 janvier sur Europe 1 par M. François Dubanchet, séneteur centriste, tête de liste de l'opposition stéphanoise, face à M. Jo-seph Sanguedolce (P.C). Selon le candidat, dans les tramwave stéphenois, a les vieilles dames et les enfants a subissent des e rackets a de la part de e jeunes délinquants au toint souvent assez bronzé ».

tous apprécié. A commencer par les Français de confession islamique qui se souviendront peutpulation. - C. R.

(P.C.F.), maire de Givors depuis trente ans, un enjeu politique : • La droite nous attaque toujours là-dessus. » Or, si la délinquance est bien une . réalité ., il ne faut. assure-t-il, - ni la nier ni l'amplifier . Il écarte d'emblée deux idées : « Il n'y a pas de fatalité de la crise, d'une délinquance liée à la société de consommation . et : . La violence n'est pas dans l'homme : il n'y a pas d'irrécupérables. - Au quotidien, la violence givordine, ce sont les vols dans les magasins, les grandes surfaces, quelques incendies volontaires de véhicules - par « con-tagion » lyonnaise - le bruit dans les grands ensembles, les déprédations voluntaires ou encore de très

nombreux vols de voitures. Une constante dans cette classique délinquance urbaine : la jeudonc les actions préventives : va-cances pour les plus défavorisés, sports (M. Vallin, comme tous les cing ans en un an.

#### Ca ne sert à rien l

Mais, conscient que le phénomène de l'insécurité demandera « bequ-coup de temps » pour être résorbé, M. Vallin preud des mesures concrètes. Des interventions ponctuelles permettent d'enraver l'engrenage « répression-récidive ». « Nous avons pu, avec succès, intervenir en faveur d'un jeune qui avait fait une bëtise il y a deux ans et qui risquait une sanction pénale alors qu'il avait trouvé un emploi à la S.N.C.F. ., dit-il. M. Vallin est confiant : · L'image de marque de la police s'est améliorée dans la population depuis qu'elle n'est plus utilisée de

façon répressive contre les travail-leurs. » Enfin, dans une ville très industrielle, il souhaite pouvoir intervenir dans le domaine de la sécurité au sein des entreprises : Les élus de-vralent avoir au moins un droit de regard sur les installations dangereuses ou polluantes. .

Quelles relations se nouent entre les maires et les responsables offi-ciels de la sécurité ? Comme son collègue communiste de Givors - qui n'avait pas • de bons rapports • avec l'ancien commissaire de police, - M. Francis Ampe, jeune maire so-cialiste élu en 1977 d'extrême justesse à Chambéry, a connu bien des problèmes avec le responsable de la police jusqu'à l'élection présiden-tielle de 1981 : « Lorsque les gens venaient au commissariat pour porter plainte on les accueillait en disant: • Ça ne sert à rien. La mairle . va faire sauter les P.V. . ou bien « C'est encore un Arabe, le maire les protège l »...

Sur le plan politique, M. Ampe craint que · le thème de la sécurité soit exacerbé par des discours irresponsables . Or, en termes de responsabilité, poursuit-il, le maire n'est pus le seul impliqué. Comme dans toutes les villes assez importantes - Chambery compte cinquante-cinq mille habitants, - la délinquance, c'est d'abord un « sentiment d'insécurité ». M. Ampe avance les réalisations de son équipe dans de grands secteurs qui font, selon lui. . totalement partie . du su jet. La sécurité de la circulation (« le nombre d'accidents a diminu

névoles, des secreurs associatifs et sportifs, voire des représentants de la presse. La plupart de ces interlocuteurs se sont d'ailleurs retrouvés à Chambéry, le samedi 29 janvier. pour un colloque sur « la sécurité dans les villes ». Mais la municipalité chambérienne a également imaginé des formules de prévention originales : ce sont des délinquants déjà condamnés qui ont, en décembre dernier, disposé dans les rues les éclairages des fêtes de Noël.

Cette action est une première tentative de - travaux d'intérêt général ., dont la commission Bomemai son souhaite le développement.

Toutes ces tentatives ne peuvent réduire les réactions de peur : « La trouille, ça existe », constate le docteur Hannoun. Le maire de Voreppe assure que trop de ses concitoyens voient leurs plaintes classées sans suite. Les statistiques de régie policière ou d'augmentation du nombre des incarcérations ne sauraient émouvoir le propriétaire du magasin local de magnétoscopes quatre fois cambriolé en un an.

De même, la population dauphi-

noise « n'admet pas » la vue de puissantes voitures à proximité d'un campement de nomades. « Ces personnes, qualifiées abustvement de gens du voyage, sont en fait des associaux sédentarisés », affirme M. Hannoun. Il regrette hij aussi l' · étanchélté - des services concernés par la délinquance : « Il y a bien une réunion mensuelle entre les services sociaux et la gendarmerie, mais l'incompréhension est souvent la règle », constate-t-il. « Certains vont jusqu'à qualifier les vols d'emprunts sur le capital. A partir de là tout est possible », conclut le

#### Prochain article:

BRON (Rhône): LA BALADE DE VINCENT GUITTARD.

### Ministres sur le terrain_ Le retour à la base de Jacques Delors

chance de devenir un jour une super-star de campagne électorale. Ni de rassembler à ces éternels « heppy-few » de la politique, modèle U.S. rectifié A République, qui s'avancent en ville le sourire ravi, l'œit mouillé d'une joie intense et qui redemandent de la poignée de main, à l'heure, si délicieuse, de la sortie des écoles ou de l'apéro.

A franchement parier, le ministre de l'économie et des finances est loin d'égaler, à l'occasion de sa campagne à Clichy-la-Garenne (Hautsde-Saine), les moins caricaturales de nos « bétes » de municipales. Il garde outre-Seine cet air d'anti-héros qu'on lui connaît à Paris, réfléchi et préoccupé, chaleureux mais réservé, et paraît mener, ici comme là-bas, un combat depuis longternos inegal contre une certaine timidité, des pudeurs respectueuses et une méfiance des échanges factices. Jacques Delors, à Clichy, se prête plus qu'à n'y adhère tout à feit, sux mille variations d'un jeu électoral qui, à l'évidence, lui sied assez mai. Vinitas marathons, propos abrégés, intimités perturbées... Le parcours d'obsacles, enfin, avec application et sérieux, mais sens le frisson de pleisir du conquérent en territoire

il caressa les chères têtes blondes du conservatoire municipal, mais néglige, en dépit de l'attente du directeur, qui s'était renseigné, de s'étendre sur sa passion du jazz. Il pense à disputer une partie de ping-pong pour les photographes puis s'inquiète de la présence des caméras dans un café, pourrant friand de cette publiché-là. On lui propose le verre de l'amitié : il consulte sa montre. Un vieux socialo clichols, durant une pause, confie sa nostaloie des quinquattes et des iardine ouvriers des bords de Seine. Lui, a la tête pleine du promeubles sociaux qui ont remplacé, sur la berge du fleuve, ces paredia perdus.

ouvrière de guarante-huit mille habitants, à la solide tradition de gauche et, depuis la demière guerre, aux mains des socialistas. « Notre réélection était assurée sans lui, note un militant local, qui guide Jacques Delors dans sa tournée des préaux. Alors, avec luit cela tient plutôt

D'où pourrait bien surgir le grain de sable ? La liste unique. d'opposition (U.D.F.-R.P.R.) ne peut guère espérer obtenir, toujours selon les sondages, plus de 35 % des voix, et le R.P.R. pressentant un échec, a préféré porter son effort sur une ville voisine, Levallois-Perret, où il a quelques chances. De son côré. le parti communiste, qui détient en la personne de M. Guy Schmaus le siège de conseiller général, s'est finalement rangé à l'idée d'une liste d'union, la première de toute l'histoire de la gauche à Clichy.

Enfin, la section locale du P.S., d'abord mécontente d'avoir dû demander à son candidat, M. Gilles Catoire, conseiller technique au ministère des P.T.T., de céder la place, mène désormais, en faveur de Jacques Delors, une campagne examplaire. Officiellement responsable du programme électoral, M. Catoire siégera au conseil municipal en qualité de premier maire adjoint at l'ancienne équipe de M. Gaston Roche, qui prend sa retraite après dix-huit ans de vie communale, s'est mise, sans broncher, au service du ministre des finances.

La retenue du candidat masque sans doute sa surprise de voir ainsi Clichy le considérer déjà comme son élu et ses nouveaux compagnons lui décrire son futur domaine avec la fierté de l'artiste montrant une œuvre

Jacques Delors a peu de aboutie. Il arrive que dans la rue on lui serve du « monsieur le voir encore que peu de choses des Clichais et de leur villeirai

Distance are to

Dictionnaire de la

and the file

THE REAL PROPERTY AND ADDRESS OF 一个人工 海波 神教 THE REAL PROPERTY.

- ロルガン学には

THE PERSON

--

SER TO SEE

Comme s'ils étaient press de régler une simple formalité ses électeurs l'apostrophent au présent, lui laissent è peine le terros de l'apprentissage. Des parents d'élèves lui parlent d' « une terrasse qui fuit » au collège, des rats qui ont pris pension dans le sous-soi d'une meternelle. Les réponses, les promesses, sont prêtes. Jacques Delors les livre avec justesse et parsème ses propos de quelques références à ses compétences nationales. Mais il est encore à le traîne, il le sent, d'une histoire locale qui prend plaisir à se ra-

#### Des théories personnelles

Sa seule méthode, pour l'heure, c'est la sincérité, il souhaitait une investiture, expliquet-il, « per besoin de raveni concret », d'explorer le réel à la base après s'êtra attaqué à son sommet. Il rêveit de conduire une municipalité pour « expérimenter » enfin « un certain nombre d'idées personnelles sur la so-ciété et la vie collective ». Pas celles du ministre de l'économie et des finances, ou pas seulement. Plutôt celles du militant socialista et du chrétien angagé, concues avant is ouarantaine, nisumées dans un livra paru en 1975 et encore affinées, à partir de 1979, dans le cadre du Pariement européen.

Cette « expérimentation » aurisiit pu trouver un autre cedre, C'est Clichy qui a été désignés, au hasard des propositions de ses amis, assez proche de Paris pour ne pas trop accroître la dense aussi, par sa mosaïque, de problèmes sociaux et humains. pour donner de l'appétit au gesques Delors connaît encore mai la villa, mais il est certain que les iaunes y dérivent, e la viseau fermé et le regard absent », sans trop d'espoir d'emplois, que les écartés de la vie municipale Sans attendre de maîtriser parfaitement son dossier, il croit comme ailleurs, de créer une e cité de l'artisanet et de l'économia sociale », somme de celkules à taille humaine pour mieux urbain_

Une autre vieille idée, cette « cité », jamais testée faute d'une occasion, comme sa thécrie sur la formation permanente hors des lieux de travail, « le temps du loisir commun » ou « l'espace de communication » ntre les hommes. « Je suis désolé, dit-lì, de voir les gens rester dans leur coin. > Dans la rue ou à la tribune d'un meeting, comme du Prolétaire, l'antique journa socialiste de Clichy, il va répétant assablement sa volontá 🛪 de travailler au ras des paquerettes », offrant aux derniers incrédulas ce gage de foi an compensation du reste de gêne que son arrivée impromptue pourrait

Quand on l'écoute, au-delà des politesses d'usage, il interrompt sa campagne électorale pour amener ses interlocuteurs à ses convictions personnelles. Alors, il s'anime, comme l'autre jour, en compagnie du directeur d'un centre de jeunes. Son escorte attendalt qu'on s'en tienne à l'horaire, sur un terrain de sport bordant le décor hideux, follement industriel de l'hôpital Beaujon. Jacques Delors s'attardait à se faire expliquer les risques d'une trop complète assistance municipale, oubliant les sportifs à l'entraînement, les pompiers au ting, ses autres électeurs.

e Certains, au parti socialiste. confiera-t-il à la fin de cette promenade dans Clichy, ont du mai à admettre mon envie d'une action à la base. On me prête à tort une ambition politique, alors que ma candidature a des raisons si simples, a -

PHILIPPE BOGGIO.

CONDAMNATION PÉNALE
Par jugement contradictoire en date
du 12 octobre 1982, h 31 Chambre,

Extrait des Minutes du Greffe du Tri-

can a consider 1962, is 31 Chambre, 2 section of a Tribunal Correctionsel de PARIS a condamné pour fraude fiscale — OMISSION DE PASSATION D'ECRITURES — à la peine de UN vation des règlements, commis involon-tairement un homicide en l'espèce par le non respect des dispositions relatives à la sécurité du travail et en ometiant de de 30 % en quatre ans »). celle de la Cons un fauteuil → santé (création d'un service d'ur-gence médicale à domicile), celle re-AN d'emprisonnement avec sursia et à CINQ MILLE FRANCS d'amende, le prendre les mesures que les circons-tances commandaient, alors qu'il avait constaté par lui-même, deux jours aupsque des droits de l'homme et la LICRA locale ont fait part de leur sieur : ROBINET Jacques, né le 13 dé-cembre 1930 à PARIS 134, Chef monlative aux sinistres. Certains, même parmi les soe indignation et stupéfaction » ravant, l'existence sur le chantier d'une trémie dépourvue d'un dispositif de pro-tection efficace ; étant responsable d'un cislistes locaux, expliquent que le ministre de l'économie n's pas à teur, demeurant 6, place Jean-Ingres à GARGES-les-GONESSE (95). Le Triaprès ces propos e ouvertement La trouille, ca existe ! racistes ». Mais les fortes pabunal a, en outre, ordonné aux frais du roles de M. Dubanchet auraient forcer son tempérament, puisque établissement soumis aux disposition Quant à la délinquance, véritable condamné la publication de ce jugement par extrait au « JOURNAL OFFI-CIEL » ainsi que dans « LE FIGARO » sa réussite est garantie « dans du Code du Travail relatives à la sécu reçu, seion les observateurs loproblème dans certains quartiers et un fauteuil ». Au dernier soncaux, un accueil assez favorable rité; enfreint par une faute personnelle les dispositions des chapitres I, II, III du Titre III du Code du Travail, en laisdans le centre ville, il faut, selon lui dage, les Clichols le donnant dans d'autres secteurs de la poet - LE MONDE ». Pour extrait l'aborder « dans un esprit de concervainqueur avec plus de 60 % des conforme délivré par nous, Secrétaire-Greffier soussigné, à Monsieur le Procutation et de coordination » entre sant travailler un salarié sur un che intentions de votes. Et on voit mairie, police et justice. Sans oucomportant une trémie dépourvue d'un dispositif protecteur efficace ; à la peine de HUIT MILLE francs d'amende, le mai qui serait en mesure d'empêreur de la République, sur sa réquisi-tion NY AYANT APPEL. blier les apports des travailleurs socher Jacques Delors de devenir mier magistrat R.P.R. d'une ville ciaux, des éducateurs de rue, des bémitterrandiste à plus de 55 % en mai le prochein maire de cette ville Extrait des Minutes du Greffe du Tri-

Sieur ZANINI Pierre, né le 11 novem-bre 1922 à GRAGLIO (Italie), entre-La sécurité: c'est d'abord, aux yeux de M. Camille Vallin, sénateur preneur de bâtiment, demeurant, 5, rue Bouchardon à PARIS. Le Tribunal a, en

> nesse. La municipalité privilégie maires de France, est très fier de · ses · sportifs) et surtout insertion nnelle. La cellule d'accueil et d'orientation de Givors a reçu quatre cents jeunes de seize à vingt-

ou inégale (art. 141 et 144 du décret du 8 janvier 1965), à la peine de DEUX AMENDES DE HUIT CENTS francs



# ares sur le terrain

Switt Restain

#SE 189 1 186

Des theories

personnelles

# Grands dictionnaires Puf: les mots qui ouvrent le savoir.



Dictionnaire critique de la sociologie

Par Raymond Boudon et François Bourricaud

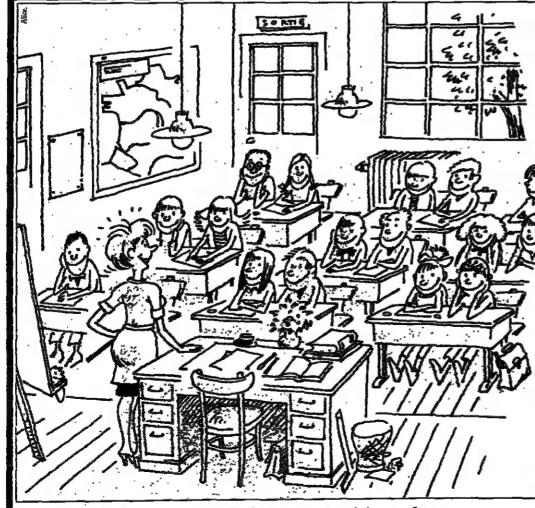
Trois règles de la méthode sociologique sont défendues et illustrées dans ce dictionnaire : se garder d'expliquer les phénomènes sociaux par les exigences supposées et souvent imaginaires de la "toralité" dont relèvent ces phénomènes; traiter les fairs sociaux comme des phénomènes d'agrégation ou de composition résultant de la rencontre d'actions individuelles; éviter les théories générales. Ni encyclopédie, ni lexique, ce dictionnaire s'efforce d'aborder les questions fondamentales de la sociologie et de débusquer les idées reçues.



Dictionnaire étymologique de la langue française

Par Oscar Bloch et Walter von Wartburg

Expliquer ne consiste pas à élucider le lien primitif qui existerait entre le signe et ce qu'il exprime, mais à retracer l'histoire des mots depuis leurs racines jusqu'à leurs acceptions les plus complexes. Les auteurs de ce dictionnaire se sont attachés à distinguer ce qui relève de la tradition latine, ce qui vient du vieux fonds autochtone, d'emprunts étrangers ou de créations arbitraires dues parfois à un seul écrivain. Le langage retrouve ainsi toute sa couleur et chaque mot se charge de sève. Plus de 1200 entrées.



Dictionnaire de la langue pédagogique

Par Paul Foulquié

L'ambition de cet ouvrage est d'offrir un inventaire méthodique de termes utilisés par les sciences de l'éducation, mais aussi par des disciplines connexes comme la psychologie ou la morale. Chaque mot s'éclaire d'indications d'ordre étymologique et sémantique qui aident à en saisir les résonances et les harmoniques. Mais l'essentiel est constitué de citations empruntées aux théoriciens de la pédagogie, aux éducateurs de renom, aux penseurs et aux écrivains, qui confirment ou infirment la définition proposée. 1200 entrées environ.



Dictionnaire général du surréalisme et de ses environs

Sous la direction d'Adam Biro et de René Passeron

Ce dictionnaire ne se contente pas d'être un "who's who" du surréalisme, mais considère les pays, les œuvres marquantes, les groupes, les œuvres et les concepts comme des entrées aussi nécessaires que les personnes. C'est pour la première fois l'amour fou, la poésie, la liberté, l'utopie concrète, la raison comme "assimilation continue de l'irrationnel", l'imagination, qui entrent dans un dictionnaire, en plus de 1350 entrées, 640 illustrations, dont 41 [ en couleurs. C'est la totalité du champ surréaliste qui est ainsi passée en revue.

### L'INCULPATION DE KLAUS BARBIE

### Le risque de l'amalgame et de la récupération

Le débat sur les crimes coutre l'humanité suscité par l'expulsion de Klaus Barbie risque de dévier. Telle est la crainte exprimée par plusieurs représentants de la majorité. « Toutes les tentatives de récupération ou les règlements de comptes apparaissent comme condamnables », souligne M. Michel de La Fournière, chargé au sein du secrétariat national du P.S. des droits de l'homme; Le procès de Barbie doit contribuer à faire la lumière sur une période de notre histoire que certains s'évertuent à obscurcir », note René Andrieu dans l'Humanité.

Dazs l'opposition, M. François Léotard craint a soit la récupération, soit le spectacle ». La diffi-

culté vient de ce que, à travers les propos du secré-taire général du P.R., affleure sinon une tentative de taire general du P.K., affleure smon une tentative de récupération, du moins la tentation de l'amalgame. M. Léotard souhaite que l'on parle davantage du présent, et plus précisément des « pays totalitaires », plutôt que de s'étendre sur le passé. Mais il suggère dans le même temps que « certains des hommes politiques actuels n'ont pas nécessuirement intérêt à se pencher sur ce passé ». Pressé par les journalistes de ne pas s'arrêter ainsi en chemin, M. Léotard s'est récusé. Il était temps. récusé. Il était temps.

Le secrétaire général du P.R., venant après M. Henri Cavaillet (M.R.G.), a réclamé à son tour,

lundi 7 février, le rétablissement de la peine de mort en cas de crime contre l'humanité. Cette suggestion a suscité une réaction immédiate de la chancellerie, rappelant qu'une telle proposition « méconnaît le principe fondamental de la non-rétroactivité de la loi pénale ». Cette mise au point n'est pas surprenante, mais étuit nécessaire : Israël n'avait-il pas introduit la pelue de mort dans sa législation après l'arièments d'Adolf Fichrony. l'enlèvement d'Adolf Eichmann, pour conda finalement celui-ci à la pendaison ?

MM. Calllayet et Léotard ne sont pas les sen se faire une conception élastique du droit. Lundi, devant l'Association de la presse diplomatique fran-

« Depuis le temps que l'on atten-

dait son extradition... . La réaction

du grand rabbin Kaplan, ancien

grand rabbin de France, qui était à Lyon pendent le « règne » du « bou-cher de Lyon » — même s'il n'a ja-maîs rencontré Klans Barbie, — ré-

sume en une seule phrase le

soulagement de la communauté

juive. Faut-il remuer ces vieux sou-veairs? La réponse du grand rabbin, dans sa grande sobriété, dit pourtant tout : « il est bon de se rappeler ca

qui s'est passé à cette époque-là. »

Et si on va pouvoir rappeler tout dans le détail, lors du procès de Bar-

bie, c'est grâce à la ténacité d'un juif, croyant, et de sa femme, chré-

Ma femme et moi sommes à l'ori-gine du retour de Barbie en France, dit Serge Klarsfeld. Cela fait main-

tenant onze ans que nous attendions

ce jour. Nous ressentons donc un

soulagement intense à l'annonce de

cette nouvelle. L'impunité de Barbie martyrisait les mères de ses vio-

imes, pour lesquelles ce crimine

Les juifs n'ons jamais tué les criminels nazis et j'espère qu'une fois encore ils sauront dominer

jois encore us sauront aominer leurs passions. La prison à vie, pour cet homme orgueilleux, lui enlèvera sa plus grande joie — celle de pou-voir mourir en se disant: « On ne

Se rappeler? Qui ne ferait autre-ment? Mais, peut-on aussi pardon-ner quand on est juif et croyant?

Me André Ullmo, avocat parisien et

ancien membre du groupe des francs-tireurs, arrêté à Lyon en 1943

puis interné, estime que : « C'est hu-main de ne pas pardonner des

choses impardonnables. Les événe

ments que j'al vécus me hantent tous les jours, toutes les mits. Il faut que justice soit faite, non pour

assouvir une vengeance personnelle mais pour éviter que de telles

choses ne se reproduisent en infor-mant les jeunes générations. La gra-

vité de la peine prononcée est sans importance. Voilà pour le plan judi-

m'a pas eu! »

mais eu un seul mot de regret.

e, Serge et Beate Klarsfeld.

çaise, M. Claude Cheysson a déclaré : « L'instruction ne portera pas uniquement ni même principale-ment sur tel ou tel acto individuel de Barbie, mais sur ce qu'il représentait, sur ce qu'il aservi, sur ce qui a permis, un jour, à un bounne, d'envoyer quarante et un enfants de trois à treize aus se faire exécuter. » Contrairement à ce qu'affirme le ministre des rela-tions extérieures, l'instruction portera, il faut l'espérer, sur les faits reprochés à Klaus Barbie et non sur ce qu'il « représente ». Le nazisme et le rôle de certains Français, sous l'occupation, dont se préoccupe M. Léotard, relèvent d'un autre débat.

#### L'INSTRUCTION DU DOSSIER

#### Un biais iuridique pourrait permettre de revenir sur l'affaire de Caluire

Tandis que Klaus Barbie, isolé dans une cellule de la prison du fort Montluc à Lyon, éprouve les conditions de la vie de prisonnier, les magistrats qui ont la charge de son dossier, MM. Christian Riss, juge d'instruction, et Jean Berthier, procureur de la République, ont commence un difficile travail afin d'établir, dans le contexte juridique particulier que pose l'affaire (le Monde du 8 février), la liste des faits qui, aujourd'hui, peuvent être retenus à charge sous la qualification de crimes contre l'humanité.

Cela exige pour commencer un dépouillement minutieux, et qui n'avait pas encore été entrepris, des deux dossiers établis contre Barbie après la Libération et sur la base desquels il avait été condamné à mort per contumace par le tribunal militaire de Lyon en 1952, puis en

Dans un premier temps, il s'agira de voir quelles sont, parmi toutes les opérations menées par les services du S.D. allemand à l'époque où Barbie en avait la direction, celles qui ont pu alors être ignorées et qu'auraient révélé des témoignages ulté-

Cela suppose un examen détaillé de la liste des victimes dressée à l'origine. Cela implique aussi une analyse des circonstances dans lesquelles les unes et les autres ont péri on souffert, circonstances qui, pour dire aujourd'hui que la qualification de crimes de guerre, retenue alors, pourrait être, à la humière d'éléments recueillis depuis, considérée comme insuffisante et justifier un nouvel examen dans la perspective des nOations de crimes contre l'humanité. C'est par ce biais qu'éventullement pourrait être reconsidérée.

Vienne. - M. Simon Wiesenthal

ou - le glaive poursuivant le

crime . Le moyen de sortir de cette

allégorie? Vienne sous la neige, ba-

roque avec ses plaies modernes. Au numéro 6, Sasiztorgasse, dans un

immeuble carré, le Centre de docu-

mentation juive, archives et crimes de guerre, ses mille cent noms d'an-

Interphone, caméra au judas, gar-

dien en uniforme assis sur une chaise dans le faux jour du palier.

deux chrétiennes - tapent à la ma-chine sur des bureaux couverts de

lettres, un répertoire de treize mille

donateurs à portée de leur main.

Partout au mur, des éloges, des tro-

phées, le . Wiesenthal Center of Los

Angeles -, les - Certificats of ap-

The decalogue of lawyers . les . Dallas Texas greetings . M. Wiesenthal est aussi . Honorary citizen

of Louisville .. Une équipe de télé-

vision éclaire a giorno l'appartement

modeste et tous ces documents pas-

encore quelques survivants de dor-

interroger M. Wiesenthal. Le vieux chasseur qui débusqua et fit tomber

Adolf Eichmann est là massif. La conscience de Cain. Klaus Barbie,

ce n'est pas un cas à moi. Ce sont les

Allemands qui l'ont retrouvé, résume-t-il. En 1971, le procureur de Munich a ouvert une information

sur un groupuscule nazi à La Paz.

Un certain Altman en était l'anima-

teur. Les Allemands se sont alors procuré les identités de la famille

Altman. Ils n'ont trouvé personne

sous ce nom en Allemagne. Mais une des filles de Barbie avait été en-

registrée à l'état civil le même jour

M. Wiesenthal explique ainsi la

présence des anciens nazis en Amérique du Sud : - En 1944, à Stras-

bourg, des nazis qui comprenaient

que la guerre serait perdue pour eux ont décidé de placer de l'argent

dans des banques étrangères, à Tan-

ger, en Amérique du Sud. Cétait de

la fausse monnaie fabriquée par les meilleurs faussaires internés dans

qu'une des filles « Altman ».

Klaus Barbie est arrêté. On vient

sionnément réunis pour emp

preciation - de l'Etat de Californi

avec d'autres, l'affaire Jean Moulin et les arrestations de Caluire. Tout cela reste cependant encore imprécis et n'est pas sans embarrasser les juristes qui vont avoir en ce domaine à fixer une doctrine.

Maintenant que Barbie, à le fois sujet de droit et symbole, se trouve entre les mains de la justice francaise, il est évident que l'opinion dans son ensemble, et plus particu-Lièrement les survivants de ses entreprises ou les familles des victimes, comprendraient mal que le procès auquel il est promis puisse être seu-lement un procès étriqué. Aussi bien la question se pose de savoir qu'elle pourra en être la matière.

Pour l'enrichir, la justice peut assurément compter sur le concours des associations d'anciens déportés, d'anciens combattants, ainsi que sur celle des organisations de la commu-

Déjà les constitutions de partie ci-vile se multiplient de ce côté-là. On a euregistré, lundi 7 février, celles de l'Association des anciens combattants israélites de la région Rhône-Alpes, de l'Union départementale du Rhône des combattants volontaires de la Résistance, de l'Amicale des anciens de Dachau. De son côté, la Fédération nationale des déportés, internés, résistants et patriotes (F.N.D.LR.P.), déjà partie civile contre Paul Touvier, l'ancien milisituation juridique et judiciaire est exactement comparable à celle de Klaus Barbie, confirmera icudi 10 février à M. Christian Riss une constituțion de partie civile dont elle l'avait averti par lettre il y a une quinzaine de jours, avant qu'il soit question de revoir Barbie. Me Ugo Tannucci, son avocat, invoquera à

ainsi que, en 1946, les nazis ont pu

aider le régime de Peron en Argen-tine. Ils lui ont accordé 500 millions

de dollars pour redresser l'écono-

mie du pays. En échange de quoi

Peron a délivré sept mille cinq cents

fausses cartes d'dentité à des na-is

en fuite. - Puis, selon M. Wiesen-

thal, . la guerre froide, la division

des deux blocs, facilitèrent l'émi-

gration d'autres nazis qui, à l'épo-

que, se firent passer pour des dissi-dents des démocraties populaires.

La Croix-Rouge, l'œuvre catholique

Caritas, aidèrent des gens qui ne voulaient pas vivre dans les régimes

communistes à s'extler en Amérique

du Sud. Il y eut avec eux de nom-breux nazis. Ils leur offrirent même

M. Wiesenthal n'a pas eu vrai-

ment l'œil sur Barbie. - Dans mes

rcherches sur Josef Mengele et

Walter Rauff, son nom est appara à

plusieurs reprises. - Le dossier Bar-

bie contient toutefois une centaine

de pages. - Au cours des années 1945-1950, Barbie vivait en Allema-

gne, mais les Américains ne vou-laient pas le remettre aux autorités

françaises. - Autre élément : « Bar-

bie était l'ami et le partenaire financier de Federico Schwend - mort il

y a deux ans, - grand argentier en Amérique du Sud des perdants du III Reich. - M. Wiesenthal n'en

dira pas plus long. . L'arrestation

de Barbie est très positive, mais je pense qu'actuellement, en France,

une majorité de la population n'a pas connu la guerre. L'exemplarité

de la punition ne sera pas évidente.

Le procès Barbie servira à démas-

quer d'anciens collaborateurs. .

Est-il temps, après plus de quarante

ans ? - Vous savez, j'ai trainé de-

vant les tribunaux mille cent per-

sonnes. Il n'y en a pas eu deux qui

ont fait un mea culpa. • Et si l'on avait inculpé Barbie de trafic

d'armes ou de drogue pour des crimes plus actuels? « Non, non!

M. Wiesenthal se lève. Une autre

CHRISTIAN COLOMBANI.

Ce n'est pas comparable... -

A Vienne

L'œil de Caïn

De notre envoyé spécial

l'appui de son action le massacre en août 1944 à Saint-Genis-Laval (Rhône), de cent vingt personnes qui, extraites du fort Montluc, furent toutes tuées à la mitraillette et

Autre charge encore, les faits pour lesquels les rescapés des familles Benguini et Halbaumbre se sont eux aussi constitués partie civile. Il s'agit de cinq des quarante-deux enfants arrêtés à Izieu (Ain), où ils étaient réfugiés, et qui furent tous déportés à Auschwitz, dont aucun ne revint. Selon les avocats de ces families, Mª Serge Klarsfeld et Charles Libmann, on est là évidemment en présence de crimes contre l'humanité mais, surtout, en présence de faits qui échappèrent à l'attention lors des procès de contamace de 1952 et 1954.

Tout indique que d'autres plaintes suivront et que d'autres associations et d'autres victimes se manifesteront. Dans une déclaration faite hundi 7 février, le CRIF (Conseil représentatif des institutions juives de France) exprime non sculement « son intense émotion et son amère satisfaction », mais annonce qu'il « réunira ses instances pour étudier attentivement les conséquences de cet événement ».

Les magistrats lyonnais recevront aussi le concours des autorités judiciaires néerlandaises, Barbie ayant plusieurs centaines de juifs arrêtés à Amsterdam en juin 1941. C'est ce qu'a annoncé le directeur de l'Institut d'Etat néerlandais pour la documentation de guerre, qui communiquera à la France toutes les formations en sa possession.

JEAN-MARC THÉOLLEYRE.

#### Retour à Montluc

où, pendant l'occupation et sur tout après l'entrée des Alledétenus Jean Moulin et ses com-pagnons arrêtés à Caluire le 21 juin 1943, mais aussi bien d'autres puisque l'on estime à quatre mille ceux qui alors de-

dans les sous-sols de l'hôtel Te

Montluc, pour la Résistance lyonnaise, garde la même réso-nance, fut le même haut lieu de neiros, fut le monte haut seu se souvenirs tragiques que, pour les Parisiens, l'ancienne prison du Cherche-Midi, aujourd'hui dé-truits; pour ceux de Bordeaux, la fort du Ha, maintenant resé lui ausai; pour les Toulonnais, la prison Saint-Michal; pour les Li-

lois, celle de Loos. Le bâtiment n'a guère changé extérieurement. Après la guerre, il fut rendu à la justice militaire française. Il recut alors tous ceux qui en étaient justicial: rent d'abord, dans les années 50, par le même retour des chosas qu'aujourd'hui, les an-ciens membres de la Gestapo, les miliciens, les collaborateurs de la région lyonnaise. Ces procès achevés, Montius fut le lieu de détention des « bies > promis, pour crime ou délit militaire, su tribunal des forces armées qui le jouxte pratiquement. Les objecteurs de conscience et les insoumis en ont eu aussi des souvenirs. Et, pendant la guerre d'Algérie, on y ecroua encore les membres des réseaux F.L.N. en instance de jugement à Lyon, - J.-M. Th.

Pardonner l'impardonnable claire; sur le plan moral, je ne powrai jamais pardonner. »

DES CROYANTS, ANCIENS RÉSISTANTS, SE SOUVIENNENT

C'est aussi l'opinion d'un catholi-que, M. Alban Vistel, chef régional de Rhônes-Alpes dans la Résistance. Pour lui, « Barble, c'est le plus grand tortionnaire de l'histoire: on ne peut pas lui pardonner». Les sentiments chez les catholiques sont cependant mélés. « On éprouve une sensation curieuse, déclare d'emblée le poète Pierre Emmanuel. Le procès de Barbie sera extraordi-naire et on est bouleversé d'avance mals, devant un homme traqué, la réaction initiale est celle de la compassion. En tant que chrétien, il faut pardonner, bien sûr, mais on ne peut pas oublier. Barbie, c'est le symbole de toute une époque qu'on n'arrive pas à exorciser. Enfin, il y a la justice des hommes et la justice

#### « Prescription » dans les cœurs

Deux antres catholiques qui ont été résistants dans les réseaux de Té-moignage chrétien, avouent avoir été choqués par les réactions de ven-geance exprimées à la télévision par la veuve de Jean Monlin, même s'ils la comprennent. Le Père Lacien Fraisse, jésuite, qui avait pris le ma-quis comme aumonier en 1943 avant de devenir commandant de réseaudans la Drôme, reconnaît qu'« il est très difficile pour un croyant de pardonner. Surtout, a-t-on le droit de pardonner pour les autres? Le pardon est plus grand que la Créa-tion: Dieu nous l'a montré en nous ant son Fils »;

Pour su part, M. André Man-douze, qui était aux origines de Té-moignage chrétien, fait remarquer que « le pardon n'est jamais une démission. Le pardon, c'est chrétien, sans aucun doute, mais il faut témoigner contre l'injustice, contre le racisme, contre le nazisme. C'est pour cela que le procès de Barbie

- Qu'il y ait « prescription dans les cœurs, d'accord, mais qu'on ne ferme pas les yeux. Il ne faut pas que les chrétiens solent des gens avec leur pesit jardin à part. Il faut dénoncer l'inadmissible. comme les thèses de Faurisson. Qu'on pardonne, mais en connais-sunce de cause. N'oublions pas que les guerres d'Algérie, puis du Vies---

. . . . .

DEMONSTRATE THE

Partie - Contract of

Salar Salar

where he provide

1.19-

والمعاصم الما

4.50 5345

900 4

4.46 646

. .

1000

D.C

an Charles

للنائق تتبعيض بدء

المستحمر

the party

"通话机" 安建。

Mary and Sales

1

on dispersion the

ुक्ता ्राह्म

- HP

1.0

Land Branch

Little M

-

Pour le pasteur Daniel Atger, de l'Eglise réformée de France, ancier amnônier des maquis du Vercors -qui considère l'arrestation de Barbie comme « un acte de salubrité publicomme « un acre de saturire publi-que » — « il serait spirituellement malsain de confondre le pardon avec l'oubli, la faiblesse ou la là-cheté. Et le pardon implique trois conditions essentielles : la recon-naissance de la faute commise à l'égard de quelqu'en : la demande l'égard de quelqu'un ; la demande explicite de pardon à ceux qu'on a offensés ou meurtris ; et enfin la volonté de changement, qui passe par une mort à soi-même et non un changement de « personnage ».

» Or ni Barbie ni les membres, protégés ou non, de cette internatio-nale de tortionnaires qui engendrem et multiplient les systèmes totali-taires dérivés du - nazisme de droite ou de gauche - n'ont jamais, que je sache, manifesté la moindre velléité de repentir, ou même de re-connaissance de leurs crimes. Cest vrai que cela dépasse la responsabi-lité individuelle de chacun d'eux.

- Cela relêve d'une pathologie politico-sociale qu'il importe de mettre en lumière, moins pour condamner des hommes que pour tenter de détruire un système inhumain. C'est pour cela, d'abord, que préféré la mort au déshonneur. Ce n'est pas, je le crois, l'esprit de ven-geance qui les animalt, ni même la haine de l'adversaire, mais la volonté de rendre possible un monde où le monstre totalitaire serait extirpé. Ce combat n'a pas cessé en 1944. Il ne cessera jamais. »

### L'EX-FEMME DE JEAN MOU-LIN: il se trouvera peut-être quelqu'un pour l'assassiner.

« Je voudrais que Barble soit fusillé ou pendu haut et court », a déclaré le samedi 5 février, sur Antenne 2, Mª Renée-Marguerite Stork-Cerruty, agée aujourd'hui de soixante-quinze ans, qui fut de 1926 à 1928, année de leur divorce, la femme de Jean Moulin. Mais puisque « cela n'est pas possible en France, a dit encore celle qui se présente comme la veuve de Jean Moulin, je souhaite qu'il soit condamné à vie. Et il se trouvera peut-être quelqu'un pour verdr l'assassiner. Je n'en sais rien. Je pense que cels peut arriver... =

[Lors d'une conférence de presse rémie à Paris par les soins de l'asso-ciation Droits socialistes de l'houme, le lundi 7 février, M= Stork-Cerraty a indique que « janus son mecien mari et elle n'araient cessé de se voir, jusqu'à la ene n'arasent cesse as se rom, page a materi de celul-ci». Pourtant, à Parsonn de cette rémuion, plasieurs personnalités de la Résistance, dont notamment MM. Gaston Cuzin, commissaire de la République à Bor-deaux à la Hération, Raymond Au-lerac, Stéphane Hessel et Daniel Corbrac, Stéphane Hessel et Daniel Cor-dier, ancien socrétaire de Jess Monlie, avaient tenn à faire savoir que l'ex-fesque de Jean Moulin « n'avait jamais reva son mari » après leur sép

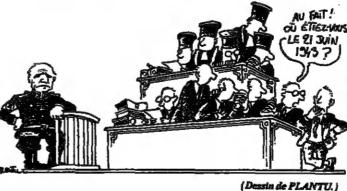
#### « L'Humanité » ;

attention aux diversions René Andrieu écrit, dans l'Humanité du 8 février : « Pourquoi éprouve-s-on, devant certaines réactions, une espèce de malaise et de mer ? (...) On peut certes penser que les nazis n'ont pas le monopole de l'injustice et de la cruauté. Mais quand un spécimen du type Barbie wrait s'appliquer, 2-t-il noté à propos est appelé à rendre des comptes à la de Klaus Barbie, tout en précisant justice, on est surpris d'une diverqu'il « ne voyait pas très bien quel sion qui apparaît dans les faits

tances atténuantes. » Personne n'a le droit de renoyer dos à dos le F.L.N. et les tortionnaires, ceux qui subissent une guerre d'agression et ceux qui la nènent, les hommes de la Résistance et les Waffen S.S., les soldats de la liberié et les serviteurs de la barbarie, les combattants de Stalingrad et les tueurs de la Gestapo.

La prison du fort Montluc à Lyon, au fronton de laquelle demeure encore l'inscription « Pri-son militaire », set celle-là même mands en zone sud, le 11 no-vembre 1942, étaient écroués les résistants. C'est là que furent

C'est de là qu'ils partaient pour les interrogatoires auxquels Barbie et ses hommes, d'abord minus, près de la gare de Perrache, ensuite dans les locaux de l'école de santé militaire aujourd'hui désaffectée, avenue rthelot, sur la rive gauche du Rhône, distante d'environ 1 kilo-mètre et où furent installés, à partir de la fin 1942, les services de la quatrième section du S.D.



vement commises (...). Je ne suis pas certain que tout le monde ait in-

térêt à regarder dans le détail (...)

Nous ne devons pas faire mainte

nant ce compte tragique des erreurs

det uns et des autres (...) Je vou-

drais (au cours du procès de Klaus

Barbie] que l'on fasse la vérité (...).

Je voudrais qu'à cette occasion le

Parlement français, la justice fran-çaise, les Français se posent les

questions qui les concernent et non pas se lavent de leurs proprès fautes

(...). Lorsque j'ai parlé de meurtre rituel, j'ai voulu dire que je ne vou-

drais pas que l'on évacue ainsi les

#### M. Léctard (P.R.): je souhaite vivement qu'il soit condamné à mort

Au cours de l'émission - Face au public » sur France-Inter, hundi 7 février, M. François Léotard, secrétaire général du parti républicain, a commenté l'expulsion de Klaus Barbie. Selon lui, - la pire des choses pour ce qui concerne cette affaire, ce serait soit la récupération soit le spectacle. » Il a affirmé que « si cela était possible », il - sou rait très vivement - la condamnation à mort de Klaus Barbie et que « le Parlement français soit saisi de ce problème simple: devons-nous voter une loi de peine de mort pour les crimes contre l'humanité? .

Invité à préciser davantage sa pensée, M. Léotard a expliqué que, and il parlait de - récupération il voulait « dire simplement » qu'il « ne faut pas faire de la résistance quarante ans après ». Il a ajouté: la Pitié combien les Français étalent, à cette époque, non seule-ment divisés mais minoritaires dans la Résistance. Ne faisons pas de cette affaire une sorte de rituel, de meutre rituel. Nous avons à nous pencher sur notre passé, sur les fautes que les Français ont collecti-

abilités des uns et des autres, les responsabilités des mécanismes de leur vie sociale. . M. Léotard a rappelé qu'il s'était prononcé contre la suppression de la peine de mort » parce qu'il estimals qu'il y avait des crimes tallement odieux qu'll n'y avait que cette issue-là. En l'occurence, je crois que c'est un des exemples où elle dechâtiment pourrait [lui] être infligé:

qui soit à la mesure de ses crimes ».

Depuis 39 ans, le journal spécialisé

"Les Annonces" est le nº 1 pour la vente des fonds de commerce

En vente parcent 3 Fet 30, nas de Meiro, 7501 : PARIS - 76. (1) 805-90-30

équipe de télévision l'attend. On reste face aux dossiers sur les étagères, à l'énorme « Mengele ».

des camps de concentration. C'est

#### Une équipe de l'Institut Pasteur obtient un résultat prometteur dans la recherche d'un vaccin contre le paludisme

Des résultats obtenus par une équipe de scientifiques français de l'institut Pasteur diri-gée par le professeur Lais Pereira da Silva marquent une étape importante dans la préparation d'un vaccin contre le paludiss maindie parasitaire qui affecte à travers le monde la santé de plusieurs centaines de mi-

En 1880, Alphonse Laveran,

cais, découvre, à Constantine, l'ori-

gine parasitaire du paludisme. Un

siècle plus tard, on en est encore à la

recherche d'un mode efficace de

prévention contre cette maladie dont

souffrent, en Afrique tropicale, 📰

Amérique centrale et du Sud et

la presque totalité de l'Asie du Sud

de millions d'êtres humains (le

Monde du juillet 1982). Une maladie dont l'incidence a doublé en

quelques années et qui, I elle seule,

tue annuellement plus de cinq ==

mille enfants de moins d'un an et

plus 👚 million 📖 moins 📖 cinq

Sombre tableau, ..... obscurci

par la réside du parasite à médicaments jadis efficaces, l'échec des campagnes utilisant

insecticides pour détruire le

moustique-vecteur et and par l'ins-

tabilité politique difficultés économiques concernés, qui l'une le développement des

Si quelques milita en pa lim

(disparition de l'affection

dans une vingtaine de pays), l'éradi-

cation du paludisme l'échelon estion du paludisme l'échelon semble, compte tenu actuels, un objectif totalement irréalisable, et ca, en dépit des énormes de de l'extre de

2 700 millions de dollars (1) - MI

diale de la santé (O.M.S.). C'est

dire l'importance resulten le qu'il

faut accorder à la mise au point d'un

vaccin antipaludéen efficace et utili-

Dans ce domaine, les tentatives ont nombreuses, toujours

en échec par N complexité de

l'immunologie et du cycle

Il existe plusieurs formes de pelu-

disme (2). Le plus fréquent et le plus est dû à un parasite – un hématozoaire –

dénommé *plasmodium falciparum.* Son développement nécessite la pré-

moustique (anophèle). On distingue

trois sites d'attaque possibles du

parasite, correspondant chacun i un

théorique (voir le

L'équipe française de l'Institut point d'un vaccin antipaludéen

page ci-contra).

ans en Afrique.

campagnes sanitaires.

sable chez l'homme.

📺 militaire 🔳 biologiste fran-

l'homme de la forme la plus grave de cette affection. Plusieurs autres résultats impor-tants dans le même domaine ont aussi été Ainsi en IVII. un groupe de l'Université de New-York dirigé par le professeur Ruth II Nussensweig, identifiait une protéine de structure (antigene) chez u plasmodium non pathologique pour l'homme | en 1981, le même antigène permettait la d'un anticorps capable de protéger expérimentalement les souris contre l'affection

correspondante. La même équipe

identifier et à - cloner » le gène res-

Pour la première fois, cette équipe est parvenue il protéger des singes du paludisme en exposés à l'occasion d'une réunion scientifique récemment organisée » Park-City (Utah) par l'Institut de biologie moléculaire de l'Univerleur administrant une fraction moléculaire précise (constitutive) du parasite responsable chez Péchelon international.

ponsable 🚾 la synthèse d'un antigène part chez un parasite responsable in paludisme chez le singe (plasmodium knowlesi), D'autres résultats présentés par équipes américaine et

Le prometteur de une ces manur ne permet pur encore de dater avec précision la prochaine et cruciale que constituera l'expérimentation clinique, ni annoncé, il y n quelques jours, n Park City, qu'elle était parvenue à dire qui, dans l'actuelle compétition,

sité de Californie. Ces travaux, d'une portée médicale, politique et financière considérable, fout l'objet d'une vive compétition scientifique arrivera en tête. En ce qui concerne

les français, l'immunologie parasitaire suffisamment plexe et imi maîtrisée pour que les résultats obtenus im le singe ne signifient pas qu'on obtiendra des résultats identiques chez l'homme. Il resta en outre, il démontrer le mir exact joué par l'adjuvant utilisé (adjuvant de Freund, dont la toxiinterdit son utilisation l'homme) et i draude une inflement de remplacement, vraisemblablement un adjuvant synthétique déjà

[] - achever purifidu matériel antigénique utilisé et a mettre au point man industrielle in production (par synthèse es génie génétique), permettant disposer l'alle coût lid in imacilire première ellimentre pour me préparation en grande quantité.

expérimenté I l'Institut Pasteur 🎩

THE YELL NAU.

(1) Ces chiffres out été précisé lors du symposium Laveran, organisé à Strasbourg, il l'occasion du de la découverse du médecin français.

(2) On distingue paludismes Chez l'homme, quatre parasites sont impliqués : plasmodium falciparum, vivax, malariae et avale.

(3) protéique vaccinante toute blance, composée de plusieurs protéines d'un poids moléculaire compris entre 70 000 at 80 000. On suppose qu'elle correspond à des structures externes du parasite.

#### FAITS ET JUGEMENTS

#### A La Courneuve un gardien d'immeubles tué par deux maifaiteurs

Un gardien d'immeubles E La Courneuve (Seine-Saint-Denis), moto. M. Pichon percevait les loyers France lorsqu'il e été attaqué par le malfaiteurs, qui ont tenté, mais en vain, is s'approprier sacoche. Avant de s'enfuir les deux inconnus ont man le feu, tuant sur le mer le gardien d'immeubles.

 Missellis inculpations dans l'affaire des fausses factures. – Cinq viennent d'être în-culpées à la suite de l'enquête sur factures du Centre hospitalier régional de Nice (Alpes-Maritimes). La première inculpa-tion in M. Roland Godard, ancien directeur de la buschuser by C.H.R. I Nice, I Rouen où i réside, in allèr i Nice a inculpé pour escroquerie. Les **une des** quatre mirm personnes, résidant à Mirseille et déjà impliquées des l'affaire in factures de cette ville, n'out pur lid visible.

Cela pur la près il quatre-vingta le nombre des inculpations prononcées depuis six mois dans cette af-

L'affaire in dépôt d'armes 44 la rue du Borrégo. – La dixième chambre de la cour d'appel de Paris a légèrement aggravé le 7 février la prononcée le 18 novembre par le tribunal correctionnel l'encontre de Mª ham Aubron, qui avait loué, sus de Borrégo (20°). un box in lequel in policiers vèrent, le 8 avril 1982, un dépôt d'armes et de munitions. Le cour confirme peine la quatre d'emprisonnement, mais limite l dix-huit is la partie qui 🗯 💷 tie du sursis, su lieu de desse sur (le du ill novembre 1982).

#### Six mesures pour favoriser la promotion des femmes

Six mesures pour favoriser l'égalité professionnelle entre 🔤 hommes M. Pichon, cinquante-cinq ans, a lité professionnelle entre la hommes tué, lundi7 février, dans la matiet les femmes dans la fonction publinée, par deux hommes circulant I que seront prises au man I prochains mois, a annoncé, il y ■ queld'une all H.L.M. de la rue Anatole- ques jours, M. Anicet Le Pors, ministre délégué auprès du premier ministre, chargé de la fonction publique et me réformes administratives. Déjà, ma consignes ma données aux ministres pour effectuer immediate aux postes il direction et mettre au point un = calendrier 🖙 rééquilibrage 🗉

> Les autres mesures prévoient : un privilégié 🗺 femmes 🖈 🖿 formation continue sur a nouvelles technologies (informatique, bureau-tique) ; l'amélioration de droits pères et l'aménagement du conditions de travail des femmes enceintes ; l'ouverture de places de familiales pour les enfants de fonctionnaires. Il procédé fin man a un bilan de actions menées pour supprimer des recrutements. De même, le ministre prévoit une consultation systématique des organismes parid'égalité M de mixité.

> - Il un totalement inadmissible, comple ministre, que l'on comple femme parmi les quatre-vingt-treize prefets, trois we cinquante-deux ambassadeurs, were sur vingt-huit recteurs. six we cent solxante-quatre direcquatre sur un deux inspecteurs d'académie, treize (A) vingt-neuf inspecteurs généraux (A) l'édu-cation nationale, (I) trois sur quatrevingt-dix à l'inspection des

 Pour un mum européen de l'objection 📥 conscience. - L'Assemblée européenne s'est prononcée, lundi 7 février, par III voix mente 15 m 7 abstentions, pour un titulat européen de l'objecteur de conscience, présenté par une sociasoutenu par M= Simone Veil (libérale, France). L'Assemblée invite Dix à Harmoniser leurs législaet à managim que le - serremplacement (...) ne de-vrait ; comme co service addinaire ». Cela mirale toutes les législations en militaire obligatoire, particulier la Unit (quarantehuit mois au lieu de vingt-six) et la France (vingt-quatre douze). 📶 m un amendement adopté, les Dix doivent l'alle de ce service civil de le de la coopération avec la tierside Unit simple Illianium 🖼 vrait suffire la conférer le statut d'objecteur

STANTS SE SOLVENIEN **pardo**nnable

**De**ration

The second secon

Many on het en ter man de la del de la de

The same of the sa

A lineary resident to the terminal

A Marie Control of the Control of th e for active Table 100

eccention out thems

are Property

L'EX-FERNYE DE AN THE PARTY OF THE PARTY.

composé 🍱 structures antigéniques parasitaires, de la forme dite présente dans la glosanguins humains et contemporaine de l'allement et de la destruction sanguines. lots de singes (des miri) | l'Institut Pasteur de Une invettes estillation (3) iso-

du parasite, injectée une un adjuvant i dix singes, a permis de protéger un derniers i un alleman paludéenne expérimentale I laquelle singes auxquels in mile injecté in seul adjuvant (groupe témoin). qualifiés de « probants » par 📥 auteurs. Ils marquent, de une évidence, une étape importante ilmi la préparation d'un

Si des résultem positifs unt pu être obtenus par le passé chez diffé-rents animaux laboratoire, ils m manifest pas m général plasmo-Aur falciparum, et ill incentaux étaient constitués de parasites and ou de fractions parasitaires mal Minde Avec le travail français, on entre 🍱 plained lan la mapréhension molécuaire mécanismes physiopathologiques paludisme. De nombreux actuellement en Enrope aux Etats Link Tous ces travaux n'ont été pos sibles qu'après la mise au point par une équipe (Trager et Jensen), en 1976, d'une méthode de culture in vitro des mérozoites de plasmodium falciparum, offrant ainsi riel parasitaire. L'affinement == recherches, l'apport 🖝 nouvelles techniques immunologiques et celles der manipulations génétiques ouvrent aujourd'hui de larges perspectives des espoirs qui, jusqu'à ces derniers temps, étaient qualifiés d'utopiques.

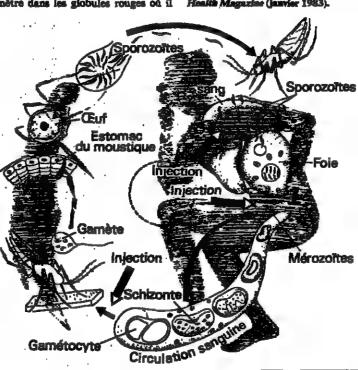
#### Trois modes d'approche pour une protection vaccinale

Le paludisme est M au dévelopement dans l'organisme humain 🕍 parasites inoculés dans le sang par la piqure de la femelle II in moustique Anopheles. La forme la plus grave - mortelle - de paludisme est due au parasite Plasmodium falciparum. Le parasite est présent dans les glandes salivaires du moustique sous la forme « sporozoite ». Après inoguin, le Normaniae miche le fois, où il prolifère.

Il est ensuite libéré dans le sang sous la forme = mérozoite », qui pé-nêtre dans les globules rouges où il

prolifère à nouveau et la lièvre typiques de l'affection. Le formes (gamétocytes) apparaissent ensuite qui teur, où le cycle de développement continue. Trols = injections = cins uni musical possibles possibles comes du parasite. Le la forme « mérozoïte », étudiée par l'équipe 🖦 l'Institut Pasteur, permettrait une protection result in formes dispersion patho-

≠ Schéma tiré d'International





SORTIE LE 10 FÉVRIER Les nouveaux sentiers de grandes randonnées du Népal

# LE SHERPA EST AVANCE



VOYAGES VERS LES 5 CONTINENTS

Cinq continents, vingt-trois pays: reportuges, analyses politiques. tous les catalogues passés au crible. adresses utiles, lieres de hord...

CHEZ VOTRE MARCHAND DE JOURNAUX : 29 F

### EDUCATION

#### ÉTABLISSEMENT D'ENSEIGNEMENT PRIVÉ L'Institut supérieur de gestion n'est plus reconnu par l'État

Un décret, publié un Journal offi- loton de tête des grandes de ciel du 6 février, porte = retrait de la reconnaissance par l'Etat de l'Institut supérieur de gestion de Paris (I.S.G.). - Cependant, pour l'année 1982-1983, les pourront prétendre au diplôme LS.G. visé par le mande d'édu-

L'i.S.G., qui avait obtenu la reconnaissance de l'Etat en 1971. un établissement privé d'enseignement supérieur qui accueille aujourd'hui environ mille six cents étudeux cycles différents : préparatoires du leur enseignement commercial, et l'autre dit · deuxième cycle un alternance, réserve un étudiants possédant qu moins um année d'enseignement um

L'I.S.G. us présente lui-même un établissement - original par aspects - et qui - affin des niveaux 🔊 recrutement, 🛤 🖍 valeur de l'enseignement a di-plome qui le sanctionne. Un diplome qui classe l'I.S.G. We le pe-

Selon an responsables de la di-Selon responsables de la direction des enseignements supérieurs in ministère de l'annationale, la procédure retrait de reconnaissance par l'Etat prévue par le de l'enseignement technique per le cependant, appliquée l'I.S.G. qui es s'est d'allument de l'element de l'enseignement de l'element de l'element de l'element de l'element de l'éducation nationale e. L'infraction concerne, selon la direction le enconcerne, selon la direction de enseignements supérieurs, la condi-tions d'inscription dans établisse-ment : lors de d'entrée l' l'année 1981, l'I.S.G. aurait accepté

ment par in jury dont le président
par le ministre il l'éducation nationale. Malgré un rappel
du ministère, l'école aurait en 1982, D'autre part, E ministère n'aurait consulté pour la création de rait appris que par des publi-citaires vantant les mérites de

um candidats non admis officielle-

Jacques BIDALOU, juge d'instance révoqué par le pouvoir politique le 8 février 1981, doit être réhabilité et réintégré juge d'instance à HAYANGE, dans la réaffirmation du prin-cipe constitutionnel de l'INAMOVIBILITÉ HE JUGES DU SIÈGE.

Les premiers signataires: André Go.
Michel Auclair, Simone et Rollardière U.I.B.C.F.D.T. Lille, Frédéric Danielczak, Maria Pi, Jacques Ellul,
Georges Casalis, Géraud de Vente correspondance (C.F.D.T.) Rouhaix, J. E. Beillard, Evelyne Marcq, Professeur Michel Larivière, Léon Maillé (Gardarem lo Larzac),

Rejoignez-nous, - III - initiatives

COORDINATION COMITES BIDALOU 

Chèque à l'ordre du la serie : Jean-Étienne Beillard.

GENEVE ET ZURI

49 vols par semaine

Air France vous facilite l'Europe.

AIR FRANCE

Vous pouvez rejoindre la Milion 100 fois par

semaine au départ M Paris-Charles M Gaulle,

Aérogare 2. Pour Zurich 

vols par jour dont 

en

Boeing 737 et pour Genève ■ vols par jour dont 2 📶

Boeing 737. ■ vous voyagez en Classe Économique

le repas www mer désormais servi par la personnel

efficace de se rendre en Suisse.

Genève et Zurich avec Air France, le moyen le plus

de bord.

### DÉFENSE CARNET

#### LA GRÈCE SERA ASSOCIÉE A L'ENTRETIEN DES RÉACTEURS **DES AVIONS MIRAGE**

de technologie industrialo-militaire la France et la Grèce dans le domaine aéronautique. Il s'agit d'un accord entre la Société nationale et de constructions de d'aviation (SNECMA) et l'entreprise Hellen Aerospace In-dustry (HAI) pour l'entretien a la Atar 9 K-50, qui équipent Mi-F-1 en cette région de monde.

Le ministre français de la dé-fense, M. Como Hernu, et le mon taire d'Etat grec à la désense, M. Parka Zakolikos, en ont parlé, lundi 7 février, A Villeurbanne (Rhône). Ce manual m concerne par exemple, Mirage F-1 mais, par exemple, Mirage F-1 vendus par la France la Jordanie, qui pourrait les faire réparer par HAI.

- La Grèce, a expliqué M. Hernu, possède une industrielle im-elle souhaite im développer davanafin son indépendance technologique 🔳 militaire. =

MM. Hernu part, projet projet flotte de par l'air hellénique. Il s'agit du rempiacement 🛶 avions Phantom. See en compétition le Tornado anglo-italocuest- allemand. F-16 H F-18 américains Mirage-2000 français. la Unio estimés i uno cen-taine d'appareils, estimés i uno cenpar place.

ROBLOT 5. A.

522-27-22

**Mariages** 

- Isabelle de VIGAN.

Décès

 Caen. Bagnoles-de-l'Orne.
 M. et M∞ Gilbert Buot,
 M. et M∞ Christian Buot,
 Florence et Claire Buot, Les familles Buot, Souplaon

député honoraire de Calvados, off de de la Légion d'honneur, de guerre avec palme, croix combattant la Résistance.

- Isabelle et François CHAMPARNAUD, et Eric sont lesi Marianne. le 25 janvier 1983. 10, rue de Vouillé,

- I IIIvina 1983, 13 houres précises, naissance de

Arthur, Georges, Joël MAMOU-MANI, à Paris 17º.

Maman en bonne santé. Julie, Mathias, Alain, très heurenz, 11, rue Th.-de-Banville, 75017 Paris.

Mⁿ Elizabeth CAPDENAT, fille
 M. Mrial Capdenat de Mⁿ, née Lestavel,

M. Olivier SAINT-MARTIN, I de M. Jacques Saint-Martin 🗷 🕪 M=1, née

Daniel BOUCHARLAT. heureux faire de leur mariage, qui l'inti-91, rue de Seine, 75006 Paris.

Les parents et amis, ont la douleur de faire part du décès ....

officier d'académie,

5 février 1983 à l'âge de soixante-quatorze ans, mani des sacrements de l'Eglise, et vous invitent à assister à la messe d'inhumation qui sera célébrée, mercredi 9 février, à 11 h 45, en l'église 11 le Saint-Étienne de Caen.

Ni fleurs ni couronnes. l'église. Îl ne sera pas envoyé de faire-part, cet avis en tenant lieu.

14300 Caen. 47, boulevard Leroy.

47, boulevard Leroy.

[Né le 15 juillet 1908 à SaintMertin-des-Besaces (Crivatos), docteur en 
médacine, instalé à Caen depuis 1934, résistant et déporté, Henri Buot était entré au conseil 
municipal de Caen en 1947, Réfeu en 1953, il 
avait exercé les fonctions de premier adjoint au 
maire jusqu'en 1958. Els dépuré de la première 
circonscription du Caivados (Caen) en novembre 
1958, il avait conservé ce mandet jusqu'aux 
législatives de mars 1973 à l'occasion desquelles il avait été battu per M. Louis Meuzadesu (P.S.), actuel ministre des P.T.T. Conseiller 
général du canton de Caen-est de 1949 à 
1955, Henri Buot svait retrouvé son siège à 
l'assemblée départementale en 1951, mass il 
l'avait pardu en 1973 car, devancé au premier 
tour per le candidat républicain indépendant, il 
aveit retiré se candidature avent le second 
tour.]

- M. et Mª Jean-Michel Cartier et leurs enfants Stephane, Estelle

et son fils Thierry, ses enfants et petits-enfants, M. et M. Bernard Cartier,

leurs enfants et petits-enfants, Ses frère, belle-sœur, peveux et petits Et ses parents et alliés,

ont la tristesse de faire part du décès de M. Raymond CARTIER, survenu le 1º février 1983 dans sa

Les obsèques out en lien de

24, rue de Léningrad, 75008 Paris. 19, rue Pierre-Curle, 79000 Niort.

- Mar Jacques Chevessus et ses enfants, M. Pierre Chevassus, son père, M. Claude Chevassus, son frère, Et toute la famille, ont la douleur de faire part du décès d

M. Jacques

survenu le 5 février dans sa marana La levée du corps aura lieu au funéraà 16 h 30.

La cérémonie religionse sera célébrée à Gavingey (Jura), le Li II II février, à 15 houres.

I, allée des Peupilers, 91380 Chilly-Mazarin.

- Nicole Croizette Desnoyers, - :

François et Bernard Croizette Desmoyers, ses fils,
M= Jacques Croizette Desnoyers,

sa mère, M≃ Marcel Latil, sa belle-mère, Me Michel Croizette Desnoyers ses enfants.

André Salone et ser enfants, M. et M. Garo et leurs enfants, M= Marcel Chapellier et ses enfau M. et M= Hubert noyers et leurs enfants,

Alain Croizette Desnoyers, M. et Man Latil et leur Ses sœurs, frères, belles-sœurs

beaux-frères, neveux et nièces, ont la tristesse de faire part du décès de CROIZETTE DESNOYERS.

quatre ans. 9 février, à 10 h 30, en l'église Notre-Dame la Salette, 21, re de Dantzig, l'inhumation dans l'intimité La Bussière

(Loiret). 4, rue de Dantzig, 75015 Paris.

- L'université sociales de T se le regret faire du du décès du professeur Jean DAUVILLIER,

chevalier de la Légion d'honneur, commandeur commandeur
de l'ordre de Saint-Grégoire.
Obsèques le mardi Il février, Il
heures, dans l'église Saint-André,
quartier La Roseraie à Toulouse.

Ni fleurs ni couronn (Ni de 19 soût 1908 à Epiney-sur-Orge (Essonne), Jean Dauviller était ancien élève de la facaité de droit de Paris et de l'école des lan-commandes anciennes de l'Institut cetholila tacutió de droit de Paris et de l'école des largues orientales anciennes de l'Institut cetholique de Paris.

a l'est successivement essistant o insuita de l'est successivement essistant o insuita de l'est successivement essistant o insuita de l'est de l'est et l'est de cours (1936). Agrégé en 1937, il est norumé professeur d'institution de 1977, il enseigne dens ce même établissement l'instoire des institutions de l'Antiquiès.

Spécialiste des langues anciennes du Proche-Orient chrétien, Jean Dauviller avait publié de nombreux ouvrages juridique : « Dictorneire du droit canonique », « le Droit chaldéen », « le Droit maritime phénicien » ...]

- On nous prie d'annoncer le décès

M- Afife Dib GHANEM, née Harfouche.

survenu le 5 milioni à l'hôpital

Les obsèques auront lieu en l'église Notre-Dame du Liban, 17, rue d'Ulm, Paris-5, le vendredi 11 février 1983, à 10 h 30.

Ni fleurs ni couronnes. Des does seront reçus pour les handi capés du Liban,

M. Yves Lemerle, son époux, M. et III DAN Achard M. et M∞ Alain Lemerle; M. ■ Mª Pierre-Eric Mougis

Marc-Vincent, Hervé et Loic, Anais t Luc, ses petits-enfants. Sa famille et ses nombreux amis ont la grande tristesse de faire part du

M= Yves LEMERLE pée Anne-Simone Mathieu, survenu à son domicile, le 29 janvie 1983, dans sa soixante-neuvième anné

après une longue et doulouraise mala-die qu'elle a assumée avec un courage

défunte, la cérémonie religieuse a en lien dans la plus stricte intimité fami-liale et a été suivie de l'inhumation dans le caveau de famille au cimetière de Fleury-le-Forêt (Eure). Cet tient lieu de faire-part.

Ni fleurs ni couronnes.

Des dons peuveat

Association pour le développement de

la sur 16, avenue
Paul-Vaillant-Couturier, B.P.
Villejuif Cedex.
110, avenue Kléber,

Set amis ont la tristesse de faire part du décès du peintre Paul MANSOUROFF,

Association Paul-Mansouroff

- M. André Lang, son mari,

Et tons ses amis de France, de Honont in douleur de faire part de la dispari-

Sari de MEGYERY,

poètesse et écrivain
de langue hongroise,
décédés subitement sans sonfirance,
dans as quatre-vingt-sixième année,
amedi 5 février.
L'incinération, selon sa volonté, aune lieu, jeudi 10 février, au columbarium du Père-Lachaise, à 9 h 45 du matin

15, rue Lakanal, 75015 Paris. Née le 28 juitet 1887 à Baiseusgramer Chongriel, Sant de Megyary s'était tournée vest l'écriture et le poésie après une camère d'action coms us non sous la sous la peaudonnée le la sein peaudonnée le la sein l'était dans la maison (1946), « Unités leu dans la maison (1946), « L'invinée » (1947) et ête était depuis l'était une de l'écrivem et critique André Lang.

- Grenoble, Meylan, Alger, Paris,

Rumilly.
M. Fernand Rouvière, ses onfants et petits-enfants, Marie-Paule, Christiane,

M. Pierre Lafsye,
M. Rouvière et M. leurs enfants et petits e Jean-Jacques et Christopi M. Armand Chevallier Et sa famille, Parents et alliés,

out la très grande douleur de faire par du décès de Mª Marie ROUVIERE.

survenu le Jeudi 3 février 1983, à Greco-et innumée à Vif (Isère), dans l'intimité, selon le volonté de la l

Nous apprenous in this in
 M. Raoul TRINTIGNANT,

Pont-Saint-Esprit (Gard), survenu le Nimes.

[Nét le 4 soût 1898, à Pour-Saint-Earit (Garti), Raous Trintignent, industriel, qui, résietant, avait été arrêté et déporté, avait été président des comités de liberation en 1944 de sis commune natiel avant d'en devenir le magie avant d'en devenir le négation par le partie de 1948, Raous Trintignant était le frère du coursur automobile Maurice Trintignant et le père de l'acteur Jean-Louis Trintignant.]

- M. et M= André Vorce font part du décès de leur père,

Béla VOROS artiste sculpteur.

survenn à Sèvres, le 5 février, dans sa quatre-vingt-quatrième année. L'incinération aura lieu le vendredi 11 février, à 8 h 30, au clos Entrée avenue du Père-Lachaise. 15, rue Henri-Duveyrier,

92310 Sèvres.

Avia du messes

Une messe sera célébrée à l'inter

M Etienne BUFFET. la cathédrale de Sers, le samed 12 février 1983, à 11 heures.

Vente directe MOQUETT 100% pure laine

> de sa valeur Pointe of grande largery

pose per specialistes 334 rue de vaugirard Paris 168 840 49 69

113

THE PROPERTY OF State of the same of state

The state of the s A SEASON AND THE RESIDENCE n might in dien verwichten der Steiner 🦥 والقراء والأراء وجراداه 

> 1. 大樓 · - - 1000-100 a real (3), estatos in milestic

· ---

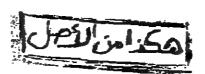
De-infrare The Strategy of THE RESTREET WHEN politic phylic

1000

And the second

force to Supply THE REAL PROPERTY. THE PERSON NAMED IN White Confidence of

-1200



# Le Monde

# SCIENCES ET TECHNIQUES

LE DÉVELOPPEMENT DES ÉCRANS TACTILES EN INFORMATIQUE

#### Faciliter le dialogue entre l'ordinateur et l'utilisateur

L'écran de visualisation est un compo sant de plus en plus fréquent des matériels informatiques, qu'il s'agisse de terminaux d'ordinateurs ou de machines autonomes. il permet de visualiser les données traitées par l'ordinateur — textes, graphiques, dessins — grâce le plus souvent à l'aide d'un clavier, analogue à celui d'une machine à écrire.

Francisco State of St

Migrature and the second secon

The second secon

Mais ce clavier rebuté encore souvent nombre de personnes qui n'ont jamais appris la dactylographie, et qui perdent ainsi beaucoup de temps à trouver les bonnes touches. Aussi, pour rendre l'outil informatique encore plus accessible au profane, et améliorer le dialogue entre l'homme et la machine, les constructeurs, surtout auséricains, ont imaginé de rendre possible un dialogue avec l'écran simplement par le toucher. Un tel choix nécessite de juxtapo-

ES écrans tactiles sont déjà utilisés aux Etats-Unis pour renseigner les visiteurs dans les lieux publics. Récemment, un tel système — expérimental — ecrans couleur, été mis en place au centre EPCOT (Experimental Prototype Community of Tomorrow), de Disneyland, près d'Orlando, en Floride. Ce centre, qui concrétise un rêve de Walt Disney, et présente un certain nombre de réalisations techniques d'avant-garde, une superficie de 240 hectares. Les écrans sont installés dans des kios-

écrans sont installés dans des kios-

ques disséminés et out été conçus

pour être comultée par des visiteurs n'syant aucune connaissance de l'in-

formatique. Ils sont reliés à une ban-

d'images en couleur sur vidéo-disque, par fibres optiques. L'ensemble du système en géré par l'aide de logicals

puissants conçus par les Bell Labo-

Le visiteur appuis il plusieurs re-prises sur l'écran, il sélectionne sinsi au fur et il mesure les informations, en fonction de ses centres d'intérêt :

visites du parc, pavillors, restau-magasins, spectacles... Il également possible de retenir une

place de restaurant en appuyant sur

une touche particulière : le visiteur

est alors mis en relation avec une hô-tesse qui fera la réservation, en lui

MICHIES.

positif transparent que l'on a rendu sensible au toucher : l'écran tactile.

Ces écrans tactiles sont d'ores et déjà titilisés aux Etats-Unis pour des applications destinées au grand public — information des visiteurs dans les aéroports, les hôtels, les magasins et les expositions, — pour les jeux d'échecs et pour l'enseignement assisté par Mais ils sont aussi jugés suffisamment fiables pour entre l'usine et permettre la conduite de processus industriels ou, dans un autre registre, aider à la ou, dans un autre registre, aider à la conduite d'engins militaires et à la naviga-tion

En France, les applications n'en sont qu'à leurs premiers balbutiements, mais l'intérêt manifesté par plusieurs sociétés nationales semble indiquer que certains projets sont promis à de possibles développements. Les

écrans tactiles pourraient être utilisés dans les télécommunications (poste téléphonique intelligent), l'automobile, l'aviation (an prototype de calculateur embarqué il comle tactile devrait être présenté au prochain Salon du Bourget).

Ils vont aussi faire une première apparition dans un salon commercial français, celui du prêt-à-porter féminis, lors des Journées de la mode du 20 au 23 mars prochain (Paris, porte de Versailles), au la auront pour fonction de renseigner les visiteurs. Cette nouveauté, due à la société de services en informatique Go-International, actuellement en pourpariers sociétés américaines Interaction Systems et Sierracia, n'est qu'un exemple des possibilités offertes par les écrans qui pourraient notamment équiper les terminaux de vidéotex Minitel.

qui a réalisé à l'intention de ses pi-lotes des cours de pilotage sur écran un terminal effraie moins les candidats ; l'ordinateur permet en alla dépouillement des tests en temps tactile. Sur cet écran est représenté un tableau de bord schématisé. Le réel et leur réévaluation. pilote doit appuyer sur les différents instruments dans le bon ordre. Ce

Les possibilités qu'offrent le io un incilia n'ont per échappé à formatique, Go-International. Chargée depuis l'unitéraire prétà-porter, un moyen in ce unitéraire en l'unitéraire en l'uni Computer (le SICOB américain) li en la les relacions les renacionement les renacionement les renacionement les renacionements thermiques, devant la quels pacte. Après accord les labricant de les écrans, l'information au prochain les écrans, l'information au prochain les écrans rectiles. Mais les utilisations tactiles. Mais Thurs utilisations sont prévues : sur microordina-teurs Micral-90 R2E, m me le terminal de videotex Minitel. La production d'une petits série de Mivisagée par la société Unitel, en as-sociation, avec Go-International, mais cette possibilité est soumise il l'obtention d'un manufactionne.

#### Missiles et voitures

Les écrans tactiles servent aussi d'aides & la navigation aérienne (le Digitation de Thomson-C.S.F. utilisé depuis des années par la lum de contrôle d'Orly pour suivre en temps réel, et éventuellement modifier, le plan de vol des avions qui décollent d'Orly). Ils peuvent aussi être utilisés pour des matériels industriels ou militaires. Ainsi, Hughes Aircraft a élaboré à l'intention de l'U.S. Air Force un terminal graphique couleur tactile d'une résolu-tion très fine (2 000 points sur 2 000 points), régi par microproces-seur et mapable d'ellectuer des mé-langes de couleurs, mon suivre in progression d'un missile de croisière

en temps HHAI La constructeur d'automobiles de la limit envisage pre la fin d'un « centre d'information » équipé de plusieurs petits - tactiles. L'un, par exemple, reproduirait une carte géographique localisant l'en-droit où se trouve le véhicule à un mouseul donné, grâce aux informations d'un satellite le naviga-Un de permettrait la régulaun troisième représenterait les tou-ches d'un auto-radio. Toute modification d'un paramètre s'effectuerait pression du doigt sur 💳 🚟 🚾

CHRISTIANE GALUS.

(1) Un terminal Viking, comprenant an écran tactile, un micro-ordinaleur, un clavier, un lecteur de disque, un disque souple et un logicial, coûte environ 60 000 france.

#### **Un Bon Conseil**

Ne vendez www vos meubles was meubles neufs 💵 votre réfrigérateur "Dépôt-Vente 🖴 🕶 🖺 vous vendrez aussi Louis IV and you livres de poche votre canapé Profitez loisirs visiter m²

d'exposition. Le Dépôt-Vente de Paris

81, rue de Lagny, Paris 20°

#### La désertification menace 20 % des terres émergées et la vie de 80 millions de personnes

qui, chaqua mée, rend peu impropres L tout usage économique la France, pour mémoire, a une surface d'un peu plus de 550 000 kiémergées, à party 30 margaret CONTRACTOR CONTRACTOR AND CONTRACTOR total 47 millions we kilomètres COTTÉS, S'ATHAGENT MATTER DE MATTER DE L'ANADAM DE L'A plus I ....

régions == 2 éminemment giles, ill leur exploitation agricole im capacités production, la capacités Leur climat, la capacités la capacité la c limitée II un, deux ou trois mois, III quantité de la l'eau le plusieurs années que l'on puisse pour-In incriminer the changements cli-

#### Les dangers de la surpopulation

millénaires, I have a un perti pacités régione. L'élevage, cu transhumant, êmir pratiqué iux des pâturages naranes les plus sèches (150 à moyenne). In the pluie per en et millet exemple) réser-régions un plus hu-350 à 600 ou 155 millimilma d'eau). Errant laissait-on le sol se reposer dans les zones cultipratiquant la jachère.

Los ciditares accomment is alless bypouvant plusieurs décen-temps régénérer, la végétation neude y compris les feu indispensable aux com de do-contribuait, we excréments, à College Cultivables. Enfin, les activités im pasteurs cultivateurs étaient complémentaires : les premiers troquaient la viande de leurs troupeaux contre les cárásias produitas par les seconds.

Sales installed indicionally distre l'homme mi la materia n'existe pius dans la plupart des natu-natu-toujours les mêmes, mais in population waugments de-puis des décennies su sythme d'environ 2,5 m c'est-à-dire qu'elle

"HOMME of his ans. In the du Sant (Haute-Volta, Mali, Mauritanie, Niger, Séné-Tchad), pour ne citer qu'eux comptaient | eux | une | une millions d'habitants en 1979, 1965 ; il en III prèvu III soixantaine de en III In

démographique al l'origine quatre principaux antraînent in manieratne tion : surculture, surpăturage, déboi-===== irrigation inconsidérés.

Parallèlement I l'augmentation

- · Low residence former or publication plus plus grandes, s'épuisent rande-
- se multiplie, - surfaces pâturage ne rétrécir, 📰 la végétation naturelle n'a plus le II---- ;
- · Tout le bois qui peut servir ... coupé sans ment puisque 📱 majorité 🔤 la population ne peut d'autre bustible; foyars foyars présentant d'anormes
- L'irrigation trop trop trop le drainage indispensable,

Tout expliqué expliqué besucoup d'exemples expliqué sans beaucoup d'ordre, Desertification, une brochure que vient la publier la (1). Le la la cituation la combre, il la plus noires encore in perspectives d'avenir ins Etate industrialisés.

Après 1973, l'aide 🗪 arrivée au Sahel u= milliarda ... dollars, mais m projets vraiment utiles, parce que edaptés eux conditions réelles des et 🔙 populations concernés, y sont très mille Pourtant, IIII movens techniques pour combattre avec succès le processus de limite ibn sont connus. r .... moyens économiques, sociaux m politiques IMITAL à découvrir ». l'avenir et même la vie ils messe vingts in a sont en

#### YVONNE REBEYROL.

(1) Earthscan, organisation indépendante, mais subventionnée par le pro-Nationa unies pour l'enviministère néerlandais des affaires étrangères, la Commission péenne et la Banque mondiale, a pour d'informer me la problèmes glod'environnement et de dévelo maines auprès d'Earthscan.

### Des infrarouges aux ultrasons

indiquant même, s'il y a lieu, comment s'y rendre. Il suffit, pour obte-

nir tous ces renseignements, de consulter l'un des vingt-neuf écrans

tactiles d'EPCOT qu'a réalisés pour ce centre la firme Carroll Manufac-

L'Airbus à l'image

L'enseignement assisté per ounateur (E.A.O.), fréquemment uti-outre-Atlantique, un d'écrans d'écrans par l'intermédiaire desquels s'effec-

nombre the same et all transmit.

En France, l'E.A.O. — essentiellement — pour le formation professionnelle. Ainsi, Control-Data France vend un terminal à écrantactile, dénommé Viking (1), qui peut à volonté être relié à am système d'E.A.O., Fiain La même firme commerciales aussi des cours dans différents domaines : initiation à l'économie générale, à la télésiofor-

à l'économie générale, à la téléinformatique plan comptable. Deux plan comptable. Deux mathématiques et la plomberie solaire.

Control-Data peuvent d'ailleurs

utilisés, depuis peu, sur des micro-ordinateurs (Atari-800, Apple-II Plus, 99/4A de Texas-Instruments).

clients la société Airbus Industries,

E plus souvent, l'écran tec-tille est un dispositif trans-capacité électrique. L'écran, 81 Li qui a été rendu conductaur parent que l'on juxtapose è cathodique ou à plasma - et qui lui est rellé électriquement. Le toucher du doigt sur l'écran y provoque un phénomène électrique. détecté par la machine, et qui ious le rôle d'un interrupteur électrique. Les signaux Minimum sont convertis en signaux numéril'ordinateur, ce qui lui permet de i'information reçue de l'écran. En retour, le faisceeu d'électrone du tube cathodique est mu de manière à « dessiner » sur son revêtement phosphores cent les nouvelles informations : mats, chiffres, dessins.

L'écran tactile peut être soit matriciel et divisé en cases prédéterminées, fonctionnent comme autent d'interrupteurs « transparents », soit non matriciel. Il agit alors comme un interrupteur unirectéristiques électriques en fonction du point sur lequel on a appuyé. Dans le premier cas, l'inscription apparaît obligatoirement dans les cases prédéterminéss. Dans le second, l'écran est entièrement programmable, et l'inscription peut être faite en n'importe quel point.

Divers procédés permettent d'obtenir un écran tactile :

- L'un feit appei aux rayons infrarouges (voir schéma) : sur côtés d'un écran (A et D), des diodes émettent un rayonnemen infrarouge détecté sur les deux autres côtés (B et C) par des photodétecteurs. Lorsque le doigt se pose sur l'écran, il interrompt certains des rayons. L'écartement minimum des diodes en fait un écran de type matriciel. C'est la rechnologie utilisée pour le centre EPCOT, et pour le Digitatron

- Un autre, expérimental, utifise les ultrasons. Le doigt interrompt un circuit d'ondes stationmatricial, est d'une ou de plastique rigide et transparente, métalid'électricité grâce à un très fin remétallique - d'or per exemple. Le dépôt d'une fine couche de céramique sur le film amé-

qui lui permet 🌬 faire apparaître.

au-dessus d'enz, un petit avion qui, saccessivement, u décoller, naviguer à une certaine altitude, changer le pui enfin atterir. Cours familiarisent les pilotes avec le maniernent de l'Airbre et le maniernent de l'Airbre et le

sent ainsi de coûteuses heures de si-

Um name société, Modcomp-France, vend également des termi-naux tactiles et a élabiné un système

d'E.A.O. plus simple et plus surple (Simpler), qu'utilise une société de services en informatique, A.S. & I.

services en informatique, A.S. & I. Celle-ci met également des cours sur écran tactile à la disposition de ses clients, essentiellement des organismes publics parapublics (R.A.T.P., Centre de personnels communant, et banques). Le prix d'une heure de parapublics d'envicentement des personnels communants, et le parapublic d'envicentement de la communant d'envicentement des la communant d'envicentement de la communant d'envicentement de la communant d'envicentement de la communant d'envicentement de la communant de la communant d'envicentement de la communant de la commu

30 000 F. L'armée d'environ

réticente en raison de l'origine

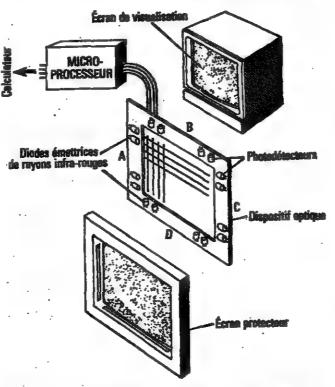
étrangère des terminaux. A.S. & L.

étudie actuellement, pour le compte de l'Agence nationale pour l'emploi,

des d'aptitude sur remail à écran tactile. Passer des tests devant

maniement de l'Airbus et

mulateurs de vol.



person of the same chacune est obligatoirement Il la périphérie de l'écran, ce qui fait qu'il ne peut y avoir de cases i'écren. L'équilibre électrique de chaque case est perlorsque doigt s'y C'est le système utilisé par Interaction Systems. La capacité électrique était déjà utilisée pour les touches de commande des ascenseurs et des téléviseurs, et les interrupteurs-variateurs 🔳 lu-

 Un quatrième procédé. fin, emploie un film polyester

liore encore la transmission de la lumière et la protège de l'abrasion. L'écran tactile proprement dit est constitué de deux membranes de film polyester superposées - l'une rigide et plus proche de l'écran de visualisation, l'autre souple - séparées per une cou-mil d'air isolante. La pression du doint sur l'écran supprime l'isola-Mill l'interruption. technique, due à la société Sierracin, d'obtenir de bien des écrans tactiles matriciels que non matriciels. Une utilisée par Hellographics.

# technologie

des origines à l'an 2000

Illustré par une abondante documentation photographique et étayé de schémas, dessins et tableaux récapitulatifs fondés sur les recherches les plus récentes, cet ouvrage, qui réfute à la fois 🖷 thèse de "la science envers et contre tout" •I l'écologisme primaire, permettra enfin à l'homme du XX siècle d'avoir une vision plus alalma des enjeux de l'avenir, grâce à l'étude des techniques humaines 📶 de leur histoire.

Un album 21 x 29 cm / 448 pages / nombreuses illustrations 🚅 photographies en noir 🕍 en couleurs / cartonné / couverture illustrée en couleurs / 150 F.

SOLAR

85-87-148 1-145°

The Cartin and the second de se telle

电路上 传生

### Les centrales en fiches

n'y aura pas 🖼 polémiformatique qu'Electricité 📰 France pas «un libertés, sinon » celles des productrices d'électricité françaises, qu'elles **man** nu-cléaires ou classiques.

qui permet pratiquement au jour le jour la d'une centrale, surprendre. En fait, 🍱 répond 📼 souci d'E.D.F. d'un « outil » capable i prendre compte d'analyser mil-d'événements primaires qui, chaque année, sim-plement surviennent de le foncunités 🍱 production et al la simple la d'eau la rupture na l'e décemin the line interpretative d'un re-

Ainsi, depuis le ma La janvier, intéressés I (a l'annuel la comme la l'annuel la comme la l'annuel la comme la l'annuel la comme tral the line installations nu-cléaires (S.C.S.I.N.), la dépar-Commissariat | l'énergie atomique et Manage interdépartemen-nécessité se falsait de plus en plus sentir, la développement français.

Tout the must be the second tre un Musi d'identifier en que l'on appelle in le liverage duit apéun « signe précurseur ». remment sans importance qui, plus tard, aura peut-être imi conséquences sur la sûreté des installations à un surre qui concerne simplement le reconcerne le la production électrique. D'est la partir le nema lique d'événements ment coux qui complète II qui entraîneront peutêtre des décisions : modification de procédures, par pur ou de comme ce fut la ces inpour les busies de cer-

En Malla logique

A neuf

trois par limis

Problème nº 237

mieux au tarot, pensaient

neuf amis, gue nous appellerons

familièrement A, 📓 C, D, E, F, G, H = I. Amateurs par

combinatoire. i jouant sieurs **mirim** par semalne, lis

sorte que imme jouêt exacte-

ment into the avec the sec

MATTER COLOURS BY STATE OF THE SAME

ouer comment ?

Dana dia profittira, santian par pauvent-lis

(Salution dans le Monde des

Solution du problème nº 236

orogression

arithmétique ; encore 🛤

correspondent-elles qu'à

PIÈRRE BERLOQUIN.

Le Monde

5, rue des Italieus 75427 PARIS CEDEX 09 C.C.P. Paris 4207-23

**ABONNEMENTS** 

3 mois 6 mois 12 mois

FRANCE

TOUS PAYS ÉTRANGERS

PAR VOIE NORMALE 601 F 1 674 F 1 547 F 2 020 F

ÉTRANGER

1. - BELGIQUE-LUXEMBOURG

381 F 1140 F

Par voie sérienne Tarif sur demande,

Les abonnés qui paient par chèque postal (1900 volets) roudront bien joindre ce chèque à leur demande.

Changements d'adresse définitifs ou provisoires (deux semaines ou plus) ; nos sont invités (formuler demande une semaine au

Joindre la dernière bande d'envoi à

Vesillez avoir l'obligeance m rédiger tous mons propres en capitales d'imprimerie.

avant leur départ.

II. – SUISSE, TUNISIE 779 F 1 105 F

341 F 554 F

alx nombres différents.

impossible in the plus in

nces et des techniques du

maine.

23 février.)

First is the property of the p

tains réacteurs de DIII méga-

qui une partie moyens alla le centre sera, première étape, uniquement alimenté parisiens. In n'est que Illian courant de catte année et tout eu long de l'année prochaine qu'une minima décentra données pourra libra partir led Bugey, Fessenheim, Tricas-tin et duipées réacteurs nucléaires mégawatts equipées priorité (2). In revanche, il il il il pas prévu, pour moment, d'engager me pour les classiques fonctionnant au fuel ou au charbon. We will banque in the well a

permet effectivement # E.D.F. i l'ensemble me l'ensemble auxquels de méquasi illimitée ce qui dans le petit monde la production d'électri-cité. exemples im manquent pas d'évépassé, uni des interior notables sur im français bien qu'ils l'étranger. Chal'incident la nucléaire de Three-Miles-Island, lieu en France à quelques modifice NAME AND TO ADDRESS OF THE PARTY. place par E.D.F. intégrera-t-H de l'étranger par la biais collaborations ou suropéennes, son celui de l'INPO (Institute of clear Power Operations) pour aux recueillies

(1) Les industriels sont absents de la liste des consultants, alors qu'ils sont associés de manière indirecte à la plupart des événements qui se proent dans les centrales.

(2) Le prix d'un poste de saisle de données est compris entre 40 000 et 50 000 F. Ille à la fin de 1983, entre vingt et trente devraient être ins-

### Les atomes de Rydberg, monstres de l'infiniment petit

Tous les livres de physique atomique énou-cent que le rayon de Bohr de l'atome d'hydrogène est de 0,528 augstròm, soit environ un ringt-milliardième de mètre.Ce « rayou » 🖿 réfère un modèle planétaire des atomes pro-posé par le Danois Niels Bohr en 1913, et dont on sait depuis plus de cinquante aus qu'il n'a pas grand rapport avec la réalité, ce qui n'enlève rien à son importance historique.

TN atome de Rydberg peut être décrit comme un atome dont on a presque arraché un électron. nuance est dans ce = presque ». La mécanique quantique indique qui entourent le noyau ont des énergies bien définies. Les valeurs possibles de l'énergie – les niveaux d'énergie - forment une suite infinie. Les premières valeurs sont bien séparées ; puis les tiveaux se resserrent et les énergies se rap-prochent d'une valeur limite, l'énergie d'ionisation, celle qui permet d'arracher l'électron de l'atome. Un atome de Rydberg est plus précisé-ment un atome dont un électron a été envoyé sur un de ces niveaux lointains. Il a presque l'énergie né-cessaire, et il est effectivement à grande distance du reste de l'atome.

#### Sensibles et fragiles

Le dien niveaux penvent être repérés par un nombre quantique, dit principal, qui vaut 1 pour le ni-base, chi qui correspond l'état normal le l'atome, puis croît régulièrement de l'atome, puis croît régulièrement de la des entiers. L'énergie 💶 chaque niveau, ou plutôt la little entre un éner-l'énergie d'ionisation, un inproportionnelle au mart du nombre quantique principal, riant donc la la la la la la 1, 1/4, 1/9... En mai inverse, la dimusa de l'électron au noyau augmente comme la larral du nombre quantique (2). Les atomes Rydberg OR DESCRIPTION OF the part land quantiques principaux qui vont di 30 il 150. La nature va plus loin : les astrophysiciens des émissions radioélectriques impli-des atomes de Rydberg dont les quantiques dépas-

En fait, les électrons qui entourent les noyaux d'atomes n'out pas les trajectoires bien définies que leur prêtait Bohr; les atomes sont plus proches de nuages flous que de systèmes planétaires et aucune dimension n'y est bien définie. Si la valeur de 0,528 angström reste fidèlement retranscrite, c'est qu'elle donne l'ordre de grandeur de l'extension spatiale des atomes ; elle est aussi un « ingrédient » dans le

sembler étonnante, car placé sur un niveau de nombre quantique élevé a tendance à « redescendre » en libérant de l'énergie par l'émission d'un photon, phénomène illustré par les oudes radio qu'observent les astrophysiciens. Mais il trouve que, lorsque le nombre quantique est ille grand, and «descente » se fait surtout au cours des chocs entre les atomes. La probabi-mil qu'elle se produise est très faible pour un atome isolé. C'est pourquoi il existe des atomes de Rydberg de matière est infime et les collisions rares. En laboratoire, leur création tient an progrès des techniques du vide, et surtout au développement des lasers à colorants.

Ces lasers émettent une grande intensité lumineuse, d'énergie par-faitement définie. Celle-ci peut être réglée de manière à ce qu'elle soit proche de l'énergie d'ionisation, et porte un électron dans un niveau de nombre quantique grand. Bien que la probabilité d'une telle transition out ich falbic, l'immed lumineuse élevée du laser permet d'obtenir au atomes de Rydberg en nombre appréciable. Im physiciens même i conserver ces atomes pen-dant, en gros, un millionième de se-conde. Casi besucosp plus longtemps qu'il n'est nécessaire pour étudier comment les atomes de Rydberg réagissent à une perturbation.

Car c'est là l'intérêt de ces gros atomes : par leur taille et par la presque liberté de l'électron périphérique, ils sont très sensibles à toutes summe de phénomènes et permettent donc d'étudier l'influence de ceuxci. Ainsi en est-il des champs électriques : un atome normal se déforme sous l'influence d'un champ électrique, qui tire le noyan dans un sens et pousse les électrons l'antre

du 22 au 25 mars

1983

ble à l'étude.

noyau. Quelle est la signification de

cette image, quel est le comporte-ment précis de l'électron ? La ques-

tion n'a pas encore reçu de réponse.

La structure du vide

Traisième perturbetion possible :

une onde électromagnétique la basse fréquence (onde radio).

L'électron quasi libre va en quelque

unte vibrer I la fréquence de l'onde,

say). D'une certaine manière, il re-

vient à étudier... la structure du

Le vide n'est pas vide; les théories quantiques décrivent le vide comme un milieu qui contient poten-

tiellement — le terme technique est

« virtuellement » — toutes les parti-cules, compensées par les antiparti-cules correspondentes. Il contient en

particulier des photons de très faible

énergie — équivalents, en termes de particules, des ondes radio.

En 1947, le physicien américain Willis Lamb découvrit que certains niveaux de l'atoms d'hydrogène n'avaient pas exectement l'énergie

prévue par la théorie. Ce « déplace-

ment de Lamb » est dû à une inter-

action de l'électron avec les photons

calcul de diverses caractéristiques de l'atome bien définies cette fois. De plus, après multiplication par un sombre qui peut aller de 1 000 | 100 000, elle fournit aussi la dimension approximative de ces énormes atomes que les physiciens étudient depuis quelques années sous le nom d'atomes de Rydberg (1), et qui atteignent la taille d'un gros virus on d'une petite

de un atomes peut sens, mais l'effet est infime. Dans un d'ailleurs valu le prix Nobel à son guteur en 1955. atome de Rydberg, cette déformation est agrandie physicurs milliards

Du point de vue d'un électron, une onde radio, c'est quelques phode fois et devient aisément accessitons supplémentaires en sus de ceux vide. Dans un atome normal, leur Les champs magnétiques perturbent l'atome de Rydberg plus que l'atome normal. Les théoriciens effet est négligeable, mais non dans un atome Rydberg, beaucoup plus sensible à toutes les perturba-tions. La variation des niveaux ne savent pas calculer rigoureusement l'interaction d'un atome avec d'énergie qu'on observe peut s'interun champ magnétique. Les expéri-mentateurs défrichent donc un terpréter comme un déplacement ... rain largement inconnu. Des ques-Mais, modifier le vide, c'est le rentions étranges se posent. Ainsi, le modèle de Bohr, celui de l'électron dre accessible à l'expérimentation Cela ouvre l'espoir de comprendre la tournant autour du novau, extrapolé nature de ce vide, que l'image d'un au cas où l'atome est simultanément magma de particules et d'antiparti-cules ne caractérise qu'imparfaitesoumis à un champ électrique et à un champ magnétique, prévoit dans certains cas que l'électron décrit un · Il s'agit là de spéculations fon petit cercle, mais pas autour du

ciognées de toute application prati-que, les atomes de Rydberg ne sont que des curiosités de laboratoire. Pourtant, quelques utilisations sont envisageables. La sensibilité des Rydberg aux champs dectriques permet d'envisager des procédés de séparation isotopique. On pense évidemment les séparation isotopique de l'uranium et des autres matériaux fissiles, mais 2 fints de l'autres de l'au faut se rappeler que presque tous les chimiques des mé-langes de plusieurs variétés – plaqui modific quelque encregie. C'est un effet qu'ont beaucoup étudié physiciens français, l'École normale supérieure (Paris) et mais en l'école normale supérieure (Orsieurs - que disposer d'isotopes purs peut permettre toutes sortes de progrès scientifiques ou technologiques.

On songe aussi aux atomes de Rydberg pour jouer le rôle d'an-tennes ultra-sensibles de récepteurs de radio. Dans un premier temps, 🔤 « clients » scralent les radio-astronomes. Mais par la suite... Il y a dix ans que, de par le monde, les meilleurs laboratoires de physique atomique étudient les atomes de Rydberg. Dix ma de recherches equences utiles, ceis 📰 s'est jamais vu.

MAURICE ARVONNY.

(1) Johannes Rydberg [1854-1919), physicien succiois, fit faire de grands progrès à la spectroscopie. Il établit, en particulier, l'existence de raies spec-trales très voluines les unes des autres, dout on sait maintenant qu'elles sont dues atix atomes suxquels a été donné

de basse énergie présents - virtuel-lement - dans le vide. Cetts décou-(2) En touts rigneur cela n'est vrai que pour l'atome d'hydrogène, mais reste approximativement valable pour les autres atomes, quand le nombre quantique principal est grand. verte, d'apparence mineure, est à la base de tout le développement de la physique théorique au cours des trente-cinq dernières années. Elle s

Diplômés M IJIR DIVI 17, boulevard Saint-Jacques 75014 PARIS

organisé sous l'égide de la CONFÉDÉRATION DES BUREAUX D'ÉLÈVES

### PROGRAMME GENERAL

Mardi 22 mars

Inauguration du Salon 🕯 🔰 h 30. Table ronde animée par Monsieur Charles VIAL («LE MONDE»):
"DES JEUNES DIPLÔMÉS POUR QUOI FAIRE?" Participants: Ministère de l'Emploi,

Confédération Bureaux d'Élèves des Grandes Écoles.

Mercredi

23 mars

Jeudi

24 mars

Vendredi

25 mars

Deux animations "LE MONDE". Déjeuner-débat avec 40 participants (Chefs du personnel de grandes entreprises, élèves, directeurs d'écoles qui présidents d'université) sur

"QUELLE FORMATION POUR QUELS EMPLOIS?" Table ronde publique www quelques grands patrons d'industrie ut un élèves sur le thème : "QUELLE PLACE POUR LES CADRES DANS LES ENTREPRISES DE L'AN 2000 ?"

(problèmes de in production in de la recherche, effets de l'informatisation, rôle M formation permanente, etc.).

Les animateurs en server Serge BOLLOCH de la subrique "Éduca-

tion" et Jean-Pierre DUMONT in la rubrique "Social" du MONDE.

Présentation par HAVAS CONTACT d'une enquête visant Il déterminer les critères 🚾 choix des entreprises par les jeunes diplômés 🔳 à dégager une image il l'entreprise idéale telle qu'ils la conçoivent.

Journée "LE MONDE DE L'ÉDUCATION". Table ronde animée par Jean-Michel CROISSANDEAU III III h 30 à 12 h III avec participation d'universitaires, d'élèves des Grandes Écoles, de patrons de cabinets de recrutement et de chefs d'entreprises ou de chefs du personnel sur le thème:

"LE RECRUTEMENT DES JEUNES CADRES". (méthodes iii sélection, tests, contacts entre entreprises et élèves, défections, rédaction annonces, prospection, etc.). COCKTAIL DE CLŌTURE

Animations particulières par les entreprises participantes : conférences, présentations d'entreprises, projections, déjeuners, cocktails, prise en charge in visites et déplacement de promotions de Grandes Ecoles de province, etc.

#### RENSEIGNEMENTS ET RÉSERVATIONS

HAVAS CONTACT I, place du Palais-Royal 75001 PARIS

Tel.: 296.12.92 on: LA DOCUMENTATION PRATIQUE, 13, galerie Vivienne, UVUII Paris, Tél. 261-50-87-

NUMÉRO SPÉCIAL SALON RÉGIE PRESSE - 85 bis, run Réaumur - 75002 PARIS

#### Coup de grâce pour Margaret Mead

A pélèbre anthropologue (disparue | IU/ comme étant douce, pacifique, libre de conflits religieux et ignorant la jalousie. Aux iles Samos, ait-elle, les adolescents poueient pratiquer l'union libre sans s'exposer su moindre reproche...

Cette vision idyllique, propo-sée pour le première fois en 1928 dans un livre qui assura la renommés de Margaret Mead, II vigoureusement contestée per des Samoans, comme le rapportait M. Guiart, profes-seur au Muséum d'histoire natu-👅 dans 🖛 article publié 🖡 de la mort de Margadu 17 no-1978). Un anthropologue australien, 🖩 docteur Derek Freeman, professeur l'université nationale austrationne de Canberra, sara encore plus net Margaret Mead and Samoa : The Making and Unmaking of an Anthropological Myth (Margaret Mead et les Samoa : la fabrication et la démolition d'un mythe 🔤 l'anthropologie) qui publié deux mois Etats-Unis par Harvard University

Selon le New York Times qui a consacré deux articles à la terripête que soulève déjà le docteur Freeman, l'anthropologue samoane est vivement agitée par une concurrence effrénée;

sions y sont élevés et que celui américaina Margaret : des viols est un des plus forts du monde : que les enfants, les adoles adultes dans un système autoritaire qui conduit souvent à des troubles psychologiques allant du comportement obsessionnel à l'hystérie pathologique et au suicide ; que cette société est extrêmement prédisposés aux accès de jalousie; et que non seulement les relations sexuelles n'y sont pas banalisées, mais que la cuite de la virginité féminine est probablement porté è un point besucoup plus haut qu'il ne l'est dans n'importe connue des anthropologues ».

> Le freeman qui, depuis 1940, a 🚾 🔤 🔤 années dans 🔤 🔤 Samos, Margaret Mead s'expliquent de : l'anthropologue américaine ne parlait pas ou très peu la langue locale, ce qui a probablement permis à de jeunes Samoanes de II la faire mascher » en lui racontant n'importe (en et, sur elle avec d'autres cains plutôt que dans une famille samoane. Et surtout, / arrivée aux avec le schéma préconçu, qu'elle a suivi pendant sa selon lequel le comportement humain est le produit unique de la culture du groupe dans lequel vit l'individu.

Y. R.





2000

1000

. . .

200

··· years . . . . . 5 3₄5 12 W  $\sqrt{2} = 2 \sqrt{4} \sqrt{4}$ 一点 道头 217976 v 44/5 75.

> de de la company 444 1. The Book of ---

> 4.0 2001 200 radh i insperielli No delib 2427 · 4 September 1

Æ 344.25

1961年間 STATE OF THE PERSON NAMED IN 1313 in the carin States No. الكيف فلإنساء مد TANKS NO Chart Syspe market in The state of and the last of

Padya. ful was a feet The street 7 States 44.44 re financia de la composição de la compo e at ₃, A .... ுவக ந Tagen Ages

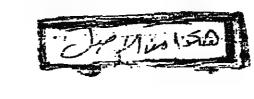
-: Vand (\$24. ) Sage of a sign To the A MALE THE STATE OF 4.00

tedras var last ya. j -

*** TI E.

S. S. Santage





ESS ET DES TEUE

Finfiniment pet

And the second s

The same of the second of the same of the

The same of the sa

STATE OF THE PARTY OF THE PARTY

Kazori,

The same of the sa

· Parker

A STATE OF THE STA

And the second s And and

Programme to the state of the s

Alexander of the second

A TO STATE OF THE STATE OF

Em garage and analysis

Control of the second of the s

ARTICLE CONTRACTOR

· 医原生 化二氯基基

MA CHICE AND

State of Landing

Tevel don't in

Burger years

the pour Vergand Vice

800

gasts to

 $\Theta_{\rm p} = \Theta_{\rm p} = - (1 - \epsilon) \cdot T^{\rm opt}$ 

Make the First St.

Approximate Property

tained of the property of

Harris St. A. A. St. Phys. C.

above the second

240 1 - 12 15 15 B

Asset State of the

1880 0 81

 $(x,y,y,y) \in \mathcal{F}$ 

garden in the

LIMBOR BUR

non-water

■ 2 × 3 × 3

18 TE TAL.

 $\underline{\mathcal{A}}_{\mathbf{X}}(\mathcal{A}_{\mathbf{A}}) = \mathcal{A}(\mathcal{A}_{\mathbf{A}}) = \mathcal{A}$ 

 $[p_{n^{2}},p_{2^{2}}]\in \mathcal{T}$ 

284070

and with the state of

grant and the second

and the second s

The state of the state of the state of

 $\gamma_{\mu\nu}(y,x,y,x,y,y,z) = \rho_{\nu}(x,y,y,z)$ 

general and the second second

1378

Eye To Born State State St

1000

1. 18 C. S. C. S.

Register of the second

argent of the analysis of

- Maria ...

-

in Manageries African A

Marine W. Su.

THE STATE STATES

---

Marie A 17 mg

A. Bellen Stern

AND STREET STREET OF THE

Marian Maria St. 18 18

Committee of the land had been

AND AND SOTY

THE RESERVE OF THE

Mark Street Colores from 1

AND SERVICE AND ADDRESS OF THE PARTY.

THE PARTY OF THE PARTY OF

Managery Southern & Line of the second secon

BAR ME 6817

French 1

-

THE WALL

THE MENTINE

The same of the same of

Mar Charles

1 To 1

A TABLE OF

TO VAL

4.

#### MUSIQUE

#### A LA HALLE AUX GRAINS DE TOULOUSE

### La résurrection de Faust»

C'est, une vraie résurrection du sante alors que l'on voit arriver avec chef-d'œuvre de Gounod qu'ont acnpli, 🛮 🖪 Halle aux grains 🕩 Toulouse, Michel Plasson et la una teur en Mala Joël, en montant Faust sans | violenter | moins du monde (comme l'avait fait. Tallaga excellemment, Jorge Lavelli 💶 palais Garnier), 📹 en lui redonnant l' les couleurs 🛍

Michel Plasson d'abord, avec son Orchestre du Capitole parvenu au plus haut une u retrouvé le ly-risme, la grâce, u tendresse, la gé-nérosité; u puissance conviction u musique si La écrite, justifiant pleinement la popularité sans Lipanisme qui s'y attache depuis plus de cent vingt ans. Et l'on était. de plus en plus longue his-que longue his-si connue l'on général avec quelque sourire ou un

Nimbe Mil men ouvert de facon surprenante la soirée par le fa-ma ballet, qui encombre quelque peu la Nuit de Walpurgis et l'action, arrivée presque à son laire, entourée par Georges vitch de ravissantes maquettes 🗼 villes du Moyen Age allemand, la chorégraphie très fine et juvénils du Canadien Brian Macdonald, dans des fantaisistes (de Pa-trice Gauchetier), nous introduisait doucement l'atmosphère Gounod, déconnectait nos souvenirs trop pesants, I nous préparait à un spectacle dépouillé I spirituel. Audessus de nos têtes, des courbes ogi-vales, se rejoignant un une clé un en rosace, métamorphosaient le lieu en une église où se jouait quelque « mistère » médiéval.

Nulle laurden and firm cette représentation. 💶 chaque 📟 amène vivement ses décors : un imitvre grimoire en deux morceaux, où 🖟 magicien Famil veut s'enrouler pages glacées pour mourir et sur lequel Méphisto projette l'image lumineuse de Marguerite; puis les tonneaux roulent pour la kermesse ; un jardin surgit en un instant, petit labyrinthe de buis taillé; quelques tabourets et des broderies imagent le chambre le la jeune fille; une croix, un orgue accroché au piller; et nous voici dans l'église; des tapis chandeliers, sanes de l'Antiquité, les sirènes aux queves en de cerf descendues des cintres, composent et plus capiteuse des Nuits de Walpurgis, en opposition saisissante avec l'énorme pierre aillée sur laquelle M rite, folle, pieds en la tête et visage bouleversant comme la Jeanne d'Arc de Dreyer, va trouver

enthousiasme cette foule d'où jail-Name de bouquets de fleurs blanches, célébrant comme une mais le pécheresse qui ne mérite peut-être pas pareille apothéose...

Intensité de l'action, soulignée par de beaux éclairages, des des la foules, des In attitudes, des promi neufs ite les along talls mise an anim confirme in qualités exception-nelles in Nicolas Joël (la Tétralogie, de Lyon et de Strasbourg, Roméo, à Nancy), qui n'a que trente ans. Grâce dui, Pierre Thau, trop confiné dans basses statufiée, se métamorphose un Méphisto bondissant, enjôleur, méprisant, inquiétant a la la lour, m même sa voix a pris une souplesse et un accent nouveaux; une vérita-ble révélation.

Le Faust d'Alberto Cupido .... jeune et man, mai excellent timbre, poussé, n'adtelintes, an qui lui donne um prononplate a appuyée. Denise Scharley compose une excellente Dame Marthe, cependant que Rena (qui doublait Jean-Philippe Lafont) joue

particulièrement, à deux rôles : III-bel, pour lequel II » dédaigné le travestl, a falsant un fragile au pied bot, appuyé un une

quille, rayonnant d'amour au a sans espoir (Pierre Catala), et Marguerite was il a mass sensible la rapide et tragique évolution aute Ill touches d'une grande justesse, grâce I une merveilleuse actrice, Diano Soviero, belle et svelte, unte voix aux couleurs réveuses et satinées d'une Cotrubas, jailliset lumineuse.

Citons, aussi, im chœurs superbes Capitole, préparés par Guy Lhomme, lors la grande program and flambeaux où le fameux « Gloire immortelle in nos aïeux » fut lancé avec une détermination of farouche of the disci-pline of implacable qu'elles on excluaient min pompiérisme l

Michel Plane quitte la direcensièrement l'Orchestre la Toulouse et 🏿 🗪 propre carrière 🌬 chef. Mais il mais apothéose, a ce spectacle was la travail qu'il a accompli pendant in fix dernières devenue opéra de trois places, d'une acoustique cellente, 🔳 plus 🎥 vingt-cinq spec-

JACQUES LONCHAMPT.

dos prix qui ne dépasse pas 100 francs; et la plupart des gens n'au-ront pas déboursé plus de 50 francs.

Deraière représentation le 9 fé-

#### SOLTI DIRIGE LE • NATIONAL •

#### Une rencontre attendue

Il a existé une certaine rivalité pent-être minime-t-fin ancore entre l'Orchestre de Paris et l'Orchestre national de France. On comprend, ainsi, que les responsalégitime l'esté à accueillir celui qui, après en avoir été, de 1972 à 1975, le directeur musical, quitta l'Orchestre de Paris avec le sentiment de ne pas avoir trouvé en face de lui l'ambition professionnelle qu'il attendait d'une formation en pleine attendait d'une formation en pleine comprend aussi que les musiciens du « National » n'aient pas hésité à donner le meilleur d'eux-mêmes sous une baguette aussi recherchée et aussi sûre.

moire d'un ange, de Berg, bénéfi-ciait à la l'un d'une exactitude dans les manuel délicates (les plus nom-

co piane : atta dard qu'on oldiem agalement par une emiliate précision du pale aune attention tous les mana. Le parfait équilibro corre le Marie de l'Ardielle n'était moins impressionnant. Pierra Amoyal, plus an nuances qu'en puissance, aurait au comme il arrive le plus dans ce concerto, qui ressemble alors il une joute inégale entre le violon et ses partenaires.

de plaisir I

#### LES « SOLDATS » A BRUXELLES ET A LYON

### Les risques de Zimmermann

il y a le choix. D'un côté on garantit full musicale; de l'autre on mise à l'avance sur un léger parrum ille scandale.

Ainsi, la serse 9 février lieu d'un côté la première de muie reprédes Salate de Bernd Illa Zimmermann prévues i la Monnaie 🖿 Bruxelles, 🚃 la baguette Michel me une production de l'opéra de Francfort, montée pur Al-Kirchmer. Un échange, puisque Landa de Jean-Marc Charpentier dans récente bruxelloise, invité il Francfort i Zimmeran allemand was charpentier...).

De l'autre I l'opéra in Lyon pour le vendredi 18 février, n jusqu'au samedi 🥞 🖪 « 🖛 🖜 tion on France a the Shakers dam une mise en scène il Ken Russel. On souligne com la maladara de Maria maintes biographies fil-— s'il ∎ fait des Lum dans le lyrique en montant in Fine Progressée Imvinski i Florence um mai demir --THE O'MAN IN MAN WHILE A PROPERTY per view opéras et deux tembris (1). A peine si l'on précise que Serge dirigera l' de Lyon II im chanteurs, dont beaucoup and du l'étranger in notam-ment le États-Unis, pour interpréter l'une réputées les plus délicates, complexes, ardies | | |

En Aliemagne, les IIIII li figurent répertoire, il in indirement plusieurs reprises _____ le même Michael ____ la une production signée Neugebauer, Claim & Cologna, on twin of small part old many cliffic all it. Inspirée in la publiée in 1775 par Lenz, le plus spectaculairement recommendades préromantiques allemands (2), la juntage de Zimmermann - une commande - lui en Consider the Control of the Control and d'orchestre, immense, n'était pas per autant, illim son rôle de dimusical, un progressiste.

Zimmermann supposait sept, www. douze beguettes l'orchestre, au main au de la comme des plateaux tournants autour du public. Il croyalt Joyce Printe I in nécessité d'artes amultanées, défendait sa théorie 🛶 e target marbiget a familier out unum dans sujourd'hui, 🔄 présent re fait cu'un name la passé : s miniamint > indult, contient is tout if l'houre »). The series of en-fin, it is the schiller total ». L'opéra « audit man » Meurs ment when it was veux devait devait # concentre tous les manuel pour communiquer en un lieu spécialement

« architecture, sculpture, painture, uidim maisi a parlé, lette film, microphone, télévision, anétiques la techniques concrète, cirque, comédie musicale e inside formes the mountains.

Comme avant lui Brückner Berg, Zimmermann pour prouver son œuvre = possible : ... en TWIT was symphonie vocale qui dirigée en concert y Yan Convaincu, la passar riese teur 📭 l'opéra de Cologne na l'en moins a simplifier. Zimmermann réécrit. a détruit la partition originelle. . En The ... Michael Gielen, noté. Réticances le musiciens ou impossibilités techniques... Mahi lan Sandari Indonesiay, a Albei en and sawar d'amona réputées injouables. 🗺 🖦 après 🛶 printed man by moreon days up petit fieller 🎃 province », metide le musicologue Harry I de qui connaît bien l'œuvre III Zimmermann. « La Marada and d'ailleurs qu'il 🔻 🛚 même dans Wagner ou Richard Division in March 1989 Mile Sim-Cal une milem ? x

Presque vingt www plus tard, dbxhuit Francfort ... main a Bruxelles, Michael and dirige selon ses propres mass Il melle i l'amb par s'en maire compte l'enregistrement interprètes de 🖩 🛮 première 🜬 🦫 le Tous les chanteurs, excepté le Schwanbeck, prit change | sûr. Mini water l'ouvrage a en complétement remis 💵 🖷 métier

Les conuces de percussions. Zimmermann, ont 🚮 placés derrière la 🚻 cor que l'on entend à la fois, en direct, et, simultanément, par 💵 hauts-parieurs répartia autour 🖼 man, turnini lii public. z Un alle pliqué 🛮 Francfort, où l'équipe, qui, depuis déià un an. 🗷 commencé à 📧 Control and provide the state of na craint pes d'affirmer au a jusqu'à nouvel irrar personne n'a 🛌 et autant, que Gielen ».

#### Lyon ou Bruxelles?

On n'a usu au de mal à le impère c'était blen. Et 🖿 💶 bien à Bruxelles, Marie 🗷 🗎 dispositif sonore est pour des raisons de place un neu - De cette partition magnifique, simplement è regarder de l'III ces il 2 million annotées précises, Gielen 🖦 à l'America imprégné. Il limite en meitre, quolqu'en pansent ceux mul satisfakts des simplificala tête de l'Opéra de Dusseidorf, et on learning (II no interceptant) that des battues inégales).



Il faut gager qu'après le 📰 février, avoir entendre - dans intégralité - l'opéra de Zimmermann. musique électronique et Si, à ce que Serge Bando nous . confié i propos de son i sui cette œuvre qui « l'empêche de dortrer and d'opéra contamporain »). On ajoute que ce qui sera entendu I l'auditorium Maurice-Racel répété saulement Et i maioute que metteur en action et al al il commente au ront ici œuvré chacun de leur côté, pour se retrouver tout juste en fin de

parcours... M was perplexe.

S'il rorte il promi, mare liverale et Lyon? Mais pourra-t-on production scénique II Alland Kirchner, son parti pris de dépouillement, délibérément tion des projections de films, IIImanu extra-théâtraux et multiplicité hypothèse pour qui le livret est « à peine digne d'un mauvais Griffith » et l'œuvre au Trail III a cynique » | Cynique ? Zimmermann, qui un control en sout 121970, un du désespoir. même si, en France, on ne

#### MATHILDE LA BARDONNIE.

(1) Un Festival des films de Ken Russel aura lieu | Lvon. du 18 au 25 féwrier. a prévu la monter, la la la prévu la Butterfly à

de l'Arche. (3) Wergo.

### THÉATRE

#### « ALBERTA, ALBERTA = pour les enfants

Une lemma s'est ille dans un cube ile verre. D'abord, mi ne la voit que dos, poupée mystérieuse se géante, immobile. La voix, étrange à www. les parois, dialogue avec de la radio, un la de qui attend tristement son Alberta.

Fill - un jeune homme entre dans la salle (car nous sommes dans une maternelle. comme spectateurs, des - - - - - - - - tre ans). Il cherche à retrouver son école d'autrefois, sort, revient, que la jeune femme ie large. La mer est 🍱 la CONTRACT THE PARTY OF THE PARTY ches 🔳 des poches d'un manteau suspendu.

Ce ieu. - très naturel et très fou. du devant m du caché, du mem m du dessous, du familier m de l'impossible, Françoise Pillet 🖿 conduit and dextérité a humour. ment un tricot au point Malis ce jeu est aussi un vrai 🖿 brillant speciacle qui manua aux ma petits l'histoire même il la magie théâtrale.

#### **MINNAME RAFFALLI.**

s Spectacle de la Compagnie i la pomme mers présenté en février et en mars dans les écoles maternelles de Marno-la-Vallée.

Renseignements am C.A.C. de Marne-la-Vallée, 77240 Champs-sur-Marne. Tél.: 005-64-87.

m Les représentations de Krehler, de Georg Kaiser, dans la mise en scène de Robert Girouès au Théâtre de la Bas-tille, interrompues à la suite de l'acci-dent surveau à l'une des comédiennes (le Monde du 28 janvier), reprennent le 15 février à 21 heures. Denise Bonai remplace Rosine Rochette dans la rôle de M= Krehler.





#### LE REVEILLE MATIN Spectade de marionnettes d'Agnès Van Molder pour les enfants de 4 à 8 ans.

NATIONAL Ven 4, mar 8, mer 9, jeu 10, ven 11 février à 15 h.

7

le salut. Et l'émotion est si pres- positions de rythmes, de motifs et

premier degré qu'il semble venir autre pièce. Mesles Jest s'est attaché, mus

oles de Radio-France éprouvent une

A cet égard, le concerto A la mébreuses dans cette œuvre de musique de chambre pour grand orchestro), qui exclusit tout relachement de la part des instrumentistes, et grande clarté dans les superLa Symphonie hérolque, en 🖚

conde partie, souligne if white if que Georg Solti = in insciens du « National » ont surmontées avec le mira brio. Quelques petites défaillances d'un côté, quelques « effets » en trop de l'autre, l'a ce es plaindront les blasés de l'image de Beethoven ; sans pas tout i fait tort, mais pourquoi ga-

#### CINÉMA

#### LA SITUATION DES SALLES • D'ART ET D'ESSAI »

### « Établir le dialogue »

Qu'il semble déjà loin le temps où, vers la milieu des années 60, à l'oc-première Cahiers du cinéma, on pouvait simulmanuel of I territor de salles parisiennes, le Napoléon, près de l'Étoile, et le Saint-Paul, dans le jourd'hui disperu, deux œuvres représentatives, d'une part, du cinema nôvo, A falecida de Léon Hirszman et, d'autre part, du cinéma québécois Martin Si Chief Sires In 1985 In

Le public ne s'écraseit pas au guichet, mais il était curieux me décou-vrir d'autres univers, d'autres sensibilités. A la veille de 1968, montrer au quartier Latin, en aitemance chaque semaine. L'homme n'est pas un oiseau du Yougoslave Dusan Makavejev et la Noire du Sénégalais Sembène Ousmane, relevait pareillement de l'esprit pionnier, avant que ne déferle sur nos écrans, dans les années 70, le flot d'une production véritablement internationale. acquerait la réputation 🔤 capitale du mondial. Aujourd'hui, 🗎 💳 gue e reflué, e prolifération mini-salles, réseau

Jusqu'au RÊVES D'ÉCLUSE Folies d'opérettes_ # WATE: "Be planted care".11
is drote". LINCATION: "Prepared - Flags
1'opera Danfie", TELEBARA: "Pression flam
2 ORSEWATER: "Inner

TEL.: 24518.20

d'entraîner une de 6co-nomique, a de la coprogrammer un unique film à succès, comme Yol (Turquie), il de-

presque impossible sortir programmation régulière, c'est-à-dire pour une semaine au moins, un film d'un pays et d'un auteur peu connus, même génial. In a couvrir les frais cité, le droit d'admission du film en France, il faut ment il peu près 500 000 francs. minimun, soixante mille spectateurs payants sont nécessaires pour rembourser cette mise. Claude Guichard, directrice at ani-

matrice avec son man, Michel Gulchard, Denfert-Rochereau, d'une petite 📠 d'art 🖪 d'essai, programmation plaire (Bunuel, Robbe-Grillet, Mirnal Sen, un en en cours), déplore au « la lighte m pour grands circuits et pour nous, car les manuel ne sont pas les mêmes ». « Une salle, reprand Michel Guichard, c'est une facon de faire exister les films. On paut passer ca qu'on veut, quand on veut, comme on yeut. Jacques Demy, notre voisin, aimerait diriger une salle. Le travail, j'y crois, j'en suis sûr. Il faut faire bouger les gens. » Le Denfert est une des dernières salles de recherche, ce secteur de pointe de l'Art et de l'Essai, encore en place à Paris. Et c'est un des rares cinémas qui puissent rivaliser avec la province en matière d'animation, de rapport immédiat avec le pu-

« Aujourd'hui, nous dit Jean Lescure, fui même propriétaire de trois cinémas à Aspières et simultanément président de l'Association française et de la Confédération internationale

dem cinémas d'art et d'essai (A.F.C.A.E. et C.I.C.A.E.), en contra an firmul seri cinquante-quatre d'art et d'essai. et 18 % du parc de malia es els cheffre d'affernat. Driffmi un quart de ma sont the party magnifulnes of the action municipales, c'est-à-dire de moment basis et dont in gestion allégée. Soixante-quatre sulles, indépendantes ou municipales, and in the street recherche. plus ambitieuses, that at the l'admittal man le ou-

#### Initiatives provinciales

Paris est, aujourd'hui, dépassé par la banlieue et par la province où se sont créées, il ce jour, cinq associarégionales tain nombre de salles et capables de garantir un marché réel pour les films par m qu'on appelle 🖛 « concentrations » grands circuits). L'ACRISE (Association des cinémas de recherche indépendants du Sud-Est) a, ainsi, sorti Qui chante làbas (Yougoslavie), primé un peu par-tout, man Paris. Alain Nouailles, directeur du Sémaphore, à droits pour la France.

Pau, une salle salle se recherche, le Périscope, ■ la plus belle wille », précise-t-il. « Elle 📟 installée dans une M.J.C., la mairie est propriétaire des murs, n'exige aucun loyer. La programmation est effectuée per une commission de specdocumentant and ages, qui se que. Il y a un correspondant par établissement scolaire, » « Nous avons réussi à casser l'habituelle tranche des 18/25 ans consée constituer le

public, aioute Les gens mariés, avec des enfants, reviennent au cinéme. Nous ne prenons pas le public des salles ordinaires. > La subvention globale pour les salles d'Art et l'Essa en me 15 millions de francs. « Mais il ne faut pas

m film film remarque Jean Lescura, une salle avec la subvention qu'elle recoit subsisters pendant six S'il n'y a pas de recettes, continuer. D'mi énorme effort de formation du public. Comme le disalt un jour Luigi Comencini il une rencontre sur l'Art et Essai, c'est dans les salles que se fait le culturel. 5 Le ment, semble-t-il, nationalisation pure et simple du secteur Art et Essai, ramené à sa vocareal culturelle, and qui ne convient guère aux indépendants. Nous ne sommes pas en Hollande.

leur l'annue de cinéma indépendant du monde (le Monde du 5 février), un organisme de distribution relié à un réseau de salles dit « alternatif » et un membra d'addant de l'Arra l'anpremiers ont un budget 750 000 florins chacun, 🛮 🖿 800 000 lime (le florin vaut environ 2,6 francs). Hans Bals, le responaspère encore plus loin avec l'appui du gouvernement : créer un institut du cinéma, complété par lois correspondantes, avec un secteur de production et une représentation à l'étranger. L'institut à Amsterdam. « Mais, nous dit en souriant le directeur du Film International, je tiens à ce que nos bureaux aient une salle normale intégrée dans le bâtiment, afin que nos gens ne perdent pas le contact avec le public. » LOUIS MARCORELLES.



INISTITUT NÉERLANDAIS **STEENDAM** 121, rue de Lille Soprano Mercredi 9 février SCHULTER Gérard

**AKKERHUIS** DVORAK, MENDELS-SOHN

THEATRE Jean-Philippe de l'OPÉRA-COMBQUE Salle Favert COLLARD CLEMENTI, CHOPIN III) fénrier 

THEATRE LES SOLISTES do l'OPÉRA COMIQUE & TOPÉRA ■ Salle Fevert P. DOUKAN 10 février SCHONBERG

STRAVINSKI Récitant Xav. DEPRAZ Sol. : Anna

**RINGART** Dir. : Claude **SCHNITZLER** 

Lauréats de la de PARIS Semedi 18 h & Sous les lustres » FOND. MENUHIN ENSEMBLE DE CUIVRES 411/10 DA CAMERA Rens. 280-09-30 (p.e. Mondi ADSON - GABRISLLI MAURER - PEZEL SCIORTINO - HOLIBORNE

MBENZ - NAUCKIT - TAYLON Amis de la Manique de Chembre Prog. Music. France-Calmes SOL. DE STRASBOURG SALLE GAVEAU Semed 12 Serier à 17 h Flüte, Harpe, Clarinette p.s. Dan ay, Ravel, Roussel, etc.

Selle ORCH COLONNE PLEYEL 100° ANNIVERS. Dispersions

III février de la mort de RICH. WAGHER SALLE PLEYEL, Dimenche 13 février 1983, 15 h

WAGNER Extraits d'Opéres Sol. : BENT NORUP Baryton Dir. : Dennis Russel

**DAVIES CARNEGIE HALL** 

G. FULKERSON Premier Prix de Vicion du Concours Internations IIII Musique Américaine R. SHANNON

Ives - Warniel JAA FOURNIER PRODUCTIONS Présente un récital du piesiste soviétique VICTOR GAVEAU 14 Sheries 4 20 b 30 **ERESCO** 

Bösenderi Lundi 14 fjerier 2 18 h

p.s. De ICHMANINOFF - CHOPIN CONCERTS LAMOUREUX Selle PLEYEL FEST. MOZART 20 février à 17 à 45 ROGE De. imilio

**VENZAGO** BALLE NARCISO PLEYEL Lundi 21 février **YEPES** 

à 20 h 30 GIULIANI, CONGE SATIE, TARREGA ESPACE **相然低 [[[2]版** P. CARDIN

Lundi 21 férmier à 20 h 30 Edda MOSER. 🗫 _Dalton BALDWIN Rens. 266-17-30 (p.s. Mondal Musique) Quatuor YIA NOVA Magda TAGLIAFERRO Fauré - Schumenn

Au profit de la THÉATRE des CHAN ÉLYSÉES es Sciences, des Arts, et de la Culture 21 février 1 20 h 30 Unique Récital MILSTEIN

avec Georges **PLUDERMACHER** lainal, Schumana, Beethou cytomowski, Liest-Manna Strovinski, Yfignigwyki Mesigne | | Espace F. POULENC »

تفدها ± 20 h 30 266-17-30

ESPACE

CARDIN

Gabr. TACCHINO. J.- Ch. BENOIT, Alain MARION,

THÉATRE DES CHAMPS-ÉLYSÉES Vendredi 11 février, 📰 h 30 RÉCITAL DE GUITARE JULIN

BREAM - DOWLAND - ALBÉNIZ

LOC. 723-47-77 -

PIANO*** **SALLE PLEYEL** Samedi 📰 février 🖫 20 h 30 B.B.C.

SYMPHONY ORCHESTRA SINOPOLI

POLLINI

MANZONI-MAHLER LOC. 108 96 73 .

POCHE WIRE N SHILL SHE de JOE ORTON Adapt HANA

CATHERINE RICH HUBERT DESCHAMPS **ETIENNE BIERRY** rrésistiblement drôle. Un chassi-oisé hilorant? (Le Nouvel Observate laudeville d'une irresistible et leroi "Du très bon théâtre, provocant,

tres drôle... (Le Canard Enchaîne Tres provoquent tres drôle ne le manquez pas! (Le Canard Enchaînt 50 REPRESENTATIONS

Musique THEATRE DE LAVILLE

18 h 30 une heure sans entracte 30 F du mardi au samedi du 15 au 19 février

deller consort mardi 15-jeudi 17-samedi 19

chansons du théâtre de Shakespeare et de la Kestauration madrigaux européens airs de cour français et anglais l mercredi 16 - vendredi 18

Tomkins - Dowland - Purcell "traditionals"

tél. 274.22.77



NOUV. ORCH. PHILHARMONIQUE dr.: Theodor GUSCHLBAUER

RADIO FRANCE Grand auditorium P. DEVOYON, F. LODEON, J.-J. JUSTAFRE, J.-C. BARRO, J.-P. GANTIEZ, A. COURTOR Jeudi 10 février 20 h 30 Schumenn

MUSIQUE AU PRÉSENT C. ROQUE-ALSINA M. MONNET - A. TAMBA AUDITORIUM DU CENTRE CULTUREL C. Roque-Alaine, J.-R. Viard M. Viard - A. Pianes Encemble instrumental du NOUV. ORCH. PHEHARMONIQUE BOULOGNE 12 février 16 h 30 Dir: Gilbert AMY

**MUSIQUE DE CHAMBRE** THEATRE Gidon KREMER, violen CHAMPS-ÉLYSÉES Andras SCHIFF, pieno SCHUMANN - SCHUBERT STRAUSS 20 h 30

MUSIQUE DE CHAMBRE RADIO **QUATUOR BERNEDE** FRANCE Grand Auditoriu J.-P. DUPUY, pieno F. BARRIÈRE, J.-C. RISSET M. PHILIPPOT, Ch. CHAYNES Mercradi 16 févrie 20 h 30

RÉCITAL EXCEPTIONNEL THÉATRE Alicie de CHAMPS-ÉLYSÉES Joudi 17 février LARROCHA

GRANADOS - FALLA - CHOPIN 20 h 30 MUSIQUES SACRÉES

EGLISE SAINT-GERMAIN-DES-PRÉS MOZART - BACH F. Lott, B. Finnile H. Scheer, M. King N. Tutler, T. Raffalls 18 févrie Chosurs de Radio France NOUVEL ORCH. PHILHARMONIQUE Dir.: Mario YENZAGO

Loc. : RADIO FRANCE, sellos et agences

### **SPECTACLES**

Pour tous renseignements concernant l'ensemble des programmes ou des salles «LE MONDE INFORMATIONS SPECTAGLES » 704.70.20 (lignes groupées)

(de 11 heures à 21 heures,

sauf Im dimanches III jours fériés)

Mardi 8 février

### théâtre

THÉATRE DES DÉCHARGEURS (236-00-02), 18 h 30 : Portraits d'amis ; 20 h 30 : Yea, peut-être ; 22 h : Voyageur vers les cenbres vertes.

THÉATRE DE L'ÉPICERIE (272-23-41), 18 h 30 et 20 h: Guide des convenances 1919,

THÉATRE DU MARAIS (278-03-53), 20 h 30 : le Misanthrope.

THÉATRE DE (280-09-30), 20 h 30 : Bread and Proppet

THÉATRE PRÉSENT (203-02-55), 20 h 30 : Fragments,

THEATRE 14 (545-49-77), 21 : Une mi-

THEATRE DU ROND-POINT (256-

70-80), Grande salle, 20 h 30: Dylan. –
Petite salle, 20 h 30: l'Ambassade.
THÉATRE DU TOURTOUR
82-48), 18 h 30: m Crosse en l'air;
20 h 30: Le mal court; 22 h 30: Donner-

VARIETES (233-09-92), 20 h 30 : l'Eti-

CAFÉ D'EDGAR (322-11-02), I: 18 h 30

: Laksez chanter les clowns; 20 h 30 : Tiens, vollà deux boudins; 21 h 30 : Mangeuses d'hommes; 22 h 30 :

L'amour, c'est comme un batean blanc. — II : 20 h 30 : Les blaireaux sont fati-gués : 22 h : Une goutte de sang dans le

CAFÉ DE LA GARE (278-9-51) 20 h 15 : M. Lagueyris : Rouleur ; 22 h : Tragédie au radar.

LE FANAL (233-91-17), M.h. In Minica; 21 h 15 : J. Menand-Étolies rouges.

LA GAGEURE (367-62-45), 22 h : la Gar-

LES LUCIOLES (526-51-64), 20 h 30:

S. Deschaumes.

LE PETIT CASINO (278-36-50), 21 h:

X. Lacourure; 22 h 30: Douby.

POINT-VIRGULE (278-67-03), 20 h 15:
Tranches de vie; 22 h 30: Elle voit des
géants partout.

RESTO SHOW (508-00-81), 20 h 30 : le

SENTIER DES HALLES (236-37-27), 20 h 15: On est pes des pigeons; 22 h: Autant en emporte le banc. SPLENDID SAINT-MARTIN (208-21-93), 22 h: Albert.

LE TINTAMARRE (887-33-82), 20 h 15:

VIRILLE GRILLE (707-60-93), 20 h 30 : C. Zarcate, les Mille et Une Nuits.

CAVEAU DE LA RÉPUBLIQUE (278-44-45) 21 h : A la Courte-Paye. THÉATRE DESI DEUX ANES (606-10-26) (mor.), 21 h : A vos Ronds...

BOBINO (322-74-84) 20 h 45 : B. Haller,

GYMNASE (246-79-79), 21 h; G.

LUCERNAIRE (544-57-34), 22 h 30

OLYMPIA (742-25-49), 21 h : Ch. Cou-

PALAIS DES 11-1111 (758-13-03),

THEATRE DE LA PORTE SAINT-

LUCERNAIRE • 544.57.34

L'EDEN

CINEMA

de Marguerite DURAS

mise en scène en Melki-Ninon Ozanna

et Agences

18h30-PROLONGATION

Les chansonniers

Le music-hall

moi signe de vio. TRISTAN-BERNARD 21 h : Point H.

Les cafés-théâtres

LES SPECTACLES NOUVEAUX

LE MONDE EST PETIT LES PYGMÉES — Splendid (208-21-93), 20 II TROUBADOURS DE PENDULE Lucernaire (544-57-34), 22 1 15 ELLEN - Bestille (357-42-14), 19 h 30.

Les salles subventionnées et municipales

SALLE FAVART (296-06-11) : III lis: Conférence (C. Samuel). COMÉDIE-FRANÇAISE (296-10-20) : à 20 h 30 : La vie est un songe (der-

CHAILLOT (727-81-15) Grand Théi-tre : Hamiet. — Théatre Gémier 20 h 30 : le Songa d'une nuit d'été. PETIT ODÉON (325-70-32), 18 h TEP (797-96-06), 20 h . h : Tomas

THÉATRE DE LA VILLE (274-22-77).

Les mines salles

A DEJAZET (87-97-34), 22 h 30 : Rose ou les Épines de la passion. ou les Épines de la passion. ANTOINE (206-77-71), 20 h 30 : Coup de ARTS-HEBERTOT (387-23-23), 21 h: ASTELLE - THÉATRE (238-35-53), 20 h 30 : les Bonnes. ATELIER (25-4-4) 21 h : 14-4-4

ATHÉNÉE (742-67-27), 18 h 30 : le Dé-sert II : 18 h 30 : Ide. BOUFFE PARS (296-60-24), 20 h 30 la section les sardines. CINQ DIAMANTS (580-18-62) 21 b : la

CITÉ INTERNATIONALE (589-38-69), Galorio, 20 à 30 : l'Etranger dans la mai-COMEDIE CAUMARTIN (742-43-41), 2) h : Reviens dormir à l'Elysée.

COMÉDIE DES CHAMPS-ÉLYSÉES

(720-08-24), 20 h : Champs passion.

COMÉDIE ITALIENNE (321-22-22), 20 h 30 : Noblesse et bourgecisle. 20 h 30 : Noblesse et bourgecisia. COMÉDIE DE PARIS (281-00-11), 20 h 30 : la Nuit des Alligators. DEUX-PORTES (361-49-92), 20 h 30: EDOUARD-VII (742-57-49), 21 h.: la Dernière Nuit de l'été.

ESCALIER D'OR (523-15-10), 20 b 30 : Phèdre; 21 h 30: Apocalypse Na.
THÉATRE DE DE HEURES (606-07-48), 20 h 30: Excuse-mai si le tu coupe; 21 h 30: Les haftres cont des bé-rets; 22 h 30: Nitro Goldwyn-Pinson. FONTAINE (874-74-40), 20 h 15: Vive les femmes. IL 20 h 30 : S. Jely. GAITE-MONTPARNASSE (322-16-18),

20 h 30: la Chicame dactylographe.

GALERIE 56 (326-63-51), 21 h: A Separate Peace — After Magritta.

HUCHETTE (326-38-99), 19 h 30: la Cantartice chauve; 20 h 30: la Legon.

LIERRE-THÉATRE (\$86-55-83), 20 h 30 : Armagnedon. LUCERNAIRE (544-57-34), I. 21 h : Inheures an plus tard ; 22 h 15 : Tchoufa (dernière). — II. 18 h 15 : Eden Cinéma. MADELEINE (265-07-09), 20 & 45 : la

MATHURINS (ME-1944), 21 h : l'Avaninge d'être constant. MICHODIÈRE (742-95-22), 20 h 30 : le Vison voyageur.

MARIGNY, Gabriel

21 h : l'Education de Rita.

MICHEL (265-35-02), 21 h 15, sam.,
18 h 15 et 21 h 15, max. Dim., 15 h 30:
On dinera su lit.

MOGADOR I I 10: Un MONTPARNASSE (320-89-90), 21 h: R. Devos; Petit Montparnasse, 21 h: Trois fois rien.

NOUVEAUTES (770-52-76), 20 h ŒUVRE (874-42-52), 20 h 30 : Sarah ou PALAIS DES GLACES (607-49-93), 20 h 30 : Mariage blanc. PALAIS-ROYAL (297-59-81), 20 h 45: la Fille sur la benquette arriè PÉNICHE-THÉATRE (245-18-20).

21 h : Rêves d'échases POCHE (548-92-97), 21 h : le Butin. POTINIÈRE (261-44-16), 20 h 45 : Sol : Je m'égalomane à moi-même. SAINT-GEORGES (878-63-47), 20 h 45 : le Charimeri.

- Un DURAS d'une trouble chaleur ique, superbement théûtrub TAI THÉATRE D'ESSAI (278-10-79), 20 h 30 : l'Ecume des jours. Didier MEREUZE



La danse

CISP TH. DE PARIS (343-19-01), 20 h 45 h : C. Bastin, C. Bon, C. Cordier. GRAND HALL MONTORGUEIL (296-04-05), 20 h 30: Ballet Rodon. THEATTH DES CHAMPS-ELYSÉES (723-47-77), 20 h 30: Ballet-Théitre français de Nancy.

Les concerts

MUSEE CARNAVALET, 21 1 P. Malgoire, F. Lengelie (Ramezu).

RADIO-FRANCE — Antitorium 106,
18 h 30 : Quintens Nielsen (Reverdy,
Holliger, Johns...). LUCERNAIRE, 21 h : Abelone, D. Guiot,

PORTE DE LA SUISSE, 20 h 30 : Germ A L'Union (342-71-16), 22 h : Muriel

Jazz, pop, rock, folk

CAVEAU DE LA HUCHETTE (326-65-05), 21 à 30 : S.

MARTIN (607-37-53), 20 h III | CHAPELLE DES LOMBARDS (357-A. Cordy. 24-24), 22 h 30 : Agbavia. TROTTOIRS DE BUENOS-AIRES FORUM (297-53-39), 21 h : K. Werner, (260-44-41), 21 h | L. Rizzo, M. Fernandez, Josefina. J. Moody Quartet, H. Parlan. PETIT JOURNAL (326-28-59), 21 II 30:

. (, 4

gram with

Algebrasis and the fire

100

36 1 Min 19 10 1 Min 19 10 1 Min 19

10.00

100 mg

still a 🦛 🤻 X

A se filosom magazin y matematica v. magging - 81

San Haranda San Haranda San Haranda

100

· · bi ( with

e di Minai

A STATE OF THE STA

- u in di Alla Iran palitica di In mila di Alla di Alla In mila di Alla di All

** ** **

· 子供 图 明 演奏

many the grade

The state of the s

The second second

THE CAMPBELLINE

TEA LANG.

Stransaction of

dellas Etaras Lin W 1770

See 1

Total Control of

The second section of

न्यक्रम 🥮 🏰

the second of the

was the first

800

SUNSET (261-46-60), 23 1 : Parsan As-

En région parisienne ANTONY, Th. Gime (666-02-74), 20 h 30: POpéra de Smyrne.

ARGENTEUIL C.C.M. (961-25-28), 20 h 45: Junnito court trajours.

AURERVILLERS, Thélètre de la mane (833-16-16), 20 h 30: Didorot Pétersbourg.

CHATILION, C.C.C. (657-22-11), 20 h 30: Maries des Arts A.Maharar

(899-94-50) 20 h W | les Trois Mousqu

BUEIL-MALMAISON, Th. A.-Mahane (749-77-22), 21 h : M. Jonasz.

Théstre Montantier (95071-18), 21 : Camerata de Vermilles,
De (Schubert, Kerakis,
Musgrave).

### cinéma

La Cinémathèque

CHAILLOT (794-24-24) 15 h, Hommage à René Clair : les Selles nuit ; 19 h, Marian Morlock présente : Salomé, de T. Hernandez ; 21 h, Hommage à L. Comencini : Heidi.

AU REC FIN (296-29-35), 20 h 30 : Tohu-Bahut ; 22 h, 23 h 45 : le Président. Les exclusivités

Bahu; 22 h, 23 h 45: h Président.

BEAUBOURGEO18 (272-08-51),
19 h 30: Sur une ile flotamme.

BLANCS-MANTEAUX (887-15-84), I:
20 h 15: Areuh = MC2; 21 h 30: les
Démones Loulou; 22 ll 30: Des bulles
dans l'exerier. — II: 20 h 15: Philippe
Ogouz tout a changé; 21 h 30: Qui a tué
Betty Grandt ?; 22 ll 30: Version originale. AMERIQUE INTERDITE (A., vf.) (**): Rio-Opéra, 2º (742-82-54); U.G.C. Odéon, III (325-71-08). AMITYVILLE II (LE POSSEDE) (A, v.o.) (**): Marbenf, & (225-18-45). -(V.f.): U.G.C. Opéra, 2 (261-50-32). ANNIE (A., v.o.):

ANTONIETA (Fr.-Mez., v.o.) : Forem, lw (297-53-74) ; Hentefeuille, 6 3-79-38) ; Publicis-Saint-Germain, 6 72-80) ; Monte-Carin, 8 (225-C 1) Blysées-Lincoin, 8 (359-36-14) ; Parzassiem, 14 (329-83-11). – V.f. : Impérial,

■ (742-72-52); Montpernoe, 14" (327-52-37); Convention-Saint-Charles, 15-(579-33-00). (372-19.73); Gaumont Ambassade, \$\ (742-60-33); Gaumont Ambassade, \$\ (770-10-41); Montparnasse Patha, 14-(372-19.73)

(322-19-23). LES AVENTURES DE PANDA (Jan.): Cammon-Richelien, 2 (233-56-70). – V.I.: Templiens, 3 (272-94-56); Ambas-sade, 8 (339-19-08).

LES AVENTURIERS DE L'ARCHE PERDUE (A., v.o.) : George-V, & (562-41-46). — (V.f.) : Trois Hausemann, 9-(770-47-55).

(70-7-33).

LA BALANCE (Fr.) | Marignan, 8 (359-92-82); Paramoust Opéra, 9 (742-56-31); Montparassee Pathé, 14 (322-19-23).

BLADE RUNNER (A., v.c.) (*): Rau-19: (607-87-61). — V.f.: Open Night, 2 (296-62-56). (38-64-36); Berlitz, 2 (742-60-33); Berlitz, 3 (723-69-23); La Fanvetze, 13 (331-60-74); Montpersos, 14 (327-52-37). LE BRACONNIER DE DIEU (Fr.) : Français, 9- (770-33-88) ; Montparmane

#### **LES FILMS NOUVEAUX**

A LA RECHERCHE DE LA PAN-THERE ROSE, film américain de Blaire Bdwards. V.c.: Forum, 1" (297-53-74); Quintotte, 5" (633-79-38) | Marignes, 1" (359-92-82); George-V. 8" (562-41-46); P.L.M. Saint-Jacques, 14" (589-63-42); V.F.: Saint-Lazare Pasquier, 8" (387-34-43); Maréville, 5" (770-72-86); Montpanasse Blenvende, 15" (544-25-02); Gaumont Conven-tion, 15" (828-42-27) | Clichy Pathé, 11" (522-46-01).

[522-46-01].

LE BATTANT, film français d'Alain Delon, Gaumont Halkes, 1° (287-49-70); Berlitz, 2° (742-60-33); Riterana, 2° (233-56-70); Clany Palace, 5° (354-07-76); Bretagne, 6° (222-57-97); Paramount Odécon, 6° (325-59-83); Marignan, 8° (359-82-82); Publicis Champe Riysées, 8° (720-76-23); Ambassade, 8° (387-35-43); Lumière, 8° (246-49-07); Nation, 12° (343-04-67); Paramount Bastrille, 12° (343-79-17); Françait Galaxie, 13° (580-18-03); Gaumont Sad, 14° (327-84-50); Bienvente Montparnasse, 15° (544-25-02); Gaumont Convention, 15° (828-62-34); Paramount Maillot, 17° (758-24-24); Wepler, 1° [128-601); Gaumont Gambetta, 20° (626-10-96).

LETE DE NOS QUINZE ANS,

L'ÉTÉ DE NOS QUINZE ANS, Film français de Marcel Julian.

U.G.C. Opéra, 2° (261-50-32) Chay Palace, 2° (354-07-76); Paramount Odéon, 6° (325-59-83); La Paris, 3° (359-53-99); Lunnièra, 9° (246-49-07); Mazévilla, 9° (770-72-86); Athéna, 12° (343-00-65); Paramount Galaxie, 13° (580-18-03); Paramount Orléans, 14° (540-45-91); Miramer, 14° (320-89-52); Grand Pavola, 15° (554-46-85); 14 Juillet Beaugrondia, 15° (575-79-79); Calyna, 17° (380-30-11); Imagea, 18° (522-47-94); Paramount Montmartre, 18° 34-25). 34-25).

LE PREMIER AMOUR, film israf-lien d'Uriel Péruz. V.o. : Marais, 4-(278-47-86).

LE RETOUR DES RIDASSES EN FOLIE, film français de Michel Vecoret. U.G.C. Opéra. 2º (261-50-32); Rex. 2º (236-83-93); U.G.C. Danton, 6º (329-42-62); U.G.C. Montparnasse, 6º (544-11); U.G.C. Biarritz, 8º (723-69-23); U.G.C. Boulevard, 9º (246-66-44); U.G.C. Gore de Lyon, 12º (343-01-59); U.G.C. Gobelins, 19º (336-23-44); Mistral, (539-52-43); Paramount Montparnasse, 14º (329-90-10); Magic Davession, 15º (828-20-64); Cfichy Pathè, 18º (522-46-01); Secrétan, 11º (241-77-99). LE RETOUR DES BEDASSES EN

TRIPTYQUE, film sovinique d'Ari Khamrey. V.o. : Cosmos, 6 (544-

#### Connaissance du monde

Salle PLEYEL Lun. 14 fév. (18 h 30). - Mar. 15, et Ven. 18 (18 h 30 at 21 h)
Mer.16 (15 h) - Jeu. 17 (20 h 30) - Dim. 20 (14 h 30) Row. séances DES SOURCES A L'ÉGYPTE LE ROMAN D'UN FLEUVE

Bernard PIERRE Les montagnes de la Lune - Les deux Nil au Soudan - La Haute-Egypte Le Caire - Le Delta, ses richesses et ses fellahs - Le Nil immortel

sources du Nil Le lac Victoria

Théâtre du Tourtour

DONNEZ MOI SIGNE DE VIE

de Henri Mitton

mise en scène de Jean-Claude Arnaud uve Denise Noël

« Une pièce bien acerbe, rapide et vigoureuse comme un

pemphlet... Un très chermant spectacle. 🛭 (Le Quotidien de Paris). Théâtre du Tourtour, 20, rue Quincampoix, 4° Tél.: 887-82-48 - Métro : Rambuteau

Location | partir de 11 h | par téléphone

22 h 30 tous mi soirs, relâche dimanche





Property.

En . 1

1. 产品 (P) 音乐器 FROM THE BEALTH

THE DAYS ONE SUM A PARTY OF THE PAR

Jan Car 63

*** The Contract of the Contract o 

· META

1124 C. 49 E IN STREET

### **SPECTACLES**

# RADIO-TÉLÉVISION

Premier épisode : Austerlitz.

Pathé, 14 (320-12-06); Gioria, 18 (627-60-20). BRISBY, LE SECRET DE NIMH (A.) : Ambassado, 3º (359-19-08); La Fan-vette, 13º (331-60-74) en mat.

LES CADAVRES NE PORTENT PAS DE COSTARD (A., v.o.) : Elyacet Lincolo, 8: (359-36-14). CLEMENTINE TANGO (Fr.) : Movies,

1" (260-43-99); Hantefoullia, 6" (633-79-38); U.G.C. Bouleverd, 9: (770-COMEDIE ÉROTIQUE D'UNE NUIT D'ETE (A., v.a.) : Studio Médicia, 5-(623-25-97).

COMMANDO (Angl., v.o.) : Biarritz, 8 (723-69-23).LA COURTISANE (A., v.o.) : Bonzparte, LE CRIME D'AMOUR (Fr.) : Marais, 4

(278-47-86).

DANTON (Franco-pologais): Forum, 1= (297-53-74); Berlitz, 2= (742-60-33); Szint-Germain Huchette, 5= (633-63-20); Bretagne, 6= (222-57-97); Hautefeuille, 6= (633-79-38); Colisée, 9= (339-29-46); Pagode, 7= (705-12-15); Szint-Lazzare Pasquler, 8= (387-35-43); Gaumont Convention, 15= (828-42-27); Cichy Pathé, 18= (522-46-01).

DE MAO A MOZART (A. v.o.); Franco-

DE MAO A MOZART (A., v.o.): Epés de Bois, 5 (337-57-47); Pagode, 7 (705-12-15).

(705-12-15).

LES DIEUX SONT TOMBÉS SUR LA
TÊTE (Bost. - A.) (V. Ang.):
Gaumon-Halles, 1= (297-49]; Quintette, 5* (633-79-38); Marignan, 8*
(359-92-82); Parnassiems, 14*
83-11). - (V.f.): Maxéville, 9* (77072-86); Français, 9* (770-33-88); Nation, 12* (343-04-67); Mistral, 14*
(539-52-43); Montparnos, 14* (32252-37); Gaumons-Convention, 14* (32252-37); Gaumons-Convention, 14* (52707-06); Images, 18* (522-47-94).

114* (Fr.): Capri, 2* (508-11-69); Panthéon, 5* (354-15-04); Ambassado, 8*
(359-19-08).

DOCTEURS IN LOVE (A., v.o.) : Mar-

DOCTEURS IN LOVE (A., v.a.): Mar
8. (225-18-45).

E.T. L'EXTRA-TERRESTRE (A., v.a.):
U.G.C. Denton, 6. (329-42-62); Kinopaaorama, I. (306-50-50). — (V.f.):
U.G.C. Opéra, (251-50-32);
Gaumont-Richelieu, 2. (233-56-70);
Mercury, 8. (562-75-90); Normandie, 9.
(359-41-18); Paramount-Opéra, 9. (74256-31); Paramount-Galaxia, 13. (58018-03); Gaumont-Sud, 14. (327-84-50);
Clichy Pathé, 19. (522-46-01).

1. Clichy Pathé, 19. (522-46-01). L'ÉTAT DES CHOSES (AIL, v.o.) : St-André-des-Arts, 6 (326-48-18)

FIREFOX, L'ARME ABSOLUE (A., v.f.): Paramount-Montmartre, 19 (606-LA FUITE EN AVANT (Fr.) : Lucer-

naire, 6' (344-57-34).

GISELLE (Brd., v.i.) (**): ParamouniManivaux, 2' (296-60-40); ParamouniOdéon, # (325-59-83); ParamouniMentpersasse, 14' (329-90-10). LA GUERRE DU FEU (Fr.) : Lucer-

HECATE (Pr.) (*) : 154 de Bois, # (337-57-47). (337-57-47). HITLER UNE CARRIÈRE (AIL, V.O.): Marbool, 8- (225-18-45). L'HONNEUR D'UN CAPITAINE (PL) :

L'HONNEUR D'UN CAPITAINE (R.):
Paramount-Marivaux, 2 (286-80-60):
IDENTIFICATION D'UNE FEMME
(lt., v.s.): Hautefaulle, 6 (633-79-38);
Coliste, 2 (359-29-46); Parassisse, 14(329-83-11).
LE JAPON DE FRANÇOIS EERCHENBACH (Fz.): Ciné Bessbourg, 3 (2711, 52-36).
LE JAPON DE FRANÇOIS EERCHENBACH (Fz.): Ciné Bessbourg, 3 (2711, 52-36).

LE JOURNAL DE CAMPAGNE sco-israfilien) : Saint-Séverin, 5-1-30-91) (H. sp.).

MAYA L'AREILLE (1 v.f.) : Saint-LES MISÉRABLES (Pr.) : Rotonde, 6-(633-08-22) ; Trois Haussmann, 9- (770-47-55).

LA MORT AUX ENCHÉRES (A., v.o.)

(**): Gaumont-Hailes, 1** (297-49-70);
Gaumont-Champs-Elysées, 2** (359-04-67); Parasséene, 14* (329-83-11). –

V.f.: Impérial, 2** (742-72-52); Manéville, 9** (343-



04-67); Miramar, 14 (320-89-52); Magio-Convention, 15 (828-20-64); Clichy-Pathé, 18 (522-46-01).

LA NUIT SAN LORENZO (It., v.o.) : 14-Juillet-Parnesso, 6 (58-00); Marbenf, 8 (225-18-45). OFFICIER ET GENTLEMAN (A

OFFICIER ET GENTLEMAN (A., v.a.): Gaumont-Halles, 1= (297-49-70); St-Michel, 5* (326-79-17); U.G.C. Odson, (325-71-08); U.G.C. Rotonde, 6* (633-08-22); Biarritz, 3* (723-69-23); Colisco, 15* (359-29-46); 14-Juillet-Beaugrenelle, 15* (575-79-79). - V.f.*; Rex. 2* (236-83-93); U.G.C. Boulevard, 9* (246-66-44); U.G.C. Gobelins, 13* (336-23-44); Miranuar, 14* (320-89-52); Murat, 16* (651-99-75)); Paramount-Maillot, 12* (758-24-24).

LYCELL DU TIGRE; ROCKY III (A.

Maillot, 17 (758-24-24).

L'EIL DU TIGRE: ROCKY III (A. v.o.): Paramount-Odéon, (25-59-83); Fuo- Champs-Elysées, 8 (720-76-23). V.f.: Paramount-Marivarx, 2 (296-80-40); Paramount-Opéra, 9 (742-86-31); Max Linder, (770-40-04); Paramount-Bastille, 12 (343-79-17); Paramount-Gobelins, 13 (707-12-28); Paramount-Gobelins, 13 (707-12-28); Paramount-Montparamase, 14 (349-90-10); Paramount-Odéans, 14 (540-45-91); Convention Saint-Charles, 15 (579-33-00); Paramount-Maillot, 17 (758-24-24); Paramount-Montmartre, 18 (606-34-25).

PDNE FLOYD THE WALL (A. v.o.)

PINE FLOYD THE WALL (A. v.a.) : Quintette, 5 (633-79-38).

IA REVANCHE DES HUMANOIDES A REVANCHE DES HUMANOIDES
(Fr.): Paramount-Odéoa, (32559-83); Paramount-City, (56245-76); Paramount-Opéra, 9- (74256-31); Paramount-Bastille, 12(343-79-17); Paramount-Galaxia, 13(580-18-03); Paramount-Montparasse,
14- (329-90-10); ConventionSaint-Charles, 11- (579-33-00);
Paramount-Montmartre, 18- (60634-25).

LA RIVIERE DR. BOUE (Jap., v.o.) : André des Arts, E (326-48-18).

André des Arts, # (326-48-18).

LE RUFFIAN (Pr.): Gaumont Halles, 1# (297-49-70); Richelien, 2* (233-56-70); Quinante, 9* (633-79-38); Ambassada, 8* (359-19-08); George V, 8* (562-41-46); Saint-Lanare Pasquies, 9* (387-35-43); Français, 9* (770-33-88); Nation, 12* (343-04-67); Franyetta, 13* (331-56-86); Montparasse Pathé, 14* (320-12-06); Gaumont Saint-Charles, 19* (579-33-00); Victor-Hugo, 16* (727-49-75); Cilchy-Pathé, 18* (322-46-01); Gaumont Gambetta, 30* (636-10-96).

S.A.S. A SAN *** (378-51-77).

SUBWAT *** PIDERS** (A. v.a.): Action

SUBWAY RIDERS (A., v.o.) : Action Christian, 6 (325-47-46).

Christias, 6 (323-47-46).

SUPERVITENS [***] (A., v.a.): Studio Cujas, 5* (354-89-22): English Boulsvard, 9* (770-10-41).

LA TEMPÈTE (A., v.a.): Ciné-Benabourg, ** (271-32-36); LULC. Champs-Elysées, ** (359-12-15); 14-Juillet-Bastille, 11e (357-90-81). -- V.f.: U.G.C. Montparman, ** (544-14-27); U.G.C. Boulovard. 9* (246-66-44). U.G.C. Ronleward, 9 (246-66-44) LE TERRITORRE (A.-Port., V. Asg.):
Républic-Cinéma, 11° (805-51-33);
Olympic, 14° (542-67-42);

Opera, 9 (742-36-31).

TRAVAIL AU NOIR (Ang., v.e.): CinéBeaubourg, 9 (271-52-36); 14-Juillet
Racine, 6 (326-19-68); 14
14 (326-30); 14-Juillet-Beatille,
11 (357-90-81); 14-Juillet-Beaugrenelle, 19 (575-79-79). – V.F.: U.G.C.
Opera, 2 (261-30-32).

TRON (A., v.f.): Arcades, 2 (233-54-58); Napoléon, 17 (380-41-48); Tourelles, 20 (364-51-98). UN CHIEN DANS UN JEU DE

WARNER COLUMBIA-FILM invite Im Immedia du Monde

I um projection exceptionnelle en avant-première du film 🖿

FRED ZINNEMANN

CE DRINTEMDS-LÀ

(FIVE DAYS ONE SUMMER)

EVOC SEAN CONNERY, BETSY BRANTLEY, LAMBERT WILSON

Le mardi III février 1983, à 20 ■ 30,

U.G.C.-Champs-Élysées.

65, swarus Jan Champs-Élysées, 75009

Les invitations seront envoyées au fur et à mesure de la réception des de-

mandes, dans la mesure des places disponibles.

INVITATION POUR 1 PERSONNE (*)

A ratourner au « MONDE » J.-F. COUVREUR, 5, rue des Italiens, 75427 Paris, Cedex O9, accompagnée d'une enveloppe NON TIMBRÉE

wos nom et adresse.

(*) Rayer is mention inutile.

2 PERSONNES

QUILLES (Pr.): Gaumont-Halles, 1st (297-49-70); Richelica, 2st (233-56-70); Quintette, 5st (633-79-38); Normandie, 8st (359-41-18); Marignan, 8st (359-92-82); George-V. 8st (562-41-46); Français, 5st (770-73-88); Maxéville, 5st (770-72-86); U.G.C. Gare de Lyon, 1st (343-01-59); Athéna, 12st (343-00-65); Fauvette, 13st (331-60-74); Montparnass-Pathé, 1st (320-12-06); Mistrai, 1st (539-52-43); Gaumont-Convention, 15st (828-42-27); Wepler, 1st (522-46-01); Gaumont-Gambetta, 20st (636-10-96);

20- (636-10-96) ; VICTOR, VICTORIA (A., v.o.): Movies, 1st (260-43-99); Saint-Michel, 5st (326-79-17); Marignan, 8st (359-92-82); V.F.: Impérial, 2st (742-72-52); Montparnos, 14st (327-52-37). VICILANTE (A.) (**): V.f.: Paramount-Montparnesse, 14st (329-90-10).

90-10). UNE CHAMBRE EN VILLE (Fr.) : Olympic Luxembourg, 6 (633-97-77); Biarritz, 8 (723-69-23). UNS ET LES AUTRES (Fr.):
Paramount-Montpareasse, 14 (329-

WESTERN (A., v.o.) : Paramount-Opéra, ■ (742-56-31) ; Paramount Montpar-masse, 14 (329-90-10). VOL (Turc, n.o.): U.G.C. Danton, (329-42-62). - Vf.: U.G.C. Opéra, 2-(261-50-32).

Les festivals

RÉTROSPECTIVE PHILIPPE GAD-REL: Studio 43, 9° (770-63-40).

VOTEZ REDFORD. (v.o.) Action La
Fayette 9° (878-80-50): Brubaker. FESTIVAL DE COMÉDIES AMÉRI-CANES (v.o.) Ranciagh, 16 (288-64-44), h l la Producteur; 21 h 30 : Drôle a subrouille.

FESTIVAL DE CINÉMA BRÉSHEN (v.o.) Denfert, 14 (321-41-01), 18 h | Os Sahimbancos : 21 h : O Casamento. 25 ÉCLARES DANS LA NUIT : Olympic, 14, (542-67-42), 20 h : les Amants; 18 h, 22 h : Calcutta.

FESTIVAL BUSIER KEATON | Marris

PROMOTION DU CINÉMA Studio 28 18º (606 - 17], Les cadavres as portent pas de costants (v.o.), PESTIVAL BOGART (v.o.) La Fayetta, 9º, (878-80-50), le Port de l'an-golise. FESTIVAL MARK RROTHERS (v.o.):
Action-Ecolos, 5 (325-72-07), Una mult
à l'Opéra.

Les man spéciales

L'AMI AMÉRICAIN (AII., v.o.): Olympio-Luxembourg, III (633-97-77), 24 h. CHÉDIE, JE ME SENS RAJRUNIR (A. v.o.): Studio Galande, 5 (354-72-71), 20 h 40.

CONTE DE LA FOLLE ORDINAIRE (L. 18 h 50 Histoire d'en rire. v.a.) : Rivoil-Beanbourg. 4º (272-63-32). 19 h 5 Météorologie.

20 h.

CUTTER'S WAY (A, v.o.): Cité internationale, 13° (589-38-69), 21 h.

LA DAME DE SHANGHAI (A, v.o.): Olympic, 14° (542-67-42), 18 h.

DRAME DE LA JALOUSTE (it; v.o.): St-André-des-Arts, 5° (326-46-18), 24 h.

L'HOMME A LA PEAU DE SERPENT (A, v.o.): Olympic-Luxembourg, 6° (633-97-77), 24 h.

15 II (A, v.o.): Extract 13° (777-28-04)

15 II (A, v.o.): Extract 13° (777-28-04)

15-1 (A, v.o.) : 13- (707-25-04), 20 h. 30. MEAN STREET (A., v.o.) (**);
Olympic-Luxembourg, 6 (633-97-77),
24 h.

Minn *, initialement prévu, en raison
Barbia.

21 h 35 Commune de Paul 1982.

Ah.

MÉPHISTO (Hong., v.o.): RivoliBenubourg. 4* (272-63-32), 22 h.

MORT II VENISE (it., v.o.): Studio Cainado, 9* (354-72-71), 16 h.

ORANGE MÉCANIQUE (**) (A., v.o.):
Studio Galande, 9* (354-72-71), 18 h 15.

BAN TARE (Rivolitation 16*) (A. v.o.):
Studio Galande, 9* (354-72-71), 18 h 15. PLAY-TIME (Fr.): Templiers, № (272-94-56), 21 h 45. QUERELLE (*) (All., v.o.) | Boîte à films, DEUXIÈME CHAINE : #1 17 (622-44-21), 22 h.

17- (622-44-21), 22 h.

RENCONTRE AVEC DES HOMMES

REMARQUABLES (A. v.o.) : Seign11- (TT 11) 19 h 30.

12 h Journel (et à 12 h 15).

12 h 5 Jeu : L'Académie des neuf. RENCONTRE DU 3º TYPE (A, v.o.):
Rivoli-Beaubourg, 3º (272-63-32),
15 h. 45, Esourial, 13º (707-28-04),
22 h.30.

12 h 5 Jeu: L'Académie des neuf.

13 h 50 Stade 2 midl.

14 b Les mours de la Belle Époque.

SYLVIA SCARLETT (A, v.o.) : Olym 14 (542-67-42), 18 h. LE TESTAMENT DU DOCTEUR MA-BUSE (All, mact): Beite & Films, 17-(622-44-21), 17 h. 30.

THE ROCKY HORROR PICTURE SHOW (A., v.o.) (*) : Studio Galanda 5 (354-72-71), 22 h 40 + 0 h 20.

**POUR LES SALLES VOTR LIGNES PROGRAMMES** 



20 h 35 Document : L'an quarante m un peuple et ses fantômes. Par C. Santelli.

La deuxième partie de ce documentaire dramatique sur la France en 1940 concerne surtout 🛍 - mythe Pétain ». Construction mouvement des images et des témoignages : passionnant. h Flesh d'information.

h 40 Court-métrage :
- Polka Mazurka », de G.Z. Horvatch.

PREMIÈRE CHAINE I TF 1

23 h 10 Journal.

#### DEUXIÈME CHAINE : A2

20 | 40 Film (hommage | Louis de Funès) : le

Corninud.

Film français Oury (1964), avec Bourvil,
L. de Funès, V. Venantini, B. Loncar, A. Ghelli,
H. Genès (Rediffusion)

Un homme d'affaires a démolt la C.V. d'un reprécontinue a affaires a demoit ta "V. a un representant "commerce partant "vacances. charge celui-ci, "compensation, d'aller prendre livraison à Naples d'une qu'il Le corniaud e ignore que dans cette voiture sora cachés de la drogue et des diamants. Comédie burlesque avec duperies poursuites. Prélude à la Grande Vadrouille par la réunion de Bourvil le naîf de la de Funès, le colérique excité. La qualité Oury.

22 h 40 Mardi cinéma, Avec Nathalie Baye et Prençois Périer.

M h M Journal.

#### TROISIÈME CHAINE : FR3

20 h 35 Film : Guerre et peix. Film soviétique de Serge Bondartchouk (1962-65), L. Savelevia, S. Bondartchouk, V. Tikhonov,

En 1805, la Russie se prépare à la period Napoléon I. Un jeune prince faire œuvre patriotique. Im ami, fils illégitime d'un riche notable, reçoit l'héritage de 📰 père. La fille d'un aristocrate éprouve 📶 troubles 🏜 l'adolescence.

Le premier des quaire silms constituant une monu-mentale m sidèle adaption de manu de Tolstoi, en TO mm. Présentation in personnages et reconstitution spectaculaire 🎳 🕍 bataille d'Austerlitz, vue 📥

Mardi 8 février

22 35 Une minute pour une image.
L'album in photos d'A.

📰 h 📟 Prélude à la nuit.

pour piano, de F. Poulene, par D. Walter, hauthois, et D. My au piano.

#### FRANCE-CULTURE

20 h. Dislogues : Comment interpréter psychiques ? J.-L. Signoret et D. W.

21 | 30, Disques de Radio-France : Mache.

22 h 30. Nuits magnétiques : les conteurs | 1 23 h, En cas

#### FRANCE-MUSIQUE

20 30, Concert (donné le Philharmonie de Berlin, le 22 juin 1931 : « La Tosca », de Puccini ; par l'Orchestre philharmonique le Berlin, le petits chœurs de Rias le Berlin Schoenberger Saengerknaben ; dir. : H. von Karajan ; chef des chœurs : U. Gronostay, G. Hellwig, W. Hagen-Groll ; sol. K. Ricciarelli, soprano ; J. Carreras; ténor ; R. Raimondi, basse...

23 h. La mit sur France-Musique : Musique de muit ;

#### Mercredi 9 février

#### PREMIÈRE CHAINE: TF1

11 h 15 Vision plus.

12 h HF 12 (info.).

12 h 30 Atout cour.

13 h Journal.

13 h 35 Un métier pour demain : architecte. 13 h 50 Mer-cre-dis-moi-tout.

15 li 45 Jouer le jeu de la santé.

18 h 25 Le village dans les nueges.

20 h 35 Les meroredis de l'information : Les exilés

du Resch.

Reportage de M. Honorin sur les réseaux d'extrême droite et sur l'implantation de anciens nazis en Amérique du Sud.

Tempiace - la piste Hô - Chi - Minh -, initialement prévu, en raison de l'affaire

Euvres de Back et de Bartok, par l'Orchestre de Chambéry et de la Savoie, sous la C. Gibault, solistes Y. Menuhin et J. Mistry.

Magazine mensuel du tennis.

14 h Lee man de l'aventure. Mantalu, une expédition himalayeme. 14 🖹 🎮 Dessins snimés.

17 II III Platine 45.

Avec le groupe A.B.C., Little Joe, les Civils, Joe Cocker et Jennifer Warnes, Buzy et Thomson Twins

17 h 46 Terre des bêtes.

18 h 30 C'est la vie.

18 h 50 Jou : Des chiffres et des lettres. 18 il 20 Émissions régionales.

19 II 👫 Le théâtre de Bouvard. AN A ARMED

20 h 🍱 Téléfilm : Trois morts à zéro. Deux joueurs à football sont abattus en plein match par un tireur fou armé. Ce suspense, parfois un peu long, nous fait découveir les coulisses réelles à ballon rond.

22 h 10 Magazine: Les jours de notre vie.

De D. Thibault.

La sciérose en plan avec les professeurs Lhermine et Marteau, le docteul Lyon-Caen, la service in neurologie de l'hôpital de la Salpétrière, la professeurs at Schuller, J.-F. Land Chany

28 h 6 Journal.

#### TROISIÈME CHAINE : FR3

18 h 30 Pour les jeunes. 18 h 55 Tribune libre

Le parti communiste. 19 h 10 Journal.

h 40 Journal.

19 h 20 Émissions régionales 19 h 55 Dessin animé.

20 h Les ieux.

20 h 35 Variétés : Cadence 3. Emission de G. Lux, L. Milcic et P. Danel.

Autour de Julio Iglesias, Jeanne Manson, Régine. Gérard Lenorman, les Charloss...

22 h Variétés : Un soir de fête.

22 h 50 Une minute pour une image.

22 Il 55 Prélude à la nuit.

J.-M. Leclair, par J.-J. au et J. Rouvier au piano,

#### FRANCE-CULTURE

🛮 🗎 2, Matinales : Le Bangladesh.

8 k. Les chembs de la commissement : Visages au fond du puits ; III h 32, Max Weber ou le refus des systèmes. I h 50, Echec au hasard.

h 7, Matimie des sciences et des techniques.

10 h 45. Le livre, ouverture sur la vie : - Contes de la ficelle - avec M. 11 h 2. La musique presd la parole : Quatrième Symphonie de Mahler, par l'Orchestre symphonique il la Radio bavaroise, dir. R. Kubelik.

12 h 5, Agora. 12 h 45, Panorama.

13 h 30, Musique : Jou Geoffroy-I par A. Cosurdevey (et à 17 h 32 et 20 h).

14 h 5, Un livre, des voix : «Les occasions perdues »,

14 h 47, L'école des parents et des éducations : Les maisons familiales rurales.

15 h 2, Les après-midi de France-Culture : Le monde au singulier : à 15 h 45, Promenade ; il 17 h, Roue libre.

18 h 30, Feuilleton : Le bonheur (ou.

19 h 25, Jazz II l'asclenne. 19 h 30, La science en marche: Promensde au jardin

22 h 30, Nults magnétiques.

#### FRANCE-MUSIQUE

ii h ii. Musiques pittoresques et légères : Œuvres de Bizet, Streker, Popy...

6 h 30, Musiques du matin : Premier trio pour piano, violon et violoncelle de F. Mendelmohn.

8 1 7, Le Bougolama 8-9. 9 h 5, D'une oreille l'autre : Œuvres de R. de Lassus, Bach, Beethoven, Mozart, Strauss, Killmayer...

🔛 🖢 L'amateur de musique.

12 k 🍱 🔤 Le juzz en França. d'Enesco, Chausson, Fauré, Poulenc, Verdi, Puccini ; par

O. Lapierre, chant : Kenealy, plano. 14 h 4, Microcosmos: Emission pour la jeunes

17 h 5, Repères contemporains. 17 h 30, Les Intégrales : musique de chambre de Brahms.

18 h 30, Studio-concert (en direct a Studio 106) : Œuvres de Saint-Saëns, Fauré, Franck, Enesco, Koschlin, Widor ; par P. Debost, flute ; P. Pontier, piano. 19 h 38, Jazz. : Où jouent-ils ?

20 1 30, Concert (donné : Théâtre des Champs-Elysées, le 20 octobre 1982) : « Sonatine pour violon et piano en ut mineur », : Fantaisie pour violon et piano en ut mineur », : Schubert ; « Impour pour impiano en ut mineur », : Schubert ; « Chaconne en ré mineur », : J.-S. : « Cantabile », de Paganini ; « Suite espagnole populaire », : M. de Falla ; par L. Kogan, violon et N. Kogan piano.

22 h 30. La vante aux Expans-Municipus » Le club des

22 h 30, La muit sur France-Musique : Le club des

#### TRIBUNES ET DÉBATS

#### **MARDI 8 FÉVRIER**

- M. Jourdan, député et maire Nîmes (P.C.) Jean Bousquet, P.-D.G. de Cacharel, qui conduit la liste de l'opposition, participent au débat ganisé par Europe 1, à 19 h

#### MERCREDI 9 FÉVRIER

- M. All Peyrefitte, main ministre R.P.R., invité à l'émission « Plaidoyer », sur R.M.C., à 8 h

4--

# ssance du monde

DES SOUPCES A LEGIF LE ROMAND IN FLEUE

the Total Contract State of the Contract Sta

The same of the sa

10.16

10 10 T

Charles in the

\$. \$ 40.5 L A The Contract of

St. Val.

ANSILAN ST.

ARCH VILLER

CARLETT STATE OF THE PARTY.

The state of the s

ART AND STORES OF PARE

Maria Maria Care de Leg

September 1995

THE MAJE LAND OF

Callering Co.

Part I

**MOUVEAUX** 

(「海を成した。

Marie Company

ER BETTER & 14 5 BUILDINGS

MARIA DE SERVICIONES DE LA CONTRACTOR DE

The state of the s

TRANSPORT OF STREET

AND A CO.

**基本 銀水 社**(1) (1) (1) (1)

LE CONTRACTOR DE

The second second

---

 $\mathcal{A}_{\mathcal{H}_{\mathcal{A}}}(\Phi_{\mathcal{K},\mathcal{A}})$ 

Carrello North Contract

Same.

Maria . PRINT MARKET

143

Teres Stas Ferent fired

A Design Tolker of the state of Section Concessed for the

Ment Mirror

THE RESERVE

MOI SIGNE DE VE

and the second

1 to 1

### **COMMUNICATION**

#### GRÈVE DE VINGT-QUATRE HEURES A L'A.F.P.

#### Les limites de la concertation

(conseiller à la direction) qu'occu-

pait le journaliste Marc Paillet (344 000 F) - devenu membre de

la Haute Autorité de la communica-

pour (164 000 F) d'un poste d'opérateur au siège (203 000 F).

Plus spectaculaires sont les écono-

mies décidées sur les frais de repor-

tages et de déplacement (1 million de francs) ou encore celles atten-

dues à l'occasion du remplacement des collaborateurs qui bénéficieront

de le garantie de researce et les contrats de al-land (1,55 millions

1" février) et sa mise en œuvre, la

direction générale vient

une document de vingt-sept pages aux chess de periode

de cinq années qui s'ouvre en 1983, lit-on en guise de préambule, doit être caractérisée par un processus la mutations destinées à tranformer

profondément in la secteurs de l'Agence et par un programme d'actions conduisant à la muitipli-

cation I in diversification des services d'information qu'elle distant dans le manue.

L'objectif, poursuit-elle, l'agrantir la compétitivité l'A.F.P., dans marché

des when en pleine mainen,

nécessaires au maintien de l'Indé-

Un contrat d'entreprise

définiif, la direction s'empresse

gramme d'action définit, l'a décidé d'observer une phase d'information de l'entreprise sur la base des objectifs

disparition 📥 ce 🕮 🗪 👊 en effet

Les journaux, dichir en conclusion le S.J.F.-C.F.D.T., a mariant

pas we simples affaires com-

merciales l'imai em seules 🖃 📥

profit, in pressions économiques

dell fortement

me me pluralisme,

assurer in ressources

pendance de l'Agence. >

Les journalistes de l'Agence France-Presse, sur l'initiative de l'intersyndicale (C.F.D.T., C.G.T., F.O., S.N.J.), observent une grève de vingt-quatre heures sur le service France — du 8 février il 12 h 30 an 9 février il 12 li 30 — et de deux heures sur le service étranger. Cet arrêt de travail est destiné il obtemir le rétablissement des primes et promotions, la suppression de tous les liens entre le plan d'économies il le plan de développement (le Monde du 1 février) et une négociation préalable aux premières mesures d'application du plan de développement, du plan de restructuration et du plan d'économies prévus par la direction générale.

Sur la montant total deconomies (10,5 millions de francs)
l'Agence France-Presse en 1983, la direction révèle qu'elle la 3 111 000 F de réductions de la par rapport an bud-primitif. La économies rechercher représentent donc la 11 mars pour cette année (elles devront la 11 077 000 F par an à partir de 1984).

Au titre del compressions distribute de dépenses, un relève

#### QUATRE ANIMATEURS DE RADIO-SOLIDARNOSC ENTAMENT UNE GRÈVE DE LA FAIM

Quatre animateurs de la privée parisienne, Radio-Solidarnosc, ont entamé, hindi 7 l'evrier, l'église polonaise de la près de la Madeleine, une grève de la faim, afin le protester leur leur la communication audiovisuelle, survenue selon eux « à l'entart de fortes pressions intérieures et l'entart le communication audiovisuelle, survenue selon eux « à l'entart l'

Est-il dérangeant pour un gouvernement qui se dit des luttes pour les droits l'homme d'auRadio-Solidarnöse, la des cultures opprimées d'Europe de l'Est d'Afghanisthan, la droits syndicaux des droits l'enterrogent les teurs dans un communiqué. RadioSolidarnöse doit-elle être bâilonnée Paris comme

Née à Paris au lendemain du coup d'Etat en Pologne, et figurant sur la première il de la commission Holleaux publiée mi juillet l'action de continue à émettre quatre jour en modulation de fréquence sur 104,15 MHz.

Une première d'avertissement quatorze heures avait déjà en lieu le mardi 1" février. Une nouvelle rencoutre entre la direction de l'A.F.P. et les délégués syndicaux devait être organisée ce mardi.

Dans un tract distribué lundi 7 février, la section C.G.T. des journalistes reproche au P.D.-G., M. Henri Pigeat, « une attitude provocatrice à l'égard du personnel », parce que « son plan d'économies est un plan étriqué qui mutile les activités de l'A.F.P. » et que « son plan de développement, sur la base de principes justes et de déclarations d'intentions louables, est la énième édition du flou artistique que le P.D.-G. (...) sert depuis deux aus ».

définis par la et compte tenu des financements prévus. »

Cette précaution épistolaire est de nature à apaiser les craintes de ceux qui reprochent leur direction sa politique du secret, mais elle indique aussi clairement les les de la consultation, même s'il est précisé par ailleurs que les par le conseil d'administration pour le développement de l'A.F.P. « ne signifient pas que les projets prévus sont figés et limitatifs. Des perfectionements au aménagements condition ligne dans l'équilibre général du programme ».

Le document de la direction confirme que l'ensemble des actions prévues représente un financement de l'ordre de 250 millions de francs (valeur 1981), somme dans laquelle la dotation en capital fournie par l'État 11 fournie de 18,5 millions de francs, 162,5 millions de francs emprunt à bes taux d'intérêt. 162,5 millions de francement fera l'objet d'un contrat d'emprunt fera l'objet d'un contrat d'entreprise 11 f.F.P. conclura avec in puissance publique, dans le respect de son statut. 162,6 contrat 162,1 et d'eviter une progression la masse 162,1 qui déséquitibre sa gestion financière editarale ».

CLAUDE DURSEUX.

#### ISLANDE

Nouvelle llaison maritime par le ferry EDDA départs hebdomadaires

de Bremerhaven ou de Newcastle nors Reykjavik Traversée à partir de 715 f transport voiture gratuit pour 4 passagers payants

Informations:

agences voyages ou

ALANT'S TOURS

Agent general

I me Danielle Casanova

1 rm Danielle Casanova 375001 Paris **tél. 296.5978** 

# La C.F.D.T. réclame un statut démocratique de l'entreprise de presse Le Syndicat de journalistes une battre pour l'emploi et la l'Union. La

Le Syndicat journalistes
cais (S.J.F.) C.F.D.T., terme
d'un conseil national, rappelle au
gouvernement exigence négociations rapides et exigence négociations rapides et exigence négociations rapides et exigence négociations rapides et exigence négociations rapides exigence négociation nouvelle qui écartera défipresse accaparée et ses
moyens au de personnes ou de groupes (...). En tant
qu'équipe rédactionnelle
entreprise d'information, jourde à la
sance de leur professionnelle, qui garantie dans un
statut démocratique l'entreprise
de presse assurant droit puinformation pluraliste et

A propos de la de Reims, la C.F.D.T. – qui rappelle son opposition. I « loule censure » — la que « la création d'un prétendu directoire, substituant l'arbitraire d'un syndicat ou d'un parti ou catégorie professionnelle à l'arbitraire patronal, III une bévue énorme III inquiétante ». Néan-le S.J.F.-C.F.D.T. continuera

ITVIES EDITEURS
VENTE FAITES
VENTE CONNAITRE
Documentation:
Imprimere Cousse

VOS

Documentation : Topy imprimerse Cousse
7, rue St-Georges
75009 Paris
LIVRES

ou politiques, ou monopole ».

Les responsabilités

à Toulouse-Matin >

part, la C.F.D.T. un communiqué publié lundi 7 février, rejette toute responsabilité le processus qui la direction de Toulouse-Matin suspendre la publication du journal la la fin la semaine dernière, près de qualitation de près le pousse en effet le point de vue du directeur la publication, M. Bernardini, qui justifie du que « C.F.D.T. s'oppose la réorientation rédactionnelle du

la C.F.D.T., » ||
qu'en la direction cherche, à travers ce coup de force et en prenant n'importe quel prétexte, liquider une partie travailleurs de l'entreprise. La C.F.D.T., pluralisme la de préserver survie journal l'emploi salariés, exige immédiate lock-out ».





serrure à 5 points IZIS - LAPERCHE ou PICARD GARANTI 5 ANS

GARANTI 5 ANS +

15/10^a
+
4 goujons d'acier
anti-dégondage

renforcement du MIII bois ma 1 comière en actui

3 cornières anti-pince

I l'extérieur sur le pourtour de la porte

1 barre de seuil

(au lieu - 3.350 F)

PARIS PROTECTION

55, and de la Motte Picquet

75015 PARIS

66.65.20

## ÉDITION

## Exorciser le mal français

(Suite de la première page)

Il se trouvera bien assez de com-

mentateurs pour s'intéresser aux premiers aspects. L'opposition puisera à pleines mains dans le répertoire ainsi mis à sa disposition. La majorité aussi serait bien inspirée de lire Peyrefitte et de réfléchir à quelques-unes de ses observations. Je laisse aux contradicteurs le soin de le prendre en défaut sur quelques points; de chicaner quelques chiffres, de contester telle affirmation ou de discuter une certaine dramatisation pour laquelle la verve du polémiste l'emporte peut-être sur la rigneur de l'analyste. Ces vétilles n'affectent pas le fond des choses ni n'altèrent l'architecture du système qui préside à l'ensemble du livre,

qui preside à l'ensemble du livre.

La thèse, qu'énonce le sous-titre, est simple. Elle s'articule en deux temps. C'est d'abord une explication de ce qui s'est passé au printemps 1981. La victoire de la gauche repose sur un quiproquo : les Français souhaitaient un changement; décus par la droite, ils ont voté pour la gauche. Encore les déplacements de voix ont-ils été des plus réduits. Ils ne se sont pas pour un bouleversement un cial. Or les socialistes, qui ont cru qu'il y avait en une lame de fond en leur faveur, entendent bien opérer une révolution. En effet — deuxième temps de l'argumentation — rien d'important ne sépare les socialistes des communistes. Ainsi la France se trouve-t-elle, sans y avoir donné son entendement, engagée dans une expérience révolutionnaire. Le raisonnement se prolonge par une sorte de syllogiame. Le socialisme exaspère tous les travers du mai français. Pulsqu'il ne se distingue pas du communisme, celui-ci en est l'expression accomplie. En combattant le socialisme, on exorcisera donc le mai

Sur le comportement des élec-teurs, il n'y a rien à redire à l'analyse; depuis que François Goguel a exposé ici-même les conclusions de ses calculs, la cause est entendue. Le ses calculs, la cause est entendue. Le succès de la gauche a été acquis par défant. Reste qu'une fraction du corps électoral qui se considérait aupuravant exclue de la décision politique a eu le sentiment d'être réintégrée. Si les données objectives ne prétent guère à discussion, leur simification est moins évidente. Alain Peyrefitte suggère que les électeurs qui ont voté pour François Mittarrand n'avaient pas lu les cent dix propositions du candidat à la présice. On le lui accorde volon mais les électeurs de l'ancienne majorité avaient-ils davantage lu le discours de Provins | Les cent dix propositions étalent introuvables 1 Celles du programme Blois quand cela serait ? Les électeurs qui ont répondu oui au référendum de 1958 avaient-ils médité les quatre-vingt-douze articles de la Constitution? Qu'il y ait bien su discordance entre les motivations des électeurs et les visées du parti socialiste, la chose est vraisemblable, mais ce n'est pas la première fois; les adversaires de la politique algérienne du général de Gaulle lui ont assez reproché de les avoir trompés. Alain Peyrefitte fait luimême état de la déconvenue de cer-tains des électeurs de Valéry Gis-card d'Estaing, déconcertés par ses libérales, qui l'au traduite en 1911 par un vote hostile.

sans doute que le malentendu du printemps 1981 est d'une autre nature. Les précédents n'étaient que des désaccords encommentes et partiels. De celui-ci l'enjeu est plus grave parce qu'il engage la France irrévocablement sur une voie qu'elle n'a pas choisie. Les Français ont pensé voter pour un socialisme la française. Or celui-ci n'existe pas; il n'y a pas de différence, si ce n'est sur le rythme, entre le socialisme et le communisme. L'affirmation revient lanciannte et sous des modalités diverses : le socialisme accepte tout du programme communiste. le programme communiste, c'est tout un; il n'y mas de différence entre les solutions mises en œuvre dans l'Europpe de l'Est et celles que l'Union de la gauche a commencé d'appliquer en France. Affirmation grosse conséquences et qui débouche sur une grande question : n'y a-t-il donc et ne peut-il y avoir qu'une seule forme de socialisme, dont le communisme l'expression plus complète?

#### Un double langage

L'anteur Mal français pas homme à affirmer sans preusers Ses preuves, a les trouve dans les très nombreux textes qu'il rapproche et qu'il éclaire les uns par les autres. Leur lecture attentive aboutit à la conviction que le malentendu a été délibéré. Les dirigeauts ont sys-tématiquement pratiqué un double langage ; l'un modéré, destiné d rassurer, qui dissimule l'autre, celui des intentions véritables. Comme toute démarche semblable, le déchiffreréférence aux textes oblige à s'inter-roger sur le crédit qu'il convient d'accorder aux écrits ; expriment-ils nécessairement le fond de la pensée, surtout si ce sont des textes comdans l'opposition ? Alain Pey-refitte ne succombet-il pan à la ten-tation d'introduire dans le plus de rationalité qu'il n'en com porte? Les conduités politiques, il le sait bien, sont loin d'être entièrement rationnelles. N'est-il pas contradictoire de postuler une totale cohérence entre la pensée et l'action responsables, de relever par ailleurs tons les faux pas du gouver-nement, ses incertitudes, au point de le taxer d'incohérence ? D'autre part, la cohésion de la coalition est-elle aussi grande qu'il est dit ? Le parti socialiste ne juxtapose-t-il pas des courants qui sont fort éleignés de penser de même ?

La thèse de la cohérence et de la cohésion de la gauche s'inscrit, il est vrai, dans une représentation du système des forces qui constitue le soubassement de l'analyse de la situation politique et idéologique. Elle est dualiste et exclut les nuances. Le rejet global du socialisme implique un corollaire : l'adhésion à un tibéralisme sans tempérament. Il n'ym pas de tierce solution. Le socialisme étant l'erreur absolue, le remède réside dans son contraire. A cet égard,

Wimbledon et Flushing Meadow, les

deux plus grands tournois du grand chelem, accordant de leur côté près

de 2 millions de dollars de prix

Cette augmentation sera manum plus sensible pour la F.F.T. que le dollar est passé en un an de 5,94 à 7 F. Les bénéfices de Roland-Garros

servant à financer des opérations de

développement de la pratique du

tennis, la F.F.T. devra réduire ses

Les places de Roland-Garros se-

ront mises à la disposition des licen-

uniquement par spondance, partir du I mars. La vente

an public se fera exclusivement aux

guichets du stade, à partir du 9 mai. .

(14 millions de francs).

actions dans ce domaine

cher comme le reproche à l'ancienne majorité d'avoir pratiqué un socialisme rampant sont sans équivoque. La logique de l'analyse dicte une stratégie qui a le merite de la net-teté; elle exclut toute idée de com-promis, et Alain Peyrefitte fustige ceux qui seraient tentés de se prêter à quelque transaction avec les gonvernants actuels. Pour que les choses soient parfaitement claires et les responsabilités dégagées, l'expérience doit aller jusqu'à son terme. Il sera alors possible de purger les esprits de nos contemporains des illusions de l'Etat-providence et d'extirper de la société les derniers vestiges qu'y a déposés la socialisation. Je laisse d'autres se demander si ce n'est pas d'antres se demander si ce n'est pas là rejoindre une certaine politique du pire, mais l'analyse n'est-elle pas trop lumineuse pour être tout à fair convaincante? N'y a-t-il pas dans la réalité, autant que dans les esprits, des formes intermédiaires qui contreviennent à cette réduction à l'affrontement de deux formes antagonistes? Le livre suscite d'antres questions. Ainsi des relations entre la culture et le pouvoir. Alain Peyreque fait peser sur la liberté de l'esprit la confusion entre deux do-maines qui doivent rester distincts et qu'engendre le postulat socialiste se lon lequel le culturel est dépendant de la configuration sociode la confriguration socio-économique. Sa logique conduit, quoi qu'on en ait, à intervenir dans le champ culturel. La tentation est encore aggravée par la certitude de détenir avec le socialisme une explicetion scientifique de l'ordre du monde. On sait combien la croyance en la scientificité d'un système est génératrice de dogmatisme et d'into-lérance.

l'hommage au courage de M= That-

Une antre interrogation tout aussi pertinente porte sur l'irréversibilité des choix politiques. L'alternance lui confère une actualité nouvelle La question comporte deux faces. En fait, est-il-matériellement possible de revenir sur ce qui a été décidé antérieurement et, pour une nou-velle majorité, de défaire ce que la précédente a fait ? Pour formuler la même question à l'envers, n'y s-t-il pas une contrainte de l'héritage ? En droit, à supposer la chose réalisable, une majorité est-elle fondée à inter-dim ne enverse à celle fondée à interdire par avance à celle qui lui succèdera de revenir sur son œuvre ? Les socialistes ont en sur le chapitre des propos ambigus, prétendant inter-dire à l'opposition de remettre en question leur cavre législative. Alain Peyrefitte est dans la vrais tradition démocratique quand il af-firme que tout doit pouvoir être à tout instant remis en cause. La règle suprême de la démocratie n'est-elle pas que le peuple souverain puisse exercer sa volonté sans antres limitations que celles fixées par les règles de droit ? C'est la condition de l'Etat de droit. On conçoit mal au nom de quels principes une majorité qui n'est jamais que de circonstance pourrait enchaîner la liberté des citoyens de choisir leur politique

Entrace Contract Cont

Antant-de questions de première importance qui, à partir d'une antique de situation et par le biais d'un réquisitoire contre les gouvernants actuels, prolongent la réflexion qui inspirait déjà le Mal français et nitrodnisent à une réflexion sur la démocratie moderne.

RENÉ REMOND.

- ** Ploe, 392 p., 68 F.

Larousse publie une série hebdomadaire: Des pays des
hommes. Après sept fascicules sur
la Chine, qui inaugurent un ensemble de 24 numéros consacrés à
l'Extrême-Orient et à l'Asie méridionale, Des pays et des hommes
abordera l'Amérique du Sud (le numéro sur la Bolivie est remis gratuitement avec le premier fascicule sur
la Chine), l'Amérique centrale, les
'Antilles, l'Anferique du Nord, l'Europe et l'Afrique du Nord, l'Océanie, les terres australes, pour découveir l'Afrique noire.

Chaque fascicule est illustré de photographies en couleurs, dont la plupart sont inédites (le numéro : 10 F).

INTERNATIONAL
GEMMOLOGICAL
INSTITUTE
ACCEPTÉ ET RECONNU
DANS LE MONDE ENTIER

ANTWERP
NEW YORK

COURS INTENSIF D'UNE SÉMAINE
DE GEMMOLOGIE (DIAMANTS

ET PIERRES DE COULEUR)

Pour toutas informations:
Schupetraat 1/7 — 2018 ANVERS
Tél.: 03/232-0758

The local Property of



#### TENNIS

## Le prix des places augmente de 11 % Roland-Garros

Le prix des places pour les Championnais internationaux de France, disputés au stade Roland-Garros, sera augmenté en moyenne de 11 %, hors taxe additionnelle, par rapport à 1982. C'est ce taux d'augmentation qui a été accordé, lundi 7 février, par le ministère de l'économie et des finances à la Fédération française de tennis (F.F.T.), qui souhaitait le porter à 15 %. Par rapport à l'an dernier, les prix distribués aux joueurs passeraient, en effet, \$\bigces\$900 000 \$\bigces\$1 300 000 dollars (9 100 000 F) avec un tableau féminin élargi à cent vingt-huit joueuses.

CHANGER LES IDÉES

Nouvelles Editions RUPTURE Diffusion :: ALTERNATIVE * Les Français Henri Leconte et Dominique Bedel se sont qualifiés, le 7 février, pour le deuxième tour du tournoi de Richmond (Virginie), en battant respectivement le Brésition Marcos Hocevar, 6-4, 6-2, I l'Israélien Shlomo Glickstein, 6-3,

Je Mus 150

INFORMATIONS « SERVICES »

# mal français

200 **建筑** Military 1954 CONTRACT . IN

*** 2 2 1 T E TOTAL

100

1000

1.00

 $r_{\rm SM}(cR)$ 

 $(x_1,\dots,x_k)\in A_{k+1}$ 

region to a notice of

water of the second

Space of the second

413

SWN 15 CT

electric forms

76000

9-1403

THE RESERVE TO SERVE THE PARTY OF THE PARTY

The second of THE REAL PROPERTY. THE PARTY AND STREET 

A THE S THE

THE SECTION AND 

# L'œil sur l'étiquette MÉTÉOROLOGIE SITUATION LE 08.02.83. A 0 h G

Au moment d'acheter un vêtement, 92 % des Français ont l'œil sur l'étiquette. C'est ce qui ressort d'un sondage exclusif de la Sofres pour la Fédération des industries du vêtement masculin, à l'occasion du SEHM, Salon européen de l'habillement masculin la plus grande manifestation mondiale dans ce domaine s'achevant aujourd'hui I la porte de Versailles. Toujours d'après les pourcentages ainsi obtenus, quarante-huit consommateurs choisissent selon les critères de confort, vingt-neuf s'intéressent il la coupe, vingt-quatre à l'étoffe et dix-huit ... couleur.

Au-delà III cette étude de Les couturiers et créateurs paricomportement qui démontre que les hommes prennent moins SEHM, actuellement consecré l conseil de leurs épouses et amies avant d'effectuer leur choix, mais tiennent compte « de l'appréciation... de leur P.-D.G. ou leur supérieur », il faut savoir que le budget moyen d'habillement ne dépasse pas 800 F par an. Ils qui, septembre venu, viendront achètent donc, un costume tous les 5,8 ans, un pantaion de ville. en 1,8 an. Le jean se renouvelle à l'année et la chemise tous les quatre mois. On comprend l'inquiétude des fabricants français devant les ravages causés par les importations en provenance des pays à bas prix : Extrême-Orient, Europe de l'Est. Les tendances de printemps.

nous dit Gilles Tronquet, animateur de Modom, l'organisme im coordination des formes et couleurs au niveau 🕮 / 🍱 👢 font ressortir l'Importance des tons délavés que nous avons déjà signalée au niveau des tenues de sport. A l'inverse de la mode féminine, c'est au printemps que les hommes aes leur nouveau plumage, proposé, cette saison, en tranches de cou-leurs, aux tonalités atténuées de bleu lavande, méjangés aux brune, Sienne, vert amende et blance et d'une totale froissabilité, s'ils sont en vedette en itslie, ne sont guère acceptés à des niveaux de prix abordables. Mais les mélanges de calui-ci au coton peigné à fibres longues et au polyestar confèrent aux draperles estivales et d'entretien facile le toucher frais et très légèrement irrégulier qui en fait le succès. Les vestes 📰 pantalons 🖼 à envoyer au pressing, se retrouvent à tous les raveaux de prix, à porter dès les premiers beaux jours, notemment chez

Depuis que Pierre Cardin a mis sur orbite la mode masculine française en habillant les Beatles.

Bidermann, Well et Vestra.

l'hiver, tout ce qui compte comme journalistas et acheteurs professionnels. Aussi nous se développer les présentations-spectacles, aussitöt enrégistrées sur vidéo-cassette, apporter l'air de Paris aux points de vente des quatre coins du monde. A côté des défilés collectifs des quelques huit cents participants de vingt-cinq pays montrant leurs modèles au Salon, du Club des Créateurs regroupant C. Aujard, Façonnable, Girbaud, Daniel Hechter, Marcel Lassance, Micmac et Vestiaire, deux noma s'ajoutent aux couturiers présentants des panoplies complètes.

Limit Fáraud, présent mi ce marché depuis ans, s'implante à grande échelle, an France, en Italie, voire chez Harrods à Londres, avec une production à deux-tiers française et italianne, en haut de gamme, entre 1 800 et il 200 F, la veste et le

Première aussi pour Dominique Moriotti chez Pierre Balmain dont les vêtements sont réalisés en France per Korn et diffusés au public entre 1 800 F et 2 800 F, le costume. Gérard Penneroux chez Christian Dior, désassortit ses vestes et pantalons en forme et coloris inspirés des tenues de chasse. Mals sa contribution le plus originale set l'adaptation du loden en manteau-couverture à capuchon souple et non doublé, en verts, brune, rouge spahi, voire en not pour le soir.

Patrick Levolx chez Lanvin joue les coupes britanniques très Savels Row, sux épaules confortables, poltrine marquée et col rétréci par rapport au revers élargi, en draperie à fond sombre éclairé de notes vives.

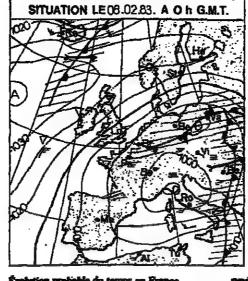
NATHALIE MONT-SERVAN.

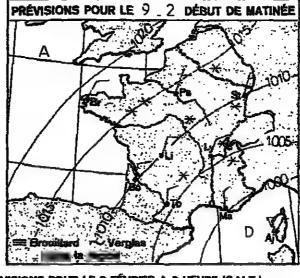


Croquis de MARCQ.

PAPARAZZI: essemble désaccordé de veste en chevros de laine et polyester bleu levaude à détalis de cair au col, coudes et liséré de poches, sur un pantalon uni dans les mêmes matières, à pinces et poches à revers dans le dos. 699 F et 289 F, Paris S, passage de l'Horloge, dans la galerie marchande, et 21, rue du Dragon; Avignon, 13, place du Change.







entre le mardi 8 février à 0 heure et le mercredi 9 février à misuit,

Entre la zone dépressionnaire d'Europe et les hautes pressions atlanti-ques, un flux de nord-est froid et humide circule sur la France.

Mercredi, Le ciel sera très magena sur toute la France, excepté près de la Méditerranée où les éclaireies prédomi-Méditerrance où les écisires prédomi-neront. Les nuages seront parfois accompagnés de précipitations nei-geuses, faibles en général, mais pourront être modérées sur les régions du Nord-Est et le nord des Alpes. Le vent de pord-est soufflera modérément. Les sempléments tentions hemes quiciens pord-est soullitera moderement. Les températures, toujours basses, avoisineront le matin - 5 degrés dans l'intérieur 
à + 1 degré près des côtes et atteindront 
l'après-midi - 1 degré à + 4 degrés; 
à degrés sur la Cosse.

La pression atmosphérique réduite au niveau de la mer était à Paris, le 8 février à 7 houres, de 1 005,7 millibers, soit 754,3 millimètres de mercure. Températures (le premier chiffre sique le maximum enregistré au cours indique le maximum enregistré au cours de la journée du 6 février ; le second le

Ajaccio, 11 et 3 degrés; Biarritz, 6 et 1; Bordeanz, 6 et - 2; Bourgea, 3 et 0; Brest, 5 et 0; Caen, 5 et 0; Cherbourg, 3 et 2; Clermont-Ferrand, 3 et - 3; Dijon, 3 et 0; Grenoble, 3 et 0; Lille, 4 et 0; Lyon, 3 et 0; Marzelle-Marignana, 9 et - 2; Nancy, 2 et - 1; Nances, 5 et 0; Nico-Côte d'Azur, 12 et 3; Paris-Le Bourget, 4 et 1; Pan, 5 et 1; Perpignan, 9 et 2; Rennes, 5 et 1;

JEUDI 10 FÉVRIER

« Hôtel de Sens », 15 h 30, 1, rue du. Figuier, M= Bouquet des Chaux.

Me Legrégocià.

« Hôtel de Chuny », 15 heures,
6, place Paul-Painlevé, M. Guillier.

« William », 15 h, 77, rue de Va
Mes Vermeersch (Caisse na-Champollion (Approche de l'Art).

d'Ailleurs).

« Hôtel de Lauzun », 15 h, quai d'Anjou, M= Ferrand. « La maison où libra Darres, coau », 15 h, 8, non Franklin,

« L'Art du XVII siècle dans les

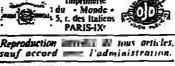
métro Cité (Lutèce-Visites). Autour de Saint-Sulpice

 Les plus vieilles maisons de Paris », 14 h 30, 2, rue des Archives (Paris Autrefois).

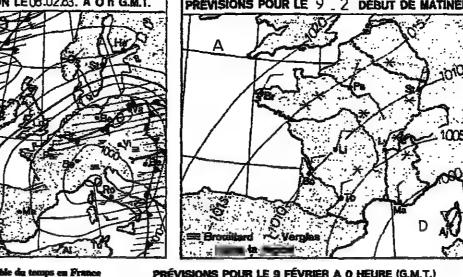
Passé). « Notre-Dame », 14 h 30, façade, portail central, M. Romann.

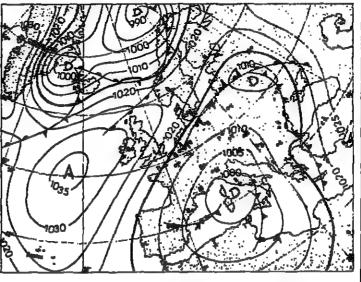
de Paris). 18 h 30, 82, rue Taitbout, M. P. Bernier: « L'art funéraire et la mort

Gérant : André Liturens, de la publication A directeurs: Jacques (1969-1982)



publications, nº 57 437.
ISSN: 1111 - 2037.





Streebourg, 3 et 0; Tours, 4 et 0; Tou-louse, Wet 1; Pointe-4-Pitre, 26 et 22.

Températures relevées à l'étranger : Alger, il et 3 degrés; Amsterdam, 2 et 0; Athènes, 16 et 12; Berlin, 0 et -2; Bonn, 3 et -1; Bruxelles, 2 et 0; Le Caire, 17 et 9; Res Canarias, 20

Jéresalem, 8 et 3; Lisbome, 12 et 5; Londres, 4 et 1; Luxembourg, 1 et - 1; Madrid, 9 et 0; Moscou, - 9 et - 12; Nairobi, 28 et 14; New-York, 1 et 0; Palma-de-Majorque, 12 et 0; Rome, 13 et 7; Stockholm, - 2 et - 8; Tossur, 18 et 8; Tunis, 16 et 3.

(Document établi avec le support technique spécial de la héstéorologie nationale. j

**FORMATION** 

PERMANENTE

HÉBERTISME. - La Centre Héber-

CONNAISSANCE HELLÉNIQUE. -

L'association Connaissance hellé-

tous ceux que l'hellénisme inté-

resse dans un esprit non scolaire,

quels que soient leur région ou

grecque m m service bánévole

* Renseignements, en joignament enveloppe timbrée à son adresse à Commissance hellénique, faculté

à Commissance hellénique, fuculté des lettres, 13621 Alx-en-Provence.

VIVRE

**A PARIS** 

d'initiation au grec ancien.

leur métier, une revue de culture

nique d'Aix-en-Provence offre

tiste de La Bràde an Gironde orga-

nise un stage de formation de moniteurs d'éducation physique

#### PARIS EN VISITES

« La Besilique Seint-Denis pré-entée aux jeunes », 14 h 30, entrée, Mic Brosseis.

Musée de la Femme », 14 h 📂 rue du Centre I Neuilly,

renne, Mes Vermeersch (Caisse na-tionale des Monuments Historiques. - All et religion on Terra », 15 h, Musée du Louvre,

« De Carthage ii Kairouan ». 15 heures, Petit Palais (Arcus). « L'île Saint-Louis », 15 h, métro Pont-Marie (Connaissance d'Ici et

Hauller. « Les derniers jours de Dela-croix », 15 h, 6, place Furstenberg (Histoire et Archéologie).

Carmels », 14 h M Petit Man. Mª Leblanc. « Notre-Dame de Paris », 14 h 30,

14 h 30, métro Saint-Sulpice (Paris Pintoresque et Insolite).

. « L'Ile Saint-Louis », 14 h 30, tetro Pont-Marie (Résurrection du

CONFÉRENCES -

15 h, 46, rue Barrault, M. R. Burlotte 1 « L'animal entre l'homme et le Cosmos » (Université Populaire

dans la Chine ancienne = (Paris et son Histoire).

Edité par la S.A.R.L. le

Imprimerie
du - Monde 5, r. des Italiens
PARIS-IX

#### BREF

**ANIMAUX** UN CAHIER SPÉCIAL DU CENTRE DES ASSURANCES. - La MILLA

de documentation et d'information de l'assurance (C.D.I.A.), dans son numéro de février IIII (nº 73), publie un dossier sur les animaux domestiques avec des statistiques, des des notamment enimal 🖂 🚤 les animeux

provoquent des accidents.

* C.D.I.A., 2, rue de la Chamase-d'Antia, 75009 Paris.
Tél.: 824-96-12 et 770-89-39,

#### **ASSURANCES**

PANNE DE CONGÉLATEUR - 11 garantir le contacu d'un congélateur contre les dégâts provoqués par une panne consémauvale fonctionnement de l'appareil. Im plum spéciale doit figurer au contrat multirisquehabitation. || ----même garantie en cas de panne due aux intempéries, mais, en principe, elle ne joue pen en cas de

#### DOCUMENTATION

grève de l'E.D.F.

QUIDE DÉ L'AFRICAIN IM Thomas Ngoran, jeune mare mand en France, a rédigé m Will vade-mecum tiné aux Africains séjournant dans métropole. Le migrant, ou is simple in passage, in passage, in the renseignerments aussi divers que les conditions cartes = séjour, d'inscription en en province, discothèques d'ambiance négro-africaine ou exotiques > (B.P. 81, 92216 Saint-Cloud | + ; difpar par africaine, 25 Eccles, Paris-5',

#### **FESTIVALS**

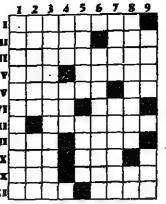
PERSONNES AGÉES A MACON. — Devant le succès remporté par la manifestation & Pour une rencontre entre les générations, premier Festival de théêtre de personnes âgées », qui a eu lieu du 5 juin au 4 juillet 1982, Michel Daureil, pour le Centre d'action culturelle de Mâcon, et Romola Sabourin organisent un second festival.

Les troupes de théâtre nonprofessionnelles (tant en France ou'en Europa) intéressées doivent envoyer leur candidature avant le 1º mars 1983 avec un curriculum vitas de leur compagnie.

Michel Daureil, Centre action culturelle Mâcon, 151, avenue Charles-de-Ganile, 71000 Mâcon. Tel : (85) 38-79-11.

PROBLÈME Nº 3381

- | MOTS CROISÉS -



HORIZONTALEMENT I. Traitement pour qui la prend : bonoraires pour qui la donne. ii. Un nom propre l'attende de la conne. — iii. Un nom propre l'attende de la conne. — iii. Un nom propre l'attende détraqué. — iv. Evoque une future expédition ou non accordation. une association expéditive. Ra-conte des histoires. - V. Lieu d'origine d'un esprit libertin ainsi que d'un esprit Préposition. — VI. Sœur tourière. Concert où les - VII. Faisait preuve d'une certaine Une VIII. Point de mire fidèles mahométans. Il est rarement seul à mener le train. - IX. Desservi. Perdait de l'argent en perdant du poids. - X. Possessif. Promotrice de u chirurgie esthétique. -XI. Siège épiscopal composé deux paires cardinaux. Agent pable de débloquer un bouchon.

#### **VERTICALEMENT**

1. Ils donnent une part de chance aux médecins. – 2. Ne manque pas piquant. Associe la chaleur l'humidité. – 3. Qui n'a plus rien l'humidité. – 3. Qui n'a plus rien l'humidité. – 4. Roi d'Ils-l'humidité. Jamais brut quoique parfois brutal. — 5. Tenailla pour mieux pincer. Personnage biblique. -6. Systèmes par lesquels les grues lèvent les ballots. — 7. Mener une politique d'opposition. Poule d'eau. — 8. Grimpeur ne manquant pas de pa-nache. Préposition. — 9. Stratège spirituel des hoplites. Reçoit une balle avant même que le tir soit dé-

#### Solution du problème nº 3380 Horizontalement

I. Librairie. - II. Ivresse. III. Broyées. Oc. – IV. Eas. Punch. – V. Eas. Cc. – VI. Têr. – VII. Etape. – VIII. Nues. Upas. – DX. An. Chien. – X. Geni, Luth. –

#### Verticalement .1. Libertinage. - 2. Ivraie. Une.

suivant les principes Mé-23 soût su 3 septembre 1887 - 3. Brouette. Ar. - 4. Rey. Scie. -5. Asepsie. – 6. Issue. Tuile. – 7. Ré. Samme – 8. Occupants. – * Pierre Barron - 1101A La Brède. Tél : (56) 20-20-53. 9. Enchères.

**GUY BROUTY.** 

#### JOURNAL OFFICIEL

publiés au Journal officiel des lundi 7 m mardi 8 février : DES DÉCRETS Relatif au comité de coordina-

pour le développement industriel in la Corse; ■ Manifest la décret du 4 mai

1972 relatif à l'École Manuel de la magistrature. UN ARRÊTÉ

paratoire su deuxième concours

#### Relatif aux modalités des épreuves pour l'accès au cycle pré-

DEUX NOUVEAUX CONSERVA-TOIRES. - Deux nouveaux de danse, que et art dramatique viennent de s'ouvrir à Paris. Le premier, situé 21, rue Albert-Bayet dans le treizième, accueille environ huit cents élèves ; le second, 67, rue de Douai, dans le neuvième, en accueille cinq cents.

d'admission au le formation des assistants. MAISON D'ALSACE SON FOR GRAS. SES HEATERS. SES CHOUCHOUSES amps-Elysées, Paris 8": 359.44.24



7.

91,32 27,04 61,67 52,00 . 61.67 . . . . . . . . . . . . . PROP. COMM. CAPITAUX . . . . 151,80

DIRECTEUR

Une employant 2.000 Personnes et fabriquant des produits en séries recherche manual ABLE LOCESTIQUE.

Rattaché au Directeur de l'usine, il dirigem et enimera les services : appro - ordonnancement -administration des commandes - expéditions.

Ce poste s'adresse II un ingénitur II environ 35 ans ayant une expérience de la production et une formation complémentaire de gestionnaire.

Le poste nécessite une parfaite connaissance

fonctions a seamer dans une entreprise de catte dimension.

Le lieu d'emploi se situe dans une ville de Province

Adresser C.V., photo et prétentions s'réf. 11890 sur enveloppe à JEAN REGNIER 39, rue de l'Arcade 75008 PARIS, qui transm.

permettant la pratique du ski.

# ANNONCES CLASSEES

ANNONCES ENCADRÉES OFFRES D'EMPLOI ..... DEMANDES D'EMPLOI ..... 13,00 15,42 MMOBILER 33,60
AUTOMOBILES 33,60 .39,85 AGENDA ..... 33,60



### DIRECTIONS .

#### IMPORTANT GROUPE FRANÇAIS D'EXCELLENTE NOTORIÉTÉ, PRÉSENT DANS CINQUANTE PAYS, SPÉCIALISÉ DANS DES PRODUITS DE MILIEU DE GAMME ET DONT LE VOLUME D'AFFAIRES DÉPASSE LE MILLIARD DE FRANCS, RECHERCHE UN LOGISTIQUE

Il rendra compte il im Direction Générale et prendra en charge le développement des marques du groupe il l'étranger par toutes les formes appropriées : export classique, filiales, licences, franchises. Il aura il organiser

**DIRECTEUR INTERNATIONAL** 

Ce poste de haut niveau convient il un candidat possédant une formation commerciale supérieure et syant réussi le développement de réseaux de ventes au plan mondial dans le domaine des produits de milieu ou de haut de gamme (parfums, prêt 🖩 porter, accessoires, etc.).

Une expérience des licences serait très appréciée. La rémunération sera stimulante et tiendra compte au départ du niveau de compétences acquises.

Le poste est basé à Paris.

Ecrire sous nº 7.708 le Monde Pub., service ANNONCES CLASSEES 5, rue des Italiens, 7000 Paris.

### banque internationale d'affaires

Dans le cadre de l'ouverture prochaine d'une fillale à Paris, une

#### DIRECTEUR ADJOINT DE LA COMPTABILITE

à fort potentiel pour remplacer dans un second temps le Direc-teur. Il mettra en place les systèmes et procédure supervisera la comptabilité, traitera les problèmes fiscaux et assureza le

Ce poste s'adresse à un jeune auditeur, de formation supérieure, dont l'expérience aura été acquise dans un cabinet internatio-nal et qui pratique couramment l'anglais. (Réf. 3047-M)

### **DIRECTEUR ADJOINT**

Responsable du planning, de la promotion des crédits, des prêts syndiqués pour la clientèle française et internationale (institutions gouvernementales et internationales, compagniles privées), de la documentation et analyse des crédits et amprunteurs. Il assurera la supervision et le contrôle du Département.

(Réf. 8048-M)

Les rémunérations prévues sont attirantes pour des candidats

1 Classifie Advertising

Adresser votre C.V. avec salaire actuel sous référence du poste à I.C.A. - B rue d'Hauteville 75010 Paris, qui transmettra.

#### **IMPORTANT GROUPE** INDUSTRIEL INTERNATIONAL **ÉQUIPEMENTS - AUTOMOBILE** pour PARIS

### **DIRECTEUR ADMINISTRATIF ET FINANCIER**

IL DEVRA:

- assumer l'ensemble de la responsabilité fi-nancière et administrative des Etablisse-
- ments français ; rendre compte mensuellement des résultats à la Direction européenne du groupe interna-
- tional;

   achever la mise en place des procédures américaines de gestion au niveau de chacune des unités de production.
- établir et contrôler les budgets au plan glo-bal et au niveau de chaque usine; superviser la comptabilité et l'informatique.

#### IL AURA:

- une très solide formation générale de base, si possible : technicien supérieur ou ingé-nieur ayant fait I.C.G. ou équivalent; une parfaite maîtrise de toutes les techni-ques modernes de gestion anglo-saxonnes et françaises;
- une expérience concrète de l'implantation et du fonctionnement de la comptabilité et de la gestion dans les usines ; avoir commencé ainsi sa carrière serait très souhaitable ;
- une pratique absolument courante de l'anune puissance de travail et un dynamisme à toute épreuve.

#### TRÈS BELLES PERSPECTIVES D'AVENIR



Envoyer C.V. détaillé, lettre manuscrite, photo et prétentions au Département Recrutement du COMES, 19, rue de la Paix 75002 PARIS. (sous référence 2 480) DISCRÉTION ET RÉPONSE ASSURÉES.

Groupe leader de distribution de biens d'équipement du foyer recherche

#### Directeur juridique

Agé 🖿 30 ans au moins, le candidat souhaité est un généraliste qui, après de l'ambien juridiques supérieures, aura acquis une expérience minimale de 5 ans, soit en Cabinet, soit en entreprise et de préférence, dans la Il est directement ratiaché au Directeur Général et ses

Il est directement ratiaché au Directeur General et seu missions comportent 3 aves : a assurer en permanence la sécurité juridique du Groupe et garantir la fiabilité des décisions prises, a conseiller les services de la société et les entreprises affiliées, a prendre en charge les dossiers

contentieux.
L'iméressé a la responsabilité d'une fonction juridique complète» l'amenant à intervenir dans des domaines variés: droit des sociétés, fiscalité, droit commercial, législation sociale. Il assume la gestion des marques et des assurances. Compte tenu des activités grande consommation de la société, son intervention est déterminante pour tous les problèmes spécifiques à la distribution: législation imprix droit de la concurrence et de la concurrence et de la concurrence.

consommation.

Îl des compétences techniques prouvées, le candidat doit associer des qualités de rigueur, précision, sens de l'organisation et avoir le goût du dielogue.

Le poste est li pourvoir li Paris et composte de brafa déplacements en Province.

Adresser votre C.V. accompagné d'une lettre manuscrité indiquant votre rémunération actuelle et d'une photo, sous réf. 9310 à mentionner sur l'enveloppe, à Média-System, 104 rue Réaumur 75002 Paris, qui transmettra.

#### IMPORTANTE SOCIÉTÉ DE TRANSPORTS INTERNATIONAUX

#### COLLABORATEUR DE HAUT NIVEAU

Expérimenté dans le transport international terrestre, il dépendra directement du Directeur Général. et devra être de nationalité française, connaître l'allemand, et si possible, l'anglais.

Transmettre C.V. avec lettre manuscrite et photo:
sous № T 038.193 

à RÉCIE-PRESSE III bis, rue Réaumur, III De Paris.

#### Un important groupe de l'Industrie agro-alimentaire cherche

#### ie directeur

de l'une de ses filiates (CA 250 MF, 1500 clients, siège en grande bentieue Véritable patron de PME, ce directeur assume l'ensemble des responsabilités commerciales, financières,

Nous souhaitons rencontrer de jeunes dirigeents, ESC per exemple, connaissant la distribution ou l'alimentation et ayant fait leurs preuves à le tête d'un centre de Notre consultant, J.E. LEYMARIE, vous remercie de lui écrire (réf. 4273 LM).



ALEXANDRE TIC S.A.

10. RUE ROYALE - 75008 PARIS
LYON - LILLE - BRUXELLES - LONDRES

MEMBRE DE SYNTEC

VILLE D'ORLÉANS 2.300 agents). Grute d'urgence un DIRECTEUR

pour le service du perso Directeur de Servic Administratifs Administratifs
conditions statuteires,
conditions de recrutement et
grille indiciaire de Secrétaire
(Idnéral Adjoint de 20.000 à
40.000 habitants.
Expérience souhaités.

ressor candidatures et curri-um vitae à M. le Maire, Con-Municipal, place de l'Étape, 45000 Orléans.

Four tous renseignements,

### B ROUSSELOT

recherche pour l'une de ses Divisions

### DIRECTEUR DE L'ÉQUIPEMENT

35 are subdenies

FORMATION: Arts et Métiers ou Grande Ecole d'Ingénieur polyvalente. Parfaitement blimque anglais, bonnes notices d'allemand

EXPÉRIENCE :

Une dizaine d'années dans le secteur de l'ingénierle on comme ingénieur travaux dans une usine de la chimie fine ou de l'agro-alimentaire lui auront domé une réelle compétence en matière de génie chimique, thermique et automatismes industriels.

#### FONCTION:

Si cette réelle opportunité vous intéresse, adressez votre C.V. et rémunération souhaitée à ROUSSELOT S.A. Direction du Personnel B.P. 266.08, 75360 Paris Cedex 08.

#### INGÉNIERIE DE LA CONSTRUCTION

orise de conseil, taille humaine, exportant son savoir-ses méthodes, ses procédés et ses systèmes de nction en Afrique, en Asie et en Amérique du Nord,

#### DIRECTEUR GÉNÉRAL

Il aura à animer l'équipe de concepteurs, il développer l'ac-tiviné de la Société dont il sera le 1º 1.

Nous cherchons un Chef d'entreprise, de préf. Ingénieur de haut nivean ayant l'expérience du bureau d'études. Il devra surtout prouvé sa capacité à réaliser.

Poste : grande ville des Alpes. Rémunération annuelle : 300.000 F + intéressement.

Ecrire sous nº T 038.191 M à RÉGIE-PRESSE, 85 bis, rue Réaumur, 75002 PARIS.



#### emplois internationaux

SAPEC

#### INGÉNIEUR TRAITEMENT DES EAUX.

te responsabilité du chef de départating. Il se verte confier le suivi technique le plusieurs projets de traitement d'esu et sera chargé de la création d'une AGENCE COMMERCIALE.

Ci poete convient à un ingénieur LILS.A. Arts et Métiers...

ayent une expérience de 5 à 6 ans dans le traitement des seux.

Envoyer C.V. détailé, lettre manuscrits et photo récente à RAPEC, mesure Alfred-Nobel, INDUISNOR, 54000 PALL

#### URGENT Organisme Semi-Public

#### 2 CONSULTANTS

Ecole d'Ingénieur + formation complé-mentaire en Gestion. L'un, expérience organisation et gestion de la production, si possible dans les pays en vale de développement (réchnologies

appropriées). L'outre, expérience financière, administrative et commerciale (études de marchés, expor-tation, et sous-traitance).

Pour les deux, expérience intervention PME er formation appriéciées.
Age souhaité minimum 35 ans.
Longue: Française et Anglaise au Allemande
au l'impour activité longue de l'Erranger.
Dispontibles rapidement.

Tel. 727:51:49 - Ref. JR

DO CATANT SOCIETE **D'ENGINEERING** 

#### recherche INGENIEUR SPECIALISE EN TRAVAUX PORTUAIRES

pour une mission de supervision de chan-tier de 2 ans en

AFRIQUE FRANCOPHONE

Expatriation en famille possible.

Adresser C.V., photo we present the hone of the contesse Publicité 20, ev. de l'Opéra 75040 Paris Cedes 01, qui transmettra.

### Assistant export Moyen-Orient

Société construction serres métalliques recherche pour manuel Moyen-Orient

Jeune assistant export administrativo-commercial

fistilitimus bilingue français-a la Langue p Rémunération de départ : 100 000 F rapidement évolutive.

L. justet s psychologue

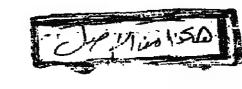
RECHERCHE POUR SES AGENCES D'AFRIQUE NOIRE FRANCOPHONE CADRES CONFIRMES

SOCIETE DE TRANSPORTS INTERNATIONALIX

#### **EN TRANSIT, CONSIGNATION** ET MANUTENTION MARITIME

Pour tous ces postes une expérience de l'Afrique un souhaitée, ainsi que la connaissance de l'anglais. Outre une rémunération attractive, les cadres recrutés bénéficieront des avantages propres au personnel expatrié.

Adresser curriculum-vitae et photo s/réf. 8060 à PIERRE LICHAU S.A., BP 220, 75063 PARIS Cédex 02 qui transmettra.



Sec. 2017 15 And the second ar sate ri<mark>eta</mark> 🐇

12 "35 "

まさかでき ストレイ 知本 機能

remeur batime

The state of the s

The second secon tapiels regio

TOTAL Agnie Française de

to wine the state of The Property Seatt & Alle 1575.5 TAPA CO

Communication My rencontrer et T MOTO A

The second second

 $= e^{\frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2}$ in ..... interese

Richard Cons

SAPEC

MGÉNIEUR THATTEMENT DES EAUX

URGENT

Organisme Semi-Public

2 CONSULTANTS

The state of the s

P. SOLED

afder Bestaland at

THE WHAT YE

THE PROPERTY !

Marie Walter

THE PROPERTY OF THE PARTY OF TH Control of the second

The state of the s

Park Salar in the salar

Company to the text

AFRICAN PRANCED OF

概念の品がは、元の

CONTRACTOR OF THE PERSON OF 



emplois internationaux

91,32

27,04 61,67 61,67

> emploir internationaux (et departements d'Outre Mer)

emplow internationaux (et departem its d'Outil ler)

### SAE (7)

recherche pour ses chantiers en ARABIE SAOCIDITE

### 1 INGENIEUR **PLANNING**

- La mission: Contrôle des coûts, estimations, gestion, coordination des travaux TCE, tenue des objectifs.
- L'homme: Ingénieur de formation ou équivalent, ayant une bonne connaissance des problèmes d'organisation en entreprise générale 📥 bâtiment. Bilingue anglais.

Adresser votre C.V. sous référence LP. au Service Recrutement S.A.E. 32, avenue de New-York 75784 PARIS cedex 16

### SAE (7)

recherche pour ses chantiers en ARABIE SAOUDITE

### 3 INGENIEURS

spécialistes en - électricité - climatisation - plomberie

- La mission: Supervision nur le ma de l'installation in chaque lot technique - Contrôle des sous-traitants - Coordination des équipes.
- L'homme: Ingénieur M formation, ou équivalent, ayant quelques années d'expérience, connaissant bien l'entreprise générale bâtiment.

Adresser votre C.V. sous référence I.E.C.P. au Service Recrutement S.A.E. 32, avenue de New-York 75784 PARIS cedex 16

dumez

## Une ville de 50.000 habitants tout près de RYAD...

Cela représente un chanifer de la cinsi que la construction la limitastructure de la ville qui comprendra 162 bâtiments de types variés.

Pour notre chantier de 5.000 villas

Grâce à vote emérience, vous souhaitez mointenant vous inféresser à l'usus de logistique d'un grand charifler. Dans un premier temps, nous vous proposons de seconder le literponsable du service que vous serez très vite amené à

Votre mission vous amênero à prendre en charge l'ensemble des problèmes d'approvisionnement pour permettre le bon fonction-

nement du ciumiler. Pour ce poste, une bonne connaissance de tous les corps d'étaitest bien sûr nécessaire et l'anglais sera votre langue de travail.

RắC LM 046 Ingénieur bâtiment

Pour la mise en place de l'infrastructure

### Ingénieur EIP ou équivalent

Le poste que nous souhaitons vous confier vous permettra de prendre en charge i i Service Mêtré.
En lidison directe avec le clent, vous serez chargé de contrôler l'établissements des si unique et des règlements. Vous serez également responsable de l'évaluation des nouveaux travaux ainsi que

de la réévaluation des prix.

Ce poste pourait convenir à un ingénieur ayant 2 à il ans d'expérience dans ce domaine où à un chel métreur très expérimenté alsposant d'une comalisance parfaile de l'anglais qui sera la langue unique de travait.

Pour ces postes basés à Ryad, le séjour en famille peut-être envisagé et dans ce cas la scolatité sera assurée. Merci d'adlesser votre dosser de candidature avec CV, photo et prétentions en préc des Relations Humaines, 345 avenue Georges Clemenceau 92022, Nonterre Clèdes.

Mettez votre avenir en chantier. 🖩

#### SOCIÉTÉ PROGRAMMEURS

M. GAGEDNNET.

DIRECTEUR **ADMINISTRATIF** CHANTIER

USBUTTILIN
Lisu: TRIPOLI, Libye, Formation Scole de Convinente su
équivalent, Age Imma III ente,
anglisie ocurant. Expérience
este. 5 ans, direction administration action accertance
+ 100 % experienton.
Livoyer C.V., photo
176 3.427 M & SWERTS,
B.P. 289, 79424 PARIS
Cedex 09 qui transm.

Lypie français de Los Angeles repherche INSTITUTRICES.

PROFESSEURS: français, philosophia, matra histoire-géographia,

SINIA FILIALE CHAPFOTEAUX N MALUIT um le min de ses chantiers à l'exportation Programmes de pavillons préfabriqués

recherche pour ARABIE SAOUDITE DIRECTEUR DE CHANTIER réf. 30k30

il sera responsable de la coordination générale (administrative at technique) de la qualité illa www. du délai, il réalisations.

Ingénieur T.P. Turn expérience du même ordre en Araba Saoudite. **CONDUCTEURS DE** TRAVAUX TCE Haut Niveau

Réf. 30.26 une expérience sur chantiers (pavillons industrialisés m préférence) au Moven Orient est nécessaire.

Pour ces postes l'anglais 🚾 indispensable. contrats seront in said Service in 15 Logement en base-vie célibataire. Disponibilité exigée merci CV + photo m indiquent la mana mana

poste choisi IIII CEIP 35 Consell d'Entreprises 20, rue de Brost - 35000 RENNES

prions in home répondent aux « ANNONCES DOMICILIÉES » de vouloir bien indiquer tisiblement sur l'enveloppe le numéro de l'arment la intéressant et le vérifier l'adresse, will qu'il s'agit du « Monde Publicité » ou d'une agence.



emplois regionaux

TOTAL

Compagnie Française de Raffinage

INGENIEUR CHIMISTE débutant ou semi-débutant, le titulaire des chargé, au la supervision l'au chef la laboratoire, le l'imparant des chargé, l'au les pour moteurs.

et prétentions sous la re-dre 12 le 1 su Département 22, rue Sollegu -- 75781 FA CEDEX 11

INGENIEUR LUBRIFIANTS

emplois regionaux emplois regionaux

emplois régionaux

# The state of the s Assistant expor

Moyen-Orient Section Section 1 Section 2 Section Section 1

denne attistant capit Maniaistrative-commercial

The second control of THE PLANTS OF LOUIS

The state of the s MERMONE NOIRE FRANCOPHONE

CABOUS CONTINUE THANSIT. CONSIGNATO

EL MARUTENTION MARTINE The special Land 

Communiquer

Cabinet com l'régional de l'un groupe national, nous développons un programme majeur de collaboration avec les entre, ses (des PME/PMI, aux structures nationales et internationales). Le succès un nos interventions est le résultat logique de la capacité de dialogue, de la rigueur de l'analyse, de la volonté de réussir et de la disponibilité des membres de notre équipe.

la pratique de la conquête et de la négocia en commerciale et dans

Encoyer cours dossler, sous réf. M 530, à 48 rue Grignan

## responsables relations humaines

Groupe d'importance nationale, C.A. 1 milliard, nous créons la fonction Relations Humaines dans deux im nos entités décentralisées comptant de une environ 400 personnes.

Rattachés aux 🗀 🚅 🔐 Régionaux 🖪 en া 📰 avec la 🗀 💼 🖷 🕶 🕶 Humaines du groupe, 🐚 hommes que nous recherchons and participer I la définition et à la mus en mann de la politique and en in the de communication, d'animation et de motivation au travall. Ils pourront in en men y exercise leur intérêt dans le domaine : ● des া 坑 avec les représentants du personnel • de 🖿 📷 📰 place 🛍 moyens d'ex-

Aussi attendons-nous mil responsables ayant il la lou du sérieuses du minute un Droit du Travail et le sens du dialogue. Leur personnalité et leur expérience d'au moins 5 ans dans la fonction devront être associées 🛮 une

Les postes a à pourvoir à CHALON-SUR-SAONE TROYES.

Isabelle Le Garsmeur examinera vulu dossini

(lettre + C.V. + photo + prétentions) Information Maisons BRUNO PETIT 21, rue des Capucins - 92190 MEUDON

Bruno-Petit

¥--



pour rencontrer et recruter

qui participera à non la réelle connaissance de l' aine expérience du recrutement.

SVP RESSOURCES HUMAINES

Sur littoral méditerronéen

**CNIM INDUSTRIES** 

importante société d'ingénierle minique

et de réalisations d'une de la main INGENIEURS THERMICIENS

diplômés grande école ENSTA, ECP... débutants ou ayant quelques années

d'expérience. Anglois écrit un parlé. Adresser condidature (V



BAILLY CONSEIL

# Microbiologiste

merché, ORSAN fabrique produits organiques aux pharmaceutiques.

Dans la cadra de l'extension du secteur Recharche de son usine de MESLE (100 km La rémunération annisagés au la 85 ILO F contirmation. Nombreux

Adressez de candidature manuscrite, C.V., photo actuel), sous ret. TM/150, a la l'annuel et Personnel : 150 et l'UNESLE, qui l'examinera avec le plus grand soin.

OFFRES DEMPLOI	12 igne* 77.00 11 iii -52.00 52.00	91.32 27.04 67.67 61.67
PROP. COMM. CAPITAUX	52,00 151.80	61.67 180.03

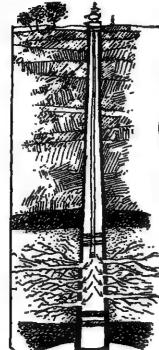
# ANNONCES CLASSEES

NNONCES ENCADRÉES	Legal/al? Legal/ig.7.7.C
PRES D'EMPLOI	43,40 51,47
MANDES D'EMPLOT	13,00 15,42
MOBILIER	33.60 39.85
TOMOBILES	33,60 - 39,85
ENDA	
égressits selon surface ou nombre de	



emplois régionaux

emplois régionaux emplois regionaux emplois régionaux



DOWELL Schlumberger

Compagnie appliqués l'industrie pérolière, nous développons au l'une centre d'études it de recherche de Saint-Etienne les techniques d'avenir qui le l'appliqués il plus de 50 pays.

# Chef de projet **Capteurs**

Il man chargé de la conception, mil la réalisation et de l'expérimentation de devant une grande précision les paramètres physiques et rhéologiques des fluides non newtoniens, corrosils, circulant dans l'environnement sévère que un puits un puits la p

Le miller retenu possèdera un diplôme de grande école ou un doctorat, une connaisance de l'anglais, 3 à 4 ans d'expérience industrielle ou expérience appliquée à la mesure de l'anglais de

e de grandes possibilitée d'avenir. Il le la pouvoir dans un environnement intellectuel stimutant : un établissement de 240 personnes le la ingénieurs d'origine et de la compa variées.

Zi Maline la Chazotte, BP 90, 42003 Saint-Etienne la compa de la compa del compa de la compa de la compa de la compa del la compa del la compa del la compa de la compa del la compa de la compa de la compa de la compa del la compa

DOWELL Schlumberger,

Compagnie internationale IIII services appliqués à l'industrie pétrolière, nous recherchons pour mans centre d'études et de la la main équipé de VAX/780, un

## **INGENIEUR**

responsable de notre centre de calcul scientifique

Il dirigera une équipe de la miniveau et procurera expertise, assistance et formation en informatique scientifique pour tout le centre.

Il connaîtra le matériel DIGITAL, ses softwares im base, périphériques ainsi que ses outils logiciels dans les

données et traitement de Insu Une données et traitement de la lune expérience de quelques la la dans une activité similaire la indispensable. Les perspectives d'évolution au sein du groupe sont très motivantes. Adresser votre candidature au Service du Personnel, EFDS, Z.I. Molina-la-Chazotte, BP 90, 42003 St-Etienne Cédex.

#### **JEUNES NEUTRONICIENS**

Notre entreprise, filiale d'un des premiers groupes industriels français, accroît rapidement ses activités dans le domaine **électronneléaire**.

Pour renforcer notre potentiel d'innovation et de développement, nous souhaitons recruter de jeunes INGÉNIEURS on UNIVERSITAIRES III. HAUT NIVEAU possédant une formation de base en Leur première affectation dans notre établissement de LFON leur permettra de se former à nos

Nos dimensions et matri dynamisme dans un domaine de pointe leur matrix d'importantes

opportunités de manu professionnelle.

Une candidature, accompagnée d'un CV est à adresser, sous référence 75620, Il notre conseil

MILO M.R. H 43 bis, bd Victor-Hugo 92200 Neuilly-sur-Scine.

IMPORTANT GROUPE FRANÇAIS (3.500 personnes) premier plan mondial dans un secteur d'activités recherche pour sa principale Unité 📰 Production, un

#### **INGENIEUR ELECTROCHIMISTE**

pour son Service Recherche

#### **INGENIEUR MECANICIEN**

pour développement de nouvelles machines

(conception | | mise en place)

Ces deux postes sont le pourvoir un secteur de pointe à haute technologie réservent le réelles possibilités d'évolution à le candidats valeur.

Envoyez votre C.V., photo et prétentions à 60.807 Comme l'Iblielle 20, avenue de l'Opéra 75040 l'alla Cedex 01 qui

#### UN INGÉNIEUR SPÉCIALISTE DES RÉGLEMENTATIONS INDUSTRIELLES

Spécialisée dans l'ingénierie de grands ensembles industriels de production d'energie, notre entreprise (5000 personnes) est en contact permanent et étroit avec les Administrations Publiques.

Le Responsable d'une équipe d'ingénieurs chargée d'assurer ≡ de coordonner ces relations souhaine recruter son Adjoint, et recherche pour cela un cadre de formation technique, âgé d'au moins 

ans, et possédant une solide expérience des relations avec les organismes administratifs (Mines, Industrie...).

Basé à LYON, le poste proposé implique une boune commissance des textes relatifs aux appareils à son, des notions de chaudronnerie, tuyauterie ou soudare, ainsi que de réelles qualités de négociateur. Un dossier de candidature est à adresser sous référence 75622 /LM à notre conseil

MILO M.R.H 45 bis. bd Victor-Hugo 92200 Neuilly-sur-Seine.

R.T.C. LA RADIOTECHNIQUE COMPELEC

Centre Industriel d'Évreux (Production de Citues Imprimés, Callie magnétiques, Modules et Hybrides)

#### INGÉNIEURS ÉLECTRONICIENS

Pour étude et récriscrion d'équipements de tests et maintenance d'installations commandées par ordinateur.
 Pour conception et développement de cortes à microprocesseurs.

#### INGÉNIEURS MÉCANICIENS

Pour projet de mécanisation de fabrication de déramiques magnétiques.

Expérience mécanisation de processus. Anglois # | # |

Arts at Malaura Pour bureou méconiques.

Expérience de mécanique informatisée. Notions de pneumatique et hydraulique.

#### INGENIEUR INFORMATIQUE TECHNIQUE

Pour étude et suivi de réalisation de projets d'informatique en fabrication (automatismes, CAO, robotique).

#### INGENIEUR LOGICIEL

Pour étude de programmes de calculs, de statistiques, de simulation sur calculateur VAX Digital Équipement. Expérience Fortran.

Ces postes sont a pourvoir rapidement.

Nous recherchors des ingénieurs débutants ou ayant quelques années d'expérience, le fort potentiel, parlant anglais et ayant si possible de bonnes notions d'allemand, almant travailler en équipe, qui effectuerant un travail possionnant et dans des activités de pointe et à qui nous pouvons assurer dans notre Groupe un avenir il la

tis devront être optes à travoiller en équipe, ouverts sur l'environnement européen. Ils trouveront de larges possibilités de formation et de développement personnel, des conditions de vie et de travail agréables. Adresser C.V. et prétentions à la : Direction de R.T.C. LA RADIOTECHNIQUE-COMPELEC 41, rue T -- B.R. 1642 - 27016 EVREUX CEDEX.

#### INGÉNIEUR MÉCANICIEN III B - Ingénieur d'encadrement -

Importante société du secteur électronucléaire, nous renforçons les structures de notre

établissement de LYON. Nous recherchons pour cela un Ingénieur mécanicien diplômé, possédant une solide expérience en machines spéciales (notamment échangeurs de grande dimension ou matériel chau-

Dans un environnement technique de haut niveau, il sera chargé de l'animation m de l'encadrement d'une équipe de 8 à 10 ingénieurs et techniciens intervenant de la conception à la mise en marine des machines spéciales

Sa réussite dans ces foactions lui ouvrira de réelles possibilité d'évolution dans une entreprise en rapide expansion.

Un dossier de candidature est à adresser, anna réf. 75623/LM, a conseil.

MILO M.R. H. 45 bis, bd Victor-Fluigo. 92200 Neuilly-sur-Seine.

### Fonction personnel: un poste à responsabilités ...

pius particulièrement dans l'administration des 4000 personnes employées aux 3 SUISSES (un des leaders français de la Vente per Catalogue). ADJOINT de notre DIRECTEUR DU PERSON-

NEL, vous participerez, pour les maîtrises et men-suels, à l'élaboration et à l'application de la politique humaine de l'entreprise, à l'établissement de notre budget «personnel». Vous étudierez les procédures nécessaires à la mise en œuvre de la gestion prévi-stonnelle et en assurerez le suivi. En fonction de la station sociale, vous contribuerez la la définition de notre politique salariale, dont vous contrôlerez l'application. Enfin, vous évaluerez les postes de traail et veillerez à l'harmonisation des qualifications. Vous serez assisté d'une trentaine de personnes dont

De formation supérieure, vous avez acquis, au cours d'une expérieure réusaie de plusieurs années dans la fonction personnel, de bonnes commassances en informatique et bien sûr, en droit du travail. Homme de contact et de négociation, vous êtes organisé et rigoureux.

Pour ce poste de haut niveau basé à CROIX (59). nous vous offrons une rémunération motivante et de réelles perspectives d'évolution au sein de notre société, en forte expansion (+20% par rapport à 1981) sur son marché.

Adressez lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions aux 3 SUISSES - Direction des Relations Humaines

LALRUB, recherche POUR SON CENTRE DE NANCY

INGENIEUR CHIMISTE (GRANDE ÉCOLE)

Bonne expérience en aprecia-graphie de misse pour activés aresystage dans il domeire de la chimie organique des pro-duits industriels. Des connais-amous en informatique et disc-manair apporticiées.

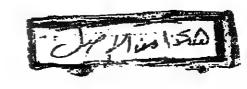
GROUPE MULTINATIONAL recherche pour sa filiate française située à 110 kms au Sud-Est de Paris

CHEF DE SERVICE COMPTABILITE GENERALE Diplôme DECS, D.U.T. comptable ou équivalent.

CO 8 205 minimum dans Società industrialle ou cabinet augit

Adresser lettre de la reservative re avec C.V., photo, p à Ne 60422 Contesse Mublicité 20, Avenue 75040 Paris Codex 01, qui transpettra.

Adresser candidature et C.V. Ecr. a/nº 7.599 le Monde Pyb. service ANNONCES CLASSEES 5, rue IIII Itálians, 75009 Paris



INGENI **ELECTROP** NGENTER ORDE

ELGESTION DE

ING MA RESPONSABLE

CAMP DIVINING UN INGENIEUR T

The second second IN INGENIEUA CU

THE HE WELL STREET

in marketa

· Tring March

IN INGENIEUR DE

The States is **医三甲醛的**证 to all the state of **建**基金公司等基础

TUNES DIES

----Vind Com

THE REAL PROPERTY. The particular of 1000

STATE OF THE PARTY BANK BANK

the state of the state of

named with a large part of the second second

THE RELEASE OF Mar Brongo Maria Saranga

emploir régions

COMPELEC

RCIENS

Control of the second

MOUE TECHNIQUE

The state of the s 

AND THE PARTY OF THE PARTY OF

A STATE OF THE PARTY OF THE PAR

**建设的基础的基础的** 

**国際の大学を表現を表現した。** 

PREMIER TO !! A STATE OF THE STA

Charles and the second

**製作を開発を表すった。** 

**建筑地域和**"2017年111"

the second second

THE RESIDENCE OF THE PARTY OF THE PERSON NAMED IN 

ponsabilités.

Committee of the control of the cont

The state of the s

And the second s

Charles of the sections

And the same of th

126

**经验的证据 新华 中华产生** 

ECANICIEN

inter the policy of the contract

ET-BERET SANATA

MANOBILIER ..... 52.00 AUTOMOBILES ..... 52,00 AGENDA ..... 52,00

PROP. COMM. CAPITAUX .... 151,80

ANNONCES CLASSEES

DEMANDES D'EMPLOI ...... 13.00 15,42 39,85 AGENDA ..... 33,60



emplois régionaux

61,67 61,67

emplois régionaux emplois régionaux emplois régionaux



Spécialistes en Télécommunications des systèmes de transmission. pons recherchons deux

#### **INGÉNIEURS ELECTRONICIENS** Expérimentés ou débutants

pour leur confier l'une ou l'autre des missions

#### INGÉNIEUR ORDONNANCEMENT **ET GESTION DE PRODUCTION**

En relation étroite avec **mus** responsable de service, il participers, au sein de l'équipe d'ordonnancement général, à la mise en place de nouvelles méthodes de gestion de production de matériel électronique, en l'alson avec l'informatique.

#### INGÉNIEUR **RESPONSABLE ESSAIS**

Utilisant rationnellement les moyens mis à sa disposition (calcula-teurs, bales automatiques de test,...), il assurera les essais et la sortie de production d'équipements électroniques de treusurssion numériques, tout en animant une équipe de techniciens et opératrices de mesure. Adresser votre candidature (lettre, CV, photo et prétentions) en précisant le poste retenu il Monsieur POULIQUEN, LTT - BP 148 - 22300 LANNION.



Littoral méditerranéen

#### **CNIM DIVISION INDUSTRIES** recherche

» pour son département équipements thermiques

#### UN INGENIEUR THERMICIEN

responsable du service projets-propositions.

Le poste se situe à la frontière du technique et commercial et suppose de la part du condidat à la fois une très solide formation de bureau d'études dans la spédalité et des aptitudes à la négociation. Un acquis de quelques années d'expérience dans la branche précitée est largement souhaitée.

#### UN INGENIEUR ELECTRICIEN ESE ou ëquivalent rèf. 1009

capable d'assumer la responsabilité de l'animation du service équipements edriques de centrales thermiques et de groupes énergétiques industriels

Agé de 🕅 📟 minimum, anglois courant, il dispose d'une expérience se situant ou niveau de fonctions d'études un de responsable d'affaires dans les branches techniques correspondantes.

qu nivequ des services administratifs et financiers

#### UN INGENIEUR DE GESTION

diplômé grande école, ayant une formation complémentaire du type I.R.E., I.C.G., D.E.C.S... Il oura la responsabilité des tableaux de bord industriels ainsi que des budgets et des prix de revient dans le codre d'un sustème de gestion ou'il mettro en place et onimero. Un parcours de carrière partant de la technique et allant vers la gestion

Adresser condidature manuscrite, CV sous référence correspondante



BAILLY CONSEIL 40, avenue Hoche

#### **JEUNES INGENIEURS** BATIMENT ET TRAVAUX PUBLICS

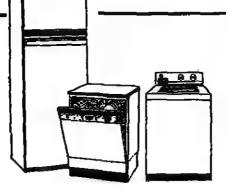
Nous somues: Une importante société de BTP (1100 personnes) implantée dans le Nord
Ouest de la France où notre activité est très diversifiée : ouvrages d'art,
génie civil industriel et nucleaire, constructions scolaires, hospitalières et
de bureaux, logements collectifs et individuels, réhabilitation.
Notre appartenance à l'un des plus importants groupes de BTP français, vous
offre de fortes possibilités d'évolution sur le plan national ou international.

Vous êtes : Diplômé d'une grande école d'ingénieurs (ENPC, AM, ESTP, HEI, IDN...)

A la recherche de votre premier emploi ou vous avez 2 à 3 ans d'expérience. Vos qualités :

homme de terrain - gestionnaire - homme de contacts. Nous vous proposons des responsabilités en tant que : INGENIEUR INGENIEUR BUREAU D'ETUDES INGENIEUR ETUDES DE PRIX.

Merci d'adresser vetre candidature sous référence 4343 . l'agence DESSEIN 69, rue de Provence - 75009 PARIS, qui transmettre.



#### LABEL QUALITÉ **DU FROID THOMSON: UNE DIMENSION** INTERNATIONALE.

LESQUIN (près de Lille - 2.100 personnes) est la haut lieu de production de la gamme FROID (réfrigérateure congélateurs) de THOMSON BRANCHE GRAND PUBLIC. Dans : de développement croissant, listes orientés vers la PRODUCTION : QUALITICIENS ...... des spécis-

#### RESPONSABLE MÉTHODES CONTRÔLE

Un poste de fort calibre pour un ingénieur ECP, AM, HEI, INSA, ENI, etc., expérimenté (5 ans minimum aux Méthodes, sur des produits de grande série ou dans le domaine du froid). Directement rattaché au Responsable du département CONTROLE/QUALITÉ, il partir des objectifs une méthodologie procédés contrôle, il met en place une assurance qualité auprès des fournisseurs et dispose des moyens d'analyse permet-

#### RESPONSABLE GESTION QUALITE

La riqueur mais aussi l'ezil neuf d'un débutant diplômé de l'UT COMPLÈGNE ou d'un Ingénieur généraliste

ayant environ 3 ans d'expérience, appréciés pour ce de l'exponsable de statistique de qualité (produits en industrialisation et clientèle).

Il participe le la définition de objectifs, organise un suivi de le conseil, notamment auprès des technico-commerciaux. Réf. LES/2.

#### RESPONSABLE CONTRÔLE UNITÉ **PLASTIQUE**

spécialisation requiert les compétences d'un technicien ayant 🕌 une expérience identique ou d'un débutant spécialiste II Matières Plastiques (BTS). Dépendant du Responsable Contrôle Fabrication, il participe à la définition des objectifs Qualité de son secteur. Il fait appliquer le plan de contrôle et anime les moyens, matériels et humains, mis et sa disposition.

#### RESPONSABLE D'UNITE

Pour ce poste de haut niveau, rattaché au Directeur de l'usine, nous recherchons un ingénieur expérimenté, doté d'une forte personnalité. Nous lui le la responsabilité pleine et entière tant au n'elle budget que technique et humain, de son unité. Réf. LES/4.

#### RESPONSABLE FABRICATION

Rattaché 👊 chef d'unité, il gère et améliore avec efficacité la Production. Mais il est aussi et surtout le leader de 

#### RESPONSABLE METHODES

Placé sous l'autorité de la Chef d'unité, il anime un groupe d'aut dizaine de préparateurs-analystes.

Il établit et gére la la linvestissements.

Sa précision de jugement lui permet d'améliorer la productivité de l'atelier, sans perdre de vue le facteur humain.

Le expérience identique de quelquet sur des produits grande série par exemple) par exemple) pratiqué une méthode de prédéterminé.

Réf. LES/6.

A le d'une absolue discrétion et d'une réponse rapide, les candidatures (lettre : sont adresser – en précisant la la du poste du poste de la THOMSON BRANCHE GRAND PARIS. - Direction III Personnel et des Relations - 74/76, rue du Surmelin - 7111 PARIS.



#### INSTITUT DE SCIENCES **NUCLÉAIRES DE GRENOBLE**

Nous recherchors un jeune Ingénieur Grandes Ecoles ou E.N.S.I. qui sera chargé d'informatiser et d'automatiser le fonctionnement de l'accélérateur SARA. Placé dans l'équipe responsable de l'accélérateur, le candidat aura pour charge de contribuer à la mise en place du système informatique destiné à gérer le fonctionnement de la machine et l'automatigation de sea diagnostics.

Coanaissance de l'anglais et de la programmation indispensable ; une des mini-ordinateurs et indispensable ; une des mini-ordinateurs et une expérience un domaine un seront

> Rerire avec curriculum vitas à : Institut des Sciences Nucléaires Service du Personnel 53, avenue des Martyrs 38026 - GRENOBLE CICDEX.

IMPORTANTE ENTREPRISE **DU PAS-DE-CALAIS** 

recherche pour la durée de son plan d'automatisation

#### **UN RESPONSABLE** DE PROJET

Ce cadre aura pour mission la coordination d'un programme global d'informatisation.

programme globel d'informatisation.

Une expérience des réseaux et télécommunication et des bases de données serait appréciée.

Une formation complémentaire à l'utilisation d'un langage de génération d'application sera assurée par l'eutreprise.

Un diplôme de l'enseignement supérieur (MIAGE méquivalent) est demandé.

Ecrire nº nº CONTESSE Publicité, 20, av. Opéra, 75040 n. Codex 01, qui transmettra.

# THOMSON

Filiale du Groupe THOMSON, département la fabrication de LUTT PASSIFS.

Nous recherchons, pour de DLJON, deux ingénieurs possédant préférence une première expérience (roais nous imérèt débutants).

ESPCI équivalent, ils auront de prophieurs possédant préférence une première expérience (roais nous débutants).

#### **INGÉNIEUR FABRICATION**

Avec son équipe, il sera chargé de l'étude et de la mise au point es électroniques passifs "hors catalogue", répondant à des spécifiques.

### INGÉNIEUR D'ÉTUDE

Responsable au sein de notre Service Développement, de techniciens il étudiera et mettra au point des procédés et équipements pour la fabrica-

Pour ces deux postes, une bonne connaissance de l'Anglais sera appréciée. 📖 possibilités d'évolution au sein de l'entreprise 🗷 du groupe sont largeouvertes 🛮 🖦 candidats motivės...

Merci d'adresser votre candidature lettre manuscrite, CV détaillé, photo et prétentions a THOMSON-CSF-LCC - Direction du Personnel, Colonel Prat-SAINT-APOLLINAIRE, 21000 DIJON.



THOMSON BRANCHE COMPOSANTS

*****:-

# ANNONCES CLASSEES

43,40 51,47 13,00 15,42 33,80 39,85 OFFRES D'EMPLO! ..... 33,60



emplois régionnum emploir regionaux emplois régionaux emploir regionaux

#### Responsable service entretien socteur mécanique grande série

180/200 000 F

Périgord

Une annual française (effectif : All paramete, CA : 210 millions de francs), Hisle d'un paramete groupe industriel, recherche le responsable de son

Rendant compte la la générale, la la tête d'une équipe d'environ la ches. Il :
- organise avec efficience la service, la partir d'une analyse approfondie des la auprès des fabrications.
- planifie les interventions les optimisant et la créant un la préventif, les priorités la partir de partir participe les la techniques et technologiques qui en découlent,

Ce poste s'adresse a un Ingénieur diplômé (AM, IDN, ENSI...) et d'au moins a la justifie d'une experience in a fonction, acquise au sein 📰 l'industrie mécanique. Une 📖 eonnaissance technique dans le domaine électroevigée. La pratique 🖦 🖿 langue espagnole 🛤 souhairée.

#### 2 ingénieurs de recherche et développement

Génie physique des matériaux 150/180 000 F

Procédés industriels Périgord

sein d'une R & D comprenant :
- la recherche de performances (techniques et industrielles), la conception de produits et procédés nouveaux, la la production. Ille utilisant ille propres importante (ille service (ille ille D) ill (ou) en recourant à ill sous-traitance extérieure ille sont chargés ille plasieurs in traitance extérieure ille sont chargés ille plasieurs ille sont chargés ille plasie

une expérience préalable en R = (2 I I dans l'un des

- fortement industriel, - disposant il solides conneissances en industriel, - mehant in solides conneissances en in recherch

La connoissance de l'allemant et, 🔤 de l'espagnol est 📖 La l'allemant et ellesparience. 

#### **JOUVEINAL LABORATOIRES**

**GROUPE FRANÇAIS DE SOCIÉTÉS** PHARMACEUTIQUES CHIMIQUES en III forte expansion recherche

#### pharmacien responsable du laboratoire de contrôle pour was usine d'ANGERS.

Directement ratioché à la DIRECTION DE LA QUALITÉ, il assurera l'organisation du travall et l'animation d'une équipe d'une quinsaine

Ce poste conviendrait a un candidat ayant 30 ans minimum, une très bonne connaissance des MÉTHQDES d'ANALYSE PHYSICO-CHIMIQUE. du CONTRÔLE MICROBIOLOGIQUE, l'expérience de l'encadrement d'une équipe.

#### jeune pharmacien

ayant oriente sa formation vers le CONTRÔLE PHYSICO-CHIMIQUE, ments de la RÉGION PARISIENNE. ref. 2595 M

Notre Commettant est un important antique français d'équipements «cle en main», en particulier a l'exportation. Nom activité comprend a la fois des fabrications limitees aux spécialités de

propres usines un upper sous-traitance achats d'equipements tres important. LE SERVICE «ACHAT» QUI TRAITE DES VOLUMES D'AFFAI-DE PLUSIEURS CENTAINES DE MILLIONS . AN, recherche, pour renforcer sa capacité dans domaine contractuel : définition des prix et al conditions commerciales, délais, performances, pénalités, litiges, un :

# **HOMME**

DE FORMATION SUPERIEURE TECHNIQUE, COMMERCIALE OU DROIT; il a vecu dans un service manufil ou «achat» d'une société negociant 🔤 🔤 d'équipements, particulièrement à l'exportation. Il possède sens du travail m groupe et une bonne capacité rédactionnelle. Il pratique, si possible, la langue anglaise accepte adeplacements **unit** que nécessite sa fonction.

> III am intéressé, merci d'écrire G. STIKER, sous reference 32191 - I. a :

**©RE**2 MEDIA «Centre Vauban» 201, rue Colbert 59800 LILLE - Tel. (20) 54.06.37

#### VENTE ! TECHNIQUE BATIMENT en NORMANDIE

Notre groupe occupe une place de tout premier plan dans son secteur d'activité (CA : 2 milliards - effectif

Le département ventes France de noure DIVISION CONSTRUCTION PREFABRIQUEE LEGERE propose

#### POSTE CONTVERCIAL

La mission principale du titulaire sera LA PROMOTION ET LA VENTE DE COMPOSANTS BATIMENT dans cadre d'une politique commer-

Vous avez 28 à 30 sus et une formation commerciale ou technique supérieure. Vous êtes désireux le poursuivre

wotre expérience de la vente technique bâtiment au sein d'une équipe jeune et motivée, dans une division en plein développement qui pourra assurer votre évolution.

### Nous vous remercions d'adresser votre candidature sous réf. 4756 à : PIERRE LICHAU ... B.P. MIN - 75061 MARKET Cédex III

## Ingénieur projets

#### **GRUAU INDUSTRIES - LAVAL** Habitations modulaires préfabriquées

offre devolutive à Jeune ingénieur diplômé possédant expérience bureau d'études. De missances en mécano-sondure, climatisation 🔳 résistance des matériaux seraient appréciées.

Chef du d'études et dépendant du Directeur général, il devra améliorer la productivité et rechercher, liaison em commerciaux, an nouveaux produits.

Courts déplacements sur site, France et étranger. Pratique suffisante de l'anglais nécessaire. Situation d'avenir en le en pleine expanorienté un l'exportation.

C.V. + prétentions, sous 🛮 réf. 108, 🔖 à P. O'DELANT - CAPFOR - B.P. 846 -**IIIIM NANTES CEDEX.** 

PARIS - MONTPELLIER - LYON - NANTES - BREST



· la DÉMARCHE d'une clientèle de Dépôts (Particuliers de Bon Niveau,

Commerçants et Professions libérales); l'entretien et ⊯ développement de cette clientèle. L'expérience du poste et le goût pour la démarche sont INDISPENSABLES. Une bonne formation, type B.P. de Banque est également nécessaire. La classification et la rémunération seront fonction de l'expérience précédemment acouise.

Nous remercions les Intéressés d'adresser leur C.V., photo et pretentions à Banque N.S.M. - Section Recrutement, B.P. 466.08 - 75366 PARIS CEDEX 08.



#### INSTITUT MERIEUX

POUR RENFORCER NOTRE DÉVELOPPEMENT INTERNATIONAL, AXÉ SUR L'IMMUNOLOGIE, NOUS CHERCHONS POUR NOTRE DIRECTION EUROPE, A LYON:

#### un pharmacien, responsable de zone

Pour une zone géographique en Europe, ce pharmacien est responsable. Produit et Ventes, pour l'ensemble de nos produits. Il élabore une stratégie de développement par pays, la met en application, initie et contrôle des actions spécifiques : cliniques, enregistrement...

Pharmacien, 30 ans minimum, il est par exemple aujourd'hui, Chef de Produit dans l'industrie pharmaceutique. Il connaît l'anglais, si possible l'allemand et voyage 20 à 30% de son temps.

Nous remercions les pharmaciens intéressés par ce poste de bien vouloir

jacques tixier s.a.

7 rue de logelbach. 75017 paris membre de syntec -



Le Département de Ermi de la Division de Activités d'équipements électroniques fonctionnant à base d'acoustique et de magnétisme, recherche un

#### CHEF DE SERVICE **DEVELOPPEMENT ET BUREAU D'ÉTUDES**

Cet ingénieur, possédant une expérience musile en conception de produits industriels, parlant anglais, at de formation E.C.P., A.M. ou équivalents à dominante mécanique, men pour mission d'animer une équipe d'ingénieurs un 🎶 dessinateura. En liaison avec 🔤 laboratoires d'études, il participera aux projets d'équipements électroniques du Département, en particulier dans les domaines suivants :

- mécanique

 hydrodynamique - cinématique

Age minimum requis 35 ans.

Envoyer C.V., photo III prétentions II THOMSON-CSF Division des Sous-le du Conquet - 10343 BREST Cedex

#### jeune ingénieur études

AM - INSA - ENI

Toulouse

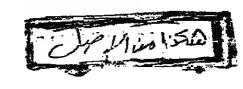
Nous sommes une importante Société AERONAUTIQUE (500 p.). Nous recherchons pour notre activité Etudes des vannes in régulation pneumatique destinées à des circuits de conditionnement d'air, un jeune ingénieur, à qui nous souhaitons confier le mission suivante :

• établissement des propositions techniques (cahlier des charges) en liai-

son avec nos clients, • étude des matériels, aidé de dessinateurs, • sulvi de la fabrication des prototypes au que des essais et mises au

o participation à la mise en fabrication en série. Ce poste convient à un ingénieur, débutant ou possédant une première expérience, désireux de valoriser ses connaissances dans un secteur de pointe et bénéficier d'une technologie avancée. La connaissance des automatismes serait appréciée. Anglais indispensa-

Merci d'adresser votre dossier de candidature sous référence 4586 à ORGANISATION ET PUBLICITE - 2, rue Marengo - 75001 PARIS, qui transmettra.



* # W. E.

三 一个人的现象

FT AFFORK " PAY AL

Section 1

Agence de 13135

Marie Fig.

The second secon

THE SOURCE STREET, STR

MANAGEMENT TO A STATE OF THE ST

MERIELX

Barrana and Janes

GOD HAT A.

THE PROPERTY A

A STATE OF THE PARTY OF THE PAR

**第一个人** 

OF ELLIPSE MILES

TO COMPANY OF THE PARTY OF THE

**Williamst abe up Colored Control** Commence of the control of the same

**建筑的** 

SERVICE

OPPEMENT ET

AU D'ÉTUDES

The state of the s

NAMES OF STREET

Man war and the same

Meaning Springers

THE STREET STREET, STREET,

The second secon

THE PARTY

Mary Trans.

Company of the last of the last

COTTANT

Best Street, S

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES DEMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFREE D'EMPLINS

### INGENIEUR GRANDE ECOLE

- Responsable ventes et développement Europe. Produits techniques aux applications pointues et très variées ; pétrole. industries mécaniques, aéronautique, céramiques, 📖

Sera chargé en liaison avec la Direction du Marketing (U.S.A.).

 De l'animation des agences en Europe. Du suivi personnel des affaires (épaulé par laboratoire et usines de la

IL SERA OBLIGATOIREMENT BILINGUE ANGLAIS = raison de rapports directs --- des clients (multinationales anglo-saxonnes) 

Diplômé depuis 7 à 8 ans, il aura quelques années de négociations élevé dans une société à vocation internationale. Le poste est offert par la Société Européenne de Produits Réfractaires dont la réputation internationale repose sur une forte technicité et

dynamique nouveeux produits. res compléter votre information, AVANT MEME D'ETRE CANDIDAT, demandez une documentation er réf. III et al. C. DOZOL DELTA CONSEIL - 27, rue Dombasie 75015 PARIS - Tél. : 11 84.

IMPORTANTE ORGANISATION PROFESSIONNELLE

#### recherche pour son service des questions sociales **2 COLLABORATEURS-CADRES**

Licence en droit obligatoire.
Connaissances sérieuses de droit du travail, du droit de la Sociale et des régimes appréciées.
Expérience professionnelle quelques requise.

#### Activités principales :

- d'informations à l'usage des adhérents, réponses à l'usage des adhérents à l'usage des adhérents à l'usage des adhérents à l'usage de l'usage des adhérents à l'usage des adhérent
- pelle de prévention.

  Etudes diverses concernant l'appil de la réglementation de la Sécurité Sociale et les régimes de retraite et de prévoyance, Eventuellement participation à certaine négociations paritaires dans ces domaines.

evec C.V., photo prétentions réf. Mai BLEU MAI Lé - 17, us du Docteur Lebel CEDEX - qui fransmettra

### ingénieurs d'applications

Nous sommes le leader mondial du test automatique appliqué aux industries électroniques.

Pour faire face à notre développement, nous proposons des postes évolutifs à des Ingénieurs diplômés ayant une première expérience professionnelle, un bon nivean d'anglais et attirés par une entreprise Laille humaine dynamique et novatrice, pour nos activités :

• testeurs de composants. • testeurs de cartes.

> Postes à pourvoir à Paris. Envoyer votre C.V. à:

GenRad Leader mondial du test automatique

96 me Orfila

UN INGÉNIEUR

Pour études et recherches en environnement et énergie

Adr. His repidement C.V. 8:

M. Ph. DUCHENS-MAURILAZ C.S.T.B., 11, rue Henri-Picherk, 111

VILLE DE MARTIGUES

Valle De MARTIGUES
(Bouches-de-Rhône),
43.000 habitems, recrute unie)
archivista de 2º catégorie au
courant des techniques aotuelles de classement (mobilier,
microfilms, microfiches, etc.).
Diplôma d'archivista paléograpre souhaité.

compagnées d'un de situation de la titres
et ciph pas goés à faire parvenir à M. le MAIRE, B.P. 101.
MARTIGUES

M.C.A.

# MERLIN GERIN

15 000 personnes, 35 filiales en France et dans le monde - chiffre d'affaires 82: environ 5 milliards, en progression de 30%, réalise pour près de 50% à l'exportation.

Pour faire face à son expansion, Merlin Gerin recherche des ingénieurs électrotechniciens, électroniciens, mécaniciens ou généralistes pour des postes de :

#### INGÉNIEURS **«CHEFS DE PROJETS»**

Dans le cadre du service technique chargé 🖿 la réalisation des installations électriques, ils ont pour mission d'animer, organiser, former et contrôler des groupes d'études et de conception. Postes basés la Paris.

### INGÉNIEURS D'AFFAIRES «FRANCE ET EXPORT»

Responsables du pilotage d'affaires d'ensembles de distribution électrique ou d'ingénierie électrique et électronique: négociation technique, commerciale et financière, suivi de 🔳 réalisation 📰 mise 📦 service. La pratique de l'Anglais impérative. Postes basés II Grenoble III Paris.

### INGÉNIEURS TECHNICO-COMMERCIAUX **«FRANCE ET EXPORT»**

Pour une ligne de produits, sont responsables du développement des ventes, d'informations et en promotions auprès M la clientèle III de la force 🖮 vente. 🔟 pratique 🇺 l'anglais 📟 un avantage. Postes Man & Grenoble.

#### INGÉNIEURS COMMERCIAUX

Augustion du nue appareillages et solutions techniques auprès d'une clientèle du prescripteurs,

d'incorporateurs, l'installateurs... Assister animer non distributeurs.

Ces postes hands au Région Parisienne, Centre, Sud-Est, Sud-Ouest a common à dec ingénieurs débutants ou ayant une courte expérience.

Merlin Gerin grace à une politique dynamique du mobilité ill de promotion interne utilis d'additionantes perspectives d'évolution de carrière en France mais ........ à l'étranger.

Marci d'arrier votre dossier de candidature sous la laffaurai FMA 208 en précisant le (les) poste (s) inulier (s) à :

30000 Germbh Cidex.

### emplois régionaux emplois régionaux emplois régionaux emplois régionaux

#### LA DIVISION CLIMATOLOGIE du C.S.T.B. Nanzas

#### IMPORTANTE ENTREPRISE SPÉCIALISÉE DANS LA FABRICATION DES PRODUITS TENSIO ACTIFS ET DÉTERGENTS recherche pour son mine du sud de la France

SON CHEF DE LABORATOIRE CONFIRMÉ

Sons l'antorité directe du directeur d'usine, entiendra des relations régulières avec service « RECHERCHE ET DEVELOPPEMENT » et la production.

relations régulières avec service « RECHERCHE ET DÉVELOPPEMENT » et la production.

Animateur d'une équipe, il se distinguera par son seus de l'organisation.

Le développement de techniques analytiques nouvelles sera parmi ses objectifs prioritaires.

Ce poste s'adresse à un ingénieur de formation chimis analytique avec expérience de plusieurs années dans poste équivalent de préférence dans le donnaine des détergents ou cosmétiques.

Possibilité d'évolution de carrière au sein du groupe, Selaire à discuter selon profil et expérience. Formetion en énergétique, systèmes thermiques, ges-tion de l'énergie et trans-ferts thermiques.

Adresser C.V. + lettre manuscrite avec prétentions à : EUROSUD Nº 1.348 2, rue Breteuil, 13001 MARSEILLE.

#### Important Centre de Formation de la région IIIIT

### **DEUX FORMATEURS**

DEUX FURMAILURS

1) CONTROLE DE GESTION
Formation: Etudes supérisures reletives II la gestion
d'entreprises ou délôtme d'ingérisur complété de gestion
(Matrise sciences éco, DECS,
ESC, MIAGE, Ingénieur +
LE...).

ES ORGANISATION ET
GESTION DE PRODUCTION
Formation: Etudes supérisures techniques ou diplômes
d'ingénieur (AM, EM, INSA,
CNAM...).
Leur maîtrise daire ses Gomaines aura été confirmée par
una expérience en entreprise industrielle d'au moins 5 ans,
evec pratique de l'informatique.
Ecr. s/n 7.705 le Monde Pub.
mervice ANNONCES CLASSES,
E. rue des Insiens, 75009 Paris.
Société Franceise Febricant et Société Française Febricant et Commercialisant des produits et appareils à usage MEDICAL et PARAMEDICAL erée pour conforter

POSTES DE CHEF

RÉGIONAL DES VENTES Résidence : Toulouse Résidence : Toulouse Résidence : Toulouse

M. S. Sud-Est - Rhône Alpee Récidence: Lyon.

BSSION:

Direction effective et efficace d'une équipe de 7 à 8
délégués commisculant visitant les kinésithéraputes,
cabinets d'esthérique et
ciubs de sport.

Responsabilité directe des
contres hospitaliers de se
région.

Responsabilité directe des contres hospitaliers de se région.
 Participation à l'élaboration des plans de marketing de sa région en relation étroite svec la direction de l'entreprise.
 Les CHANCES DE RÉUSBITE agront maximales pour des

LES CHANCES DE RÉUSSITH seront maschesles pour des commercieux dorés d'un réel sens de la négociation, rompus à la pratique de l'animation et de la direction d'une équipe. Une expérience réussie dans une Société pratiquant un marketing actif et opérationnal serait appréciée. La conneissance du milieu n'est pas obligatoire. NOUS OFFRONS:

— Une carrière réellement évolutive.

— Une rémunération dépassant 130 000 F/an dès la pramière année + frais.

— Statut cadre.

— Prise de fonction: 1/3/83. Ecrire lettre manuscrité avec C.V., photo (Rec.), sélaire actuel à ONDYA, 12, rue du Châtseu.

02400 CHATEAU-THIERRY.

POUR DÉVELOPPER SON ACTION DANS LE DOMAINE DE SYSTÈMES D'INFORMATION DE SANTÉ (GESTION ET MÉDICALI SUR GROS MATÈRELS CU, HS ET ISM, SUPPORTANT PLUSIEURS CENTANIES DE TERMI-NAUX, NOTIE SERVICE INFORMATIQUE (SO PER-BONNES - BUDGET SO MF) RECHERCHE:

#### INFORMATICIENS **EXPÉRIMENTES**

(INGÉNIEURS OU ÉQUIVALENTS)

(CHEF DE PROJETS - ANALYSTE - ORGANISATEUR -INGÉNIEUR SYSTÈME - CHEF DE SALLE)

Les gendiciers seront affectionnés sur leur compétence, leur dynamisme et leur aptitude sus avec des utiliserseurs de haut niveau.

Lieu de traveil : MARSEILLE avec déplacements de courte durée dens la RÉGION PROVENCE, ALPES, COTR-D'AZUR. Envoyer C.V., photo et le Monde Pub, service 5, rue des Italiene, 75009 PARIS

Notre client est un Groupe d'Assurances en farte expansion. Le poste à pourvoir est basé dans le Sud-Est de la France.

### actuaire#

Le candidat sera :

obligatoirement diplômé de l'un des Instituta
des actuaires (Lyon ou Paris) e chargé de la définition des contrais et des prévisions statistiques
tant à la BRANCHE VIE qu'à la

Une expérience de 5 ans minimum est requise.

La rémunération motivante est proportionnelle aux responsabilités du poste. Si cette proposition vous intéresse, merci d'adresser d'urgence lettre manuscrite, C.V., photo et

prétentions (indiquer votre numéro de téléphone si possible) sous la référence A.204



**V**-

## A Property Law Section 1 Ingénieur

W. M.

March Mr. Statement of the St Marie Marie San Control

### udes Toulouse

(Female 2) by the sale Contract of the Contract of th The state of the state of

The second secon **一种** 

Man Const State - -Manager and the same THE CHARGE STATE OF S

2 - M 45 - A

A STATE OF STREET

TECHNICO-COMMERCIAL LA FONCTION: la demande client

- au point in stratégie technique et commerciale sélection technique des appareils propo-

DRESSER DRESSER

FILIALE D'UN GROUPE

MULTINATIONAL

LEADER DANS LES

EQUIPEMENTS POUR L'ENERGIE

Division Hade III de Forage

recherche pour min

**INGENIEUR** 

DE PROJET

- établissement de la proposition technique et commerciale : coût, prix, délais, finance-L'HOMME :

- 23-24 mi ou plus
- Ingénieur d'École (IDN-AM-CENTRALE
LYON ou EQUIVALENT) option mécanique ou électromécanique débutant ou 2-3 ans d'expérience indus-

- mirro d'anglais permettant d'évoluer pratique courante.

NOUS SOUHAITONS:

— rapidité II rigueur ille pensée, goût du contact, accrocheur, possédant un bon esprit ille synthèse II de la souplesse. Nous offrons M jouer m rôle important

développement d'une M nos divisions en plein Envoyer lettre manuscrite, CV I DRESSER Mr SAMSON - 5, rue d'Antony Silic 192 - 94563 RUNGIS Cedex

Société de 300 per-sonnes, centre de la France, filiale d'un im-portant groupe français, recherche

JEUNE DIPLOMÉ JEUNE DIPLONEE

B.T.S. ou D.U.T. informatique (libéré O.M.)
pour participer à la mise 
an cauvra d'un J.B.M. 34
et assurer à terme la responsabilité complète de l'environnement informatique (exploitation, meintenance, intendence) en 
lialeon avec le sarvice informatique du groupe.
Corhaissance
GAP et COBOL GAP at COBOL

Adresser c.v. manuscrit et photo à HAVAS, 63002 Clermont-Ferrand Cedex.

Le département transports d'une importante Entreprise Française poursuit son expansion et souhaite intégrer à son Etat-Major DEUX DIRIGEANTS pour PARIS et LYON. Leur fonction:

#### **DIRECTEUR GENERAL ADJOINT**

Véritables managers ils assureront la coordination et la gestion des activités de leur unité, comprenant chacune 150 personnes. Avec le Directeur Général, ils seront associés à la

mise en œuvre de la politique de développement. Une formation supérieure (HEC, Sup de Co...) une expérience de 5-6 ans dans des fonctions de responsabilités tant commerciales que de gestion, une aisarice et un goût pour les contacts, des qualités d'animateur sont des atouts indispensables pour réussir dans cette fonction.

Si cette proposition vous intéresse, veuillez entrer en contact sous ref. 320 M avec Solange MONTEIL

olein emoloi 10, rue du Mail - 75002 PARIS Recherche en permanence ceux dont dépend le succès.







DEMANDES D'EMPLOI 22,80 91.32 27.04 61,67 61,67 52.00 

# ANNONCES CLASSEES

51,47 15,42 39,85 39,85 39,85 AGENDA 33,60

* Dégrezalfa seloo surface ou nombre de parunoss.

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

#### Administration du Personnel E.S.C. D.E.C.S. Débutant un Première Expérience ##F

Dans de cas, vous pouvez, a Pans, participer au développement d'une entreprise à taille humaine (680 personnes), labriquant et commercialisant 🌃 🗃 mulli 🗃 prestige à 📷 📠 le 📷 entier in prendrez en charge le 🖦 il l'ajustement de tous les comptes 🖿 frais de 📖 🖦 (avances, prêts,

D.A.S. ______ retraites, ...). La ______ dans ____ mission doit _____ moyen ____ des _____ des _____ au sein de la fonction personnel. Si um perspectives vous marci l'al manuscrite, C.V., marmunération manuscrite, consideration manus



INGÉNIERIE

**EQUIPES ET ENTREPRISES** 33, rue Vivienne 15002 MAIIS

#### coordonner les appros, une fonction stratégique...

pour un ingénieur chef du projet L'UN DES LEADERS DE L'INGENIÈRIE EN FRANCE ET A L'ÉTRANGER, cherche pour département Approvisionnements, L. Lyon, un responsable de coordination de Approvisionnements par Projet.

Il a pour mission essentielle, pour chaque proposition ou contrat, d'assurer le bon ordonnancement la chaîne Approvisionnements. Il coordonne l'action acheteurs et relanceurs, a travaille, dans l'équipe du projet, a étroite la avec le contrôle qualité, la transports et le service transit. Il appelé à travailler sur des la l'exportation. Il est arrangers, la traiter de mantie de plusieurs millions de dollars. Il supervise, selon la projets, quelques dizaines de collaborateurs. Il est la sûr à l'aise dans mantier informatisé.

Ingénieur CENTRALE, AM u∎ diplômé d'une grande école commerciale, il ∎ acquis une bonne expérience IIIm l'ingénierie, le BTP un l'industrie mécanique. Il parle couramment l'anglais.

Nous vous remercions de limeter votre de entre de candidature à notre consultation la réf. 287 LM.

jacques tixier s.a.

7 rue de logelbach. 75017 paris



- membre de syntec

Nous sommes une société minière, filiale d'un grand groupe industriel 🛮 vocation internationale et .

#### **CONTRÔLEUR DE GESTION**

Rattaché em Directeur Financier em liaison très étroite avec les responsables opérationnels. en utilisés dans l'entreprise. 🚃 📺 niveau central qu'à celui des unités opérationnelles, apportant ainsi 🚃 🚟 🚟

Parallèlement, vous allez concevoir et mettre 📺 place 📖 nouvelle comptabilité analytique 🔳 budgétaire, coordonner les processus de prévisions massurer massurer synthèse des budgets annuels, évaluer marentaille prévisionnelle maréelle des investissements....

Diplôme d'une grande école de Gestion (HEC. ESSEC, IEP...). www bénéficiez d'une expérience de 5 uns environ du contrôle de gestion en milieu industriel, acquise dans une unité opération-nelle de tuille moyenne. Vous possèdez donc aujourd'hui le recul suffisant pour associer étroite-ment à voire action professionnelle un talents d'innovateur. Et votre maîtrise de l'anglais en représenier un ana indispensable dans le contexte international du groupe dont nous accesses la filiale. Basé à Paris, 📺 poste implique de nombreux déplacements 🖛 province: 🛚 🗤 🖚 il permet d'envisager de réclies perspectives d'évolution.

Merci d'udresser voire dossier de candidature. mm référence 8307 M & EURÉQUIR à qui mm avons confié cette recherche.

EUREQUIP



- HOUSTON

Département Conseil en Recrutement 15, avenue d'Eylau - 1111 Aug II - 114 III III

IMPORTANTE AGENCE DE RÉGIE PUBLICITAIRE

> recherche pour PARIS

### ANIMATEUR COMMERCIAL

En collaboration directe avec le président de l'agence, il devra prendre en main l'animation commerciale des équipes de chefs de publicité.

Pour être candidat, il faut bien connaître le de la régie publicitaire en France posséder une solide expérience de la vente d'espace, ainsi que de l'animation d'équipes de collaborateurs.



Env. C.V. détaillé, lettre manuscrite, photo récente et prétentions au Département Recrutement du COMES, 19, rue de la Paix, 75002 PARIS (sous réf. 2478). DISCRÉTION

ET RÉPONSE ASSURÉES.

Écrire en précisant la référence - Discrétion absolue

rétérence UN 398 AM

Ingénieur

expérimenté

en études

PME

MA 898 LIS nonembler

**Jeunes** 

fort potentiel

Responsable

formation et

aestion

personnel

4,rue III. 75016

Cette firme française (1000 personnes), filiale du groupe PEUGEOT, développe et produit des équipements de houtil qualité dans la domaine de l'élec-

Dans le codre de son développement, elle propose un poste d'Ingénieur expéri-

menté en études.

Cet ingénieur confirmé, AM, CNAM ou équivalent, sera chargé d'encadrer un groupe qualifié d'études et de développement.

L'expérience d'arimation de projeteurs et dessinateurs est nécessoire il possible dans l'hydroulique (ou techniques proches). Lieu in travail : très proche banlieue ouest

IMPORTANTE SOCIÉTÉ INDUSTRIELLE FRANÇAISE (2 500 POP-

eonnes, CA supérieur à 1 milliard), rattachée à un des premiers groupes mondiaux au son domaine, recherche au Manager pour lui confier la Direc-liui et à Développement d'une de ses filiales (150 personnes, 70 millions de CA). Manager pour diriger

Réelles perspectives d'avenir au sein du grante pour suite de premier plan ayant des qualités marquées d'opérationnel et une expérience dans le domaine des produits industriels.

UN GROUPE INDUSTRIEL FRANÇAIS DE PREMIER PLAN, acti-

🛮 des Ingénieurs grande école à dominante mécanique 🛤 AM, IDN, ingénieurs

Postes: Nord France - Lorraine e des Ingénieurs grande école d'électricité ESE, EG. Postes : Nord France - Lorraine.

e des Ingénieurs automaticiens ESE ou autres écoles, avec option r<del>éfés</del>, ZS 402 AM sud-ovest.

PUISSANT GROUPE INDUSTRIEL FRANÇAIS recherche le Chef du Bordeaux (1000 personnes).

En liaison étroite avec les opérationnels, il contribuera à la réalisation des objectifs de participation et de responsabilisation du personnel s s par une politique de formation dynamique qu'il aura il concevoir et il animer, e par une gestion moderne et un recrutement rigoureax du personnel non

L'importance accordée au développement des reseauxes humaines dans l'entreprise nous conduit il rechercher un codre disposant d'une formation supérieure et d'une première expérience industrielle acquise au contact du terrain, soit dans la fonction personnel, soit dans une responsabilité opérationnelle de fabrication. Un condidat et entreprenant pourra développer ses compétences et aura des perspectives intéressantes d'évolution dans un groupe de premier plan.

Pour ce poste, écrire en précisant la référence, à Madame SANTA-MARIA, E.T.A.P. 11, rue Calvé, 33000 BORDEAUX.

75016 Paris

SOCIETE DE NEGOCE INTERNATIONALE

recherche dans le cadre

les PRODUITS DE LA MER COMMERCIAL

Débutant ou : I trois ans d'expérience. Niveau École Commerce. Langues: Anglais indispensable Nombreux déplacements - Time évolutif

> Merci Merci manuscrite + CV + photo Contesse Publicité 20, av. Opéra Paris Cedex 01 qui tr. sous réf. 60349

**GROUPE BANCAIRE PARIS** recherche pour son Département des

CREDITS SPECIAUX jeune gestionnaire

Niveau: BAC + 2 - I.U.T. Gestion - B.P. banque ou équivalent.

Expérience nécessaire de quelques années dans une fonction similaire.

Adresser C.V., prétentions ■ photo à No 24940 COFAP 40, n de Chabrol 75010 Paris qui transmettra.

Pour le poursuite de son expansion dans domaine de la simulation la Sté GIRAVIONS DORAND INDUSTRIES recherche:

1) Pour son équipe des programmes techniques :

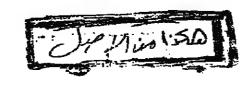
pour conduire le développement d'appareils faisant appel aux techniques 2) Pour son laboratoire d'études électroniques :

pour animer des équipes d'étude et de conception de sys dans les domnines su - traitement d'images vidéo - génération d'images synthétiques

Une expérience (logiciel et matériel) sur les microprocesseurs de la famille INTEL sera appréciée.

3) Pour son service techniques nouvelles :

Env. C.V., photo et prétent, à GIRAPIONS DORAND INDUSTRIES B.P. Nº 30 - 92151 SURESNES CEDEX



SOUR

OTHE

2.45% 1 . de 1/4/2/jp نه يبي ing the second distriction of the second dis · · · Seeming 1955

> Sec. 37 - 448 .... . Supplement 4 344年高速

- - ME #4 49 وهن و دهمین در اه او دروما برای 

CT 1105 C Annual State of State نهای دانشه دست. در میکار جام میکارد State 30 · Selection

· And Spinish

- Pacella

- - Selection

The Ministry

are were green ---

12011211211

SALES BELLEVIE

EPT-SACTOR

MANUAL STATES

RES D'EMPLOIS

Comp Report bancaise 1000 person Park to the Park t

Martin Mariana

County or Property of

AND THE PROPERTY OF THE PARTY O Maior Month de President

the first of the same of the same of the same of

PROUSTRIELLE FRANCAISE IN

***

The state of the s

THE REPORT OF THE PARTY OF THE

Barrier Barrer

The second secon

Control of the second s

Control of Property of the Control o

The second secon

RESERVER PLANTER PLANT Marie Comments Indian areas to

Bridge of the

To Continue description of a reserve of the Party

And the section of the company

PARTIE PRANÇAIS CONTRACTOR

The state of the s

Marie Species and the second of the second

in the reference is Misson (W

The second secon

STREET STREET

The state of the s

**発展の表現のようできます。 こ** 

# 4 1000 PORCLAS

HE SER EXSERVED BANK A PROPERTY OF THE PROPERT

THE RESERVE OF THE PARTY OF THE

PROPERTY POR

Manager of the District of the State of the

La ligna" La ligna LT.C. 91,32 27.04 MMOBILIER ..... 52,00 61,67 AUTOMOBILES ..... 52,00 61.67 

# ANNONCES CLASSEES

ANNONCES ENCADRÉES Legen/col.* Legen/bg. T.T.C. D'EMPLOI ..... 43,40 D'EMPLOX 13,00 15.42 1000 

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

4 rue Massenet 75016 Paris

Écrire en précisant la référence - Discrétion absolue



#### Cadre commercial

haut niveau chargé de clientèle

référence RK 395 AM

BOUSSOIS 2500 personnes, CA supérieur à 1,5 milliord, res-tuchée il PITTSBURGH PLATE GLASS, un illi premiers groupes mondia it de production de verre plat, offre ou sein de la Direction Régionale Ouest, une carrière motivante et évolutive à un

 Emmelur le Directeur Régional en participant à l'élaboration de la stratégie commerciale en prenant en charge sa mise en œuvre,
commerciale en prenant en charge sa mise en œuvre,
en personnellement les ventes en produits commerciales des
produits en caprès de clients importants.
Il sera aidé dans sa mission par un adjoint et deux collaboratrices administratives.
Ce poste conviendrait à un candidat dynamique, bon négociateur, témoignant de

capacités relationnelles marquées. il aura une bonne formation de base, HEC, ESSEC, ESCP ou équivalent et quelques années d'expérience : vente. La personnolité du condidat sera prédominante par rapport : domaine : produits industriels : l'expérience de vente aura IIII.

La réussite à ce poste favorisara l'accès il de larges responsabilités au sein du groupe.

Ingénieur système confirmé fort potential

ME 202 AM

UN IMPORTANT GROUPE FRANÇAIS, CA 7 milliards, effectif 8 500 personnes, recherche un Ingénieur Système Confirmé ENSEIHT, ENSI,

Homme de fort potentiel, intégré dans une équipe, il sera chargé de mettre au point un procédures de télétransmission au sein d'un réseau doté de motériels et de techniques de communications variés. Il assurera la gestion du réseau. Il participera pux études de configuration des matériels, IIII choix des logiciels d'exploitation et maintiendra à niveau les versions de ces logiciels. Selon sex copacités et son expérience, le candidat pourrait être appelé a superviser les fonctions "système" et "exploitation".

Adjoint au directeur du personnel

référence TM 307 AME

De formation supérieure juridique, ayant de solides compétences en droit du travail, il aura minimum 5 ans d'expérience dans la fonction personnel, acquise en entreprise, lui permettant de dominer rapidement les fonctions » fonction juridique : il aura un rôle important d'études, de conseil et d'inter-

médiaire concernant tous les aspects du droit du travail et des relations sociales e fonction recrutement : il sero chargé de l'ensemble des recrutements il tous

NUDBYIN

Ce poste conviendrait à un condidat de bon potentiel, dynamique, ayant d'excel-

Rémunération: 180 000 F+

Adjoint à chef de département

ATI 403 AM

CETTE FIRME FRANÇAISE (1000 ............... ries), fitiale du groupe PEUGEOT, réputée dons des fabrications de haute fiabilité pour l'Aéronautique et la Défense propose, à un usine principale, un poste d'Adjoint à Chef de Départe-

I i all d'un disposant d'équi-Le titulaire secondera l'ingénieur responsable me le plan gestion de production (ordonnancement, appros, méthodes, magasin) et participera à la mise en place d'une gestion informatisée. Ce poste s'adresse à un ingénieur diplômé (AM, ENSI, ==1) ayant une expérience (3 ==

5 ans) en méthodes, gestion de production, dans une industrie mécanique de moyenne me maniferisé mes les méthodes modernes d'organisation de la production. Lieu de travail : Vernon dans l'Eure.

4.rue Massenet 75016 Paris

L'une des premières Sociétés Françaises d'Electronique Professionnelle mications recherche pour son CENTRE TECHNIQUE DU PLESSIS ROBINSON

#### **INGENIEURS** LOGICIEL

INTERESSES PAR LES DOMANIES SUIVANTS :

I. RESEAUX DE COMMUTATION DE DONNEES PAR PAQUETS :

Les candidats retenus auront 2 3 aus d'expérience en logiciel «temps réal». Ils participarent SOIT au développement de réseaux (gamme COMPAC) SOIT à l'étude et à la réalisation d'une nouvelle cération de réseau.

II. RESEAUX

RADIOTELEPHONIQUES:

UN INGENIEUR débutant pour travaux de développement dans le domaine atraitement des appels en langage évolués.

appers en langage evolue».

UN INGENIEUR position II ayant II à II ans
d'expérience en logiciel «temps rési» (connaissances
des procédures de transmission appréciées). Pour
participer au développement de logiciels terminaux
radio.

Adressez C.V. en précisant la référence du poste à T.R.T. 5 avenue Réaumur 92350 Le Plessis Robinson

الراوات المراجع والمعاصر والمعارض والمراجع المعارض والمعارض والمعا

entreprise de Travaux Publics Barlieue Nord de Paris inters nationaux et internation Holding d'un groupe français de large dimension Recherche ATTACHE

### JURIDIQUE

Vous avez um formation juridique supérieure et quelques carrées d'aupérience réussie, et en entreprise d'un initial afforres.

Vous éprouvez de l'intérêt pour un poste en entreprise comportant outonomie et responsabilité.

Sous l'autorité du Directeur Administratif que volus assisterez à l'excession dans ses négociations en France et à l'étrapper.

assisterez à l'occasion dans 466 négociations en trance et à l'étranger.

Yous serez chargé des problèmes contentieux, fiscous, juridiques et d'assurances relatifs aux activités en france comme à l'exportation.

Yos connaissances en anglois et éventuallement en espagnal seront appréciées.

Mera d'adresser sous référence 82,12,01 lettre manuscrite, CV. et prétentions et photo à SIRVO, 8.P. 59, 95020 Cergy-Pontoire Caclas.

#### BANQUE FONCTION INSPECTION/CONTROLE

Vous west acquis en 4 ou 6 ans d'expérience une solide pratique des opérations bancai La fonction Inspection/Contrôle vous paraît une étape nécessaire avant d'essur des responsabilités élargies. Nous vous proposons de l'exarcer dans nos

agences et filiales. Afin que nous élaborions un «vértuble» plan de cerrière, adressez votre C.V. sous réf. 5874/F à : M. BRY - 12, rue de Dentzig

75015 PARIS

# TOTA

Compagnie Française des Pétroles

cadre du développement ses activités, TOTAL EXPLORATION PRODUCTION

#### un CADRE DE GESTION

nos filiales, le service Approvisionnement négocie, commande, achète, expédie aux quatre coins du monde tout matériel nécessaire à ma champs pétroliers.

Pour optimiser cette fonction, la mise en place d'une gestion informatisée s'avère indispensa-Le cadre que 📆 recherchons 📰 🗆 🛣 maître d'œuvre 🚮 🛂 pération (définition du cahier des charges, mise 📰 place 🔤 procédures, formation du personnel...). A moyen terme, il pourra évoluer vers 🖩 négociation des contrats d'approvisionnement, 🖩 logistique,...

Le candidat recherché est issu d'une Grande École de Gestion (HEC, ESSEC, Sup de Co,...) et ■ acquis une première expérience qui le familiarisé un traitement le l'information (organisa-tion, gestion,...) et aux possibilités et l'outil informatique. Il a déjà été confronté au monde industriel et s'intéresse I l'évolution I techniques. Il parle anglais couramment III souhaite IIII carrière à dimension internationale qui pourrait l'amener 🛚 s'expatrier 🛍 📶 le 🖼 📶 👫 son évolution professionnelle.

Si perspectives intéressent. Luce Luce + CV + photo Service de TOTAL EXPLORATION PRODUCTION - Tour III - 204, Rond-Point Pont Sèvres - 92516 BOULOGNE-BILLANCOURT CEDEX, Luce Prélérence 3M004.

### Ingénieurs

dynamiques et volontaires. Vous êtes débutants ou vous souhaitez valoriser votre expérience professionnelle. Vous êtes attirés par les méthodes modernes de production, de gestion et par l'animation des hommes. Des postes opérationnels vous attendent

### COLGATE PALMOLIVE



(3000 personnes, CA 2,7 Milliards) principale filiale d'un groupe international, leader sur de nombreux marchés de produits de grande consommation recrute actuellement des

### Ingénieurs (CENTRALE - AM - etc...)

Pour son centre de production de Compiègne (1100 personnes)

oun adjoint au chef de service entretien,

un chef d'atelier flaconnage plastique,

• un ingénieur en organisation industrielle,

• un ingénieur en automatisme, régulation et installations nouvelles.

Pour són centre de production de Courbevoie o un ingénieur en génie chimique.

Pour son siège social 
Courbevoie

des Chefs de projets informatique,

• un ingénieur en organisation et recherche opérationnelle,

un acheteur.

Ces postes sont vacants suite à des actions de promotion interne. Ils' constituent une première étape d'intégration pour des candidats

Nous vous remercions d'adresser votre dossier de candidature au Service Central de l'Emploi et des Carrières, 55 Bd de la Mission Marchand 92401 Courbevoie Cédex

Depuis 175 ans, nous investissons dans le futur.

Responsable

généraux

Importante société 5000 personnes recherche :

Responsable Services généraux

Cet ingéneur sera chargé de la gestion de l'ensemble des services généraux du siège de la société : superviser le fonctionnement et l'écé à sections (120 personnes), assurer le budgets (150 millions E.), négocier les importants. The second expérience agestion d'établissements une société importante, ce candidat devra faire preuve d'une bonne connaissance du milieu de l'ingénierie et d'une expenence

la la informatisée a pourvoir à La (Minne

Adresser CV et prillimilions, sous réf. 2398, à memoonner illi Terveloppe à Média-System, 104 rue Réaumur 75002 Paris, our transmettra. Discrétion assurée dans l'examen des candidatures

OFFRES D'EMPLOIS



LEADER DE LA COMMUTATION TEMPORELLE poursuit son expansion et crée de nombreux postes pour son centre technique de VELIZY, notamment :

### **INGENIEURS ELECTRONICIENS**

ENSI - INSA - ENSERG ou équivalent.

Divers postes pourront leur être proposés.

■ Coordination de différentes activités concernant la préparation des recettes des têtes de série de nouveaux systèmes de commutation électronique. Ils auront des relations and l'administration des PTT, des Usines et au Services

Par ailleurs, ils superviseront une partie des activités des différents groupes 🐸 l'équipe procédés de contrôle.

Stages divers prévus dans mu services suivants : fabrication, contrôle et qualité. Expérience souhaitée dans 🛶 domaines de la Qualité ou Centre Technique. référence GLT/NO

■ Dans le groupe procédés de contrôle, ils seront chargés ■ l'équipe «composants» après formation spécifique. Analyse de problèmes concernant le test ou l'utilisation des composants dans référence GLT/NO/PRO

Pour postes : • des déplacements sont ■ prévoir en France en en Europe

INSA, ENSERG ou équivalent.

Il participera la la conception et au développement des matériels d'un système de télécommunication vocation multiple basé sur microprocesseurs.

Adresser votre CV détaillé, photo et prétentions mappelant la référence à CIT ALCATEL Service Recrutement III Orientation 10, rue Latécoère 78140 VELIZY-VILLACOUBLAY Cedex.

Concevez was nous, aujourd'hui, la communication de demain.

#### RESPONSABLE D'UN SERVICE DE GESTION DE COMMANDES

VENTE PAR CORRESPONDANCE (Homme on Femms + 30 ans)

- Chargé (e) de la mise en œuvre et du contrôle d

Formation ziveau DUT ou équivalent. Expérience la l'encadrement souhaitée, lieu de travail : PARIS 15

Ecrire avec C.V., photo et prét sous n° T 038.178 M, à REGIE-PRESSE 85 bia, rue Réanmur, 75002

GROUPE IMMOBILIER D'IMPORTANCE NATIONALE

#### REVISEUR COMPTABLE

qu'en gestion. Titulaire de DECS, le candidat mura acquis una expérience de 5 aus minimum en

Envoyer EV at prétentions Mass : GROUPE 159, rue Nationale

**75640 PARIS** 

## Mieux informer les jeunes diplômés de Grandes Ecoles dont votre entreprise a besoin.

Du 22 au 25 mars 1983. 17 boulevard Saint-Jacques 75014 Paris sous l'égide de la Confédération des Bureaux d'Elèves.

A com occasion, Régie Presse/Le Monde éditera un

### numero special du l'emploi

Destiné aux visiteurs et adressé gratuitement aux étudiants des grandes écoles, un numéro was donnera:

Le programme général des manifestations du salon.

Des articles, enquêtes, entretiens :

■ Comment décoder une petite annonce, les matters porteurs, • les 'nouvelles technologies: communication 🗗 industrie, télématique 👊 tertiaire, ■ les mante des entreprises : les ingénieurs ■ les attentes des banques sur les diplômés ■ l'avenir des grandes écoles ■ les écoles d'ingénieurs ■ les écoles de commerce de 📓 grande école à l'entreprise les jeunes femmes cadres
 l'expatriation.

> Des interviews d'étudiants et de responsables de recrutement

Des annonces de publicité institutionnelle ou de recrutement qui paraîtront simultanément dans le Journal du Salon et **Le Monde** Quotidien.

Publicité:

RENSEIGNEMENTS ET RESERVATIONS Jacques Degave - Danièle Le Dren Régie Presse/Le Monde - 85 bis nue Réaumur 75002 Paris - Tél. 233.44.21.

### **IEUNES OFFICIERS** TOURNANT DE CÂRRIÈRE

Un Groupe International conseil spécialisé in la gestion in ressources humaines : recrutement, sélection, évaluation 🖮 personnel m poste, développement, propose lu devenir CONSULTANTS.

**VOUS ÉTES DE JEUNES OFFICIERS : 30-40 NOUS VOUS PROPOSONS:** 

- Une formation complète - France a l'étranger,

un developpement individuel sérieux el systématique. - Un climat 🕪 travail jeune, efficace 💌 professionnel.

Une rémunération élevée et stimulante.

Vous intéressés: Williams CV, photo sous référence MU 👊 ■ MERCURI WITH - 21, rue Eugène Flachat 75017 WILL où vous III consultants qui de vive voix vous décriront le leur poste.

INNOVER EN GESTION

**AU SEIN DE L'AFPA?** 

Professionnelle

Adultes, per assumer management and the common and the common as a la pointe common assumer as techniques quels qu'en d'applications La gestion, la la la n'échappent pas à cette

C'est pourquoi nous recherchons un malle qui en apportant

potentiei 📲 🖛 neuves, participera 🌡 la préparation 🛍 🖟 la mise en

profil : Ingénieur généraliste 🖿 de formation remaine supé-

rieure, il mana depuis quelques mana une fonction de Direction

Commerciale ou Direction Comptable III entreprise industrielle, utili-

Si 🖿 profil 🔤 🖿 vôtre, adressez votre 🛮 V. tres détaillé à 🖼 🛰 13. MONTREUIL, à l'attention

Il coordonnera un réseau 🛍 groupes techniques specialisés. aspects - conception in ideal - in and de led up the

**POURQUOI PAS** 

plans is modernisation des formations.

ments moteurs de man évolution.

Mill RIOUX.

and des parlade il peut modernes.

#### Important GROUPE COMMERCIAL basé dans la proche banlieue ouest in recherce pour sa DIRECTION FINANCIERE UN CADRE

en vue de réaliser analyses et d'entreprises, et plus généralement études de rentabilité d'investissements. Ce poste comporte des déplacements en Province. Il conviendrait à un cadre VII expérimenté dans les domaines comptable ou contrôle de gestion.

GROUPE INTERNATIONAL DE MANUEL

Collaborateur TRESORERIE INTERNATIONALE

Le candidat participera nonamment à la supervi-sion de la gestion financière des filiales du groupe.

Le poste s'adresse à un jeune candidat de forma-tion type ESC, Option Finances/Compubilité ou équivalent.

unces en Espegnol sont indisp

Envoyer C.V., photo et prétentions 12121 a

à JEAN RÉGNIER Publicité 39, rue de l'Arcade 75008 PARIS, qui transm.

SAINT-LAZARE

#### **UN INSPECTEUR** COMPTABLE

en vue de contrôler les procédures et mettre en place des organisations comptables, assurer l'audit des comptabilités générales et analytiques et conseiller les filiales et agences dans les domaines comptable, juridique, fiscal, financier et contrôle de gestion.

Ce poste comporte des déplacements à raison de 50 % du temps de travail. Une expérience d'audit de 2 ou 3 années est

Intéressantes perspectives de Adresser curriculum vitae, photo II prétentions sous III de choisie I : PIERRE LICHAUS A. - B.P. III TAME FASTU COM 02 qui transmettra.



BANQUE DE L'UNION EUROPEENNE recherche pour sa DIRECTION DU PERSONNEL

#### L'ADJOINT (E) AU RESPONSABLE **DES RELATIONS SOCIALES**

Le (Ia) candidat (e) devra avoir :

— Quelqui années d'expérience dans la fonction « personnel »

— Une bonne aptitude à la négociation et au dialogue avec les différents personnel » sociaux, (hiérarchies, syndicats et

Il (elle) participera **I** III mise un œuvre des décisions en matière de politique sociale.

Adresser CV, photo prétentions au Recrutement Cadres
Banque I'Union Européenne - 4, rue Gaillon
BP. 89 - 75060 Paris Cedex 02.

### micro informatique

#### sema informatique

Le Division informatique de sema metra, Groupe européen de conseil, d'études et d'ingéniérie (800 MF de CA; 2200 personnes)

jeunes diplômés (bac + 5 au moins)

en électronique, mécanique, physique, mathématiques, fortement attirés par une carrière dans les nouveaux secteurs en la robotique. mématique, CFAQ.

Une réunion d'information est prévue le 💵 février 1983 💵 🗎 heures les locaux. Nous demandons aux candidats intéressés de téléphoner (en précisant la réf. 10392) pour confirmer leur présence Marie-Christine Guillain au 657:13.00 poste 21.85.

sema selection Park Lille Lyon



Hi Raites pas atte S HOUNE SHE SAME

es PME, PM est arrivée 1 - Sugar

UN RESPONS

CONTRACTOR 東西

**松ISIONS FINA** 

PROPERTY

THE RES ---

HES DEMPLOIS

2) Late 67 ( 2) 19 ( 19 )

Marie de la composition della The second second Apple to the Control

du l'emploi

L Mark

The second second second e de manifestrions

EL CERTURY

THE RESERVE THE PARTY OF THE PA Est Policiero, territorio de la constante de l Contractor of the contractor THE PROPERTY OF - 1 K---

the transfer of the transfer o

LEF PROTES NAME OF TAXABLE PARTY OF TAXABLE PARTY. E PARTY.

A Constante 

E RESPONSABLE ADONS SOCIALES

March States Carpers Marie Andrews

cro informatique

THE REAL PROPERTY AND ADDRESS. Page - \$ pu moins

STORY OF STREET 

And the same of th

to pale the second

MARKET CONTRACTOR 

#### ANNONCES CLASSEES AGENDA ...... 52,00 61,87 PROP. COMM. CAPITAUX ..... 151,80

ANNONCES ENCADRÉES (pann/cal." Lemm/lig. TT.C. 
 OFFRES D'EMPLOI
 43,40

 DEMANDES D'EMPLOI
 13,00
 15,42 AGENDA ..... 33.60 39,85

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES DIEMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

GROUPE INDUSTRIEL D'IMPLANTATION MONDIALE

recherche Pour les Services Fiscaux de sa Direction Financière

De larges perspectives de carrières seront offertes dans les seront off

CV, photo et pretentions en mentionnant sur l'enveloppe la l'IIII II Média-System, Emplois et Camères, 104 nu Réaumur MIIII Paris.

compagnie française des

aciers spéciaux

Groupe spécialisé dans la sidérurgie fine (6000 personnes - CA 25 millards de francs). Sa Direction Financière rentorce l'équipe nouvelle et jeune de son service CONTRÔLE DE GESTION et recherche

#### **UN RESPONSABLE** PRÉVISIONS FINANCIÈRES

HEC, ESSEC, SUP de CO ou équivalent-pratique de l'Anglais. L'EXPÉRIENCE.

Débutant ou un an d'expérience dans ce domaine.

- mettre en place et exploiter un système de prévisions financières adapté aux besoins de l'Entreprise (modèle informatique à concevoir), - prendre en charge un certain nombre de missions spécifiques dans le domaine du contrôle de gestion: Le poste est situé il PARIS-LA DÉFENSE.

Adresser lettre de candidature manuscrile et curriculum vitae il la COMPAGNIE FRANÇAISE DES ACIERS SPÉCIAUX - Ph. REBOUL, Direction des Affaires Sociales, immeuble lie-de-France, 4, place de la Pyromide, Cedex 33, 92070 PARIS-LA DEFENSE 9-

LE GROUPE SOFRESID est l'un des premiers de l'Ingéni INGENIEURS/TECHNICIENS - 80% IIII C.A. à l'exportation, des contrats dans 70 pays dans les domaines : MINES - I. PETROLE - PETROCHIMIE : ENGRAIS - PETROLE - PETROL

recherche pour son service études TECHNICO-ECONOMIQUES

### In a factor

grande école - Emmeten complémentaire économie gestion (INSEAD -· ISA...). Le candidat qui aura une expérience de 2 à 3 ans acquise dans 🔳 

- une grande ouverture d'esprif - une file facilité de contacts humains

- la maîtrise de la langue anglaise (la connaissance la l'espagno)

💷 poste pourra impliquer 🔤 déplacements de courte 🕦 longue durée m France um à l'étranger.

Merci d'adresser votre dossier de candidature complet 📖 🕮 🛍 🗓 :

8 MAZIERES - Direction du Personnel 59, rue de la République 1108 Montreuil Cadex.

### olivetti olivetti olivetti Jeunes diplômés

ne faites pas attendre les PME, PMI, notre nouvelle gamme mini est arrivée

Premier producteur européen de matériels et d'équipements Bureau-tique et Informatique, nous développons notre gamme mini-informatique de gestion très attendue per les PME, MME LES INGENIEURS COMMERCIAUX DEBUTANTS que nous recher-

SUR TOUTE LA FRANCE IS formation 4 (ESC. Universitaires option gestion ou informatique). Après une formation théorique d'une part et pratique d'autre part, IIII seront rapidement opérationnels sur leur secteur, avec objectifs clairement définis.

encore de bon négociateurs sur la terrain, a larges perspectives d'évolution toutes fonctions and ouvertes.

Pour un premier contact, merci d'adresser votre dossier et candidature sous Miles III Mark III

OLIVETTI FRANCE 91 rue du Faubourg Saint-Honoré - 75008 Paris

Givetti olivetti olivetti

A CONTRACT OF THE CONTRACT OF

INTERVIEW

### Nos ingénieurs technico-commerciaux sont issus des grandes écoles d'ingénieurs et de commerce

Un entretien avec Michel GALLOIS - Responsable de la fonction technico-commerciale - Division des Systèmes d'Information (D.S.I.) d'IBM France.

Vous menez une importante campagne de recrutement de jeunes diplômés qui deviendront Ingénieurs technico-commerciaux. Quel leur rôle exact chez IBM ?

L'Ingénieur technico-commercial, l'I.T.C. comme num l'appelons, nos clients dans la mise un d'importants projets informatiques. C'est un véritable conseil qui analyse le besoin du client, l'étudie puis soumet um solution adaptée. Plus qu'un produit, was an utilisation qu'il propose.

Son rôle se limite-t-il à cette phase initiale?

Certainement Le Mille de l'I.T.C. 📶 bien 🚾 👊 👊 moment de la vente, bû il buvaldu en équipe avec l'Ingénieur commercial, chacun utilisant au mieux ses compétences pour la satisfaction du client. Mais sa mission est aussi au niveau de la gestion installations du sulvi.

Quels sont vos clients?

Nous apprendictions they los systèmes IBM auprès mini entreprises et des Administrations. En fait, notre clientèle recouvre taus les secteurs d'activité, ce qui est et formateur pour nos i.T.C.

Faut-II être informaticien pour remplir cette mission ?

En aucune façon. Line jeunes diplômés que nous incharchans peuvent être little aussi blin Ecole d'Ingénieurs, d'une Ecole de Commerce. Plus que leur formation initiale, ce sont leurs qualités qui importent.

Quelles qualités vous paraissent essentielles pour réussir ?

Un esprit clair, synthétique, bien organisé. Du pédagogique pour expliquer et convaincre et l'imagination pour convoir un projet adapté. N'oublions que nous faisons du 'sur-mesure".

Même s'il possède toutes com qualités, un débutant peut-il être immédiatement opérationnel?

La formation IBM est là pour ça. Les jeunes i.T.C. ont un pro-gramme alterné où ils suivent cours III notre Centre d'Education 💵 travailient sur 💵 terrain, dans 🔙 de leur agence. C'est ainsi rentes, scientifiques uu commerciales, peuvent convenir. Il um mulam que pendant cette période formation, In I.T.C. sont nimuntal normalement.

Cetta activité s'exerce-t-alle plutôt en région parisienne?

Nous besoin d'I.T.C. Paris, mais will dans rull direclinns régionales Mi province. C'est un recrutement li l'échelon national.

Les femmes ont-elles leur chance dans ce type d'emploi I Tout à fait, in elles manuschin trim Lien

En quoi, vous, ce travall peut-il intéresser un jeune diplômé ?

C'est d'abord un mivre wirre fait de contacts multiples, dans des emploi qui laisse beaucoup d'autonomie **m** sein d'une petite équipe. Et puis, sur le plan techni-

que, il offre un environnement technologique qui évolue chaque jour. Enfin, il y a des interne et ambiance de travail qui surprennent toujours M débutants. IBM n'est pas une grosse machine inhumaine. C'est tout mi contraire: I.T.C. travaillent dans de d'environ 60 ingé-

Ces leunes diplômés qui entrent chez vous pensent certainement à leur carrière. Que leur proposezvous pour l'avenir?

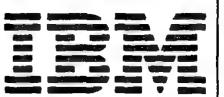
La carrière M collaborateurs un souci constant d'IBM. La fonction d'I.T.C., ves enrichissante comme je vous l'ai dit, peut conduire responsabilités commerciales, techniques administratives, Paris, province in même ii l'Etranger. L'évolution d'une samulai chaz IBM peut per par plusieurs numina complémentaires.

En contrepartie, vues avez la réputation d'être très exigeant, qu'en est-il?

Qui la utiliera de formation et la qualités personnelles exprimés auparavant, nous demandons à nos I.T.C. des connaissances en anglais et une certaine mobilité géographique. Blen sûr, nous sommes exigeants nos de le sont aussi notre égard. Mais n'est-ce pas normal ? ■

(Propos recueillis per Organisation et Publicité)

**IBM FRANCE** Service Recrutement (Réf. M 112) L rue de Marengo - 75001 PARIS



Nous sommes un grand industriel français (32 usines dans le monde) intervenant dans le domaine des productions d'équipements pour l'automobile, les transports et l'industrie.

L'une 🚵 nos filiales 🧰 rapide expansion (2000 personnes - 3 usines), avec un développement des affaires 🖡 l'étranger de plus 🚻 30% par an, recherche un

#### **JEUNE INGÉNIEUR EXPORT**

Ingénieur Grande École, 🎍 formation mécanique ou physique; il parle nécessairement l'anglais et l'allemand. Il win l'interlocuteur technique des Services Études, Commerciaux et Fabrication auprès des grands construcautomobiles européens.

Le poste un le un proche banlieue parisienne un nécessite de fréquents déplacements 🕍 une durée. Une carrière évolutive est possible un sein im groupe pour un élément im valeur.

Manual d'adresser wurm candidature à EUREQUIP sous référence au M LM à qui nome avons confié à recherche. et qui vous garantit la plus grande discrétion.



PARIS - LONDRES - HOUSTON

**EUREQUIP** 

**V** 

Prenez la tête avec l'informatique NCR

Troisième constructeur mondial de systèmes informatiques aux un C.A. in \$ 3,5 milliards, nous la la la la la la lançant a la année plusieurs gammes de nouveaux produits

Vous connaissez bien le domaine sui Grandes Entreprises. - Vous vendez depuis plusieurs années des systèmes informatiques de moyenne et 朓 grande puissance.

ingénieurs d'affaires grandes entreprises

basés à Paris et à Lyon

la qui nous confierons la vente de 🗪 nouveaux produits, après formation technique complémentaire. Le salaire est composé d'un fixe III d'un intéressement motivant.

Merci d'adresser lettre, C.V., photo, 🗷 rémunération xxxx réf. M 95P (Paris) ou M 95L (Lyon) à M. Bablon, *** France, Service Recrutement, Tour Neptune, Maris La Défense Cedex 20, qui mum garantit discretion de rigueur m réponse.

# HEC, ESSEC, SUP de CO... **BIENVENUE!**

Nous sommes un Groupe puissant aux activités diversifiées, présent aux bon nombre de marchés : pétroliers, pétrochimiques, pharmaceutiques... grace I wun techniques, notre recherche, at surtout en raison des hommes. les «entrepreneurs» qui ont forgé notre succès.

Nous ouvrons mus portes aujourd'hui à des débutants diplômés d'Ecole de Commerce disposé I s'impliquer pendant 3 ou 4 ans dans des activités terrain. Cette première expérience les conduira ensuite, vers des fonctions de responsabilités leur permettant de se réaliser pleinement dans l'un des nombreux domaines de notre Groupe.

Pour vous, nous avons prévu une formation intégrée, pluridisciplinaire, afin de mieux appréhender les structures internes et les impératifs 🚛 num marchės.

Plusieurs opportunités wuus sont offertes, notamment dans la Sud-Ouest et dans l'Est; d'autres ouvertures sont envisageables pour ille candidats mobiles, curieux, aimant les contacts, le dialogue et désireux de faire fructifier leurs talents.

Pour plus d'informations nous vous prions d'adresser votre CV + photo accompagné d'une lettre manuscrite www réf. 60.431 à Contesse Publicité 20, avenue de l'Opéra 75040 Paris Cedex 01, qui transmettra.

#### Prenez la tête avec l'informatique NCR

Troisième constructeur mondial de systèmes informatiques avec un C.A. de \$ 3,5 nous entendons le rester en consacrant plus de II 200 millions au budget recherche

Vous connaissez bien le domaine des assurances. Vous vendez depuis plusieurs années des systèmes informatiques de moyenne puissance, avec un succès démontré.

## ingénieur commercial assurance

Après formation technique sur nos produits, nome vous confierons la vinte de nos matériels sur ce secteur et le lancement de nos nouvelles gammes.

Le salaire est composé d'un fixe m d'un intéressement motivant.

Merci d'adresser lettre, C.V., photo, 🗃 rémunération sous réf. 📓 🍽 🖟 M. Bablon, NCR France, Service Recrutement, Tour Neptune, 🎟 Paris La Défense Cedex 20, qui 🗪 garantit discrétion de rigueur 🖷 réponse.

Nous sommes un grand groupe industriel français (32 usines dans le monde) intervenant dans le domaine des productions d'équipements pour l'autom bile, les transports et l'industrie.

L'une de nos filiales em expansion (2000 personnes - 3 usines) recherche un jeune

#### INGÉNIEUR GRANDE ÉCOLE

Pour une carrière industrielle commençant par des études au sein de la Direction Technique et ouverte ultérieurement vers les autres fonctions de l'entreprise.

Ce poste s'adresse à un Ingénieur grande école avant acquis une formation en physique des matériaux, mécanique vibratoire appliquée et possédant quelques années d'expérience dans une fonction d'études en milieu industriel.

Il faut un homme d'esprit curieux, ayant le sens des phénomènes physiques, capable de faire aboutir ses maintenent en travaillant en équipe.

Le centre technique est situé la Châteaudun (Chartres 40 km, Oriéans 45 km).

Une carrière évolutive est possible au sein du groupe pour un élément de valeur.

d'adresser EURÉQUIP sous référence 8309 LM à qui nous avons confié la recherche, et qui vous garantit la plus grande discrétion.

**EUREQUIP** 



PARIS - LONDRES - HOUSTON

IMPORTANT ORGANISME DE RETRAITE ET DE PREVOYANCE PARIS

COORDONNATEUR COMPTABLE

pour assurer dam le cadre de la la la la la la de Pour assurer également la me en œuvre manalyses comptables misse en place moilans, comperate etc., une formation type école périeure de commerce DECS ou niveau équivalent parait indispensable ainsi qu'une expansament informatique utilisateur de plusieurs années.

Le poste est placé l'autorité du Directeur de la Comptabilité.

Déplacements courtes durée prévoir.

COMPTABLE DEPARTEMENT TRESORERIE

All formation II/I Comptable, il prendra en charge:

• les lui prévisionnelles,

• l'analyse des résultats financiers o et possédera une expérience en matière 🔤

systématique

Adresser lettre manuscrite, C.V., photo en précisant le poste de la lettre de la le qui tranurette



7200 pour rue 20 usines, C.A. 1,8 Milliard de Francs. recherche sur son Siège Social situé à BOIS D'ARCY

### **CHEF DU SERVICE ORGANISATION**

Ingénieur 🖬 formation, 🖿 candidat devra posséder une expérience approfondie (7 ans minimum) I delle d'organisation acquise thes un Cabinet ou au sein d'une grande Entreprise industrielle.

RATTACHE AU DIRECTEUR DE L'ORGANISATION ET DE L'INFORMATIQUE il interviendra en temps que CONSULTANT INTERNE II a chargé des missions importantes aim les diffé-1515 settem du Groupe.

il deus impérations le posséder des manufic approfondies différents domaines 📥 la gestion industrielle :production, stocks, comptabilité de gestion, etc...

AM C.V. prétentions I PM LABINAL, Direction Relations Sociales, 5, Mewton 75 100 BOS D'ARCY.

Votre avenir:

#### La Fonction Personnel

e vous êtes diplômé de l'enseignement supérieur (sciences humaines, droit, école de

commerce ou de gestion).

• vous êtes débutant ou vous possèdez défit une premitre expérience réusele avec entration d'une équipe de travell.

• Vous aspirez maintenant à des responsabilités dans le l'onction Personnel en unité de production où vous pourrez affirmer vos qualités dans une ambience sympathique et

#### Principale filiale d'un groupe international, industriel et commercial

Dans le cadre de l'évolution de nos structures et de nos hommes, nous recherchons un jeune cadre déstrant pastiquer les différents aspècis de le fonction pessonnel. Dans un pussue temps nous sul confierons le Service Administratif du personnel d'une unit de 1100 personnes dens L'OISE; sous l'autodé du Chef du Personnel il authore une équipe de 4 personnes.

Nous vous proposons au cours d'un entratien de vous esposes cette activité ainsi que les idées que nous avons pour l'avenir. remercions d'envoyer votre candidature CV, photo et mans sous réf 9293, à Médie-System, 104 rue Résumur Fais qui trenemetre.



Filiale française d'une société suédois spécialisée dans l'appareillage scientifique sux laboratoires de recherche des sciences de la vie, secrate pour faire face à son expansion :

#### INGENTEURS TECHNICO-COMMERCIAUX

1 RESPONSABLE REGIONAL (Park = Province)

Ce poste est destiné il un candidat susceptible d'assurer la gestion commerciale d'un secteur (prospection, vente, formation et assistance clients). De bonnes connsistances en chromatographie liquide, techniques électrophoré-tiques on comptage nucléaire, sont nécessaires.

- Il RESPONSABLES d'une des lignes de produits suivantes :

- Compteurs nucléaires. - Chromstographie liquide HPLC, analyse d'acides aminés.

Pour chaque poste, de solides connaissances sont nécessaires dans la discipline

lls devront s'intégrer à l'équipe de vente, promouvoir leur ligne de produits sur l'ensemble de la France, assurer séminaires, démonstrations et formation augrès

Les candidats devront faire preuve de dynamisme, du sens des responsabilité être disponibles pour de fréquents déplacements. Anglais pratique souhaité. Les postes à pourvoir sont basés à Ozsay (91).

Euvoyer C.V. et lettre menuscrite, photo et prétentions à :

LEB INSTRUMENTS S.A. 69 Rue de Paris - B.P. 29 91404 ORSAY Cédex

ENTREPRISE BATIMENT 1ER PLAN implantée en Région Parisienne

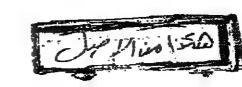
## CHEF DES SERVICES COMPTABLES

Il devra prendre en charge de la fonction comptable de l'entreprise composée d'établissements multiples filiales.

Le service comptable du siège dont il aura la dhection comprend une installa de comptable du siège dont il aura la dhection comprend une vingtaine de collaborateurs.

Le candidat retiendrons sera un spécialiste des problèmes comptables fiscaux aura acquis une expérience de plusieurs années possible le secteur bâtiment. En dehors de compétences techniques (formation DECS + révision comptable + . . .) sa valeur personnelle sera déterminante dans notre choix.

Les candidats adressent un CV sous Nº 8380 à PARFRANCE ANNONCES 4, rue Robert Estienne - WINI PARIS - qui transmettra



RES DEMPL

Kar s Section of the second section of the second section of the section of the second section of the second section section of the second section s

Control of the Contro 

Charles and

100 2

さかいる 北・東京 · A W. W. WARREN

of Page 18

ALTERNA NORTH The second secon THE SECRETARY AND AREA

Bar water

Total Control of the Control of the

Selection 123

FERRES D'EMPLOIS

an mecange

CA TANADA

Marie Contract

MINING WELL THE STREET 120 And the state of t

The same of the same

THE STATE OF

etion Personnel

the designation was necessarily and the

inie d'un groupe

AND THE PERSON OF MALE AND A SERVICE ASSESSMENT

His Administract de persons (e

the second of the second of the second of

mail industriel

commercia

College British Street Street

ELEUMS.

DEM MERCIAN

Maria Canada de Santa Maria

AND THE PARTY OF THE RESERVE

The second secon manifolding and marketing as a second of the

The same green control of the same Marie Contract of the Contract

hoperster, greite, er mieren inte b

The State Statement & grain street berter . 1876 & Trans.

tion the property of the second

Land to the second

THE PARTY OF THE P

ME ATOMENT HEREA

DES SERVICE

The state of the s

Maria Region Patrick

THE PARTY OF THE P

· 李雪樓 中國 李子里,一下上

A MILEST AND

91,32 27.04 OFFRES D'EMPLOI ...... 77,00 DEMANDES D'EMPLOI ..... 22,80 61,67 MMOBILIER ..... 52,00 AUTOMOBILES .... ..... 52,00 PROP. COMM. CAPITAUX ..... 151,80, 180,03

# ANNONCES CLASSEES

**ENCADRÉES** D'EMPLOI ....... 43,40 DEMANDES D'EMPLOI ... 15.42 With the state of AGENDA .....

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

# Innover - s'adapter - réaliser

Nous sommes la Filiale Française du Groupe III. GRACE: De dans le Monde, 8.000 en Europe et 1.000 en France (dont 200 Cadres).

L'expérience permis d'acquérir permis d'acquérir premier plan au niveau mondial. Sa renommée est assurée par sa capacité d'innovation, sa faculté d'adaptation, ses réalisations et la qualité de son personnel.

Implantée près de Rambouillet sur 13 declares, notre unité d'Epernon regroupe, entre autres, les iontivités relatives le l'emballage plastique alimentaire, les joint findustrie de conserve et de l'embouteillage, silices, produits chimiques à usage industriel, catalyseurs. Les ellets combinés d'un important contrat de solidarité et de l'expansion de notre Groupe nous amenant à RECHERCHER des :

#### INGENIEURS CHIMISTES ET HOMMES D'ACTION

#### responsable de laboratoire

Reportant au Product Line Manager, il supervise les laboratoires Appli-cation et Développement. Contrôle - Qualité de notre département Chi-mie. Il gère les budgets de ces activités et assure le développement d'une famille de produits en liaison étroite avec les chefs de produits, les unités de fabrication et ses homologues des autres unités européennes. La spécificité des produits, principalement destinés aux industries du papier, du caoutchouc, du ciment et de l'automobile nous amène il rechercher un candidat ayant impérativement une expérience d'au moins cinq ans, de préférence dans l'industrie papetière. Notre dimension internationale impose une bonne aptitude à communi-

#### ipgénieur commercial

Il (elle) sera chargé(e) de promouvoir la vente des produits d'une de nos Divisions sur l'Ouest de la France, en particulier aux industries de la peinture et des vernis. La formation spécifique au poste aura lieu en France et I Etranger, ce qui suppose une bonne pratique de l'anglais. Nous souhaltons rencontrer une personne d'une trentaine d'années chimiste de formation ayant au moins acquis deux années d'expérient

#### ingénieur commercial

■ assurera la commercialisation de nos produits et services dans le domaine des joints d'étanchéité destinés ■ l'industrie alimentaire. Exerçant son activité sur un marché fortement concurrentiel, cette perdémontrer ses capacités d'autonomie, d'initiative et disponibilité, ce qui lui permettra d'envisager une évolution ≡pide. 

#### ingénieur de laboratoire

Spécialisé dans le domaine des polymères et des élastomères, cet ingénieur aura eu une première expérience de deux ans en laboratoire. Il exercera son activité en relation étroite avec nos clients et l'usine de fabri-

Pour ce poste, une bonne connaissance de l'anglais est impérative.

### PROFESSIONNELS DES ACHATS

#### acheteur matières premières

Il (elle) sera chargé(e) de nos achats de matières premièn (Ref. MO 307)

#### acheteur équipements techniques

Ingénieur mécanicien ou électromécanicien, il assurera l'achat de tous nos équipements et prestations de services techniques. ■ (elle) possècle déjà une expérience consistante dans ce domaine (3 à 5 ans). C'est à la fois un technicien et un négociateur.

■ MO 308)

Pour ces deux postes, nous retiendrons des personnes capables d'évoluer rapidement vers une responsabilité de groupe, parlant couramment l'anglais

es vous remercions d'adresser votre candidature, en mentionnent la référence du Poste au : Service Recrutement - Société GRACE - B.P. ID - 28230 EPERNON

# **ingénieur export**

ère entreprise conduit des Etudes et développe des Equipements dans s domaines hautement completes : télécommunications, réseaux et systèmes, radars etc...

Notre CA se néalise pour 40 à 45% à l'exportation et nos clients tant en France qu'à l'étranger sont en majorité des administrations militaires. De plus nous pouvons nous appuyer sur les structures largem très dans le monde d'un grand Groupe Français Multinational

L'ingénieur que nous engagerons sera chargé de prospecter les marchés, d'organiser des présentations d'équipements et des démonstrations de fonctionnement, d'étaborar des propositions commerciales et de négociar il aura de très bonnes connaissances en électronique, une expérience industrielle acquise en services soit commerciaux, soit techniques ou industriels mais avec une formation complémentaire à la gestion commer-ciale, maîtrisera l'anglais et disposera si possible d'une autre lungue latine.

mout d'adresser votre C.V., sous réf. 8065-12 à L.C.A., 3 rus d'Heuteville 75010 Paris, qui

Poste basé à Paris.

4.36

### télématique

#### senna informatique

Division informatique de sema-metra, Groupe de conseil, de dirigénièrie de MF CA, 2200 personnes) ingénières du universitaires de la participer de la participer de la conseil. de grands projets = télécommunications portant

- protocoles 🗷 logiciels de réseaux de transmission de données (commutation constructeurs).
- . a logiciels a commutation téléphonique publique ou privée, e protocoles et logiciels de systèmes de communication et de
- services nouveaux (vidéotex, teletex, messagerie écrite III) vocale, réseaux locaux, ...) Les candidats devront posséder de 2 à 6 ans d'expérience réelle

Ima l'un au moins des domaines précités ou montrer que leur expérience dans un domaine connexe les qualifie pour les postes à

Adresser votre CV avec une courte lettre manuscrite sous la référence INTER IM M DHEUR, Sema-Sélection : Centre Metre,

16/18, rue Barbès 92126 MONTROUGE.

sema selection Turned Training

1et Fabricant Francais d'Equipements pour l'automobile PARTENAIRE RECONNU DES CONSTRUCTEURS MONDIAUX 28500 PERSONNES - C.A. 8 MILLIARDS DE FRANCS

recherche pour développer son potentiel humain

### **JEUNES INGENIEURS**

Diplômés Grandes Ecoles, ayant 1 à 6 ans d'expérience 1 à fort potentiel d'évolution

NGENEER RESPONSABLE **CUALITE INTERNE**  Eclairage CIBIE (Bobigny 93)

Après une première expérience contrôle ou qualité, nous vous d'être responsable de qualité interne la Société. Avec une petite équipe au maintien du niveau de qualité des produits. Vous contrôle suiveau de qualité des produits. Vous contrôle suiveau de qualité des produits. contrôlerez le coût la la non-qualité u participerez au lancement d'actions Qualité et ll leur différentes usines où vous ame amené à faire de fréquents déplacements.

MGENEUR METHODES ET **INDUSTRIALISATION** 

#### Machines Tournantes PARIS-RHONE (LYON 69)

Diplomé d'une Grande Ecole d'Ingénieurs type A. & M., vous avez ans d'expérience afabrication ou méthodes, préférence production série. Vous avez ans d'expérience fabrication ou méthodes. Préférence production grande série démarreurs. Vous participerez à définition des investissements d'amélioration matériels fabrication (presses, machines spéciales, usinage, automatismes, . . .) de leurs conditions techniques, humaines et économiques d'utilisation. Vous dirigerez une petite équipe techniciens pour leur conception leur place.

CHEF BE PROJETS **INFORMATIQUES** 

Ingénieur diplômé Grande Ecole, and an 1 il 3 ans d'expérience en informatique de gestion production. Il au responsable de études informatiques à la Direction du contrôle gestion, de conception de la réalisation de projets complets, de la définition du charges, il la relie en place de systèmes et la formation de utilisateurs.

NEXTER METHODES ET MAISTRIALISATION Equipements Industriels - SOMA (SAINT-ETIENNE 42)

Diplômé d'une Grande Entre d'ingénieur il mécanique, vous ren 3 à lans d'expérience en méthodes ou en production dans une entreprise mécanique d'usinage en moyenne série. En ifférents services : méthodes, BE, achats . . . de cette usine (1800 personnes), participerez à définition de manuelle pour l'amélioration matériels de l'abrication (souplesse d'utilisation) - a la la la techniques d'utilisation (recherc

METHE !! ETUDES ECONOMIQUES

Ingénieur vous avez complété vos en mécanique par une formation il la gestion en mécanique par une formation de metalle de de m personnes)

services méthodes, prix revient la ateliers, vous

de la ateliers proposerez, si nécessaire, après

mesures rééquilibrage. Vous chargé de rationaliser puis de développer nouveaux
systèmes gestion a assurer la mise noeuvre.

48826/5/M

A partir de tous ces postes, notre politique de gestion de Ingénieurs et Cadres ouvre de larges possibilités d'évolution de carrière dans le groupe.

Adresser lettre, CV, prétentions III photographie en indiquant la référence du poste choisi II VALEO Recrutement I. I C. - 43, nu Bayen - 75017 PARIS - en n'oubliant pas la different du poste

V

SERVICE MALE

A Mariantonia

THE PLANT AND INC. Continue Come Taki-

21,32 91,32 27,04 61,67 DEMANDES D'EMPLOI ..... 22,80 52.00 52,00 52.00 

# ANNONCES CLASSEES

ANNONCES ENCADRÉES 43,40 13,00 51,47 15,42 MAMOBILIER ..... 33.60 39,85 33,60

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS



### PROCTER & GAMBLE FRANCE

(Ariel, Mr. Propre, Vizir, Camay, Pampers...)

Nous recherchons de

### **JEUNES DIPLÔMÉS**

de l'Enseignement Commercial, ou d'Ecoles Ingénieurs, attirés par

### **I'INFORMATIQUE**

Nous possedons des ordinateurs de la plus du ma génération (IBM 4341, Philips P7000, WANG,...) et utilisons des performants d'analyse de programmation (Mantis, Maestro, Ramis,...).

Les champs d'application, un un européen (équipe d'il travail multinationale), un nombreux : la gestion, bien sûr, mais il un marketing, la production il la bureautique, dans un confide d'info Centre.

Vous aurez il développer une projets, il améliorer des systèmes, il curuni in l'accoût. Vous participerez, il le d'une jeune, il la formation une futurs utilisateurs. Vous participerez d'esprit logique il créatif, un Lon control el disposant d'un manaigu de l'organisation.

Marini salaire semi compétitif at la possibilité de promotion in semi effective.

Si cette perspective du carrière viva intéresse, admenta votre candidature et CV & M. P. Rudloff - PROCTER & GAMBLE FRANCE - 96, avenue Charles-de-Gaulle - 100000 NEUILLY.

medicular pour - Direction Informatique

#### Ingénieurs Systèmes Réseaux **Grandes Ecoles**

Ils unt une réelle expérience qui leur permettra de prendre rapidement en charge in responsabilité in l'évelusie et de la gestion des systèmes

Ce sautem d'annum est équipé d'un maurem système informatique basé sur un rissu Prodinsirius IIIII 43 III unu DOS/CICS/DL1 -MM et IBM 3035 sous VM.



Adresser CV, rémunération miliam M photo en indiquant la référence SM 1031 au Service Recrutement des Ingénieurs II Cadres - Centre de MONTIGNY - 3, avenue du Centre - 78182 SAINT-QUENTIN YVELINES CEDEX

#### INGÉNIEUR TEXTILE RECHERCHE APPLIQUÉE

Nous sulvans techniquement une gamme 🕍 produits chimiques. adjuvants dans les industries i et du cuir, que nous adaptans oux exigences in marché il mu laboratoires et chez mu en France.

Vous immingénieur textile, immi ocquis une première expérience de 5 à 📢 📺 um production 🔳 souhaitez développer votre carrière dans l'industrie chimique. Vous parlez bien sûr allemand. Lieu IIII travali: Usine de CHALONS-SUR-MARNE.

Déplacements de munité durée sur toute la France et à l'étranger. Écrire sous référence n° 2082 M à



Direction | Relations Humaines, BP 444 FINAL GENTILLY,

LE GROUPE VICTOIRE un des tous premiers groupes d'assurance, rech. pour son Siège A Paris 9è

### **JEUNES DIPLŌMES**

HEC - ESSEC ou ÉQUIVALENT pour occuper une fonction

- Vous avez choisi dans vos études l'option finance comptabilité.
- Des déplacements sont prévus en France.
- Possibilité d'évolution vers des postes responsabilités de les montes techniques commerciales d'études du groupe.

Envoyer photo, C.V. et prétentions s/réf. Al., 52, rue de la Victoire 75009 Paris I l'attention de Mme IMBERT

BANQUE ÉTRANGÈRE Paris Champs-Élyaéos

RESPONSABLE DU DÉPARTEMENT COMPTABILITÉ GÉNÉRALE **ET ANALYTIQUE** 

I ans d'expérience à un poste de ce niveau ;

- Une comaissance éprouvée de la comptabilité générale Bancaire, et des méthodes de comptabilité angio-
- Des qualités d'encedrement.
- Et être titulaire du D.E.C.S. La maîtrise de l'anglais lu et parlé serait appréciée.

Envoyer c.v., photo et prétentions sous n° T 038.175 M à RÉGIE-PRESSE,

GROUPE IMPORTANT

### L'ingénierie informatique: un métier enrichissant

Nous Fune III. plus importantes entreprises III. nçaises d'ingénierie III. construction des systèmes d'information III. nos III. Pour développer agence «commerce a services», *** recherchons un

#### Ingénieur d'affaires

HEC, SUP IN CO, ESSEC... ayant In ses preu prestations informatiques de haut niveau (systèmes les main, ingénierie, conseil...). Dans entreprise dynamique rélérences sur marché potentiel important, un chasseur d'all chevronné trouvera infrastructure à sa munu il une mi vierte de la company

CV, photo, prétentions à Sopra Recrutement, référence 802 M

Constructeur d'informatique

JURISTE D'ENTREPRISE

BATTACHÉ (E) AU DIRECTEUR GÉNÉRAL

IL OU ELLE SERA CHARGÉ (E) De l'application de la législation sociale : convention collective, contrat, litiges de toute-nature, relations avec l'administration, note de service, formation et conseil de la hiérar-

- De l'application de la réglementation en matière de droit des sociétés.
- De la gestion des banx. De la gestion des assurances et litiges.

LIEU DE TRAVAIL : PARIS-7.

Formation supérieure et première expérience dans fonction personnel on juridique.

photo. C.V. I prétentions sous r T 038.272 M à REGIE-PRESSE, 85 bis, rue Réaumur, Paris 2.

# diplômés

jeunes ingénieurs

CREUSOT-LOIRE, leader français de la Mécanique Lourde, chiffre d'affaires consolidé IIIIII de 17,8 Milliards dont 50% III l'exportation, 45000 personnes, 5000 Ingénieurs et Cadres, offre à de JECINES INGÉNIEURS DIPLOMÉS des Espoportunités de carrière évolutive au sein de la Société et de ses Filia

Compte tenu de la variété et de l'Importance de nos besoins, ils auront la possibilité de débuter dans l'une des fonctions suivantes: Recherches et Développement, Études-Calculs, Production,
 Automatique-Informatique industrielle, Chantiers extérieurs.

Notre choix s'orientera vers de jeunes ingénieurs diplômés débutants (ECP MINES, ENSI, A et M) ou vers des ingénieurs ayant de 1 à 3 ans d'expérience en milieu industriel capables d'accéder rapidement il des responsabilités et acceptant les exigences de mobilité qui en

Les candidatures, avec la rémunération actuelle ou souhaitée, doivent être adressées à CREUSOT-LOIRE, à l'attention du Responsable de la Gestion des Cadres de CREUSOT-LOIRE industries 15, rue Pasquier - 75008 PARIS.

#### **CREUSOT-LOIRE**



BANQUE DE l'UNION EUROPEENNE GESTION INVESTISSEMENT

#### GERANT DE PORTEFEUILLE

qui 🔐 🚅 🚅 prendre en charge la gestion 📉 portefeuilles

Le candidat retenu aura une formation une mique su llime alle et sera agé d'au mului 27

Il justifiera d'une expérience d'analyse complétée si possible d'une pratique il li gestion de portefedilles. La minimum de l'anglais est indispensable, l'allemand souhaité.

Envoyer CV, photo et prétentions au Recrutement Banque de l'Union Européenns - 4, rue Gaillon B.P. 89 - 75060 Paris cedex 02.

### Jeune ingénieur

CHIMIE DE PARIS, SEVRES, ENSI...

CORNING FRANCE, leader sur le marché des verres apécieux, regroupe un effectif de 3 000 personnes et poursuit as crolessance avec un C.A. de + de il militard de francs.

Nous recherchons un ingénieur procese fusion

Vous étes débutant ou disposez d'une expérience de 2 ans au sein d'un service technique qui vous aura permis de développer vos connaissances en chimie, instrumentation et informatique. Vous connaissez la langue anglaise.

Nous vous proposons de participer à la gestion technique de nos fours et de conduire différents projets d'amélioration. Lieu de travail : proximité de Nemours.

Les évolutions de camère se feront soit vers des postes opérationnels soit vers des postes techniques.

Merci d'adresser lettre manuscrite, C.V., photo et prétentione sous L/1 il CORNING FRANCE -Direction Développement du Personnel - 44, sv. W Valvine - 77210 AVON.

### CORNING STANCE

Nous appartences à un groupe Media renommé et opérons à l'échelle mondiale.

Nous occupous une position de pointe sur le marché international, parmi les Sociétés proposant des programmes audiovisuels de formation pour l'industrie.

Nos points forts sont les programmes de formation vente et management.

Pour assurer notre expansion sur le marché français nous cherchons une :

#### PERSONNALITE COMMERCIALE INDÉPENDANTE

Ord, en qualité d'Agent, prendra en charge l'éconisment de la large gamme de mes pro-duits réalisés en grande partie en français.

— Il serait souhaitable que vous ayez déjà une expérience deus les secteurs de l'informati-

que et de la formation.

Ce qui nous paraît cependant primordial c'est votre capacité de savoir mottre à profit les possibilités que propose le marché grâce à votre esprit d'initiative, votre engagement et votre professionnalisme. ment et votre professionnalisme. Le caractère international de ce domaine nécessite de bonnes notions en Anglais.

Pour un premier contact dans les plus brefs délais nous nous tiendrons à votre disposi-tion du mardi 8 février, !! heures au jeudi !0 février, !6 heures à l'adresse suivante : HOTEL LANCASTER - 7, RUE DE BERRI - PARIS-8.

Nous vous remercions de nous téléphoner (ou telex) apparavant, afin de convenir de l'heure d'un rendez-vous.

TÉLÉPHONE: 359-90-43 - TELEX: 640-991

DEMANDER M INGE SCHOECK.

LA PROTECTRICE ALA.R. d'Assurances à Primes Fixes. Entreprise régle par le code des assurances 47, rue de Chatseudan. 75439 PARIS CEDEX 09

1 Aide-Comptable (C.A.P.)
 1 Comptable (B.T.S.)
 pour sa comptabilité Agence.

Une expérience de l'essurance est souhaitable pour le premier poste offert et nécessaire pour

Ecrire avec curriculum vitae et photo en indiquent prétentions à LA PROTECTRICE — A l'attention de M. C. FERRY — Sous-Directeur — 51, rus de Grand Organisme de Recherche Bantieue Sud de Paris recherche · · · dans le cadre du contrat de solidarité

### JEUNES INGÉNIEURS

Grandes écoles ou formation équivalente pour modélisations et expériences dans le domaine de la physique des fluides, des lasers et des plasmas. Adresser C.V. avec photo à : SETRID 76, rue Daguerre. 75001 PARIS, qui transmettra.

ament in the latest te been publications

S

....

A STATE OF THE STATE OF The first of the second of the second ---- All Parish The state of the personal state of

计二十二次 计电路电路

a career co

e sekjendeligin 📑

医二氏性 化二硫酸镁

ambution-Gestion motion Pratique

Subitoutie Itematica Charles Sandia

> The second state of The State and State the training proper with

でする できる は 神経 

The second secon 1

Committee and specific specific

Dry British

# Ingénieurs

radional estata.

AND THE

de de 24...



.

With the State States to **学者の かいまた かい** THE PARTY OF A PARTY OF A Market to a pri

**ne ing**enieur

PARIS. SEVRES ENSI. The second secon

And the second s -

The state of the s - T -- . 

Company of the Compan

MICHAEL PROPERTY. Antiquem Phononcom de la large parte a su'

The second secon Manager Charles of Marie States

THE RESERVE OF THE SECOND

Land Carpengan in his rails Section 200 For Fig.

TOMES INCENTERS

The same of the sa The state of the s

The second second

REPRODUCTION INTERDITE

#### 91,32 27,04 ANNONCES CLASSEES 61,67 61,67 61,67 AGENDA 52.00 PROP. COMM. CAPITAUX . . . 151,80

OFFRES D'EMPLOIS

ANNONCES ENCADRÉES D'EMPLOI 43,40 D'EMPLOI 13,00 51,47 15.42 IMMOBILIER ..... ITUI E-TOHOUR FT LL SC 39.85 AGENDA ..... 33,60

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

180.03

Nous sommes une entreprise française vocation II implantation, internationales. Nous occupons avec produits
I'un tout premiers rangs de
notre secteur d'activité niveau

mondial.
Nous recherchons pour l'un nos services situé dans un environnement d'assistance technico-commerciale.

#### INGENIEUR INSA-ENSI-ou équivalent

(Orientation mécanique ou

électromécanique)

Possédant une expérience in quelques service technique ou d'études, se mu confier la coordination d'une équipe de techniciens chargée de l'évolution, du développement et du suivi technique d'équipements de type industriel (élaboration de canier des charges, essais, techniques, performances, etc...).

Basé in proche banlieue Sud-Est, il effectuera imi déplacements en France mais aussi dans des pays étrangers parfois très éloignés.

Pratique d'au moins une langue étrangère usuelle (anglais, allemand, espagnol...) indispensable.

Connaissance en informatique fortement appréciée.

Envoyer C.V. manuscrit, photo et prétentions No Contesse Publicité 20, 10 Paris 101, qui transmettra

SI

vous avez été journaliste avant de devenir publicitaire,

> publicitaire journaliste:

les formes communication Yous passionnent . .--..

vous pensez que la forme ne l'emporte pas toujours sur le fond (et vice versa)

d'écrire «utile» (c'est-à-dire pour prouver ou promouvoir quelque chose) vous tente, ALORS

écrivez-nous en donnant le maximum de détails sur - C.V. On vous répondra sans faute vous offrira un poste passionnant.

Ecrire à Régis-Presse Nº 254.431 M. 85 bis, rue Résumur 75002 Paris, qui transmettra.

#### **BTS Distribution-Gestion** et Formation Pratique en Informatique

devenez l'assistant du Chef de Service Stocks..

Si main au moins 25 ans et une certaine anglais ...

Gestetner vous propose de revaloriser votre BTS distribution - gestion et votre pratique de l'informatique en assistant le chef de son service Gestetner: une puissante multinationale avec

tout I cela suppose d'avantages restaurant d'entreprise ... et pourquoi pas de promotion future. Rémunération annuelle 84.000 F + selon expé-

Service Recrutement - 71, rue Camille Groult BP 33 - 94400 Vitry sur Seine Réponse assurée.

-Gestetner_

INGENIEURS CONSEIL GRANDES ECOLES HAUT NIVEAU

leunes, dynamiques, marivés er très arirés par les responsabilités, venez accroirre la réussite de notre

société. La conduitre d'importants projets relatifs à l'organisation et aux strategies des grandes entreprises nationalisées et industrielles vous y arrend et vous passionnera. Intéressement au duffre d'affoires.

Achesser CV, photo et prétentions sous réf. M3 à QUINTET 11, rue de la Chine - 75020 Paris

14: 6

SOCIÉTÉ NATIONALE DES POUDRES ET EXPLOSES RECHERCHES du 1000 III

> **INGENIEUR** responsable de programmes

Formation à dominante mécanique (ENSMA-INSA).

Quelques années d'expérience et compé-tences en pyrotechnie souhaitables. Le candidat manu um la responsabilité Il sera amené à coordonner un actions au niveau de plusieurs usines.

Ecrire C.V., photo I prétentions SNPE - Centre II. Recherches du Bouchet B.P. No 2 - 91710 Vert le Petit Référ. I rappeler IY 32. ٣

# fircaliste

de complexité croissante touchant à la fiscalité française (élaboration et vérification des déclarations suivi et contrôle des impositions (élaborations) suivi et contrôle des impositions, vérification du respect de le législation en vigueux...).

Diplomé(e) d'études supérieures (droit, gestion) avec une spécialisation fiscale; ce cadre à acquis une une spécialisation discale; ce cacre a acque une première expérience (3 ens au moins) de la fecalité trançaise. Poste évolutif pour candidat(e) de valeur.

Adresser candidature manuscrite + C.V. + prétantions, sous réfit » J à Média-System, 104 rue Résumur 75002 Paris qui transmettra.

BANQUE ÉTRANGÈRE Paris Champs-Elyabes recherche pour :

#### SERVICE « CLIENTELE » GRADÉ (E) DE BANQUE

* Etranger ».

3 ans d'expérience dans un service « Etranger ».

Anglais indispensable.

Connaissances de la service ». Charge (e) des transferts et des encaissements

Ravoyer C.V., prétentions, photo sous nº T 038.177 M, à REGIE-PRESSE 85 bis, rac Résumer, Table PARIS.

**GROUPE INDUSTRIEL** (CA: 2,5 milliards de francs)

#### INGENIEUR pour Direction technique

Ce poste conviendrait à jeune Ingénieur (grande école), ayant quelques années de pratique a engénierle. neuls, industrie (sidérurgle, papeterie, cimenta, etc.). Anglais nécessaire.

Résidence : Adresser lettre manuscrite, CV. prétentions sous référence nº 2011 à

Emplois et Entreprises

10 PLE VOLUEY 75002 PARIS

ecs d'un grand groupe bancaire recherche

#### **UN ANALYSTE DE FORMATION SUPERIEURE**

Expérience 5 ans et connaissance R.P.G. IBM M souhaitée.

Il lui won come l'encednement d'analysprogrammeurs, 🖿 développement 🖬 la maintenance d'applications informatiques dans in domaine the la gestion.

Envoyez votre dossier de carcidelum (lettre manuscrite + C.V. + photo et prétentions) E.C.S. Service du Personnel 16 rue Washington 750 PARIS.

### OFFRES D'EMPLOIS

Importante Banque Parisienne recherche pour HAUTS DE SEINE

### DIRECTEUR DE SUCCURSALE

Niveau Classe VIII Diplômé d'études supérieures au Bancaires.

Il devra : — développer **d** gérer une clientèle **d** particuliers **d'entreprises** 

animer agences. Il bénéficiera d'une large autonomie d'action lui permettant prendre initiatives développement commercial d'un secteur i fort potentiel.

Adresser lettre manuscrite, C.V., photo et salaire souhaité sous réf. 60219 Contesse Publicité 20, 1'Opéra 75040 Paris Cédex 01 qui transmettra.

#### SOCIÉTÉ DE PRODUITS CHIMIQUES

recherche

DOUT SOO DÉPARTEMENT PRODUITS INDUSTRIELS (intermédiaires 👪 Synthèse 🚻 spécialités

#### 1 ADJOINT AU CHEF DE DEPARTEMENT

Nous souhaitous rencontrer un maillat disponible et dynamique la formation Chimiste et Commerciale ayant une première expérience.

l'anglais appréciée. Pour Pedad à supra tour.

Siège de la Malli : Banlieue Sud-Ouest Paris.

Adresser C.V. on prétentions and nº 3.243 HAVAS, 45203 MONTARGIS, qui transmettra.

PALAISEAU (91) VPC MATERIEL POUR
BU UX ET COLLECTIVITES 300 PERSONNES

#### RESPONSABLE TRANSPORT

Notamment chargé: - de l'animation d'une équipe de 🔳 personnes (chambers livreurs, service expédition),

du sulvi et de la négociation de contrats avec des transporteurs et des prestataires de services. Fontimisation de son service (en particulier information of the last of the 🖆 l'organisation administrative, du calcul 🖦

Ce poste très complet s'adresse il un cadre in formation solide (école de commerce, E.S.T....) confirmée par une expérience dans le transport (chef d'agence, responsable transport d'une entreprise) connaissant la messagerie.

avec C.V. détailé et prétentions sous réf. 317 M à CLEMENT ptein emploi

10, rue de Mail - 75002 PARIS Conseils en ressources humaines.

importante Seé manual de d'Heraline Corporation de la laconation de laconation de la laconation de laconation de laconation de la laconation de laconation de laconation de la laconation de la laconation de laconatio PHARMACIEN ou

INGENIEUR BIOCHIMISTE es áquivalent ayent bonne connelesances en TOXICO LOGE (théorique et expéri mentale C.E.S.). Langues

DÉVELOPPEMENT INFORMATIQUES

INGÉNIEURS GRANDES ÉCOLES

UNIVERSITAIRES

LOGICIEL
Pour la sur
mini-orderateure.
Spécialisation : informer
macoustame discovenice. Ecrire ou téléphoner à 70-80, avenus Gelleni Tour Gelleni 93 174 BAGNOLET THE PROPERTY AND ADDRESS OF SECRÉTAIRE

GENERAL ADMINISTRATIF
chargé — conseil auprès des
chéra d'entreprise, de la
circulation de l'information
(droit du transport, social...)
hamilion de dévelopement et de la raprésentation
de dévelopeseille annuel brut
de début: 75.000 F.
Statut assimilé cadre.
Déplacement en province.

Emeryer

et phote à PROMOTRAMS
Service du recrutement
True Julee-Ferry
TIT BAGNOLET Cerlen.

COMPTABLE

1- ÉCHELON

G2, min. comptabilité pinérale (ordina-sociales fiscales, Libro très repidement.
V. et prétentions
1,141 à BLEU, 17,
run Label, 94307 NES
Cedex qui transmettre.

Clinique psychietrique JEANNE-D'ARC 15, Jeanne-d'Arc 15, Jeanne-d'Arc 374-12-12 recherch (NFRMIERS (ES) D.E. ou psychetriques tempe complet (9 h 15/18 h 15).

Societé ERT BEYRARD FRANCE financières Etudes économ. financières. Génis industriel Spécialisée dans senistance technique aux pays en vois de développement 68, rue Plana-Charron Paris 8.

INGENIEUR GRANDE ÉCOLE sérieuse formation

pouvant envisager l'étranger, Écrire let-manuscrite C.V. et photo Ecr. \$/10 7707 Pub., CLASSEES, 5, rue 75009

RENAULT **VENDEUR YN** 

Se présenter. Garages Picpus, PARIS-12*

SEURS tris qualifiés de meth., physique, chimis Env. C.V. & USI 38, r. des Mathurins Paris B qui transm.

important Buresu de contrôle membre du 1º groupe mondie d'Inspection, recherche **CHEF SERVICE** 

ASSURANCE DE QUALITÉ

Formation ingénieur (UTC INSA ou musus équivalent) et expérience de 5 ans dans domains ructéaire indispenanties.
Les connaissances en contrôles non destructés ent apprécées. te tenu des fréquent

INGÉNIEUR **ASSURANCE** DE QUALITÉ

nundration motivante po

ces doux postes. Env. C.V. m 8.384 Parlmince, 4, na Robert-Estienne, 75008 PARIS.

Organisme imecrant (C.A. 82, 298 millions as F) rech. pour dévalopper ass services commerciaux de Paris et Verteilles COLLABORATEURS (H.F.)
Nous demandons :

The bonns présentation.
Goêt des contacts ht riv.
Sens des responsibilités.
Nous dérrons :

Nacré porteur.

Marché porteur. 

> ANIMATEURS CULTURELS

VILLE DE BANLIEUE EST

p. nécessèire le DEFAI Selaire brut : 5 844 F. cete deconible immédiet. Ecrire avec C.V. II Montieur II Maire, 93105 Montreuil Cedex

Association loi 1901 entre d'accueil et d'aide aux Toxicomenes

1 PERMANENT
1 RESPONSABLE, dynamiqua
Pour création équipe locale
Aptitude au travail d'équipe,
eans des responsabilités
référ, professionnelles
souhaitées C.A.A.T. 92 9, av. Besueljour, 98500 RUEIL-MALMAISON.

SOCIÉTÉ D'ÉDITION SECRÉTAIRE DE RÉDACTION **DOCUMENTALISTE** 

Env. C.V., lettre manuscrite et prét. à : Semaine Vétérinaire 25, rue Bourgelet, 84700 MAISONS-ALFORT.

CENTRE DE FORMATION PARIS-17 ENSEIGNANTS **FORMATEURS** 

EN INFORMATIQUE DE CESTION
Envoyer C.V. et. prétention
Les s/re 7.588 le Pub.
service ANNONCES CLASSÉES
5, rue des

FERRARI FRANCE UN ANALYSTE PROGRAMMEUR

expérience matériel
CII Honsywell Bull 6 140
u similaire, capable d'assurer
pastion du service informatique
Réf., automobile souhaitées.
Lieu de travail Lavallois.
Libre rapidement.

Adress. C.V. et prétern, à Ch. PÖZZI, S.A., 109, r. Artetide-Briend, 92300 LEVALLOIS. CABINET EXPERTISE STAGIAIRE

EXPERT-COMPTABLE D.E.C.S. préférence
1 certifica défence et
2/3 années d'expérience.
coportunité pour candider
souhaitent format.
Ecrise C.V. prétentione
F.M. RICHARD Associée.
7 av. c.e. Fractions

Associés

Organisation professionnelle agricole

JURIDIQUE ET UN COLLABORATEUR

Titulaire d'une licence ou d'une roules d'une nombre de duré mairise en droit privé, ayant su minimum 2 ans d'expérience. Une problèmes fiscaux. Travail d'équipe.

Adr. C.V. et prétembre Sorire sous le n° 7038203 M 85 r. L. Paris, VILLE SLID PARESTENNE

1 ANIMATEUR (TRICE)

Pour direction traison de quartier Envoyer candidature Ecr. s/n° 7584 le Pub. service ANNONCES CLASSEES 5, rue des traisens. Recherche biochimista ou micro-biologiste expérimenté dans la frabrication d'acide citrique par l'Aspergillus Niger E 330 Euclie-rons toutes propositions. rons toutes propositions. Ecr. s/nº 783 a Monde Pub. service ANNONCES li rue des Italiens, 75008 Peris.

CULTUREL MUNI-CIPAL SUD RÉGION PARISIENAM 1 ANIMATEUR (TRICE)

pour relation vie aspociative et m a s n de quartier Envoyer candidature Eor, s/m 7683 le Marrou Pass, service ANNONCES CLASSES, service ANNONCES CLASSES, rue ____ 75009 DE TU-scherohe pour la période de mars à octobre

ANIMATEURS villages, vecences (retratés, famille)

ompagnament, excursion soinées, jeux, apoctacles. Pratique de la voile et de la planche. Connessance de la GRÈCE souhaitée. pour la période de juillet = 1

DIRECTEURS B.A.F.D. pour dre sent séjours été et adolescents Fri

et étranger. Eorine avec C.V. et par n° 3.830 II.T.P., 31, bd. Bonne-Nouvelle, 75083 PARIS Cadex 02. FERRARI FRANCE

UN ANALYSTE PROGRAMMEUR Expérience matériel CII Honey Well Bull 6.140 ou sapeble d'assurer la g

service unormatique,
Réf. automobile souhairtées.
Lieu de trav. LEVALLOIS.
Libre repidement.
Adresser C.V. et présent. à
CH POZZI. B.A., 108, rue
Anteide-Briend, 82300 LEVALLOIS.

Proche bantieus Ouest Park Société instrumentation SCIENTIFIQUE

en plane accent

INGÉNIEUR ÉLECTRONICIEN

> RESPONSABLE SERVICE APRÈS-VENTE

rience ; Connissance microproces-seurs indispensable ; Anglais souhaiti. Ecr. avac C.V. at prét. à nº 2.729 Publicités Réunles, 112. bd Voltaire, 78011 PARIS.

STE IMMOBILIER A NEUKLY-SUR-SEINE COMPTABLE IF ÉCHELON

EXPÉRIMENTÉ (EE)
se présentar mercredi 9-2 de
9 h à 12 h, agence MATIGNON
1147, ev. Charles-de-Geulle (3° ét.). JEUNES TECHNICIENS SUPÉRIEURS

disposant d'un 875 ou DUT, option disctrotechnique. Candi-dature à adresser à EDF/GDF 56, av. Foch 77370 NANGIS. Entrepreneur secteur bätiment (93) rech. cadre comptable 8.P. DECS, adjoint au respon-

ble administratif et financie 180.000 + . 297-49-95.

LIBRES IMMÉDIATEMENT

INGÉNIEURS

1 an d'axpérience TAL: M. BARAN

¥--

# 

STATE OF THE STATE Property in the second

Market State and . . . The state of the s THE PERSON AND ADDRESS OF THE PERSON OF THE

SOT-LOIRE



T DE PORTEFEUILLE THE RESERVE OF THE PERSON NAMED IN

THE REPORT OF THE PARTY OF THE 

immeubles

ACH. IMM. VIDE marks ever gros travello. Paris, benisos. 16. 590-88-06.de 7 h 2 21 h

hôtels

p =li∷uliers

DX-RUE BLANCHE
THE DET. de STAND
Brdin. gerages, TO piloss +
dépandances,
EXCLUSIVITE
PERDROX 284-17-02,

pavillons

A voire à Ris-Orangia, 91, pevil-ion sur 435 m² terrain 3 P., cui-

villas

95 HERBLAY

Très belle mateup lle-350 m habitables + pavillon gardien; sur 4,000 m, perc. prix jeedifé. TSI. heures bur. 280-88-13.

propriétés

4 kilomètres de SAUMUR très beau CHATEAU FIN XVII* S. et XVIII* S. 15 pèces, dépendence, parquebles prestations, peu de 8.000 m², 1.700.000 f.

VALLEE DE LA ghileman fin fort exceptionnel, fact exceptionnel, find pieces, 6 baltis, grand pieces chautie, 8 ha Prix : 2.000.000 F. Téléph, : (41) 51-04-85.

terrains

10, 8. de b., W.-G., tt 475.000 F. Tel. 806-15-86

OFFRES D'EMPLOI 77.00
DEMANDES D'EMPLOI 21
MANORUISES 91.32 MMOBILIER ..... 52.00 61.67 AUTOMOBILES ..... 52,00 PROP. LLEIU CAPITALIX . . . . 151,80

# ANNONCES CLASSEES

<u>L'immobilier</u>

appartements

ventes

2° arrdt

RAVISSANT 2 PIECES

7° arrdt

BAC 8" étage, asc. plein soleil. Récept. 65 m² + 3/4 chibres, 2 bains, studio serv. 190 m², perfait état 742-26-88.

AVENUE DE SAXE

4 p., immeuble récent, parking Prix 1,550.000 F BRANCION, Téléphone : 575-73-94.

9º arrdt

9 RÉSIDENTIEL

Immauble pierre de taille, ass. 5° st., 3 p., balcon. A rénover poste 406 matin.

9º, Cantre, grd stud. équipé. Tt oft. 3º ét. sur rue, bas prix, vu urgance. 826-00-36.

10° arrdt

11° arrdt

SOULEVARD VOLTAIRE

2 p., 40 m², cft, comm., csime, 265.000 F. Tel. : 367-35-62.

15° arrdt

Me CONVENTION RECENT Tribe 20 1/3 pilcos, 75 m², cula CALME, B ET., solei, 200 F. 577-74-38.

SO, DESNOURT TES PTE DE VERSALLES

PTE DE VERSSALLES
Bel stabler d'intréts en duplex superbe mil. (6 m. s/plefond) 2 cht/me, ouis. équipée, 11 cft. imm. ravelé sur jardin. Vue très dégagée. 1.200.000 F - 867-01-22..

COMMERCE. Propriétaire

16° arrdt

**YILLA MOLITOR** 

Récent DUPLEX 200 M2 400 m³ jardin, 7 PIÈCES prvice, 2 perking, 862-63-49

92 Hauts-de-Seine

**NEUILLY SABLONS** 

4º ét., 6 poss. 180 m², park bel imm., cft. 2.000.000 F Claude ACHARD 637-32-63.

NEUILLY-CHAUVEAU

sud, park., studio contigu. SA LE CLAIR, 358-89-36.

BOULOGNE

100 m 16". URGENT. 3 P., cft, très calme. 510.000 AG. PRINCES - 825-69-88

MEUDON. A saisir, récent, 70 m², 3 P., balcon, garage Prix : 590.000 F - 548-54-99.

appartements

achats

EMBASSY SERVICE

8, av. de Messine, 75008 PARIS, rech. URGENT APPT. 180 à 220 M2

ACHAT ou LOCATION 16-, 8-ou 7- arr. Téléph. : 562-16-40.

Jeen FEUILLADE, 54, ev. La Motte-Picquet (15°). 568-00-75. Rech. pour clients sérieux. 15° et 7° errct, appta ties surf. et imm. Palement comptant.

Recharche 2 à 4 pilicas, Paris, préf. 5°, 8°, 7°, 14°, 18°, 18°, 9°, 4° et 12° avec ou stats trav. PAIEM. COMPTANT chez not. Tél. 873-20-87 même le soit.

PART. ACH. CPT s/XVI* appt (SEJOUR + 4 CHBRES), urgt. 520-13-57 heures repas.

maisons

de campagne

VENDS PORT-GRIMAUD (VAR)

PROVENCE VIET. EYGALÉRES Maison 2 ét., cava volités, 4 p., a de ba, cuia, loggia, et d'ê Tél. (90) 92-14-84, 800.000 F.

meison + anneeu. seen 4. Lamothe-Guéric 83000 TOULON.

vend R.-de-C., studio étet n Prix : 110.000 F à déber Téléphone : 884-74-88.

ANNONCES ENCADRÉES Lammigot." Lamming T.T.C. OFFRES D'EMPLOI 43,40 51,47
DEMANDES D'EMPLOI 13,00 15,42 15,42 39,85 MMOBILIER ..... 33,60 39,85 AGENDA ..... 33,60

#### secrétaires

#### :sacrelaires

### Secrétaire de direction come back to N.Y.

Votre patron sera une femme. Une jeurs femme l'affaires, dont l'unité s'exerce sur plusieurs continents.

Vous New York, sa secrétaire : comprendre I demi-mot, ganiser, transmettre et filtrer à bon escient, exécuter à temps, classer retenir domaines de varies que de la finance, de l'administration, marketing et de relations personnelles, quelquefois disponible soir, le week-end (rarement), de les mnu (parfois).

Vous une vrale culture. Vous dominez parfaltement vos techniques (sténographie, dactylographie, anglais en français, télex etc...). Votre bilinguisme total en irréprochable. Vous en obligatoirement déjà vécu et travaillé New York, pendant en moins.

Il nous décrire précisement votre expérience et vos en envoyant et de 50 202M, vier curricalum vitre. photo of programmer article et souhaitée.

11 Rue (M) Pyramides, 75001 Paris. MEMBRE DE SYNTER

La Filtale Française d'un Groupe International de

#### Secretaire bilingue Anglais

His sum pour mission: e d'assurer un literation de la Direction Générale

- Technique;

  de participer à des tâches et travaux spécifiques

  de participer à des tâches et travaux spécifiques

  de devra :
- bien maîtriser la sténo et la dactylo française et o posséder une sérieuse expérience du secréta-
- e posseder une serieuse experience du secreta-rial anglais parlé, acquise de préférence le sens de l'organisation, l'habitude des chiffres et une grande disponibilité. Le poste et à pourvoir à proximité la La Défense dans une Société qui accorde tous les avantages pécassaines à une une sociale profésible.

nécessaires à une vie sociale agréable. Merci d'adresser candidature, CV, photo sous rél 9166 à Média System 104 rue Réaumur

useil en expansion rapide. Quartier Saint-Lazare

#### LA SECRÉTAIRE DE NOTRE DIRECTEUR GÉNÉRAL

Il faut que vous soyez parfaitement bilingue français an-glais, que vous ayez une expérience de 10 ans de secréta-riat de Direction générale, que vous aimlez travailler vite et bien avec un grand souci d'ordre et de ponctualité. Nous vous offrons un poste fatigant mais passionnant.

Envoyer lettre manuscrite, C.V. photo et prétentions à RÉGIE-PRESSE, nº T 038 261 M.
85 bis, rue Résumur, 75002 PARIS, qui transmettra.

areanshines.

commerciales

A céder modèles bréveties tis monde entier, appareils gymnastique révolutionnaires. Réf. Lessul. Agrément santé, + outill. terminés

et s Tél. h. b.

propositions

Higgs parting

LANCIA

D'AMBASSADE

SECRÉTAIRE BILINGUE ARABE FRANÇAIS

Envoyer curicul...... REGE-PRESSE sous nº live and lig 85 bis, r. Résumur, 75002 Paris.

VILLE de CACHAN (Val-de-Marne) recherche

SECRÉTAIRE DE DIRECTION

Adr, C.V. dét. + prét. 4, Mon sieur la Maire, 8, rue Camille Desmouline, 94230 CACHAN.

IMPORTANTE SOCIÉTÉ ÉLECTRONIQUE PARIS-13º SECRÉTAIRE POUR SERVICE ADMINISTRATIF ET FINANCIER Commisseences d'anglais

Adr. C.V. #1 60 524. CONTESSE Publicité 20, av. de l'Opéra, TEMPE Paris Ce-01.

SECRÉTAIRE

DACTYLO

Connaissant bien l'Arabe. Association TILA. 502-10-10.

AUTOBIANCHI operation neige As, de formation et d'anima-tion, secsaur éduc, pop., orga, non hiérarchique, ch. secrétaire mi-tps : courrier, compta., sudvi dossier, exp. et initiative. C.V. et préz. Ouvra-boite 108, rue du Fg-du-Temple 75010 PARIS. dir 18/1 no 18/2 PARIS 14° 539-57-33+

#### créer votre démarche

publicitaire, visuelle et rédactionnelle :

**DEMANDES** 

D'EMPLOIS

J. F. 38 ans, recherche traval secrétaire, réception response bilités, préférence profession libérale ou hôtellerie.

Perfette conneissance français allement, angleis. souheit 7 500 F. s/nº 6455 is Monde Pub. CLASSES 5, rue des Italians, 75009 Paris

c'est mon job, depuis 15 ans, chez l'Annon-ceur et en Agences.
Je vous remercle de vos de collaboration.
Je sen disponible.
Ecr. s/nº 3-153 fe Moral de service ANNONCES - 3-355.
5, rue des Italians,

ANALYSTE PROGRAMMEUR

5 à 10 ans d'expérience COBOL/VSAM/CICS. propositions on analyses ou programmetion. région Egr. sous réf. 27 Réunies, 112, 75011 Paris

J.H. 26 ans, niveau licence sideom. Cherche emploi. Et-deret toute proposition. Piriou J.-L., 16, rue J.-Leeven, 28/200 BREST. Tél. (98) 44-12-19.

J. F. 30 ans, comptable slômée B.E.P., charche posts responsabilité banlieue nord. Tél. 964-48-05.

PASSY-ALBONI 6 P., 240 m² à rénover, ser-BRANCION, 878-73-84. SERRURIER, MONTEUR, MENUISIER ALUMINUM tuch. emploi sur chentiers à l'étranger. (32) 44-87-18.

20° arrdt Hme, Britannique, parlant français couramment, parcile SACEM, cherche treveil, interprete, traducteur, sta. fradictiur, sta. frad. 270-06-87. Appartement 3 pièces, c. c. selle de bains, déb. - 52 m² sans vis-3-vis, (près Gembetta) prix : 360.000 f. téléphone l'après-midi su : 371-09-58. 78-Yvelines

Secr. assistants direction.
excel, présent. et faculté
d'adapt. Diplomée lettres, sesiologie, angl., esp., ital.
15 ans exp. polyvalents administ. colal., trav., rédaction,
sens contacts, to alv., responsabilités. Ch. poste stable
évolutif de préf., fonction personnel ou milieus associat. eu
édition. Tél. 378-43-80. MAISONS-LAFFITTE pr. gure dens résidence standing, liv. + 2 ch., 87 m², état part, box. Priv: 575.000 f. 20: 582-06-85.

CADRE SUPÉRIEUR INDUSTRIEL

47 ans, ENSAM, ICG. EXPÉRIENCE : internationale mutation technologique l'électronique, direction d'usines, direction industriale

RECHERCHE: France ou étrenger, D.G., D.T., Direc-industrielle ou usine importants. l'étranger sont nombreuses et variées (Canada, Australie, Afrique, Amériques, Asie, Europe). Earire sous le n° 10382.17 M RÉGIE-PRESSE 85 ps, r. Régumur, 75002 Paris.

Demandez une sur notre revi MIGRATIONS (LM) 3, rue Montyon 75429 PARIS CEDEX 09. DIRECTEUR NÉGOCE INTERNATIONAL

20 ans expér. en France et étranger avec sociétés Ex-port et Import. Contact haut réveau, privés L'ETAT offre de nombreuses possibilités d'emplois stables, blen rémundrés à toutes et à tous svec ou sans diplôme, Demandez une documentation

- Contact naut riveau, prives et gouvernamentaus.
- Expér. contrats importanta.
- Affrètements meritimes.
- Grande connaissance pays production, principalement Amérique Nord/ Sud.
- Anglais, portugais, espegnol écrit, parié. Italien parié.
- Propose dévalopper activités Nous apprendrone con-ment, evec notre activité | 1-tive. | 7. (40) 2-43-09 ou (6) 072-02-22.

automobiles. divers

Entreprises Consultants.
La chasse au trésor peut vous prendre une demi-heure.
Economisez du temps, l'arrive.
Spécialiste de la communica-tion, l'attends votre appel.
Couvret, 9, rue des publicongchamps, 92220 Begneux.
Tél. 663-66-92. J. F. 23 ans, matrice Sciences Economiques, in the propositions. Tél. 293-08-41.

traduction demande TRADUCTRICE AGRÉÉE
Dr. ès lettres, travail rapide et soigné. Français/angleis. Téléphone: 341-35-56.

10 as thinks nun mellblets demandes

**Paris** N.-D. DES VICTOIRES **PROPRIÉTAIRES** Imm., caractères, P. III m', SEJ, CHBRE cuis. Louez vite et sans frais ENTRE PARTICULIERS OFFICE DES LOCATAIRES. Téléphoner au : 296-58-10 5° arrdt

Colleborateur du journal recherche 3 pièces, 2.500 F. Proteinet Montreuil.
Ecr. s/m 6.456 le Monde Pub., emvice ANNONCES CLASSES, nue des tellems, 75009 Paris.

Pour Sociétés européennes, ch. pavillons Durée 3 et 6 ans. 283-57-02.

meublées the dande-

OFFICE INTERNATIONAL rech. pour sa direction, beaux app. de stand., 4 poss et plus Téléphone : 281-10-20. Journaliste e le Monde », char-che à louer quelques mois app.

**EMBASSY SERVICE** 

PARIS, rach. pour ellent. SÉGUR 327-82-40 SUPERBE GRENIER 189 m², très bien améringé, sél. avec cheminée. 3 ch., 2 bns, ret. n. 1 780 000 F- soir 828-72-71.

(Région parisienne)

Etude cherche pour unum villas, pav. toutes banl. Loyer caranti 8.000 F 283-87-02.

bureaux bureaux

**CREEZ VOTRE ENTREPRISE** AVEC L' ASPAC LE 1ER RESEAU FRANÇAIS

CAEN, GENEVE, LUXEMBOURG, LYON, MONTPELLER,
VAL DE VAL DE VAL DE PROPOSITION DE 154me

Locations VOTRE BUREAU OU DEPUIS 150 F/MQIS: 1 DOMICELIA-TION + SERVICES S.A.FLL. Artisans 296-36-74,

VOTRE SEGE SOCIAL
S.A.R.L.-R.C.-R.M.
natitution
natitus et tous services
emmanage tilignorique : 355-17-50.

Immobilier d'entreprise

et commercial

Siège Social et domicillation (de 150 à 350 Fm par mois). Secrétariat, telex, permanence téléphonique. Loc. bureaux meublés, recrutements, assist. commerciale. Constitutions de sociétés, toutes démarches et formalités. un es rare burgerm-bostiques de

Renseignements at reservation centrale:(1) 293.60.50 +

locaux commerciaux

BUREAUX EQUIPES

Locations

9 à 50 m² - indépendants, loca-tion courte ou longue durée, avec secrétaint, til., tilex, ti-fécople, traitement/textee, standard/hôtesse trilingue, Salle de réurion écuipée. DES CENTRES D'AFFARTES

82 - 27, no 1 215 mg - 295 mg

boutiques

Ventes NVESTIBERUPS
NATION, mura bout, picerberie,
pierre le talla. Loyer
26.400 F. Prix 215.000 F. Tric.
su propriétaire : 225-48-82.

YONNE: terrain à lib 4 900 m², visblisé, 20 km sor-tie aud Austre A 6, Bourg de Mailly-le-Château.

et ventes

par

## MINISTÉRIELS

Vente sur licitation as Palais de Justice de Paris le imadi 21 février 1983, à 14 heures - En deux lots 1. - PROPRIETE à GAMBAIS (78)

**OFFICIERS** 

maison d'habitation, petite maisonnette Indép. Parc et le contenance le la 360 m² - 112, chemin des Grésillons MISE A PRIX : 200 000 F

2. - TERRAIN CONSTRUCTIBLE RAYOL-CANABEL (VAR)

MISE # PRIX': BU UUU F
CES DEUX LOTS LIBRES DE LOCATION ET D'OCCUPATION Pour tous renseignements s'adresser il M° J. TALON, avocat il Paris 1 = 20, quai de la Mégisserie. Tél. : 236-59-25

Vte s/sals, immob. Pal. just. Créteil Jeudi 24 février 1983 - 9 h 30 APPART. ORLY (94) 12 à 20, ch. de la Remise aux faisans 3 pièces, cave, séchoir, empl. voiture M. à P. : 60 000 F

Mº MAGLO, Avocat

18,rue de Lisbonne. Tel.: 387-18-90 VENTE s/sais. Imm. Palais de Justice BOBIGNY, Marci M Février

**UNE BOUTIQUE** av. P. cuis. - LOGEM. d'une plèce, cuis., r.-de-ch. A+2 de imm. DRANCY (93)

43, rue Gutenberg 31 et 33, rue Bartholomé M. à Px : 35 000 F - S'adr. à Mª Be-

thout et Léopold-Conturier, avoc. asa. 14, r. d'Anjou, Paris-8, 265-92-75. Ts Av. pr. Trib. Gde Inst. Paris, Bobigny, Nanterre, Crétoil. S/lieux pr visiter. VENTE s/sais. imm. Pal. Just. Créteil, JEUDI 17 FÉVRIER 1983, 9 h 30

**UN LOGEMENT** compr. 1 p., cuis., rez-de-ch. et CAVE VILLEJUIF (94)

33, impasse Octave-Mirbeau
Mise II Prix: 15.000 F. S'adr. II:
M" BETHOUT ILEOPOLDCOUTURIER, ass., 14, rue d'Anjou, PARIS (8). It avocats.
pr. Trib. Gde Inst. Paris, Bobigny, Nanterre, Créteil. S/lieux pour visit.

Vente au Falais de Just. CRÉTEIL Jeudi 24 Février 1983 à 9 h 30 Ee un seul lot **UN PAVILLON** comp. couloir, cuis. et m manger s/rue, 2 ch. s/jard., grenier perdu. Jdin devant w derr. le pavillon sis 16, rue de la Liberté

VILLEJUIF (94) Mise a Prix: 55.000 F S'adr. M. Jeannine DEVOS-CAMPY, avocat, 12, square Desaix à PARIS (15). 579-29-49. Et à ts près les T.G.I. de Paris, Créteil, Bobigny et Nanterre.

POUR CETTE RUBRIQUE, S'ADRESSER 7. rue Ste-Anne 75001 PARIS 261 51 52

VENTE s/s. immob. and de Just. BOBIGNY, Mardi 22 fev. 83, 13 h 30

93. rue Denfert-Rocherean Mise i Prix 25 000 F. S'adresser à Mª BETHOUT | LEOPOLD-COUTURIER, av. associés, 14,

**UN LOGEMENT** comp. 2 P. pr. r.-de-ch., GRENTER m 3-6t., EAVI an s/s, dans imm. 1: NOISY-LE-SEC (93)

d'Anjou, Paris (8°), 265-92-75.

The près Trib.

Paris, Bobigny, Nanterre, Crétell.

Sur les lieux pour visiter

adjudication

Vto sur convers sais. immob. en vente volont. Pai. Just. Paris, kund 21 février 1983 à 14 heures. **UNE PROPRIETE** 

comp. construct. neuve élevée a/cave de 60 m² à us. d'arch., d'un r.d.ch. div. en garage, 5 bur., sakon d'attente, vest., W.C., lª él. salle de 50 m² pr réunions de synd. et bur. de 15 m². Cad. sect. Q nº 73, « Chemin istérai nº 2 » pour 99 cs., située Située Chemin intéral de Nord nº 2 à

CHAMPIGNY S/MARNE (94) Mise à pris : 50 000 P
S'adresser M. J. LYONNET DU
MOUHER, avt. 182, r. de Rivoli
à Paris-1 Tél. : 260-48-09.
M. D. PAQUET, avt. 27, bd Raspail à Paris-7. M. B. MEHLE,
synd., 79, r. du Temple, à Paris-3.
Au greffe du T.G.I. de Paris où le
cabier des charges est déposé.
Et sur les lieux pour visiner.

Cabinet de Me Roland MOLINA, avocat à Rouen, Thiers.

SAISIE IMMOBILIERE S.C.L DU DOMAINE DE VILLEQUIER (76) A VENDRE, au Palais de Justice de ROUEN, place Foch

W VENDREDI 25 FEVRIER 1983. ■ 13 h == CHATEAU DE VILLEQUIER

CHATEAU du XVIII, construit en irique et pierre de taille, avec deux grandes ailes, couvert en ardoise. Comm. comp. colombier, locanz d'habit. CHAPELLE en pierre et couv. en ardoise. GRAND JARDIN, potager. Le 6difié dans UN PARC comp. jardin à la française, caux vives et cascades. (Cet annuelle la fait l'objet d'un bail à construction consenti au profit de la S.A. HOTELIERE DU DOMAINE DE VII LEQUIER, selon la loi du 1964) MISE A PRIX : 1 500 800 F

S'adr. pr vis. s/place et pr rem. : Mª MOLINA - Tél. : (35) 71-23-02

e sons folle enchère Palais de Justice de Pontoise (95), 24 février. 14 heures PROPRIETE I MONTMORENCY (95) - M, à Px : 250 900 F 18, rue Saint-Denis - Consign. 25 000 F (chèque certifié per Banque)
Reuseignements

BUISSON, avocat 29, rue P. Burin
18, rue Saint-Denis - Consign. 25 000 F (chèque certifié per Banque)
29, rue P. Burin
18, rue Saint-Denis - Consign. 25 000 F (chèque certifié per Banque)
29, rue P. Burin
18, rue Saint-Denis - Consign. 25 000 F (chèque certifié per Banque)
29, rue P. Burin
20, 20, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22, 21, 22

Tél.: 032-31-62 M° AUBERT, svt. 26. pisce Guynemer à Sarcelles (93).Tél.: 990-71-84 Cabinet de M° Roland MOLINA, avocat à Rouen, 52, rue Thiers SAISIE IMMOB. S.A. HOTELIERE DU DOMAINE de VILLEQUIER (76)

A VENDRE au Palais de Justice de Rouen, place Foch le VENDREDI 25 FEVRIER 1983, 3 13 h 45 du DOMAINE DE VILLEQUIER, dans les termes de la loi la déce 1964, au profit de la S.A. Hôtelière du Domaine de Villequier.

Objet de ce bail :

UNE PROPRIETE à VILLEQUIER (76) dite « CHATEAU DE VILLEQUIER »

PONDS de CCC HOTELIERE avec Heence de première catégorie, E.C. ROUEN R 303 354 526.

Exploité à VILLAUER - MISE A PRIX : 800 000 F. s'appliquant à de 700 000 la bail à construction et 100 000 F au fonds de commerce S'adr. pr vis. s/place et pr rens. : M' MOLJNA. Tél. : (35) 71-23-02

. . . . . . established in the Fig.  $g_1 \in \mathcal{G}_{k_1} \times \dots \times \mathcal{G}_{k_r}$  $\Delta \subseteq \{1,2,\ldots,n\}$ S 84.6 427 17 1 1 1 P 304 85

A 178 E

6. 27.5 °

M. Jean-F

ALCOHOL:

100

7. 78

ر شکوند د

1. A . 18

grait dangeres

Conseils de qui ontre féodalités p

Action 1 Table --Talpane Sal 1970年(新華) - e - gh_-e

> ganet, celeb Market 13 1/100 mg/4 29 35 freding. والمالية مطاء * agt 1

to The st

PART AREAS

and and

and the paper

All Marchagan art 2 (9) WF" Blingeber · 图内管 藥 A paragraph the other

time gar. Breigh to jack facili de Trailisage tulossi, 🙀 a marin i was 864 1 1 5 <u>1006</u> C Continuities 100 Feb. 40 4 of the same of The season of ----

1

- <del>- 1</del>

1. The Land

1. /****

La de Sagragio Acid hall per بيدر عالمتحا 作 炸蛋 4 History 1000 100 1000 ente deser رميون ه

Mar. S. Barrey of Managerial manager TOP TOP US 

and a second ?

A Section

The second second NO METERS OF THE PROPERTY OF T

The trace of the AND COMPANY

reprise

duteaur

DOVE

ENTREPRISE

The state of the s

THE REAL PROPERTY.

Photo: (7 - 193 90 50

OC BUIL

SAMMECHEN

TO ME TOWN COMME

patition we

wykesen welle

THE WATER

PENEW 11

**建设工作** 

**建筑建筑**是美国。(1875)。

Mary Service S

**高います 秋スペン・** 

property of the control of the contr

THE THE YEAR AS A STATE OF

and the same of the same

The state of the s

All and the same and

THE PARTY OF SECTION AND ADDRESS OF THE PARTY OF THE PART

**建筑在大学** 2000年1

Come is a second

MER LAND ! ST. T.

THE STATE OF THE PARTY OF THE P

Big megant wi

THE SECOND SECOND

TEAU DE VILLEGIES

**開き、全国集団の 会。** 

INISTÉRIEL

et ven

adjudica

water and the same (Marin

CHEXHORD DIME

1 - 1 2

100 250

And the State of t

AND MARK TO SERVICE

AND EST

Market Con-

# régions

### CENTRE : la décentralisation avec ceux qui la vivent

Nous publions ci-dessous trois points de vac sur la décentralisation pour relancer le débat, presque un an après le vote de la loi du 1 mars 1982 qui marquait la première phase institution-

Pour M. Jean-François Denian, ancien ministre de M. Giscard d'Estaing, président (U.D.F.) du conseil général du Cher, la méthode employée

objectifs annoncés. M. Deniau lance l'idée d'un référendum départemental pour améliorer la démocratie locale. Il estime que le Cher et la rézion Centre doivent obtenir des compensations pour l'implantation de centrales nucléaires. Critiquant vigoureusement I cette occasion les « cadeaux » faits l'an dernier Il la

région Midi-Pyrénées pour le centrale le Gol-

Pour M. Jean-Pierre Sueur, député socialiste du Loiret, « le changement, c'est d'avoir mencé par la décentralisation » ; cette réforme va permettre de « changer Jes l'and d'exercice du pouvoir ». Enfia, pour sortir du cercle des « nota-bles », nous dounons la parole, sur le même sujet,

à M. Serge Gorfa, responsable de l'amicale des locataires du quartier E Salmoneries | Saint-Jean-de-la-Ruelle (Loiret), où vivent 40 % de familles étrangères. Pour M. Gorfa, 🖿 décentralisation, jusqu'ici, a surtout profité aux élus. Elle n'est encore perceptible dans la vie quotidienne, an niveau - quartier.

### M. Jean-Pierre Sueur (P.S.): Il serait dangereux de s'arrêter en chemin

temps. Et je m'étonne d'entendre dans notre région les présidents des conseils généraux de l'opposition se plaindre quotidisnnement de ce que nous n'allions pas assez vite. S'ils avaient fait cette réforme plus tôt, cela aurait été encore plus vite... Souvenons-nous que la discussion, devant le Sénat seulement, du projet de loi de « décentralisation » de MM. Giscard d'Estaing, Barre et Bonnet a duré plus de deux ans.

» Il était perfaitement logique de fixer d'abord les principes dans une première loi, puis de répertir les compétences avant de tirer les conséquences financières. Ce chemine-ment législatif a le mérite d'être rigoureux. Il est évident que tout cela ne peut se voter en un jour, et qu'il

- Sur le « terrain », des

que de la région Centre. Ce qui est dans la logique de la réforme : le commissaire in la République « coiffe » intégralement, strictement s'interroger sur le point de savoir s'il relève des compétences du représen-tant de l'Etat de se préoccuper de la

- La risque de a politisation > , accusation « droitière > il y a peu, est redouté à présent par la gauche : les nouveaux exécutifs constituent des cabinets « politi-3. La syndicate ... dame dent s'il prudent > de personnels ..... un im im un minimum. Qu'en pensez-

sents et actifs ; concentrons donc proviscirement, transitoirement, le pouvoir autour de l'Etat, d'autant plus qu'il y a des tâches plus ur-plus urgenti économique, 🖪 qu'il sera toujours L'ennui, dans un tel système, c'est transitions ne finissent jemais. Nous avons choisi carrém une autre logique, manifestant ainsi que notre but n'était pas seulement d'exercer le pouvoir, mais aussi de changer les

» Pour ce qui est du personnel des collectivités locales, il est normal que celles-ci le recrutent. Mais il faut que soit mis en place paratièlemen un statut qui garantisse les droits, les possibilités de mutations et le déve loppement de carrière de ces person nels. Ce statut sera prochaînemen discuté au Parlement.

- Las associations de quartier, les militants du cadre de vie, plaignent warm III la € toute-puissance » ilus locaux ou de certaines administrations locales, qui we le goût du secret ». Alors, comment améliorer la démocratie lo-

Beaucoup de maires de cauche

ont montré dans les dernières années qu'il de de démocratie munici-dans le sens de la démocratie municipale, de développer des conseils de quartier regroupent, dans un premier
élus, des représentants
d'associations, des
extra-municipales, de favoriser la vie associative, la participation des usagers à la gestion des équipements, de mener la concertation le plus loin ble Cela ne gestion comme étant de gauche. Mais je constate que la droite va radans ce sens, notamment i contrôle. l'autoritarisme et la technoVous êtes président du conseil général au Cher. Tur venez d'établir mus premier budget « décentralisé ». Étes-

- Cela n'a 🛌 📶 facile. Pour l'instant, M décentralisation m manifeste munit pur un désengagement de l'État. Nous duire un dépenses, un essayant de préserver l'avenir 👪 👪 👪 politiques propres.

vous satisfait?

· Cher, we exemple, num avons deux priorités : Il développement routier, a la manna de l'eau. Sur le plan économique, voudrious mettre l'accent i filières nouvelles qui serviront I l'indin a locale dans la III wingt ans I venir : je pense notamment à l'utilisation du laser. IIII Bourges n'a mi d'université. Tours et Orléans se mu partagé m compéuniversitaires. La décentralisation réserve in surprises. Au niveau in la région exemple : l'action culturelle régionale jusqu'ici était l'amin une - ligne a créque l'État mettait I la disposi-tion de la région. La procédure a changé. Le gouvernement von maintenant pour chaque opéra-tion... I de décentralisation !

 Une unum affaire, c'est li - □ denu = incroyable fait u le gouvercontrepartie de la construction de la centrale mandata de Golfech. Ce susult une supposition indécente d'imaginer que 🔝 décision a 🖼 prise purru que le conseil régional de cette région au en majorité socialiste ou parce qu'on a fait mann im pylones au plastic. Ce qui revien-

» Nous avons donné, dans le Cher et li région Centre, suffisamment l'exemple acceptant l'im-

ciéaires, protestations. Il faut compensations finanniveau du département et 🜃 🕍 région, 🚾 🌉 sculement autour centrales M des petites manmunu qui illi accueillent.

M. Jean-François Deniau (U.D.F.):

On a mis la charrue devant les bœufs

- Cette affair de Goifech au grave. Il y a un principe d'égalité, d'unité, la responsabilité la citoyens devant la 🕍 : on 📟 peut 🔣 traiter Français différence ! Pirai de Conseil Conseil d'État ou devant le Conseil constiturionnel. I le faut...

- N'étes-vous pas trop sé-vère? Une telle réforme pouvaitalle = faire = quelques mois ?

– Au lieu d'être une aide, la 👫 centralisation armedia = ree gêne. Le reproche que sum l'iman tient à la méthode. On a commence par définir am principes, am reportant à plus tard la question de promp des compétences et le resultant Or c'est qu'il aurait fallu une On in in la charrue devant bœufs. 📠 accorde une plus grande responsabilité um élus, man m réduit leur moyens. Et le diset après la cantonales de l'an

» Nous quotidiennement, dime la pratique de la décentralisation, des difficultés concrètes. Nous ne refusons 🛌 🔚 responsabilités : transition inevitable, mais il faut qu'elle dure in moins longtemps possible. Hélas, certaines circulaires ministérielles mus facilitent pas

Vous donnes aujourd'hui des leçons de décentralisation. Vous rem eu pourtant toute latitude de vous exprimer sur ce sujet par le passé...

- Durant la période - d'obscurité - à laquelle un la allusion, un mus mi la décentralisation a été člaboré, qui 🛘 🕶 sens 🖼 🚾 travailler dénutés u sénateurs dans le bon ordre : le projet fixait d'abord empétences, les en ensuite venaient m greffer. Ce texte, e été voté par le devait wie examiné per l'Assemblée, lorsque 🛍 - jour = a succédé à le - nuit - ...

- En matière de démocratie locale, pensez-vous qu'on puisse Charge Ave.

- Je suis favorable au référendum local. Le problème, c'est qu'en France on fait in type in consultation immédiatement une affaire politique, 🔐 changement 🔳 société, coupe l'opinion en deux. L'autre écueil, c'est que l'opération promouvoir un homme. Il faut donc 🚃 garanties. 🔳 l'écueil 📖 la politisation était évité, je serais tenté par une telle initiative man département sur un sujet qui intéresse la vie quotidienne des habitants.

#### L'Alsace ■ le Nord-Pas-de-Calais ■ marchent ■ bien

– Revenons 🖚 département 🖛 à la région...

- Oul, je suis convaincu qu'il = peut y avoir dans w pays quatre nimune, le département, la région l'État. Trois, cela me paraît raisonnable : la commune, le département la région, et l'État. Là manue il semble qu'il y ait adivergences au sein du gouvernement. C'est une affaire de tempérament. Certains hommes politiques em départementalistes au fond d'eux-mêmes considèrent que c'est le cadre = naturel : d'autres sont régionalistes. Le président de la République sait partie premiers, ministre de l'intérieur seconds.

- Et vous ?

 Je suis départementaliste. Je

- Je suis déficultés d'une région comme M Centre ; M Bourges, ici, sommes • en bout 🖷 ligne •. Mar nous jouons le jeu de la région ; il faut que celle-ci apporte un élément d'équilibre. Ce qui n'est pas la cile ; il y . réactions rapport au département chef-lieu

- Deux régions - marchent bien en France : l'Alsace parce que - naturelle - le plan géographique, et Nord-Pas-de-Calais parce que « naturelle » - le plan politique : m effet, un parti y tient tous les rougges.

- Faut-il réviser les limites de la région Centre, qui 📰 très décriée ?

- La région « Boisdé » (1), qui envisageait dernière hypo-thèse, a échoué d'une voix. L'Allier avait dit - oui -. l'Indre et le Cher aussi, mais la Nièvre - non ». La région ainsi formée les - margirégions actuelles paraissait - naturelle . : l'Allier n'est très à l'aise il la région Auverene : Nièvre plus ligérienne bourguignonne; me deux départements du Berry se sentent centrés dans le Centre.

- Faire une région avec mus ces - marginaux · était une idée intéres-Mais maintenant les habitudes prises. entendons quand même développer relations ces départements voisins frontières régionales. Voyez la question du tourisme dans Wal de Loire : il serait stupide d'engager 🔤 opérations sur la rive gauche du fleuve en ignorant ce qui fait sur la rive droite ...

» Cela dit, dans le Centre, il y ■ un grand developpement, c'est celui Loire, un boulevard naturel 🔳 🖿 industriels s'implan-Bourges III un cul-de-sac. Pour rompre notre isolement, deux axes qu'il faut développer wipour nous : l'axe nord-sud renforce avec | prochaine autoroute, et

> Propos recueillis par R. GUYOTAT.

(1) Du nom 🚵 son - concepteur -, M. Boisdé, maire de Bourges. premier président du conseil général du

#### « Après do-huit mois, étes-vous satisfait de la réforma régiodents. J'entends, ici ou là, les chefs nale ? Le débat vous paraît-il bien de service renacier devant les effets

- Beaucoup a été fait en peu de

faudra du temps pour inverser, sur la terrain, une logique centralisatrice qui date de plusieurs siècles. Le ris-que serait de s'arrêter en chemin:

conflits apparaissant déjà entre le préfet et les nouveaux dépositaires du pouvoir exécutif. Ainsi dans le Loiret, le commissaire de la République a pris la décision d'attaquer devant le tribunal administratif une délibération du président général: granda perdants 🖦 🗷

de la « déconcentration ». Désorqu'on une boîte i une rue d'Oriéens... | reçois une réponse i commissaire de la Républiet rigoureusement en minimum tions en l'Etat. On pour seulement

- La changement, Clas and d'avoir commencé par le décentralisation. Ce faisant, nous avons rompu form and the lorague in forces de gauche accédaient au pou-: pulsque nous disposons du # pouvoir d'État », ce serait être & le fois naîf et coupable que de le « ren-dre » par la blais de la décentralisa-

LE JUGEMENT D'UN ANIMATEUR D'ASSOCIATION

#### Conseils de quartier contre féodalités politiques

Il n'y a pas si longtemps, on en terme de pouvoir. Dens notre montrait du doigt le ouartier des Salmoneries, un carré d'immeubles rébarbatifs, coincés entre deux voies rapides dans la ban-Ileue orldensies à Saint-Jeande-la-Ruette. Un quartier avec ses 1 500 scou-(15 environ chômeurs, dtrangères); délinquance, les expulsions étaient 🖿 🚻 quotidien. Aujourd'hui, le quartier 🔤 en train illa manu La populaorise an man, et retrouve sa dignité.

A l'origine de ce renouveeu, une association de locataires. Avec l'aide d'une équipe d'éducateurs, la compréhension de la municipalité de Saint-Jean-de-la-Ruelle, et la participa-tima d'H.L.M. d'Oropération « Illustion et Mar married > 1 that through, Fight exceptionnel | Mabitants, après um large concertation avec association. eux-mêmes les grandes lignes de la rénovation de leur quartier, les modifications architecturales à apporter dans les parties communes comme dans leur propre appartement, prouvant que l'urbenisme n'est le le l'effaire des spécialistes.

Nous interrogé M. Serge Corfa, un des responsables de l'association des loca-

taires des Salmoneries : . La décentralisation a-t-elle facilité la tâche de rénovation de votre quartier ?

pas encore arrivée jusqu'à notre nivezu ; nous n'en percevons pes les effets. Elle a profité jusqu'ici aux élus, qui possédaient déjà un certain pouvoir. Le « cercle » du pouvoir élargi ; l'exercice des responsabilités n'a pas encore été étendu I de nouvelles couches de la population, de nouveaux groupes de pression. On s'est contenté de renforcer le pouvoir des élus, ce qui n'est pas toujours forcement une bonne chose...

- Pourquoi ?

- La concertation if pas « au natural ». Ce n'est pas un réflexe chez bien des élus qu'ils scient de droite ou de gauche - comme dans l'administration, et qui raisonnent toujours

especiation, certains no parient pas le français, le niveau ne dépasse pas le certificat d'études. Nous ne savions pas exprimer nos besoins, et il nous a fallu éviter l'écrasement. Les élus, l'écont limit d'avoir en face d'eux des interiocuteurs CITY COTT. LOS technocrates. I a dee gens qui ont un langage simple, ils sont dépassée... Nous avons dono appris à faire des dossiers. m plus = ===== épais, plus nous avons été respectés.

- Vous très critique... Et pourtant, le décentralisation est en train de modifier bien des habitudes contraignantes entre Paris et la province...

- La mineralisti in it. les quartiers, c'est-à-dire là où les gens vivent, de multiples raisons, d'efficacité notemment, la mairie reste le lieu central de décision. Mais les élus perdent souvent le contact avec la réalité des quartiers à cause de in politique...

- Vous êtes donc favorable 🎚 la création de conseils

de quertier ? - Oui, il partir des associations qui existent sur place. Les associations he sont pas toujours rentables financièrement, mais elles le sont socialement : ne vaut-il pas mieux que cent personnes aient la possibilité de s'exprimer, surtout en milieu populaire, plutôt que 👛 i 🗀 conseils auraient un pouvoir 🖮 médiat, avec des moyens de gestion. Nous Douvons aussi cerer l'animation, et pourquoi pas les dégâts occasionnés dans le quartier : ce serait un bon moven de « responsabiliser » les gens... La participation des habitants, E = vrai, varie en fonction des d'intérêt ; celle des associations

SUBSI. pourquoi je qu'il faut se garder de créer des trop « figées », vouloir tout institutionnaliser. Sinon on va « fabriquer » I nou-■ 4 petits élus », ieurs « petits pouvoirs », bref on risque de créer de nouveilles féo-

# ABONNEZ-VOUS



DES LE PREMIER VOL

CARTES D'ABONNEMENT FORMULE (2)

FORMULE (1)

Carte donnant accès à IIIIII les vols rouges, blancs, bleus, (amortissement entre 5 2 7 aller-retour selon les (ignes).

Carte donnant accès exclusivement aux vols blancs m bleus (sur certaines lignes seulement) (amortissement entre 3 m 5 aller-retour seion (m lignes).

Le prix de souscription III variable selon la ou III lignes choisies.

Pour renseignements, adrassez-vous Agence III voyages ou I

air inter NOTRE MONDE C'EST LA FRANCE

4

FRANCE CE SEE Trucker in THE PERSON NAMED IN THE PERSON NAMED IN 100 de 1000 94 12. 11

THE PROPERTY OF

#### MALGRÉ LA MISE A PIED DE VINGT-TROIS SALARIÉS

#### La C.G.T. renouvelle son appel « au calme et à la dignité » à l'usine Citroën d'Aulnay-sous-bois

Le travail a repris normalement ce mardi matin 🛮 🖫 🗀 🗀 la veille, la Citroën d'Aulnay-sous-bois (Seine-Saint-Denis), Ma la direction ■ annoncé des mesures de mise i pied – qui pourraient déboucher sur in licenciements - I l'encontre - vingttrois salariés impliqués, elle, dans les incidents du ¶ février.Premier visé : 📗 secrétaire in section C.G.T., M. Allia Ghazi a quatre gués syndicat. Tandis que enquêtes judiciaires sont ces incidents, la C.G.T. multiplie la appels au sang-froid et la fermeté.

Sans attendre 🛏 conclusions 🚛 enquêtes judiciaires un après incidents du I février, la direction M l'usine d'Aulnay a annoncé. le lundi 7 févreir, l'envoi 👪 📠 letmise pied conservatoire, vendredi dernier, m de trium anum la journée 🖮 lundi. En fait, une partie 🌬 📖 lettres devaient être remises leurs destinataires par un huissier. Parmi les salariés C.G.T. 👪 l'établissement, M. Akka Ghazi, 💵 quatre délégués cegétistes. Les personnes ainsi mises a pied suns averties qu'une procédure in licen-

Ces mesures was intervenues alors que les dirigeants III Citroën venaient de refuser la création d'une commission d'enquête proposée par la C.G.T., commission qui aurait 💹 placée la présidence I M. Maaval. conseiller I II Cour des comptes. En revanche, la direction le parquet de Bobigny, et 📼 plaintes ont III déposées par IIII vriers victimes de Manage Sur ordre du gouvernement, la police judiciaire a entamé 🖛 investigations

« Camarades, je w vous quitte pas a me quitter pas! Jamais personne un ilmu licencié, id Akka Ghazi, in Couscous, ni aucun de men tous! Nous faisons conflance in justice française! - C'était un 14 i 30, lundi, au mesting de l'équipe de l'après-midi, le premier après l'annonce des misse I pied. Plusieurs centaines d'O.S. étaient rassemblés sur le me de tionnement, www portes de l'usine, w l'atmosphère will extrêmement wadue. Pourtant, c'est posémara que le lator marocain, Anto Ghazi, a commenté 🖃 événements en français et en arabe, parlant 🖥 🖦 nombreuses reprises d'une - provo-cation la direction -, multipliant les appels - un calme et il la dignité - et rejetant les accusations portées aumus lui es ses compaC'est à peu près le même langage qu'avait M. Francis Grégory, de fédération des métallurgiste C.G.T., qui s'est borné rappeler que son organisation inclusir la suppression le nee l pied et l'application intégrale de recommanda tions du professeur Dupeyroux. - 📖 C.G.T., avait-il conclu. pas dans le piège qui 🕍 📶 tendu.

Pour autant, la centrale de M. Krasucki ne renonce a à l'ac-tion, et la mise I pied implique une longue procédure 🗪 étapes 💴 sives : confrontation contradictoire des parties, demande de licenciement I l'inspection du travail, avis ministériel, puis réunion du d'établissement. « Tout pren-l'union départementale C.G.T. 🔤 la

La direction d'une part, 🗎 C.G.T. d'autre part, semblent ainsi s'enga-ger dans un modus vivendi qui permerur sans den e um uns et aux au Irm de ne perdre la face, quelles soient leurs responsabilités pectives par l'enquête en

Mardi matin, le travail : repris normalement mais = -ili une certaine effervescence la plu-part la ateliere, le le d'absen-téisme atteignait 15 %, chaque fois qu'il y a le troubles manifestations », le la

### Provocateurs ou garde-fous?

Ca qui su premier se il après l'annue des metter des Citroën. Earn le calme apparent des syndicalistes par ces management And que l'on pouvait explosion ill parmi les O.S. d'Aulnay et une interes de protestations de la C.G.T., militario causa, on a vii au (militario les leaders maghrébins multiplier les appels « à la dignité 🗷 à Tured », ire in que 🛏 granda ténors syndicaux, M. In an an

Et l'on comprend pourquoi. Les átrangers qui ont milité, depuis mois, lie le le pour des l'anné rén'entendent pas comprometwe cat acquis. C'est pour le préserver grèves 🖬 🛍 manifestations, lorsqu'ils estimaient que 🖼 🖦 veaux I qui leur ont III reconnus n'étaient me apoliqués. ils affirment aujourd'hui faire confiance la la justice m la l'inspection du travail pour déjouer 🗪 qu'ils considérent comme une manœuvre

légués cégétistes tous immigrés comme les principaux meneurs bagarres du 2 février, la President in Carrier matte voulu fram un exemple ! Le imi imi qu'ils : voient l'occasion de 💶 débarrasser 🖿 militante panants. Com particulièrement le cas de M. Akka Ghazi, ce leader resultant pri s'est révélé lors ile grandes grèves 🕮 printemps demier en que en recipeatres de travail à d'Aulnay ont élu su

Mais im patrons de la mais semblent vouloir plus Pour faire bonne messare, c'est une messare de qui sersient menacés de licenciement. La plupart anni connus pour leur syndical. Lin activisme d'autant plus virulent qu'il s'est is récemment, i la faveur conquises il l'arreaprès im accomi Dupeyroux. Un d'autant plus de en qu'il s'est développé maghrébin propre li l'éta-

En thank cas mywilliam musulfrapper la C.G.T., première

ciaire d'une management de la C.S.L., ce maker a maison a pale

Le chemin manifestament I inquiétude de l'opinion publique et **i l'**egacement, voire l'exespèration, d'un promi comme d'agents maîtrise et d'union l'agents préoccupés iles impresses de ces grèves 🗎 📹 🚾 🚾 une industrie délà fort

L'avenir dire al co mini i l'est me en fin de compte, plus lourd de denmarocains marie de ficenciement apparaissaient plutôt comme li mil liément malliment capable in the des O.S. étrangers.

JEAN BENOIT.

 ERRATUM. - Dans l'article à l'industrie automobile française publié la le Mana du 8 février, une coquille a file écrire dans première (page 42): = Déjà cinq cent mille voitures perdues depuis
le janvier. - C'est il cinquante
mille voitures qu'il s'agissait.

#### Un rapport de M. Pierre Uri sur la réduction des inégalités « Pour ceux qui frappent à la porte »

Les deruiers rapports de mission confiée à différentes personnalités ont été remis mardi 8 février, à M. Michel Rocard, ministre du plan et de l'aménagement du territoire. Ecrits sous la responsabilité de leurs auteurs, ils seront communiqués à la commission nationale de planification dont la conclusion des travaux est attendue pour la fin de ce mois. M. Jean-Claude Pelissolo a traité de la stratégie de développement de l'industrie, MM. Alain de Wulf et Paul Percie du Sert du financement de l'industrie, M. joseph Wresinski de la grande pauvreté et M. Pierre Uri des inégalités.

Traiter la réduction le inégalités sociales c'est se livrer à un examen critique de la situation mique min plus d'égards pour in présent que pour in passé. M. Pinne Uri n'a cure de justifier le changement pour le changement. rapport qu'il m remis à M. M. Rocard mindique simplement en une formule lapidaire quelle fut sa ligne conduite : - Frank garde me pas fossé entre una qui place ceux qui propent porte. Que la Français soient inégaux devant la faim, la maladie, la culture et la mort prode causes naturelles que de causes sociales. Avei une parfaite indépendance d'esprit 🗷 🖛 coup de subtilité, M. France Uni s'emploie à débusquer les actuales au creux d'une législation que l'on croyait faite justement pour les atténuer. Il met I profit comme avec une ann I jubilation l'accesse qui lui un offerte in pourfendre quelques tabous, au risque de se fille fustiger pur les lamans des fruhs ac-

La première l'amina qu'il impose mm idées du moment e trait à la qui affecte la réparconstatant v. - in la croissance tion fed resonant b'illiames à la fois,mais in profits plus rapide-ment in salaires in que la rime les profits se ralenstagnent in régressent plus profondément per les mais il en conclut que « ce n'est pas le profit qui fait l'investissement, l'in-qui fait le profit ». Juste le contraire de ce que l'on nous serinait il y a peu. De même déploret-il que le pouvoir socialiste ait favopopulaire sans « négocier um étalepour permettre i l'appareil productif de répondre à una demande nouvelle.

 Le déplafonnement des cotisations in falls

Cependant, pour M. Par Uri l'Inégalité qui résume 🔚 autres c'est celle 📫 l'espérance 🖮 🖦 -. Qu'on ne compte donc pas sur lui de ressources), pour montrer que pour préconiser un ralentissement des lépenses de santé dont l'accusée de son les plates-bandes de son n'est condamnable à yeux que si l'on compte des gaspil-lages. En revanche, il verrait fort bien le modérateur, « injuste # finalement dangereux », remplace par une in all annuelle présentant 2 % du revenu. Mais, surtout, il préconise un déplafonnement des cotisations. Les cotisationsmaladie doivent proportion-nelles gains *, affirme-t-il. Et tous ceux qui touchent pius de 7 450 F par mois (plafond de la Sécurité sociale), il attaque sur un mu un terrain : por lui . l'excès du charges qui n'a pas
pour I productive
prise ensemble e. En revanche, « il y » sans conteste un excès le charges sur continuer l'industrie lorsque la actuels afinancement la font au au 🖦 indépendants 🖘 🐂 l'agricul-

■ Une politique de répartition

Ce compliment mut pour les réeimes ile retraites, ill un ne tient compte que in rapport de lincilla butives. Ici politique de répartition qui professionrevenus, p compris les revenus de impôts qu'appliquent les communes transfert et les modalités de leur financement, égaiement es patri-moines - en distinguant ceux qui la proportion de l à 5 ou même de l proviennent efforts de l'hérique des plus-values. Politique qui servira de conclusion en rapport du servira se containement du servira se l'encircament du et qui si jusqu'à l'essources de l'accès me le souvent des collectivités) pour établir

A propos in chômage, M. in netionaux. In lè in fa-Uri réclame une affectation plus judicieuse des indemnisations (par sources et messources aux beexemple = en deside = une - . Formule qui, selon son tion), afin que les commen clas partition: regardés comme des in limit en réserve d'emploi — 🔤 qui ne signifie pas que les ressources de remplacement scient proportionnées au m venu antérieur

A propos de l'enseignement il suggère de muentant le rarres des études supérieures... en sant lei vacances, a llista mois de congés de la permettralent pour la même mai global d'organiser pour enseignants du supérieur sabbatiques où ils raient en congé le leur université plein . Il les diplomes ne pas le seul déterminant illim carrières. Parle-t-il du logement? C'est pour réformer la loi Quilliot I Ca raccourci, un l'analyse sur ce point comme sur les précédents 💶 évidemment plus approfondie (l'auteur imagine, entre autres, que l'on subordonne le bénéfiles da in in the 1948 and annel flore | payes.

L'impôt comme moyen de recou-

Que devralt être l'impôt? Un moyen de faire apparaître la totalité des revenus. Et sus à la fraude : • // n'y = pas de pire injustice ni de pire ... orsion dans la concurrence le vol au détriment de la collectivisé que constituent la fraude et la subvention aveugle que s'octroient ceux qui dissimulent qu'il vendent le profit qu'ils en tirent. « La réforme des droits de succession s'impose autant pour corriger les injustices de l'enrichissement cause que pour favoriser la reprise des entreprises par ceux qui sont les plus capables d'en serve l'avenir.

La plupart in ces questions vont se retrouver dans l'analyse des ins-galités régionales. - La différences les plus extrêmes continuent le séparer les régions de France.

 $(1+p)_{i,j} \cong_{\mathbb{R}_p}$ 

... 2009

1.76 July

150,007

e weight

The Institute

1.0

THE RESERVE

· 一个人们通过现在

And Cheering

وراث وتجهرها بالداري

75 w/m/side

the Hawking

11 62 150

1241 #

· Park Sin

. इन्द्रशिक्षक

াল-প্ৰকাশ

the Northead State

TAA

· - - - 10 1

المتكنية المناه المستحد

4 "李林爷看

" bistoria

بكوسهويهم الاستان

Francisco II

中和 施工等 Finance: 49 The state of the s

Section Section

* la * page 1

Apple of the second

The Course 19 4 30 mg

12 ye 5 1.1 THE ST. M. BUT .

Die im State

A PARTY OF LAND

AND PROPERTY.

The state of the said

The state of the s

Apple to the same

Mark St.

The Republication

1945 201

faut-il savoir quelles res-sources will transférées en même temps que 🛏 compétences. L'auteur en en les impôts qui alimentent le budgets locars le foncier băti et non bâti, le taxe péréquation sur la base des taux partie la la restate d'une forme auteur, définit la politique de la ré-

FRANÇOIS SIMON.

 Accords socianx chez Dans le cadre d'une = convention de progrès et la responsabilité . la. C.F.D.T. C.F.T.C., la C.G.C., la C.G.T. et F.O. viennent de signer dans 🔤 deux sociétés sidérurgiques lorraines (22 000 salariés) 📺 groupe facilier trois acceptant sociaux. Es portent sur le droit syndical (mise en place in délégués centraux dans des deux sociétés, suivi paritaire la situation professionnelle des représentants du personnel), la prévoyance (cet accord qui institue de protections identiques pour nume la catégories de personnels bénéficie à 33 000 personnes) 🔤 🚞 congés

#### La C.G.C. signe l'accord sur la retraite à soixante ans

La C.G.C. n finalement de signer l'accord sur la retraite à manuel ans. Tous syndicats | patronat se donc retrouvés, mardi 8 février m fin matinée, chez M. Pierre Bérégovoy, ministre Ce dernier a confirmé l'agrément du gouvernement pour rendre

- Nous décide 🔊 signer, nous a déclaré M. Jean Menu, président de la C.G.C., parce qu'il nous a semblé nécessaire de participer à la gestion d'un système dont 🚃 🗋 l'origine et de pouvoir contrôler m gestion, d'autant plus que celle-ci inquiète pour moins deux raisons : durée in m système 💷 🚢 sept ans alors qu'il aurait fallu dix ans; une révision de 🛄 ventilation des marrie affectées aux régimes des cadres 🔳 des non-cadres est prévue : or cette ventilation 🖿 doit pas être conçue formule redistribu-C.G.C.: le um des cadres de cinquante 🖥 soixante 💵 et en chômage - 7 000 1 8 1 - 1 qui on avait promis la garantie de la à soixante .... - Nous ..... contacté le gouvernement. Nous espérons um um affaire um résolue un mieux. Le ministère was a indiqué qu'il examinerait in problème inté-

M. Menu a encore précisé : - La C.G.C. voudrait quand même qu'on ne clame pas trop fort man les Français bénéficient de la retraite 🛽 soixante ans au 📖 de 70 🕷 parce que, pour nous, m n'est pas le man Quand M. Marchelli (délégué général de la C.G.C.) parle de régression sociale, c'est vrai lorsqu'on compare la numerant de la retraite i soixante 👊 à celui 🐱 🕍 garantie de manuseur » « L'essentiel pour nous, en signant accord, ajoute M. Menu, III in sauvegarder in pérennité des régimes de retraite Plémentaire. •

La C.G.C., avant d'arm reçue will be true syndicate au ministère, a m un entretien aven le C.N.P.F. Elle devait insister was well autre in me revendications : préciser Que la retraite à soixante ans mu un droit et non une obligation et obtenir l'engagement du patronat que, au cas où un cadre refuserait de partir retraite, il serait direction souhaite son départ un la avec tion pendant un an d'allocation 🖿 chômage I un um plus illent que la retraite.

A la fin 🖿 la réunion au ministère, 🛏 différents partenaires 📟 ciaux ac true le le l'accord sur la retraite i soixante ans. M. Mar chelli, délégué général de la C.G.C., a notamment déclaré : • M. Beregovoy a eu raison de dire que 📶 accord représente un progrès social important pour le monde ouvrier. Nous en félicitons. Mais c'est régression sociale per le personnel d'encadrement. .

Im son côté, M. Pierre Beregovoy. après s'être félicité de l'accord. « Ce ■■■ grande date dans ■■■ histoire sociale .. a ajouté, à propos du problème Im cadres en chômage de cinquante-cinq ans I soixante ans : Cette dispositin doit d'abord être débattue par les partenaires III ciaux dans le cadre de l'UNEDIC. Je leur al demand de me faire and propositions 🔳 je leur ai indiqué que le gouvernement en tiendrait le plus grand compte. = - J.-P. D.

#### CONSOMMATION

#### Les voitures allemandes et japonaises sont les plus fiables

#### affirme une enquête de « Que choisir ? »

La première volture française ill etite moyenne cylindrée au vingtième rang et la première grosse cylindrée au vingt-neuvième rang. Les résultats d'une enquête mr la IIIII lité de véhicules, publiée de la muméro de février du muméro Que choisir?. constituent un avertissement pour les fran-

Dans les deux catégories, les Allemands et 💷 Japonais se disputent les premières places. L'enquête réaauprès dix-neuf mille mobilistes, lecteurs de Que choisir? et l'association belge Test-Achats, vingt en lumilla des pannes surveles douze derniers mois précédant l'envoi du questionnaire juin 1982. Ne sont que les pannes avant entraîné www immobilisation du véhicule et fréquence 💷 au 🚟 🚻 📠 🚻 la

Peugeot a critiqué mus malabase • non représentative • ct parce qu'elle prend en compte 🔝 qui ne sont plus commercialisés. Quoi qu'il en soit, Im classefrançais um médiocres. En petites et moyennes cylindrées, la palme de la fiabilité revient à la Volkswagen la Tercel ■ la Corolla de Toyota.La LNA de Citroën vient à la vingtième place, et 🖺 R4 🚵 Renault à la vingtcinquième.

Line in grosses cylindrées, Mercedes truste les cinq premières places, devant une Volvo (la 140) et Toyata. La première française la Peugeot diesel, vingt-neuvième, devant la CX, deuxième. Les anglaises m les italiennes obtiennent des résultats guère plus favorables.

La première cause im pannes. lon Que Choisir?, I la rouille • qui atteint prématurément 58 % des véhicules ». Un tuyau d'échap-pement **un de la constant** que 18 000 kilomètres moyenne, 🌉 garnitures de freins 23 000 kilomètres, et l'allumage doit être revu mus les M 000 Mande Au total, chaque véhicule immobilisé en moyenne 1,15 MM par an.

#### **AFFAIRES**

#### La Cellulose de Strasbourg pourrait reprendre ses activités le 1^{et} mars

De notre correspondant

Strasbourg. - L'usine La Cellu-lose, no port du Rhin de Strasbourg, pourrait reprendre son activité la 🛎 🕶 prochain. Le principe en 🛊 acquis lundi 7 février, au d'une du préfet, reprérégions de l'Est : Alsace, Lorraine, Franche-Comté, ceux de la la industries papetières, 📟 banques, ainsi que 🖿 de l'entreprise.

Les grandes lignes plan associant pouvoirs publics régionaux, instituts et partenaires de la bois pour relance d'actide La Cellulose pour une pé-

comme il la la crise, la accordera une somme de 25 millions in francs.

Les trois régions de l'Est se sont y participer pour un mon-tant équivalent, rachetant la actifs de La Cellulose. En augmentstion de 10 millions de francs, le capital de la manula d'exploitation montera I II millions francs. L'apport d'argent India devrait être souscrit par les professions des scieurs des papetiers. Le montant de la salariale du personnel de l'entreprise, en revanche, devrait rester bloqué pendant un in La reprise des million de l'usine demandera un délai technique de trois semaines et devrait facilitée par la subventions au ministères de l'industrie e de l'agriculture [] millions de francs chacun).

Des efforts financiers sont également demandés la ville de Strasbourg, l'agence de Rhin-Meuse, au port autonome, qui renonceraient provisoirement à la perception de la redevances et oyers. L'ensemble L ces discussions techniques n'est toutefois pas terminé.

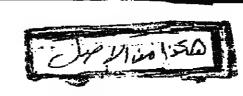
Les représentants du personnel, qui sussi entrepris depuis un mini une and d'actions a sensibilisation, ont exprimé leur espoir dans la réusde ce plan M relance. En attendant, leur lutte s'est soldée par un premier succès : III trois cent licenciement, voyées IIIII janvier, ont III annu-

#### RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE MINISTÈRE DE L'HYDRAULIQUE

DIRECTION GÉNÉRALE

DES INFRASTRUCTURES HYDRAULIQUES AVIS DE PROROGATION DE DELA!

Les entreprises intéressées par l'appel d'offres international relatif A M construction du barrage de Gargar (Wilaya de Mostaganem) sont avisées que le délai de remise des offres initialement prévu pour le 6 février 1983 m reporté au 10 mars 1983 à 12 h.



L'AFFAIRE DE LA LISTE DES COMPTES SUISSES

Scepticisme des milieux bancaires genevois

Le Soudan se voit accorder un délai de seize ans

**nour rembourser ses dettes extérieures échues** 

Le Club de Paris a arrêté, le 4 fé-

digne foi.

Ensuite, les informations en pro-

de François font état de plu-

banques, et non d'une seule.

Or, dit-on dans mêmes milieux,

il m exclu que des banques diffé-

rentes aient

munes. mépris de leurs

strict individualisme dans

la gestion des de leur clien-

Enfin, l'hypothese fuite pro-

venant d'informaticiens français em-

ployés IIII une banque helvétique

réaliste. informaticiens

occupent des postes relativement su-

risque perdre leur emploi.

dit, me que le voi de fichiers in-

formatiques devenu une vérita-

ble industrie IIII monde, et nul

mystère n'est totalement I l'abri

M. René Graziani a que son

client n'était pour rien dans cette af-

international), im repré-

mica = « estimé mando de

procéder à un refinancement ou à

un rééchelonnement des arriérés au

Le « réaménagement » s'applique

aux prêts et aux crédits garantis par

les Trésors publics des pays créanciers. Il prévoit que le remboursa-

ment sera étalé sur une période de

seize ans, avec un délai de grâce de

RÉÉCHELONNEMENT

DES DETTES COMMERCIALES

ROUMAINES

Il m confirme que la Ronmanie a

conclu la semaine dernière Il Paris

l'ensemble des banques occi-

qui lui ont consenti des cré-

Cet accord sur in non

garanties par les Trésors publics

en 1983 pour un montant d'environ 850 de dollers. Il

cst la la remboursera cette année 30 de de

somme, soit environ 250 millions de

dollars. 10 % supplémentaires seront remboursés en 1984. Quant aux

60 restants, soit environ 510 mil-

rembourser d'ici 🛮 1989. Un dé-

lai m grâce lui a été accordé jusqu'à la fin de 1986, les versements semes-

triels prévus intervenant donc au

cours des trois dernières années

INSTITUT DES HAUTES ÉTUDES

Session I.H.E.D.R.E.A. B3

la participation du journal

Le Monde

Les Offices par produit

A la lumière 📥 décrets d'ap-

plication, quels pour la filière ?

Organisation passée : Illin.

• I quels apports,

Table repré

différents

sur le thème i inci-

et exigences 🛅 Di

qualles applications?

Produktschappen.

la filière.

avec parlement

🖷 Paris, 🔤 22 et 23 février

1983. Participation : 450 F.

déjeuners compris.

Etudiant : 200 F, déjeuners

11, rue E.-Lacosta, 75012 Paris, Tél. :

non compris.

2

mpo/www.

ET D'ÉCONOMIE AGRICOLE

1987, 1988 et 1989.

DE DROIT RURAL

Notons enfin que l'avocat de

d'une « fuite » de

**BANQUES** 

micîle d'une amie de M. René Gra-

ziani, qui fait l'objet d'une enquête

pour escroquerie dé-

d'un banquier helvétique,

d'une mominative cinq mille

comptes numérotés

milieux bancaires genevois, voire

Ces milieux une une

d'arguments, susceptibles I leurs

pau de jeter un dans de sur

les - révélations - que pourrait

liste, provenant d'un or-

Tout d'abord, ...... In fait était

relevé cam con libración mallos du

mardi 8 février, il est tout à fait

pur mir manu um habitudes, u

plus encore I la prudence, im ban-

suisses, de mante un ordina-

i i i i nom, la nationalité,

et les sommes qui g figurent. Une

démocratique de Soudan », ■ an-

français de l'ament en des la

ments des principaux pays créanciers (R.F.A., Antriche, Belgique,

Canada, Danemark, Espagne, Eu-Unis, France, Italie, Japon, Nor-vège, Pays-Bas, Royaume-Uni, Suède et Suisse) en la constitue

aux efforts - name and entre-pris par le Santan », précise le mi-

Afin de la réussite de son

programme économique et financier (qui doit bénéficier de l'appui d'un

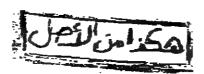
MONNAIES

leur incrédulité.

THE REAL PROPERTY.

sse, soulëve le scepticisme

Français censés posséder des



Madrid. - La prise la contrôle, le

février, 🎹 🖺 benque Urquijo par

la Banque hispano-américaine

le système financier espagnol ham à

la conomique III la restructu-

laquelle il se voit contraint.

que d'Espagne, aura lieu par le biais d'une O.P.A. (offre publique

d'achat) sur les actions de l'Uronijo.

min d'une augmentation de capi

tal. Elle m sans équivalent,

par l'importance del banques

Avec des dépôts s'éle-

-un à 100 million de pesetas, la

Mapano-ambricaine repré-

nancier d'Espagne. Quant I la ban-

que Urquijo, delle ne figure qu'en position dans

uest, elle joue cependant un rôle

important comme pourvoyeur de

III quelque deux um cinquante um

La banque Urquijo connaissait

depuis l'an dernier à sérieuses diffi-cultés, qui avaient déjà amb la

Banque d'Espagne I y effectuer

l'inspection - de routine ». Ce n'est

certes pas le premier dell'administration

de crédit espagnol à se touver ces

dantes temp mans de faillite.

Divers cas avaient déjà été enregis-três en 1981 et 1982, le plus specta-culaire étant sans conteste celui de

la Banque catalane confrontée il un

« trou » de 130 milliards de pesetas

De graves imprudences dans la ges-tion de ces établisment

êté relevées dans la plupart des cas

Le problème de l'Urquijo semble

terreit d'un sum ordre, puisque

c'est à la concentration de ses acti-

victe fiam le formulari imbattiba

qu'elle des ses difficultés L'insolva-bilité de nombreuses entreprises en

de Mandalli prolongée,

la zéro > zéro > depuis plusieurs acceptante de la contre-

Sperry Univace

de Sperry S.A.

programme!

MAPPER.

rapprocher avec d'autres."

Vous avez besoin d'interroger très vite

votre ordinateur, mais, pas de chance, votre

pas de réponse! Alors que faire?

"Il suffit d'écrire ou de modifier un

question n'était prévue, donc de

programme. Bon c'est simple, mais, pu

pourtant... pourtant le denie aur là,

il suffirait de les lire, de les trier, de les

de chance, pui de permitant donc pas

Alors vull vous résignez, frustré, et

lla Lun jeu d'enfant paur l'ordinateur. La solution FERSE UNIVAC?

Faites-le donc vous-même avec le système

MAPPER 🖦 un système d'ala à la

le résondrons ensemble, au terminal, avec MAPPER.

Faites-le donc

par les aurorités.

de l'économie et la

Cette opération, approuvée par le

En Espagne

La prise de contrôle de la banque Urquijo

par la Banque hispano-américaine

illustre les difficultés économiques du pays

De notre correspondant

créanciers dans la crise, a

plus particulièrement qui ...

Le pouvernement a vivement

ano-américaine. Compte

conragé l'initiative III Banque

charges que représenters

elle l'assainissement de comptabi-lité de l'Urquijo,

Petat, qui re-

présemeront quelque III mant leur pesetas. Les socialistes durant leur

campagne électorale qu'ils appuicraient la banques

posées li prendre illui risques dicini la

tème financier colla-

En assumant | obligations |

tées ce par l'Urquijo,

l'Hispano-Américaine

exemple qui, espèrent 🕍 responsa

bles économiques, suivi

Avec l'appui gouvernemental

promis qu'ils ristantitation les banques les infiliments

• coefficients obligatoires d'investis-sement ». I l'époque fran-quiste, l'a contraignent les l'auto-

proportion Milmania I leurs prêts

(24 % I l'heure actuelle) Il des in-

vestissements dans but dans all

terminés (exportations, de de

pital, etc.) un turn marché. Les

cialistes entendent négocier avec les banques une disparition progressive

politique plus audacieuse de prêts l

Lair Boune volonté II au égard s'ens

la Banque hispano-américaine qui

durant cinq ans d'une importante réduction de ses cusfis-

vous-même.

THIERRY MALINIAK.

SPERRY UNIVAC

langage naturel.

Mal ne nous crayes pas statificada posez-nous un de vos problèmes, nous

Profession

Téléphonez ou retournez ce _____ à Manue Annie DECTART ou Claude VALLS

SPERRY IPITIVE 3, rue Bellini PUTEAUX Tél. : (1) 778.14.60 - Télex : UNIAC 620180

décision et de développement de

ordinateurs de la série 1100.

spécialement conçu pour les

WATTI réalise en qu'aucun logiciel

🖊 🕍 auparavant. Il oblige l'ordinateur

I se conformer à votre production intellectuel

naturel. Il was laisse explorer im pistes,

Vous pouvez étudier des scénarios

Passer en revue, la votre gré, vos données

ou celles de l'ordinateur central, le tout en

vous-même avec MAPPER.

donnant des instructions simples, m

En le faisant

prospectifs. En 🔤 🍱 graphiques couleur.

vous libère des procédures rigides.

En particulier im socialistes

# **Seriduction** des inégalité.

ÉTRANGER

plafond - (A.F.P.)

pays de la C.E.E.

les autres, une stratégie de rechange

- Manuali classique - pour

contrecarrer les mesures protection-nistes dirigées contre leur politique

massive d'exportations et conserver

leur quasi-monopole du marché :-ropéen, les fabricants japonais de magnétoscopes ont la volonté de re-

déployer leur production à partir

d'usines implantées dans

Il est certes possible que les anto-

rités japonaises acceptent cette se-maine, au la de leurs négocia-

les responsables la C.E.E., de limiter leurs exportations

dans ce domaine, en échange d'un

desserrement du goulot d'étranglo-ment français. Mais, alors que la

C.E.E. cherche à mettre sur pied

une parade technologique qui pren-

dra nécessairement du temps, l'accé-

lération du redéploiement nippon faisait-il partie des objectifs recher-

Tonjours est-il que, depuis le

« choc » de Poitiers, plusieurs pro-jets ont été annoncés à la presse par

les grands fabricants japonais de magnétoscopes : Mitsubishi Electric a l'intention de produire dès cette

année 60 000 magnétoscopes par an

dans son usine écossaise de Had-

dington, équipée pour le montage de

téleviseurs; Sanyo engage égale-ment dans son usine britannique de

téléviseurs, et dès cette année, une

production d'un similaire

(60 000 exemplaires); Sony produit

déjà des une usine établie en R.F.A., sa part étant de 60 000 ma-

gnétoscopes par an ; Hitachi và faire

même, en R.F.A. également, et pour une même quantité d'unités;

enfin. Matsushita (Technics, Pans-

sonie) est associé à Bosch pour produire au man 30 000 magnétos-

On peut dégager quelques traits

Bruxelles (Communautés

européennes). - La Commis-

sion européesne vient d'adopter son Livre vert sur le finance-ment futur de la Communauté.

He prononçant pour une aug-mentation des « ressources pro-pres » disponibles, elle propose de faire appel à des moyens plus diversifiés qu'aujourd'bui.

La-principale innovation

consiste à suggérer qu'une par-tie des nouvelles ressources sus-ceptibles d'être mises à la dis-position de la C.E.E. soit

prélevée sur les Etats membres

en fonction de leur part respec-tive dans la production agricole

Dans Livre vert, qui ne d'aucune une proposition au sens où l'entend le

traité de Rome, la Commission se

comente d'ouvrir quelques pistes et de permettre ainsi d'engager un débat qui, aussi peu encadré, ann inévitablement confus. Elle s'em-

ploie à résoudre deux problèmes

en un seul : doter la Communanté

de ressources suffisantes pour lui permettre de l'alle face, sans mau-

vaise surprise, aux besoins des po-

litiques communes actuelles et

d'éventuelles politiques nou-

velles ; multiple inconvénients

de la réglementation III

présentement appliquée. Celle-ci, en reison de la prééminence des dépenses agricoles dans le budget européen, fait que les pays mem-

bres possédant une agriculture de dimension relativement modeste paient au budget de la C.E.E., de

finne chronique, plus qu'ils n'en reçoivent, ce qui est le cas de l'Al-lemagne fédérale et du Royaume-

Les « ressources propres » dont

dispose la Communauté, et qui

risquent d'être bientôt épuisées,

se composent des droits

douane, des prélèvements agri-

coles perçus plafonnée à 1 %

de la Coma

SELON LA COMMISSION

Les pays « agricoles » devraient contribuer

devantage au financement de la C.E.E.

De notre correspondant

d'ensemble parfaitement orchestré

copes en Allemagne fédérale.

LA REVANCHE DE POITIERS

Les firmes japonaises vont accroître

leur production européenne de magnétoscopes

Bruxelles et Tokyo out entamé le 7 février, dans la capitale nip-pone, des entretiens an niveau ministériel, destinés à préparer la confé-

rence commerciale « quadrilatérale » qui réunira, le 11 février, des représentants des États-Unis, du Canada, de la C.E.E. et du Japon.

M. Wilhem Haferkamp, rice-président chargé des relations extérieures

de la Commission européenne, s'est entreteur avec M. Shintaro Abe,

ministre des affaires étrangères, et M. Sadanori Yamanaka, ministre du

commerce international et de l'industrie (MITT). Selon des sources gou-

vernementales japonaises, M. Abe aurait sonligué la nécessité d'arriver la

un règiement rapide des problèmes en suspens, faisant allusion l'inffaire

des magnétoscopes. Un accord pourrait être conclu afin que les exporta-

tions japonnises de magnétoscopes solent contrôlées et soumises II va

De notre correspondant

Tokyo. - Adoptant, les uns après et imposé par la lutte à conteaux

cants nippons d'électronique a grand

public ». D'abord, et contrairement

à ce qui se passe dans les malles de

l'automobile et des téléviseurs. In

Japonais n'ont pas - ou si peu - à

affronter de concurrents locaux sur

la magnétoscopes. En-

suite, ar redéploiement a main

vement centré, pour le moment, sur

la Grande-Bretague et l'Allemagne

fédérale. s'expliquer par

l'existence, ces japonaises d'assemblage de adaptables et par

li pins grande soupleste in in-

I l'égard de exporta-

pective in recent de production

envisagés, on pourrait par lunc

entente pour le partage de marchés

On all me de fabri-

ment dépasser la barre des

100 000 mails per an pour pouvoir exporter vers d'autres marchés euro-

péens. Toutefois, gardant fers m feu, lu nippones ront, devidemment, pratiquer

au imatismum l'exportation diames l

partir de Japon : pour le C.E.E., le

plolement atteint & peine

300 000 mités, and par la Japo-

Enfin. il aet douteux que ce redé

plotement dans les pays

du Harris - Dierre fabri-

cants out délà sur place des usines et

du personnel, le ou ceux

leurs partenaires européens. Nom-

bre de pièces de magnétoscopes

venir Japon. Tou-tefois, de l'éploiement devrait fa-

voriser de plusieurs

taines de im a britanniques et

im mentan de T.V.A., ce qui ann

respond grosso à il mil-d'ECU (165 milliards de

francs). . Cette actuelle

ressources relieve Milese », la

diversification n'intervenant qu'au-delà dans la manur de la

moyens financiers supplémen-

talm se révéleraient indispense-

S'agissant ...

nouvelles nécessaires, la commis-

sion suggère un système mixte. Il

faudrait en premier lieu relever le plafond il 1 de la T.V.A., mais

une telle opération ne permet

qu'indirectement d'atténuer les déséquilibres chroniques qui aujourd'hui la budget

européen. La

supplémentaires IIII fournie par

Eur membres en fonction de

part qu'occupe l'agriculture dans leur économie. En pays ru-

raux pauvres, aujourd'hui la

Grèce peut-être l'Irlande, de-

Il s'agit ainsi d'un mécanisme

correcteur conçu pour récupérer une partie du « bénéfice agri-

cole » empoché par le Benelux, le Danemark et la France. Il n'aitère

pas directement le fonctionne-

ment de la politique agricole com-mune (PAC), mais aboutira à ré-

duire le l'All créditeur de l'annuelle

IIIII agricoles retirent du budget

européen. Ce jouerait lorsque la part de l'agriculture

dans le budget dépasserait un seuil considéré comme raisonna-

qui souligne la faiblesse = Li-

vre vert - me donne aucune indi-

l'importance respective

à attribuer à chacune 🔤 🔤

méthodes (accroissement == re-

de T.V.A., search agri-

cole) pour prélever im ressources

PHILIPPE LEMAITRE.

supplémentaires nécessaires.

Cependant, a commission - ce

ble - il est question de 50 %.

main l'Espagne et le Portugal.

lions chez les Dix en IVIII.

tions directes.

eent à la porte » A STATE OF THE PARTY OF

The time of Sec. 1. emission of the \$ .. · ... Allegan.

The state of the s the state of the same of the s

APPENDING THE

 $p(\sigma_{i}) \approx 2 \tilde{\sigma}_{i}^{2} \left( -\tilde{\sigma}_{i} \right)$ 

Maria Comment The second secon 

The Parket Property of 

Parties of the same Till the same of Acres 1

ert ekkir engil bilan elli

**High de Strasbourg Mile set activités le 1º mas** A CONTRACTOR OF A ... I'M

Marie Se A Agenderical

で要は、 海 さえ 968 AM 11 F g Spanish As Espetal or Ta

MAN WEST The statement of the said Size 2 - 1 Holland . . Additional of the Restance of the Part of the second

Mary Late - 1 Add to the con- $\frac{d^2 n \overline{d}}{dt} = -d^2 n^2$ west of Administration of the control of the

Mingrish of the Co. Charles of the second

100 mm S 20 10

The same of the sa took . Fith

THE PARTY OF

#### Le bilan 1982 de Dassault

En 1982, la societé bussient Breguet a vendu un avion par se-la France et, pratiquejours à un pays étranger, Brutale-ment résumée, la du du constructeur français d'une entreprise in miles ont été, l'an der-nier, mili-

(12 millions francs). une augmentation 🗠 1,52 🗏 🏣 rapport au d'affaires 1981. Pour la année consécutive, le d'affaires, dit métropole, parce qu'il II 💵 

Cette DassaultBreguet, qui encore plus lorsqu'on prises de comrender (CC CC 2017 willbord in francs) enregistrées en ITATA

Par rapport by pracedents, bilan las 1982 fait apparaître, dans la domaine commercial des prises de commandes civiles et militaires, un accroissement considérable : valeur, par le coefficient 2,3 en 1982, par rapport à la moyenne du Jain iliniimi années.

Mais importion : d'une part, les prises de commandes de l'État français ont diminué pour ne représenter que moins de 10 % du total et, d'autre part, les ventes civiles ont beissé au point, en 1982, de ont perser au poert, en 1962, de ne représenter pas plus de 5,2 % de l'ensemble des prises de com-mandes. Autrement dit, le client national et le client civil, qu'il soit français ou étranger, sont de-venus, en 1982, des marginaux dans la des acheteurs de

son Falcon en 1982 : un Falcon-10 pour la marine nationale et un i'armée 🖼 l'air. Un commandé chaque semestre. En 1982, il Breguet n'a enregistré aucune commande d'avions de combet de l'Etat français. Si les prises de commandes « métropole », dens le secteur militaire, se sont néen-moins élevées à 1 924 millions de francs, c'est perce que la so-

ciété a reçu des ordres d'achat de pièces de rechange et qu'elle inclut, dans son estimation, les crédita du ministère de la dé-fense consacrés à la mise au point du nouveau Mirage-2000.

#### Fragile

En revenche, les prises de commandes, civiles et militaires, l'exportation ont atteint 18 624 millions notarrenert 36 1111 et 1116, 26 1116, 29 Mirage F-1 Ulfrak), 6 Mirage 5 11 Gabon) et 5 Jaguar (au Royaume-Uni). R'y Alpha-Jet. L'année 115 pices, un la la la la guer su la la la f-1

Aux côtés de ces cent vince quarante-six avions civils commandés & l'étranger en 1982. Au total, cent soixante-douze appa-rails de tous les types. Un avion tous les deux jours.

Sans l'exportation, le société

Dassauh-Breguet ne plus longtemps occuper ses 11 280 salariés (dernière brusselle)

Qu'on m juge. Au 1º janvier 1983, on comptait 1 411 1983, on comptait 1 411
Mirage-III vendus, dont 986 à
l'exportation; 678 Mirage R-1,
dont 111 Il l'exportation;
141 Mirage-2000, mm Il
l'exportation; 85 Supertendard, mm 14 Il l'exportation; 532 Jaguer, mm 324 à
l'exportation; III Alpha-Jet,
dont 318 Il l'exportation;
81 Request-Attentic 81 Breguet-Atlantic, unil 10 à l'exportation; 11 Felcon-10, 11 Felcon-20, 11 Felcon-50, dont 117 l'exportation; 120 Felcon-50, dont 17 l'exportation.

De cette énumération per fasticiouse, il convient de re-tenir l'exportation, en null sur l'autre, miblied aujourd'hui plus de 77 5 des activités de ce constructeur. Une assess of morning plus from

risquée qu'elle concerne, sormais, une clientèle souvent impécunieuse, endettée, politi-me troublée, un time les cas, maries à une anarchique qu'elle santé financière eux-mêmes. Une de dont dépend l'emploi, directement des 16 000 salariés de Dassault-Breguet indirectement, des 54 000 autres de l'aéronautique JACQUES ISNARD.

### CONJONCTURE

### Un pays ouvert cu fermé

(Suite de la première page.)

Mais si, pour des raisons qui dépassent les préoccupations électo-rales immédiates, les politiques ne la posent pas, on ne veulent pas la poser, il est heureux que le citoyes Maire l'ait fait à leur place. C'est que, sous couvert de mesures de dé-fense contre la concurrence du dehors, on peut subrepticement chan-ger le climat psychologique d'un pays, et. à la limite, la nature du pouvoir. Tel est le danger que dé-nonce le secrétaire général de la C.F.D.T. - Du point de vue politi-que, a-t-il déclaré dans son interview du 3 février à Libération, le protectionnisme va de pair avec des appels au peuple en faveur de l'intérêt national, tout ce qui nous entoure étant considéré comme un danger. Donc, des tonalités assez autoritaires et des risques de dérapage du point de vue d'une certaine concep-tion des libertés. » Et M. Maire à qui nous demandions de préciser quelles formes pourraient prendre selon lui ces « dérapages », plus par-ticulièrement dans la politique éco-nomique et sociale du gouverne elles formes pourraient prendre ment, nous a répondu : · Une politique des revenus imposée, avec la remise en cause, au nom du danger public, des relations contrac-tuelles; d'une façon générale, un in-terventionnisme étatique plus occusé, conduisant, par exemple, dans le domaine de sociétés natio-

nalisées à limiter encore un peu

COURS DU JOUR

+ bes + hest

2,9190

2.2365

3,4335 4,9320 10,6450

Ces cours pratiqués sur le marché interba

l'in de matinée par une grande banque de la place.

LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES

+ 115 + 125

plus leur autonomie de gestion, »

\$csz. . . . 5,6575 Yen (100) . . 2,9160

2.8335

2,5760 14,4590 3,4290

4,9275

DM .....

Fiorin F.E. (100)

épisode d'abord d'abord puis difficile du leur d'abord des livrets de Cara d'épargne, M. Mille Beard remarque, a l'entretien qu'il a accordé au bi-mensuel l'Expansion, que a ques-tion - explication forte a mile. Unh expliquer quoi ? La réponse fournie ministre d'une chargé m Plan et Faménage de territoire, qui (après avoir été, pendant l'autocongratulation : = Puisque l'inflo-tion = points, baissons le l'elle dit, le un point. penser un l'opinion publiprix are un rate recommendes de l'inflation. Mais il y a plus trou-rigueur. Ceux qui le tiennent ont raison d'affirmer en le déficit exil-rieur aggravé – il a triplé en 1982 – appelle une artisti mirrie la profondear. Hale your about a state du et plus d'arrettes I l'étranger, quels representation of regoristes = proposent-ils de mettre en œuvre?

C'est id qu'intervient in véritable 

+ 430 +1140 + 365 + 785 + 315 + 940

+ 345 +1000 + 350 +1035 - 15 - 635 + 500 +1605 - 740 -2125 + 370 +1140

+1085

+1695 -1940 +1365

DELIX MOIS

Rep. +ou Dép. - Rep. +ou Dép. - Rep. +ou Dép. -

+ 390 + 250 + 200

+ 325 - 245 + 546 - 759 + 275

+ 165 | + 315

+ 165 + 75 + 200 - 2111 + 100

TAUX DES EURO-MONNAIES

SE-U. ... 8 11/16 9 1/16 8 15/14 1 5/16 1 1/16 9 7/16 1 9/16 9 15/16 DM ... 5 5/8 6 5 11/16 6 1/16 5 5/8 6 5 11/16 6 1/16 Florin ... 4 1/2 5 1/4 4 9/16 5 3/16 4 9/16 5 3/16 4 9/16 5 3/16 6 1/16 F.B. (1809) ... 10 3/4 11 3/4 12 1/4 13 3/8 12 3/4 13 15/16 13 1/4 14 1/4 F.B. ... 3 3 7/8 2 12/3/16 3 3/16 2 7/8 3 3/8 3 3/8 3 3/8 12 1/4 16 1/2 17 3/4 19 3/4 21 1/2 22 3/8 10 15/16 11 3/16 F. framp. ... 12 3/4 14 16 1/2 17 3/4 19 3/4 21 19 3/4 21

qu'on peut combattre l'inflation sans réduction des déficits), mais la sans reconcinos des descrits, mais au lettre. Parce que l'ancien premier ministre s'est fait la champion d'une politique de retour à une hiérarchie qualifiée de « normale » des taux les long terme nettement plus élevés que les taux à court terme) de financement par « l'épargne » des l'épargne » budgétaires, il us sujourd'hui admis sans discussion qu'il est judicienx pour l'Etat de s'endetter à long terme, à des taux indécents (encore près de 15 %), pour combler le solde négatif courantes. Cette l'objectif affiché par le gouvernement de réduire l'inflation . L dès 1983 et. dit M. Delors, aux environs de 5 % l'armée prochaine ? Pourquoi ne scraient e l'autres solutions, moins colleuses pour les futurs exercices budgétaires en cas de « désinflation » durable? Serait-il scandaleux de financer par de l'épargne « courte » (bons du Trésor promules) déficit finances publiques? Il est qu'une impliquerait dans les faits un contrôle permaneut de la politique financière du gouvernement par les souscripteurs, au quels il faudrait, bien sûr, offrir des raux rémunérateurs. Même si cela conduit à bouleverser quelque peu la fameuse hiérarchie entre long et court terme, si hautement vantée par M. Barre et qui, maigré les arguavancés en sa faveur, est fins-lement arbitraire (du temps de la stabilité garantie par l'étalonor, les unus il court terme fusiont souvent plus hauts que le taux des

C'est pourtant un nom de cette vices de la rue de Rivoli, avec un zèle technocratique digne de mellleurs emplois, avaient préparé les mesures de réalignement des taux de janvier, mesure, destinées à pri-ver les millions de porteur de livrets de Caisse d'épargne de es privilège exorbitant qui consiste à toucher 8,5% d'intérêt dans un pays où la hausse des prix avoisine encore 1% par mois!

obligations).

Plusieurs mesures préconisées, souvent avec prudence il est vrai, par les partisans de la rigueur renforcée, sont-elles bien adaptées aux bei présents de la société française? M. Maire a raison de penser que les cadres ne sont pas les seuls à être « démobilisés »; que meilleur moyen pour combattre cet

ment d'alourdir sensiblement la fiscalité directe, alors qu'à moyen terme il faudra revaloriser les sa onvriers qualifiés, dont les rémunérations sont aujourd'hni « écrasées »? Le risque ne serait-il pas de créer de toutes pièces et plus rapide-ment qu'on pourrait le croire une sinistion comparable à celle de la Suède où l'on voit plus de la moité des travailleurs intposés, pour la tranche supérieure de leurs revenus, au tanz de 50 %? A part les idéolople personne ne croit que l'abaissement de la durée di travail soit un remède miracle, mais c'est tout de même cette solution qui continue à être mise en avant sous le couvert de « solidarité ».

#### Equivoque : 100

Il reste, et c'est l'essentiel, que les tenants d'une politique de refresse-ment avec mainties des obligations imernationales de la France ont le courage d'amonder la coulour, et qu'à condition d'être bles conça, sans fétichisme excessif pour le reli-gion de l'austérité, le programme de gouvernement qu'ils seront amenés à quer, est le seul espoit son la France de limiter les sacrifices. Les Incertinudes et les illusions qu'ils continuent à pourrir à des titres divers (respect d'écolier pour le bar-risme, fidélité aux vieux thèmes de la ganche sur le partage du travail dont l'absussement – l'acultatif – de l'age de la retraite, aujourd'hui entré dans les faits, est le voiet le pius coûteux à terme) sont peu de chose à côté de la dangereuse équivoque entretenue par tous ceux, commenistes en tête, qui plaident en favour d'une politique de protection accom-pagnée d'une relance délibérée de la consommation intérieure, au mépris des enseignements à tirer de l'écheo de la politique mense par la gauche après le 10 mai 1981. Une nouvelle expérience aliant dans le même sem conduirait la France à faire jouer les clauses de assuregarde, y compris vis-à-vis des autres pays du marché commun, à instituer à la charge des importateurs l'obligation d'un dépôt préalable (égal, par exemple, à 50% de la valeur de l'importation), à faire sortir le franc du S.M.B. ou en tout cas à élargir les marges de fino-tuations afin de permettre su franc de se déprécier.

Par l'alourdissement des coûts qu'elle entraînerait jumédiatemes par le renforcement des contrôles et de la « bureaucratie tatillonne » qu'elle impliquerait per construo-tion, une telle politique provoqueralt une nouvelle et probablement pro-fonde chure des investissements. Le gouvernement qui la mettrait en œu-vre serait obligé d'augmenter massivement les subventions pour empe-cher - toujours au nom du pouvoir d'achat - les nécessaires rajustements de tarifs publics; d'où aggravation du déficit, pressions inflation-nistes accrues, forte baisse des exportations, et, au bout du chemin, dégradation de l'emploi et du niveau. de vie, moyen particulier, beau-coup plus que l'effort de-mande aux Français per les tenants avoués de la rigueur. PAUL FABRA

♠ 2.

1000

\$1.50°

#### Faits et chiffres

• AGRICULTURE : REMETIONS TENDUES ENTRE LA CELE ET LES ETATS-USES Us conflit commercial servit inevitable si Washington mettait à exécution un projet de vente de beure à prix réduit à l'Egypte, a indiqué M. Paul Dalsager, commissaire eu-ropéen à l'agriculture. La Commission européane s'inquiète des - graves conséquences » que pour-rait avoir ce projet quelques se-maines après la vente au Caire d'un million de tonnes de farine subventionnée par les Américains.

Les Ateliers français de l'Ouest (AFO) reprement Béliard-Crighton en location-gérance. Les Ateliers de réparation navale de-Dunkerque Beliard-Crighton. (927 salariés) en cessation d'acti-(927 salariés) en cessation d'acti-vité depuis le 12 janvier sont repris par les AFO dans le d'un plan de restructuration qui prévoit 233 suppressions d'emplois, dont 80 licenciements. La C.G.T., majoritaire, a jugé « irrecevable » ce plas

#### SUNA LA MAISON DE L'INDE Boutique officielle du Gouvernement de l'Inde

des cadeaux de Bombay, Delhi Calcutta, Madras à Paris

400 rule Saint-Honoré - 260:18,97

### L'Allemagne fédérale est décidée à soutenir le programme Airbus

affirme M. Kohl

Bonn (A.F.P.). - Le goment de Bonn est la soutenir le programme de l'avion européen Airbus, affirme de chancelier Helmut Kohl an une lettre adressée au groupe parlementaire C.D.U. de la la suite in la diffusion d'un document (le Monde du 28 janvier) du général Jacques Mitterrand, pré-sident de la Société nationale indus-trielle aérospatiale (SNIAS), accusant l'Allemagne ne ne ne aider l'Airbus.

L'État fédéral pret l'apro-rager le développement du pro-Airbus, qu'il n'est envi-sageable de réduire », écrit le chancelier ouest-allemand. Toute-fois, M. estime qu'il » necessaire pom le consortium euro-péen Airbus-Industrie d'exposer, en premier lieu, projets
de présenter ensuite chances

Dans m lettre, m chancelier ajoute que le gouvernement fédéral va s'efforcer réserver à l'industrie la possibilité de participer la construction d'un nouvel avion combat pour la a donner l'avion Tornado. Le Tornado est un puissant biréacteur d'attaque conçu en coopération pour un millier d'exemplaires au total, par trois pays européens : l'Allemage rele, le Royaume-Uni et l'Italie, et présenté à l'exportation.

Le Land de Brême est, avec la Bavière, l'une des régions il l'industrie aéronautique allemande s'est développée. Mais, aujourd'hui, 1600 licenciements y sont annoncés

dans les du nord de la région. [Le lettre de M. Kohl jette sur les relations franco-ouest-allemandes en satière aéronautique un échirage instituda. Moiss par ce qu'elle explicite à propos de l'Airbus que par ce qu'elle laisse entendre de l'avenir d'un autre projet commun, cohe su l'avion de content.

français de la défense, M. Lart-Herru, a lancé un appel — en direction de Boan et de Loudres — pour une con-pération européenne en de construire un nouvel avion de combat qui doit remplacer le Jaguar. La société Dassunit-Bregnet a été officiellement invitée à s'entendre avec, en Allemagne fédérale, les sociétés Dornier et Messerschmitt-Bolkow-Blohm (M.B.B.), et leurs discussions out déià (M.B.R.), et leurs discussions out déjà commencé. Les propos, pour le moins de la Kohl de la penser dans des déficultés financières dues su dépassement du coût du Tormado, sont anjourd'hui moins presets de conchire que les Franceix.

A Paris, on affirme némunoles que le remplacement du Jaguar, à partir de 1995, reste un objectif pour la France, même si l'opération devait être engagée sans une participation d'un partenaire enropées.]

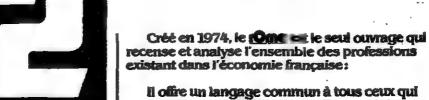


#### SOLDES **INCROYABLES** MOINS 30, 40, 50 %

Fauteuils, died dactylo. Bureaux, bibliothèques. Armoires métalliques et bois. FIN DE SÉRIES. Turn limité

#### ROGER H. FRANCE SPÉCIALISTE DU MOBILIER **BUREAU DIRECTION**

59-61. rue La Fayette, 10007 Fill Tél. 285-42-41. Métro Cadet.



DEUX RAISONS PRATIQUES POUR COMMANDER LA NOUVELLE EDITION (le Répertoire Opérationnel des Métiers et Emplois)

exercent responsabilités dans le domaine de l'emploi. Il définit chaque métier et chaque poste avec

Il indique les métiers ou qualifications voisines et propose des « passerelles »

entre postes similaires. Il contribue ainsi à décloisonner l'emploi, C'est un outli de dialogue avec l'ANPE. En l'utilisant, vos offres d'emploi seront traitées

encore plus vite et plus efficacement. La nouveile édition vient de paraître. Elle remplace celle de 1974.

Une édition entièrement refradue;

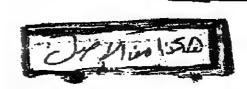
Chacune des fiches a été re-étud vec le concours des représents es professions intéressées, de ouvelles qualifications ont été prises en compte ainsi que de prises er comparente que de nouvelles « passerelles». Le ROME suit donc l'évolution des activités professionnelles qui, dans de nombreux secteurs (informatique, nucléaire...) ont beaucoup changle depuis quelqués

🛮 Une présentation plus fonctionnelle:

regroupées en 5 volumes de not pages chacur, de format 160x25 cm (au lieu de 7 classeus). As sont facilies à Consulter. Paralièlement, les divers group méders ont fait l'objet de 37 brochures spécifiques: bâti

intormatique, etc... Outil de travail, accélérateur des procédures de recrutement, le Fil est de plus en plus utilisé. Consulti Je souhaite recevoir surle Come Mon adresse: 

La plus grande entreprise au service de l'emploi





建制 净净。

Faits of chilles

rybur e S

\$700mm to 153

des cadeauà Bembay Des

Calcutta Made

à Paris

# LA LOI NOUS INTERDIT LA PUBLICITÉ COMPARATIVE. FAITES LA VOUS-MÊME.

**LE S1:** 

### **LES AUTRES:**



### **Mémoires**

Le SI a une mémoire d'éléphant:
- Mémoire centrale: 128 Ko en standard extensible à 896 Ko. Mémoire de masse : 2 x 600 Ko formatés sur disquette 5"1/4 en standard, version double face 2 x 1.2 Mo, version disque dur Winchester interne ou externe 10.6 Mo.

### Adaptabilité

Le S1 tient du caméléon:

- Ergonomie : clavier français séparé, écran antireflet orientable horizontalement et verticalement.
- Systèmes d'exploitation MS/DOS[®] Microsoft, CP/M 86[®]
   Digital Research fournis en standard et option Prologue.
- Applications : traitement de texte, tableaux électroniques
   Multiplan® et Supercalc®, base de données ; très nombreux
   logiciels de comptabilité et gestion ainsi qu'applications professionnelles et applications graphiques (CAO/DAO).

Communications: terminal intelligent de tous les gros systèmes.



### Langages

Le SI sait parler comme un perroquet:

- Basic : Microsoft, Digital Research, BAL,

- Fortran: ANSI 77.
- Pascal : Microsoft.
  Gamme complète d'outils de développement pour les professionnels.



### Définition de l'écran.

Le S1 dessine avec la précision de la nature :

- Ecran haute résolution 800 x 400 points.
- 25 lignes de caractères
- 50 lignes de 132 caractères
- Polices de caractères entièrement programmables.

# Prix.

Le S1 a le sens de l'économie:

- unité centrale, clavier, écran 128 Ko RAM
- 2 interfaces série, 2 interfaces parallèles 2 x 600 Ko formatés sur disquette
- systèmes d'exploitations : MS/DOS[®] et CP/M86[®]
- manuels utilisateurs en français.
- Version de base: 2 x 600 Ko____
- Version 2 x 1.2 Mo sur disquette double face.
- Version disque dur intégré 10.6 Mo
- +1.2 Mo sur disquette double face... Garantie 1 an pièces et main-d'œuvn
- * prix public conseillé

Adaptabilité

Mémoires

### Langages

Définition de l'écran.

Prix.

_29900F HT*	
_36400F HT*	
45000FHT*	
e.	



**TECHNOLOGIES** 

UNE ÈRE NOUVELLE DANS LA MICRO-INFORMATIQUE.

Je désire recevoir de la documentation gratuite sur le S1 en renvoyant ce bon à Victor Technologies : 28, rue Jean-Jaurès - 92800 PUTEAUX - (1) 773.85.64.

Nom:_

Société:_

Fonction:

Application: ____

### TRANSPORTS URBANISME

#### LES SYNDICATS DU PERSON-**NEL NAVIGANT APPELLENT** A UNE GRÈVE GÉNÉRALE LE 18 FÉVRIER.

L'ensemble des syndicats représentatifs du personnel navigant, technique et commercial, de l'aviation civile vient de lancer des consignes pour un arrêt de travail général dans toutes les compagnies aé-riennes françaises, le vendredi 18 fé-

Ce mouvement a pour objet. - à la fois, de manifester la détermination du personnel navigant à voir aboutir enfin la réforme de son régime de retraite, réclamée aux pouvoirs publics depuis 1976, et de protester contre les atermolements incessants de ses interlocuteurs ». Selon les syndicats, les négociations tripartites sur la modification du système de retraite complémentaire engagées en novembre dernier piétint, alors que les pouvoirs publics s'étaient engagés à transmettre des propositions concrètes avant la fin janvier.

« Le résultat de cette situation, assirment-ils, est qu'aujourd'hui le personnel navigant de l'aviation civile touche une pension inférieure à 45 % du dernier salaire (30 % pour les salaires élevés) dans le cas d'un départ à soixante ans, alors qu'un taux de près de 60 % vient d'être accordé aux cadres touchant un solaire équivalent. .

Au cas où il aurait effectivement lieu - mais l'appel à la grève peut peut-être hâter la conclusion des négociations entre les pouvoirs publics, les compagnies et les syndicats, l'arrêt de travail des navigants affecterait gravement le trafic aérien en une journée marquée par de nombreux départs et retours de vacances

 Seconde semaine de grève du service de nettovage à Orly-Sud. -La grève du service de nettoyage de l'aérogare sud d'Orly est entré lundi 7 février dans sa deuxième semaine. Depuis le 1º février, les deux cent quatorze employés de la société de sous-traitance ONET, chargés d'assurer la salubrité du bâtiment, ont débrayé à l'initiative de la C.G.T. pour obtenir le treizième mois et le paiement de certaines primes.

· Air France vers Buenos-Aires. - Air France reprendra, jeudi 17 fé-vrier, ses vols à destination de l'Argentine, deux fois par semaine. La compagnie nationale avait suspendu conflit des Malouines. Elle desservira Buenos-Aires trois fois par semaine, à partir du le juillet pro-

#### Les architectes réclament une « déontologie » des concours

Les grands projets prévus pour la capitale (parc de La Villette, ministère des finances de Bercy, et bientôt Opéra de la Bastille, centre de communication de la Défense, puis Expo de 1989) sont encore sur les planches à dessin. Mais déjà les conditions d'organisation des concours, qui attirent un nombre considérable de candidats (plusieurs centaines pour chaque projet), suscitent des polémiques.

La déception, à la mesure des espoirs levés, nourrit certaines protestations. D'autres, mieux argumentées, visent le fonctionnement des jurys, qu'ils

#### ● LE PRÉSIDENT DU JURY DE • LES SYNDICATS D'ARCHI- • L'ORDRE DES LA VILLETTE: l'anonymat a été respecté.

Dans une lettre adressée de Riode-Janeiro, le 28 janvier, à l'Établisment public du parc de La Villette, M. Roberto Burle-Marx, ent du jury du concours de La Villette, répond aux critiques :

· Profondément choqué par les articles parus dans la presse française après la publication des résultats du concours international de La Villette, dont j'ai présidé le jury, je tiens à protester de la manière la plus vive et à préciser publiquement les points suivants :

• 1) Le jury a procédé à l'examen de tous les projets présentés, à l'exception d'un seul qui avait été éliminé par la commission technique pour non-respect de l'anonymat. Aucune sélection préalable n'avait été faite par la commission technique :

- 2) Tous les projets étaient couverts par l'anonymat. Celui-ci n'a été levé qu'au terme des délibérations, après que le jury eut établi le palmarés complet du concours ;

 3) Les délibérations du jury se sont déroulées en toute indépendance. Aucune pression de quelque caractère et de quelque origine n'a - 4) C'est souverainement et après un examen très attentif que le jury a pris la décision de demander

fondir leurs esquisses. Le jury considère que cette solution permettra le meilleur choix et dotera Paris d'un parc urbain à sa mesure. » Au nom de tous les jurés, je pour nous que d'accomplir cette mission et que nous la conduirons à son terme, les 24 et 25 mars, avec

conscience et indépendance. »

aux neuf équipes lauréates d'appro-

nances) ou qu'ils reportent à plus tard leur choix (parc de La Villette), privant ainsi l'exposition ouverte au Centre Pompidou des neuf « premier prix exnequo » (le Monde des 25 et 27 janvier).

Plutôt qu'une « haute autorité » calquée sur celle qui régit maintenant l'audiorisuel et qui serait char-gée de garantir l'« bonnéteté » des jagements, ne pourrait-on autoriser la présence d'observateurs extérieurs (des journalistes, pourquoi pas) lors des révnions des jurys? Ne seruit-ce pas le moyen le plus simple d'assurer cette « transparence » que chacun réclame après coup ?. - M. Ch.

#### TECTES: pour la création d'un « haute autorité ».

 L'union nationale des syndicats français d'architectes (UNSFA) dénonce la façon dont se déroulent actuellement des concours, que les pouvoirs publics avaient annoncé comme devant être exemplaires puisqu'ils concernent des réalisations et édifices, qui doivent porter témoignage de la culture de notre

Après la publication récente des résultats du concours pour la construction du ministère des finances à Bercy, qui a confirmé les craîntes déjà exprimées par l'UNSFA en décembre 1982 dans une lettre adressée au président de la République et au moment où s'ouvre à Beaubourg l'exposition consacrée au projet du parc de La Villette, qui ne présentera pas au public les neuf projets retenus, l'UNSFA souligne la parfaite illustration de procédures qu'il faut à tout prix éviter à l'avenir; nonrespect du règlement dans la plus grande partie de ses dispositions d'un côté ; inconsistance d'un jury qui n'est pas capable de choisir de l'autre ; secret des motivations de la décision, mépris des concurrents, y compris des concurrents étrangers, esquive des responsabilités, et en définitive, argent dilapidé et temps perdu pour les architectes et tous les concepteurs. L'UNSFA réclame une nouvelle fois, une révision to-tale des conditions des concours d'architecture et propose l'institution d'une - haute autorité - garante des engagements de l'Etat et des maîtres d'ouvrage organisarence des résultats et de l'information complète des intéressés et du public. »

#### ARCHI-TECTES D'ILE-**DE-FRANCE**: les concours coûtent cher.

 Les concours entraînent une extraordinaire participation des architectes français (...). Les réponses des architectes à la politique des concours sont contrastées : ils cherchent des « marchés » ; ils soumettent leurs recherches à la = critque »; ils ne répugnent pas à des « confrontations » massives. Cette attitude dynamique mérite d'être soulignée. Mais cette politique entraine un prélèvement net, estimé en 1981, à 100 millions de francs pour environ six cent concours et mises

en compétition. Les ambitions de la politique affichée et cette réponse de la pro-fession créent l'obligation morale aux pouvoirs publics d'assurer désormais aux concours d'architecsure un déroulement à l'abri de toute critique. Les récentes consultations out montré que tel n'était pas le cas. »

Le Conseil régional de l'ordre des architectes précise • à quelles conditions une mise en compétition peut être à l'abri de toute critiques », demande la « définition d'une véritable déontologie des concours » et se tient prêt à désigner des observateurs dans tous les jurys qui souhaiteraient s'entourer des garanties attachées à ses missions.

Le C.R.O.A.I.F. mettra à la disposition des candidats, du public et de la presse, une cellule d'information sur les prochains concours

Le conseil régional d'Ilede-France de l'ordre des architectes en appelle au ministre de tutelle de l'architecture et au président de la République, qui a souhaité l'apparition d'une - grande architecture de notre temps » pour faire respecter, à l'avenir, dans chaque concours d'architecture, les a conditions d'un choix juste et équitable », à la mesure des ambitions affichées.

#### • LE COLLECTIF ATELIERS PUBLICS : pour un débat populaire avant l'Expo.

 Des procédures qui tournent à la confusion pour l'aménagement du parc de La Villette, un énième concours pour la Défense. Cela à neuf mais des premiers concours pour l'Exposition universelle de 1939. Tout laisse à penser qu'à cette occasion, le débat restreint au cercle fermé des professionnels, le recours exclusif à la procédure des concours, n'aboutissent aux mêmes simulacres, aux mêmes désillusions, aux mêmes gaspillages de travail et d'argent, de temps et d'es-

paces. A moins que... A moins qu'un premier débat public ne permette d'introduire les préoccupations essentielles de la population parisienne. A moins que ne se démocratisent les outils de programmation, notamment en s'élargissant aux élus, aux associa-tions, aux unions locales de syndicats vivant et travaillant dans les quartiers concernés. A moins que de véritables ateliers publics d'urbanisme et d'architecture puissent réa-liser et être responsables de ce qui engagera l'avenir de ces quartiers.

- C'est à ces conditions que l'on évitera des investissements improductifs, et que les interventions sur Paris ne reproduisent les erreurs

 La gendarmerie étacue un piquet de grève sur un chantier nu-cléaire dans le Cher. - La gendarmerie est intervenue lundi matin 7 février pour libérer l'accès à la centrale nucléaire en construction de Belleville-sur-Loire (Cher), bloquée depuis le 11 janvier par des grévistes de l'entreprise soustraitante Babiche. Il n'y a pas eu d'incidents. Cette mesure fait suite à une ordonnance judiciaire. Le pi-quet de grève était constitué de soixante personnes environ. Les grévistes - quatre-vingts sur un effectif de cent-dix, selon les syndicats, une quarantaine sculement, selon la direction - empêchaient depuis quatre semaines l'approvisionnement de

 Un délégué pour les profes-sions libérales. — Un délégué auprès du premier ministre sera chargé des questions concernant les professions libérales, a annoncé le 7 février M. Jacques Beaupère, président de l'Union nationale des associations de professions libérales (U.N.A.P.L.), 893 millions en 1981.



Émission de 1873.564 actions nouvelles, à raison d'une action nouvelle pour quatre actions actuelles. Prix d'émission: 120 francs par action.

Jouissance: 1er januier 1982. Période de souscription : 17 janvier au 16 février 1983 inclus.

La Compagne Générale des Eaux engage un nouveau programmi destinés, à améliorer les conditions de production et de traitement de l'éau, à n breux réseaux de distribution d'éau et d'assantissement. Ces investissement d'élorgir l'éventail des activités de la Compagnie dans le domaine des services oir de nouveaux projets de rési

La Compagnie entreprend, en outre, un programme de recherché et de pro-ues nouvelles. Un Centre de Recherche en cours de construction regroupesa les-ogiques des différentes entreprises du Grouve.

La Compagne enfin continuera, en 1983, à l'augmentation d'un certain nombre d'entreprises du Groupe afin qu'elles poursuivent le tissements. Plusieurs fitales procèderont dans les prochains mon, à l'étriqui seront souscrites pour une large part par la Compagnie.

Ces demières armées, le Groupe de la Compagnie Générale des Eaux s'est doté de ensemble d'activités cohérentes et équilibrées. Il a compu un développement importaint dans les de maines de l'énergie thermique, de la gestion des déchets et du bâtment. Enfin, la Compagne mené en 1962 avec les Pouvoirs Publics une politique contractuelle qui définit un cadre d'intervention stable et adapté aux besoins de l'avenir.

#### M. René Thomas, président de la B.N.P., en Algérie

Une délégation de le Banque nationale de Paris, conduire per son président, M. René Thomas, s'est rendue en Algérie à l'invitation de la Banque nationale d'Algérie. Participaient à cette délégation MM. Jacques-Henri Wahl, directeur général, Pierre Mendras, directeur central, et Emmanuel Monterde, directeur du département Afrique.

Acceeilli per M. Habib Djafari, président-direction général de la Banque nationale d'Algérie, M. Thomas a pa, an cours d'entretiens avec les ministres des finances, de l'habitat et de l'arbanisme, avec le socrétaire d'Ent en commerce enfrieur et le gouverneur de la Banque centrale, ainsi qu'avec les dirigeants des grandes entreprises algérieunes, prendre la mesure des importants programmes d'investissements de l'Algérie et s'informer des priorités retenues, notamment dans le domaine de logement, s'informer des priorités retenues, notamment dans le domaine de loge des transports, des industries agro-elimentaires et de la pétrochimie.

Avec les responsables des banques algériennes, la délégation a évoqué les modalités des financements qu'il convient de mettre en œuvre pour la réalisation de ces investissements.

réalisation de ces investissements.

Ces entretieus out confirmé la volonté qui existe, tant du côté algériez que du côté français, de donner rapidement des suites concrètes aux penpectives ouvertes par la visite du président Mitterrand en Algérie, et l'éssi avancé des négociations engagées dans plusieurs secteurs. Ils témoigness également des opportunités qui, dans ce contexte favorable, s'offrent aux correprises françaises et du rôle marquant qu'est appelée à jouer la Banque nationale de Paris pour soutenir leurs initiatives.



En dépit de l'impact de la récession des résultats records aussi bien pour le 4 trimestre que pour l'ensemble de l'exercice 1982.

Le bénéfice net a atteint 819 millions de dollars en 1982 contre 813 en 1981 ; le nombre d'actions en circulation s'étant accru, le bénéfice net par action s'établit à 5,74 dollars contre 6,01 dol-lars. Pour le seul 4 trimestre 1982, la progression par rapport à la période cor-respondante de 1981 est de 11 % à 288

respondante de 1901 en 260. Par ailleurs, TENNECO a pu amélioer en 1982 la structure de son bilan en éduitant son endettement total de plus le 500 millions de dollars, le rapport dettes à long terme/capitanx propres étant ramené à 44,6 %, niveau le plus faible dans l'histoire du Groupe.

Les investissements de l'exercica ont atteint 2,1 milliards de dollars et devraient se maintenir pratiquement à ce niveru en 1983.

Le secteur de l'énergie a à nouveau apporté la principale contribution aux résultats, avec 80 % de ceux-ci, avec une progression au niveau de l'exploration, de la production et des gazoducs. Deux autres secteurs, les chantiers navals et anties secuent, les chanders mavais et l'équipement automobile ont enregistré des résultats en forte progression, 39 % sur 1981 et 100 % sur 1980; le carnet de commandes des chantiers navals at-

### **ÚRÉAL**

Le chiffre d'affaires consolidé de L'Oréal s'est élevé à 10 881 millions de francs pour l'exercice 1982, contre 9 686 millions de francs pour l'exercice 1981, soit une progression de 12,3 %. A données comparables, c'est-à-dire à

taux de change identiques et sur la base des mêmes sociétés consolidées, l'aug-mentation a été de 12,9 %.

Bien qu'il soit encore trop tôt pour ap-précier les résultats d'une manière définitive, le bénéfice consolidé avant impôt et participation, devrait être de l'ordre de 990 millions de frarcs contre grâce à la commande récente de neux porte-avions à propulsion nucléaire de la classe Nimitz.

En dépit d'une activité affectée par la récession, la contribution aux résiltats du groupe du secteur assurances appa-raît en légère progression. L'ensemble des autres secteurs d'acti-

vité du groupe ont va leur rentabilité dé-croître et représentent globalement 5 %

#### SELECTION **VALEURS FRANÇAISE** Social Planesinsment & Capital Vacialie R.C.S. Paris B 312 364 524

2 février 1983 pour examiner les comptes arrêtés au 31 décembre 1982. En 1982, le solde net de capitaux re-cueilles a été d'environ 69,5 millions de francs. Les revenus distribuables de l'exercice sont de 38 776 049,45 F. coutre 24 648 139,70 P. en 1981.

Il sera proposé à l'assemblée générale de distribuer un dividende net de 11,40 F. par action plus 1,19 F. d'avoir fiscal coatre 8,50 F. et 1,93 F. d'avoir fiscal pour l'exercice précédent, soit une aux mentation de 21 % du dividende global. qui s'applique à un nombre d'actions de 3 222 722 accru de 16 %.

Pendant l'exercice, la valeur liquidative de l'action a comm une croissance de 19,52 %, dividende distribué en cons d'année compris. Durant la même pé-riode, l'indice C.A.C. de la Bourse a a-lichait que 0,20 % de hausse.

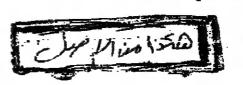
Le souscription aux actions de la Sicry Sélection Valenrs Françaises permet de profiter d'avantages fiscaux à deux caté-

gories d'épargnants :

les titulaires d'an Compte d'Épargne en Actions (C.E.A.) à partir du le janvier 1983,

les épargnants nés avant le 1º janviel 1932, dans le cadre de la loi du 13 juillet 1978, des fors qu'ils ont déjà procédé à une détaxation de leur





ENSANCIERS INC.

THE WALL WE Person de la constante de la c BOOK STEEL NOW

Berline Comments of the second

Marine Street Land And the second s

THE PERSON NAMED IN

Book Phornes, président de all

B. C. Charles Charles THE PERSON NAMED IN THE PERSON NAMED IN

The state of the s

ANTONE THE STATE OF

Marie Marie

Total Control

The state of the s

A STATE OF THE STA

The state of the s

The second secon

EAL

A STATE OF THE STA

EL.

Apple to Laborating 12 12 1

Part of the second -Man de sur la su Section of the sectio

1.5

and the state of t

. .

MARCHÉS FINANCIERS

7 février Hésitant La Bourse de Paris ne semble pas avoir été sensible aux dernières déclarations du premier ministre sur la poli-

tique économique du gouvernement. Les valeurs françaises, presque fi-gées dans l'immobilisme, ont à peine varié lundi et à la clôture l'indicateur instantané accusait un repli minime de

**PARIS** 

L'irrégularité a été de règle dans tous les compartiments mais une irrégularité à peine marquée tant les déca-lages de cours furent insignifiants.

Pour tout dire, les investisseurs se sont réfugiés dans un prudent atten-tisme. Nul n'a semblé prêté la moindre attention à la dernière performance de Wall Street à la veille du week-end. Peus-être n'a-t-elle pas convaincu?

En tout cas, les organismes de place-ment collectif n'ont effectué aucune sortie. La plupart, il est vrai, avaient déjà procédé ces derniers temps aux achais rendus nécessaires pour remon-ter leurs quotas aux niveaux fixés par la réclementation. Il vien cont désanla réglementation. Ils n'en sont désor-mais plus très éloignés.

C'est le dollar et les taux d'intérêt qui feront la différence. A cet égard, les pronostics sont aussi très prudents. Seul événement de cette séance par-ticulièrement creuse : l'action Saunier-Duval a été réservée à la hausse. Finalement, elle a enregistré un gain de

Aux valeurs étrangères, les valeurs américaines ont monté, par sympathic avec Wall Street, ainsi que les alle-mandes, sur le sondage donnant la ma-jorité absolue aux chrétiensdémocrates lors des prochaines élections. Les mines d'or, qui auraient dù être favorisées par la suppression du rand financier en Afrique du Sud et, donc, de la décote de 15 % les affec-tant, ont baissé à la suite du recul du cours de l'once de métal, revenu à 489 dollars coure 500 dollars à la veille du week-end. Le lingot a perdu 2 300 F à 112 200 F, et le napoléon 9 F

#### **NEW-YORK** L'avance se poursuit

VALEURS	Cours do	Cours du -
Alcon		33 3/8
AT.T.	- 68 3/4	89 1/4
Booing	. 38	37 3/4
Classe Manhettan Bank	. 48 1/8	48 1/4
Du Pont de Namours	- 40 3/4	41 1/2
Eastman Kodak	83 5/6	85 3/8
Eaga	. 29 5/8	30
Ford	. 39 1/8	39 1/8
General Electric	. 100 1/2	103
General Foods	. 39 1/4	39
General Motors	. B1 7/8	62.5/8
Goodyeur	. 33 5/8	33 1/2
IBM:	. 97 3/8	36 7/8
LT.T	.1 315/8	32 3/8
Mobil Cil	. 27	27 178
Pier	. 71 1/4	89 1/4
Schlumburger	.1 43 1/2	44 3/4
Texaco	315/8	32
UAL tre	36 3/4	36 1/2
Union Carbide	66 3/4	58
U.S. Steel	20 1/2	21 1/4
Westinghouse	47 7/8	475/8
Xerox Corp.	97 1/2	17 S/S

#### LA VIE DES SOCIÉTÉS

VALEO, — Dans une lettre adressée aux actionnelres, M. A. Boisson, président de groupe, précise, à propos des comptes redevenus positifs comme prévu, que le bénéfice net copsolidé s'élèvers à environ bénéfice not consolidé s'élèvers à environ 60 millions de francs contre une perte de 220 millions. L'essentiel de ce résultat provient de la très bonne tenne des affaires à l'étranger. La marge brute attaindrait 430 millions de francs et représenterait 5,4 % du chiffre d'affaires.

L'amélioration sera moins nette pour la société mère, dant le résultat: sera légèrement positif seulement (contre m déficit de 110 millions de francs). Néanmoins, le dividende sera au moins égal au précédent (12 F net par action pour 1981).

INDICES QUOT (INSEE, base 189 : 31		
,	3 fév.	4 16v.
Valeurs françaises		
Valeurs étrangères		
C* DES AGENTS D	E CHAI	NGE
(Base 190 : 31 die		
	4 160.	7 fer
Indice giueral	103,6	103,8
TAUX DU MARCHÉ	MONÉT	AIRE

Effets privés du 7 février ..... 129/16 %

COURS OU DOLLAR A TOKYO

so de 7,7 % C. Subl. Saine ..... 117 ..... Miors ...... 210 212 Anturiume Mines ... 46 50 Ufinex ...... 200 .... 9: paix précédant lon. Son Pap Expand .... 76 76 Voyer S.A. ..... 135 .... 9 : paix précédant 

<b>FINANCIERS</b>	BOU	RS	EI	DE PA	RI	S	Com	pt	an	t	7 FEVRIER							
NEW-YORK	VALEURS	% du main.	% du coupon	VALEURS	Chers puic.	Demis: cous	VALEURS	Cours pric.	Derrier cours	VALEURS	Cours préc.	Decries cours	7/2	Émission Rachet Frais incl. net				
L'avance se poursuit	3%		1 068	De Dimrich	300 102.50	300 112 d	Itavel Worms	111 53 60		R. N. Mezigan R. Réel Internet	7 25 43500	43300	Sid	CAV				
	5 %	35 50 71	1570	Dataiseds S.A	114 40	125 d	Micriss	31B	330	Barlow Rand	83	85	Actions France	1 168 16 161 49				
Malgré l'apparition d'inévitables	4 1/4 % 1983	101 10	1 682	Delmas Veljeur	490	490	Nodet-Gorgis	79 50	76 30	Bell Casade Skyvoor	151 50 146 10	159	Actions investigs	215 55 205 78 244 91 233 30				
ventes bénéficiaires survenues après la forte reprise de fin de semaine, Wall	Emp. N. Eq. 6 % 87 - Emp. 7 % 1973	113.50 91 <b>90</b>	4 142	Dév. Rég. P.&C (Li) .	118 275	121 275	OPB Paribus	100 87 20	99 84 30	Boweter	23 20	23 50	Andificand	291 78 278 55				
Street s'est bien comporté lundi. Sur-	Emp. 8,80 % 77	105	6 293	Dist. Indoction	352		Origany-Departise	120 50	121	British Petroleum Br. Lambert	40 259	39 30	A.G.F. 5000	208 04 198 61 301 87 298 18				
montant le handicap, le marché s'est	9,80 % 78/93	84.70 86.50	5 665 1 398	Dage Turn. Pub Dage Lamothe	190	197 60	Peleis Nouveauté Paris-Orlános	290 9630	290 56 30	Calend Holdings	80 20	85 50	Allofi	214 38 204 66				
même offert le luxe de progresser encore sensiblement et, à la clèture,	8,80 % 78/86 10,80 % 79/94	87 10	4 645	Duelop	200 4.75	455	Part. Fire Good. Ma.	179	180	Caracien-Pacific Cockerill-Outre	280 14 50	290	ALTO.	189 64 181 04 428 25 406 92				
l'indice des industrielles enregistrait un	13.25 % 30/90	96 80	9 075	Eners Base. Victor	832	942	Pathé Cinéma	142 80	145	Cominco	380	376	Bourse Investiga	229 13 218 74				
nouveau gain de 9.20 points à 1 087.10.	13,80 % 80/87 13,80 % 81/98	95 15 98 50	4 348 0 907	Easts Vising	SSS 1650	580 1850	Pathé Mangari	52 99 10	50 80 a 103	Commerciant	426 9 16	426	Capitel Plus	1105 17 1105 17 707 53 675 45				
Le bilan de la séance a été très positif	18,75 % 81/87	108 25	6 929	Economem Centro	485	480	Piper-Heideisch	242		Dart, and Knift	610	600	Comprisero	237 39 226 63 793 27 757 30				
avec deux fois plus de hausses (i 085) que de baisses (535), 333 valeurs	16,20 % 82/90 18 % juin 82	106 70 104	t 154 10 886	Electro-Banque	200	205	Profile Tubes Est	148 8 40		De Boors (port.) Dow Chemical	86 250	265	Contenta	313 19 298 99				
n'ayant pas varié d'autre part. Phéno-	ED.F. 7,8 % 81.	133	0 595	Electro-Financ	335 166	331 161	Propose on Lan.R.	38 80	37	Dresdner Bank	536	530	Croise, branchil	276 05 263 53 58208 97 56040 85				
mêne significatif : ce score derechef a	ED.F. 14,5 % 80-82	99	2 117	ELM Labiene	520	520	Providence S.A	202	282	Finance d'Au	177		Déméss	214 64 204 91	•			
été obtenu avec une activité modérée. 86,03 millions de titres seulement avant	Ch. France 3 % CHB Squat janv. 82 .	173 99 15	1 619	Entrapôts Paris	165	168	Reft Sout R.	836 180	650	Finaider	0 40		Dropti Inettes	536 69 612 35 213 41 203 73				
changé de mains (contre 87 millions	CNS Parbas	99 30	1 615	Epargne (8)	244		Ressorts Indust	100	99	Fosson	23 219 50	220	Epurcount Scav	5425 50 5398 51				
précédemment).	CHB Sunt Chlipper, 82	99 40 99 30	1 619	Epeda-BF	740	735	Ricgita-Zan	126 37 40	38 90	Gerant	295	295	Spargne Associations . Epargne Cross	20854 98 20813 35 1078 09 1029 20				
La crainte d'un renchérissement des				Exceptions	253 308 80	265 385	Risie (La)	10 70	20 30	Glazo	194	180 0	Epargno Industr	367 90 351 12				
taux d'intérêt s'est estompé autour du « Big Board ». En outre, les opérateurs				Europ. Accumal	40	40 50	Rachefortaise S.A	58 20	58	Grace and Co	342	350	Epergoe-Islar	541 85 517 28 168 27 160 64				
out trouvé un sérieux encouragement	ł			Frient	220 30	220	Rochette-Carps	17 30 90 10	17 20 90	Grand Metropolism . Gulf Oil Carrada	43	45 50 95	Epergno-Unio	<b>893</b> 52 862 07				
dans la publication des dernières esti-		Cours	Dernier	Feath, Victor (Ly)	1050 184	1000 c	Resigner of Fils	60	60	Hartsbeet	685	670	Epargra-Valeur Eurocit	293 49 280 18 7065 20 6744 82				
mations sur la production industrielle en janvier, qui, pour la première fois	VALEURS	prác.	COUR	Files Fournies	3 95		Rousselet S.A	358 80 35 50	359	Hoseywell its: , Hoogoven	900 53 50	808	Euro-Crainment	321 43 106 85				
depuis un an et demi aurait augmenté				Fixelegae	79 90 81 80	77 85 d	SAFAA	23 05	35 10d	I. C. Industries Int. Niss. Chem	310	320	Francisco Privis	536 74 512 40	) [			
de façon sensible.	Actibal (chi. conv.)	198	50 10	Free	235	228	Sefic-Alcan	163 10	163	Johannesburg	830	980	France-Greatin	273 27 267 91 321 78 307 19				
De l'avis des spécialistes, le marché a toutes les chances désormais d'évoluer	Acies Progest Acideil	52 188	168	Focus (Chât. eau) Focusine (Ciel	1530 142 10	142 10	Saiorept of Brice	132	130	Kabota	12 225 20	12 225 50	FrObl. (sept.)	381 58 384 66				
au gré des nouvelles de l'économie, qui	A.G.F. (St Cont.)	350		Fonc. Agerba W	101	84 p	Saint-Raphell Sains du Midi	80 20 225	80 20 226	Marianan	490 50	480	Francic	195 84 185 96 201 17 192 05				
les unes après les autres révèlent que la	A.G.P. Vie	3220 59	3220 E9 50	Fone Lyonnam	1250	1250	Secto-Fé	149 10	152	Marke-Spancer Midland Back Ltd	27 43 20	43	Fractitonce	353 92 337 87 458 42 438 59				
reprise a véritablement commencé.	Air-Industria	14 60		Forges Gueugness	105 50 13 50	105 50 12 95 a	Satem	58 81	56	Mineral Restourc Nag. Nectoristicism	100 10 420	415	Gest. Rendement	465 38 444 28				
VALEURO Cours du Cours du .	Alfred Heriton	58 60 365	80 398	Forgue Stranbourg	120	119 80	Savoinimon (M)	188 20	189	Noranda	169 90	170	Gest. S& France Hausanness Obis.	303 83 290 05 1091 83 1042 32				
2 thr. 3 thr.	André Rostlike	55	55	France LA.R.D.	135 109	132 50 107 50	Seller-Lebienc	195	193	Oliveti	12	12 20 138	LIKSA	297 09 283 62				
Alcon 32 3/4 33 3/8 A.T.T. 68 3/4 69 1/4	Applie Hydraul Arbei	230 52 50	230 60 52	Franco (Le)	421	475	Sensile Maubauge S.E.P. DMJ	132 79	81 50	Petrolina Conada	850		indo-Sing Valeum ted. françaine	510 76 487 60 10797 72 10197 72				
Bosing 38 37 3/4 Chara Manhettan Bank 48 1/8 48 1/4	Actols	290	278 40 p	Frantal	130	128 370	Sarv. Equip. V&L	27	27	Pfizer Inc	638 35 30	633	Insertitig	8837 32 8436 58 202 80 193 60				
Du Pont de Namours	At Ch. Loin	27 60 15 05	28 14 50	From PRented	188	190	Sci	53 10 176	53 175	Pirelli	7 05 990	208	Intervalgers Indust, ,	320 07 305 56				
E000	Bain C. Michael	84		GAN	690 476	577 495	Sintra-Alcated	519	536	Ricoh Cy Lat	28	995 24 95	invest_Obligatase invest_Se-Honori	10829 67 10208 06 553 02 527 94				
General Electric	Second	390	361	Gaz et Esus	800	800	Servim	110 10 143 60	112 90	Robers	775 824	762 630	Lafficts-ort-tamps	104122 84 104122 84				
General Recors	Stanzon Hypoth. Eur. Blaszy-Owes	301	306	Geoverin	162 50	139 a	Siminos	314	302	Shell tr. port	51 50		Leffitte France	530 87 506 80 163 47 146 50				
Goodyner 33 5/8 33 1/2 LB.M. 97 3/8 36 7/8 LT.T. 31 5/8 33 3/4	B.N.P. Intercontin	80 10	81	Gér. Arm. Hold,	36 550	35 550	SMAC Acidesid Solel figuresian	159 80 327		S.K.F. Aktioholog Sporry Rand	323	135 10	Laffice-Chig	128 40 132 12 189 25 180 68				
LT.T	Bénédictine	911 72.20	73	Gévalot	49 50	49 50	Soille	150	149	Stand Cy of Can	153	****	Laffice-Toing	613 24 685 43				
Mobil Cil 27 27 1/8 Plan 71 1/4 89 1/4 Schlumberger 43 1/2 44 3/4	Boris	355	350	Gr. Fig. Constr. , Gds Moul. Corbeil	137 50	138 10 104 50	Soficiari	295 90 20	284 90 20	Stationsein	180 176	190	Livret portufucillo	383 35 375 51 366 77 254 67				
Texaco	Bran, Glac. Int	412 131 10	400 131 10	Gds Moul. Paris	240	240	Softe (N)	540		Tereses	282		Monetic	5621246 5621246				
U.A.L. tre	CAME	97	95	Groupe Victory G. Transo. Incl	350 110	355 110	Sogepal	240	****	Thorn EM Thysnen c. 1 000	218		Metric Chigations Matric Epargus	407 501 389 02 11989 60 11771 88				
U.S. Steel 20 1/2 21 1/4 Westinghouse 47 7/8 47 5/8	Carapento Bern, Caout. Pedang	187 20 170 60	181 10 175 80	Hund-U.C.F.	46 20	48	Special Agence	105 53	103	Torny indust. inc Vieille Montagne	13 45 580	13 45 560	Natio. Programmits	776 42 741 21 108294 34 108294 34				
Xerox Corp	Carbone-Lorrains	43 10	43 10	Hardinson	21 70	20.50	Speiching	173	173	Wagone Lits	270	290	HatioValout	425 71 405 41				
COCIÉTÉC	Carnaud S.A	54 80	64 50	Hydro-Energie Hydroc. St-Denis	70 63	70.50 60.50e	S.P.I	150 162	149 80 163	West Rand	68 40	69 50	Obisem	139 38 133 06 323 94 308 25				
S SOCIÉTÉS	Caves Roquelon C.E.G.Frig	570 110	572 107 50	ImminduS.A	140		Statesi	226			_		Pariote Epargue	10416 60 10375 10				
I a metaldana Balanca and the same transfer	Centers, Bleezy	750	750	Imminuest	100 210	210 10	Synthelabo Taittinger	168 372	181 375	SECOND	MAR	CHÉ	Phenix Placements	436 68 416 89 207 33 206 30				
Le président Boisson souligne toutefois que ces résultats ne doivent pas faire se	Contract (My)	110 76	108 78	humphanque	365	385	Testal-Asquitts	67	\$7	DECOME	SAILS IN		Piero Investies	345 98 330 29 236 54 225 61				
rellicher les afforts entrepris pour remon-	C.F.F. Ferraliss	125	127	Imach, Marville Imacica	1170 284	1175	Thomas Mich	46 80 33 50	46 20 32 20 o	AGP-RD	720	720	Reedem St-Honord	11056 27 11001 26				
ter la pente. « La sortie du blocage des prix ne nous a pas permis de compenser	CELR	625	625	Imp. GLang	3 40	3 25	Tour Elfel	313	306	Entrepose	****	****	Silcar, Mobilies Silcarn terms	352 19 336 22 11823 07 11735 06				
l'augmentation de nos coûts par ailleurs	C.G.Meritims	10 40	11 10d	industrialis Cis	585 256	\$85 905 EA	Timilar S.A	200 90	200 91 50	Far East Hotels Marin Immobilies	1 40	1 43	Silver, Mobil liv Silverion-Randon	280 BO 248 97 162 59 155 22				
très supérieurs à l'inflation, mais la poursuite pendant l'exercice 1982 des	Chambon (ML)	330	82 392	letisted	75 50	295 50 74	Ugino	137 20	137 70	Mitaltura, Minibre	145 30	149 80	Solace, Val. Franc	165 41 157 91				
mesures d'assainissement commencées en	Chemicourcy (M.)	1210		JESA	50 10	80 d	United	386 20 76 10	372 76 10	NOVOTO SLEH	265 10 810	263 800	S.F.L. fr. et étr	363 45 346 97 395 60 377 66				
1980 doit nous permettre de retrouver	Champer (Ny)	117 50 80	115 10 50 80	Kinta S.A	540 211	540 210	Unidel	555	555	Serakreek HLV	255 209 50	248 50 204	Scar 6000	167 88 160 27				
progressivement les conditions d'exploita- tion plus savorables que nous avions	Chin. Gde Percises . C.L. Meritims	270	270	Lambert Frères	38	36 80	Union Research	37 30	****	Solitors	411	412	Si fat	748 33 715 35 260 55 248 74				
comues au premier semestre 1982. Notre	Climents Vicet	219	220 132	Latinpes	105 50	106	Union Hubit	180 182	181 181 20				Sections	252 240 57 183 22 174 81				
groupe doit donc comolider son redresse- " ment. >	Cloam (3)	285 50	290	Lebon Cie	340	345	Un. Incl. Crédit	309 90	309	Hora	-cote		Shirter	275 50 283 01				
GENERAL MOTORS Le construc-	CL MA (Fr. 2ml)	310		Locabel Immob	252 20 393		Vincey Bourget (Ry) .	10 85		Ales	165	175 50	SIG	618 08 589 38 917 02 875 44				
teur américain d'automobiles a presque	Cociumy	23 20 59 10	22 30 o	Loca-Expension	139 10	138	Vite	46	44 20 o	Colluiose du Pin Copasex	17 50 340 60	387	Suggiores	364 17 347 66	Ē			
triplé ses bénéfices en 1982, dont le mon- tant atteint 963 millions de dollars (con-	Colradel (Ly)	420	418	Locatinacción	155 30	157 10-	Weterman S.A	190	185 40 124	F.B.M. (L)	70	3 50 o	Sogwerten	292 19 278 94 682 23 651 29				
tre 333 millions l'année précédente), pour	Controdut	185 50 290	165 30 288	Located	321 103		Bross. Cuest-Afr	27 80		lana industrias La Mare	13 61		Solei inetia.	860 11 621 11 394 51 376 62				
un chiffre d'affaires cependant en diminu-	Conighot	147	145 10	Lowre	231	230			1	Optenic	45	20 a	LLAP. investies	263 55 251 60				
tion: 60,03 milliards de dollars contre 62,70 milliards.	Comp. Lygn-Alum	180 252	159.50 261	Luchaira S.A. ,	89 90 62	92 62	Etran	gères		Pronuptia	379 135		Unitance	206 71 197 34 - 542 45 517 85				
. Cette forte amélioration des profits pro-	Concorde (Le)	7 50	7 200	Magnett S.A	47		AEG	110		Ration Formet G.S.P	588		Director	489 04 465 66				
vient, selon les dirigeants du groupe, des	Come SA Lif	21 25		Mariemes Part Marocaios Cin	90 50 24		Alcon Alum	125	133 d	Romento N.V	120	582	Lisi-Japan Unisenta	746 58 712 73 1605 55 1552 76				
résultats accrus de General Motors Acceptance (société de crédit) et d'autres	Crédit (C.F.B.)	265 301	255 309	Macreille Créd			Algemaine Benk	970	870	Sicomur	167 50	167	Univer	11538 14 11539 14 316 52 302 17				
filiales consolidées plutôt que d'une pro-	Crist Univers	347 10	347 10	Mital Diployé	295 225	286	Ans. Pytrofice		****	S.P.R	93	50	Value	116248 441 16133 31	-			
gression des bénéfices tirés des ventes de voitures et de camions, en baisse de 7,7 %	Créditel	101 90 117	101	Mices	210		Arbed	170 45 50		Total C.F.JL	69 30 200		Water Investige					
to the state of th	Cardina C A	84 60		Madella C A			Rea Pro Secure	76		Vous S.A.	1 35		e : prix précét	About .				

den	Compte tenu de la brièveté du délei qui nous est Imperti pour publier la cote complète dens nos demières écitions, nous pourrions être contrairos perfois à ne pas donner les demiera cours. Dans ca cas caux-ci figureraient le landamein dans la première édition.											Marché à terme							def exceptionnellement l'objet de transactione entre 14 h. 15 et 14 h. 30. Pour cette raison, bous ne pouvons plus garantir l'exectitude des demiers cours de l'après-midi.											
Compen-	VALEURS	Cours précéd.	Preceive cature	Deceier cours	Compt. Presser cours	Compan spices		Cours précéd.	Pression cours	Demist caters	Compt. Premier coars	Compensation	VALEURS	Cours préciéé.	Premier courts	Denier cours	Compt. Pression steps	Compan- secon	VALEURS	Cours priold.	Promier cours	Demiar cours	Compt. Premier cours	Compan sation	VALEURS	Course précéd.	Premier	Demier cours	Compt. Premier cours	
108 147 246 405 219 465 219 129 129 129 129 129 129 129 129 129	4.5 % 1973 CLILE 3 % Agains Hawis Ar Lipsid; Air, Sepenti Als, Sepenti Als, Sepenti Als, Sepenti Als, Sepenti Als, Sepenti Alsthour-Ari Annup Aspic, gar Arpin, Priori Art, Errapi Ball-Englori Codi Codi Codi Codi Codi Codi Codi Cod	2174 2950 490 497 312 512 5140 50 177 50 185 434 434 491 168 290 168 291 168 291 168 291 168 291 168 291 168 291 168 291 168 291 168 291 168 291 168 291 168 291 168 291 168 291 168 291 168 291 168 291 168 291 168 291 168 291 168 291 168 291 168 291 168 291 168 291 168 291 168 291 168 291 168 291 168 291 168 291 168 291 168 291 168 291 168 291 168 291 168 291 168 291 168 291 168 291 168 291 168 291 168 291 168 291 168 291 168 291 168 291 168 291 168 291 168 291 168 291 168 291 168 291 168 291 168 291 168 291 168 291 168 291 168 291 168 291 168 291 168 291 168 291 168 291 168 291 168 291 168 291 168 291 168 291 168 291 168 291 168 291 168 291 291 291 291 291 291 291 291 291 291	305	318 68 142 805 177 50 184 90 880 445 180 180 180 180 180 180 180 180 180 180	2150 2860 488 416 315 64 140 795 177 50 162 885 496 50 382 277 50 101 195 210 117 1235 1235 1235 1235 1236 1236 1236 1236 1236 1236 1236 1236	570 720 152 143 17 5 88 335 144 285 1030 385 120 800 345 47 200 250 870 900 250 250 250 250 250 250 250 250 250 2	Fischet-Stuche Fischet-Stuche Fischet-Stuche Fischet-Stuche Fischet-Stuche Fischet Fischet Fischet Fischet Fischet Fischet Fischet Fischet Gen. Glogope Gen. Lettryette Gen. Glogope Gen. Lettryette Gen. Glogope Gen. Affant Gen. George Gen. George Heinin (La) Indian Heinin (La) Indian Heinin (La) Indian Heinin (La) Indian Lettryet Indian I	710 151 10 149 122 70 151 10 148 10 148 10 148 10 148 10 148 10 148 10 148 10 151 151 151 151 151 151 151 151 151	86 50 300 20 145 30 271 0 364 306 7 342 50 508 550 120 10 158 125 257 90 304 40 1630 752 258 42 40 307 52 40	146 50 22 55 50 300 20 148 50 271 891 301 48 305 700 52 70 200 155 10 150 10 15	580' 700 161 10 10 125 15 86 146 19 19 125 15 86 146 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19	380 97 200 365 144 175 34 45 133 315 82 286 286 225 225 736 620 230 117 335 98 220 230 114 50 125 98 145 125 125 125 125 125 125 125 125 125 12	Paris Rásecomp Puchataronn Puc	365 10 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50	32.70 45.80 138 314 90.90 97.50 258 258 258 254 110 10 839 1370 154 253 1570 154 254 253 1370 154 254 253 1370 154 254 253 1370 154 254 253 1370 154 254 253 1370 154 254 254 255 256 256 257 257 257 257 257 257 257 257 257 257	902 2404 3875 3875 3875 3875 3875 3875 3875 3875	357 90 316 401 173 25 465 173 25 313 26 276 20 313 26 276 20 35 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	34 4205 58 900 172 220 350 710 206 406 250 320 425 200 225 810 810 75 205 215 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25	Vallourer V. Oloquot-P. Visipna. 1914 Gabon Areas, Inc. Amer. Express Amer. Express Amer. Express Angol Assert. C. Astropol 8. Ottomann BASF (Alch Bayer Buffeldont. Charter Bayer Buffeldont. Charter Buffeldont. Charter Bayer Buffeldont. Charter Bayer Bayer Bayer Buffeldont. Charter Bayer	92 20 1955 550 805 150 150 150 433 100 433 100 433 450 100 433 450 100 100 100 100 100 100 100 100 100 1	650 904 905 909 91 607 1055 999 1 1056 999 1 1056 999 1 1056 999 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1 1056 909 1	92 1190 911 911 915 915 916 92 92 92 92 92 92 92 92 92 92 92 92 92	91 30 1175 637 637 894 216 590 995 995 422 414 90 483 32 20 415 50 631 105 50 631 174 50 301 736 214 410 256 80 346 415 214 410 256 80 346 217 346 447 448 448 448 448 448 448 448 448 448	49 106 830 41 270 44 735 670 230 16886 325 795 490 98 425 58 840 120 140 125 58 840 125 58 840 125 58 840 125 58 840 125 58 840 125 840 840 840 840 840 840 840 840 840 840	imp. Chemical imp. Limbad imp.	298 10 74 20 439 368 90 52 70 921 123 155 10 643 542 987 510 507	280 80 42 85 733 680 233 30 16890 328 782 507 109 1180 297 50 71 20 427 375 52 20 918 120 155 50 639 537 542 5537 553 553 553 553 553 553 553 553 55	281 10 42 95 735 675 233 17000 325 792 506 104 50 422 480 297 50 71 1080 51 120 60 155 60 638 51 120 60 155 60 638 51 120 60 155 60 638 51 120 60 51 6	49 10 111 862 42 90 281 43 45 748 680 232 20 17020 328 791 498 105 80 478 1100 1167 294 80 77 50 426 375 52 910 118 10 532 887 512 500 330 3 3 20 3 20	
840 515	Ciments franç. C.LT. Alcassi Cub Méditar	845 494	943 490	535 490	825 435	715 580	Marin-Sarin	720 602	720 580 1200	720 588 1200	725 588 1219	25 114 125	SCREG	2540 111 132	25 95 110 128	25 95 110 128	25 95 110 126 80	_		c:0	oupon dét	aché ; *	: droit dê	taché ; t	: offert ; d : t	iemandé .				
101 131 134	Codetel Colimag Colas	101 133 20 194	101 40 133 90		103 40 131 30	1340 10 7 730	Mistra Michella Michella	1208 10 75 728	10 75 725	10 70 729	10 50 718 583 30	215 173	Seb Selfmag S.F.I.M.	218 173 80	232 173 50	232 173 50	229 172	CC	TE DES	CHA	NGE		urs des e Aux Guich		MAR	CHÉL	IBRE	DE L	'OR	
108 305 410	Compt. Exempt. Compt. Mod. Crid. Foncier	108 30 281 412	106 280 410	107 40 280 410	106 295 410	995 830 94	— (chi.) Mici (Chi) Minne Kull (Shi)	633 650 106	594 30 960 106	594 30 550 106	550 104	305	Spa. Ent. H	543 510 305	650 631 307	850 531 307	802 521 308 90	MARC	CHÉ OFFICIEL	COURS préc.	COUR 7/2		chez V	ferite	MONNAES	ET DEVIS		OURS réc.	COURS 7;2	
205 310 57 102 200 765 770 585 1230 245 130 122 886	Calde F. Imm. Calde R. Imm. Calde R. Imm. Calde R. Imm. Calde Red Called Control	211 317 58 20 161 50 242 743 714 530 32 40 1051 240 119 116 40 881 196 60 390 486	214 90 340 58	214 90 340 68 60 159 242 725 705 520 33 50 1038 236 117 50 115 60	211 19 346 67 05 169 50 242 730 706 520 32 80 562 240 115 50 683 194 50 385 585 683 194 50 385 683 194 50 885 885 885 885 885 885 885 885 885 8	47 795 980 400 57 305 132 137 47 230 72 400 170 780 1112 1000 52	M.M. Perseroye Blob: Hemosoy - (ob.) Met. Leury-S. Mot. Leury-S. Motories - Newig. Nicons Newig. Nicons Newig. Nicons Novilles - Nicolant - Nic	62.10 830 995 489 311.50 130.50 12.55 230.50 72 401 177.50 778 1111.10 1073 1073 1073 1073	52 834 976 456 68 10 312 134 12 50 52 10 230 72 399 171 80 100 80 100 80 100 80	312 134 12 50 61 60 230 73 80 400 172 777 110 80 1075 52 10	51 834 976 489 66 80 305 80 134 12 50 51 10 225 50 165 10 165 10 1075 51 10 112 10	152 390 123 1 58 180	Simon Singon Shin Rossignal Sogaray Sogaray Sogaray Sogaray Facilit Fa	1295 167 80 388 138 1 92 173	717 294 158 50 235 280 50 900 127 80 180 50 227 50	234 280 10 900 127 30 161 50 227 50 1259 156 387 143 90 1 92 179	185 10 100 10 703 284 180 223 30 277 20 830 10 227 10 130 10 227 10 130 10 227 10 130 10 244 145 195 175 40 225	Allemage Balgique Pays Ban Danemar Norvège Grande I Grèse I I Suisse I I Suisse I I Autricke Espagne Portugal Corado I	is (\$ 1)  as (100 Da() (100 F)  s) (100 R)  d: (100 krd)  d: (100 krd)  d: (100 krd)  d: (100 krd)  100 dreckment  100 first  100 sed  1100 sed  1100 sed  1100 sed  1100 sed  1100 sed	258 42 80 81 97 74 10 87 8 38 4 93 346 18 93 58 40 40 5 34 7 52 5 72	283 177 14-258 100 100 100 100 100 100 100 100 100 10	550 20 496 3 240 25 700 9 882 1 385 3 550 3 341 6 50 7 17	12 500   2 77 94 10 300   6 6 750   4 750   3	7 179 269 14 500 264 83 100 11 8 750 5 200 356 96 41 200 5 700 5 740 2 940	Or fin thise on ba Or fin I on Engot: Pisce française ( Pisce suisse (20 Pisce suisse (20 Pisce suisse (20 Pisce de 10 doll Pisce de 5 dollar Pisce de 5 dollar Pisce de 10 figni	20 fr) 10 fr) fr) fr)	4	114800 114500 759 416 733 709 881 1105 1000 000 5000 748	730 730 751 730 709 883 4000 2010 4585 733	

#### UN JOUR DANS LE MONDE

#### IDÉES

2. Massiles : a Pas de pari sur le découplage », per Philippe Richer; « Une continuité rétablie », par Pierre

#### ÉTRANGER

#### 3. BIPLOMATIE M. Cheysson va se rendre à Dames,

- La fin du voyage de M. Shultz.
- 4. AFRICUE GHANA: un demi-million d'expulsés du Nigéria réintégrés dans leurs vil-
- lages d'origine. 4. EUROPE GRANDE-BRETAGNE : le synode de l'Édise d'Angleterre sur les armes
- 45. AMÉRIQUES
- EL SALVADOR : l'armée en état d'alerte pour s'apposer à une offen-6. PROCHE-DRIENT

#### **POLITIQUE**

- 7. Le maire de Paris s'efforce de prévenir les attaques sur la gestion du parc
- de logements de la ville. 8. Les élections municipales : « La sécurité dans le débat » (I), par Claude
- 10. L'INCULPATION DE KLAUS BARBIE : le risque de l'amalgame et de la récu-

#### SOCIÉTÉ

- MÉDECINE.

LE MONDE DES SCIENCES ET DES **TECHNIQUES** 

- 13. Le dépouillement des écrans tactiles
- Les atomes de Rydberg, monstre de infiniment petit.

#### CULTURE

- 15. MUSIQUE : la résurrection de Faust à Toulouse ; « les Soldats » à Bruxelles
- CINÉMA: la situation des salies ∢ Art et Essai ».
- RÉGIONS 35. CENTRE : la décentralisation avec ceux qui la vivent.

#### ÉCONOMIE

- 36. SOCIAL : un rapport de M. Pierre Uni
- sur les inégelités. 37. ÉTRANGER : les firmes japonaises vont accroître leur production euro-
- téenne de magnétoscopes. ment une « déontologie » des

#### RADIO-TÉLÉVISION (17) INFORMATIONS «SERVICES» (19):

Mode; « Journal officiel » Météorologie ; Mots croisés. Annonces classées (20 à 34) Programmes des spectacles (16-17) ; Carnet (12) ; Marchés financiers (41).

DE LA SIMPLE RETOUCHE

#### AU PLUS BEAU VETEMENT **PRIX EXCEPTIONNELS**

avec la garantie

d'un grand maître tailleur

**PANTALONS** 500 F

A partir de

ET COSTUMES MESURE

1.450 F

3,000 tissus Luxueuses draperies anglaises

> TAILLEARS et ROBES 200 HE 2005

Prêt-à-porter Homme

LEGRAND Tailleu bre, Paris - Opéra

> Du lundi au samedi. de 10 heures à 18 heures

ABCD FGH

#### **DÉMENTIE PAR BAGDAD**

#### La progression iranienne en territoire irakien aurait été limitée à une dizaine de kilomètres

le déclenchement de l'offensive iranienne « Aurore » sur le front sud irano-irakien, la télévision iranienne a presenté, lundi 7 février, les pre-mières images du front, tournées le Les forces iraniennes, très forte-

ment appuyées par d'importantes unités blindées, occupaient des positions apparemment abandonnées sans combats par leurs occupants. Situées par la télévision en Irak, ces positions étaient protégées par un ré-seau de barbelés d'une densité et d'une profondeur exceptionnelles et per de vestes champs de mines.

Le second communiqué commun armée-gardiens de la révolution, publié kundi en fin de matinée, affirmait que les forces iraniennes avaient pris le contrôle de 250 kilomètres carrés de territoire iranien et irakien, mais

Après la chute

de Cosmos-1402

LA SUÈDE DEMANDE

QUE LA MISE EN ORBITE

**DE RÉACTEURS NUCLÉAIRES** 

SOIT SUSPENDUE

soviétique Cosmos-1402 est rentré

dans les couches denses de l'atmo-

sphère le 7 février à 11 h 56 (heure

de Paris) au-dessus de l'Atlantique sud. L'agence Tass a précisé que « dès cet instant, le satellise

Cosmos-1402 (...) a totalement

Le Pentagone a été plus précis : il

annoncé que la rentrée du réacteur

dans l'atmosphère avait eu lieu à 2 000 kilomètres à l'est des côtes

brésiliennes, par 19º de latitude sud

et 22º de longitude ouest. Selon un expert américain, il est probable qu'aucun morceau du réacteur n'a

survécu ». Les Américains vont

envoyer dans la zone de rentrée des

avions pour y mesurer la radioacti-

La Suède a demandé au comité

des Nations unies sur l'utilisation

pacifique de l'espace que soit décidé

un moratoire interdisant de mettre

attendant que des règioments inter-nationaux de sécurité soient pris

pour protéger la population et l'envi-

**BD SUCHET** 

A LOUER

ÉTAT NEUF,

TRES BEL

HOTEL

**PARTICULIER** 

à usage de

HABITATION

**BUREAUX D'AMBASSADE** 

LOGEMENT D'AMBASSADEUR

S'adresser à M. BING

9, rond-point des Champs-Elysées, Paris-5° tel. 359.14.70

l'ordinateur personnel IBM.

51 rue du Puits Mauger 35000 RENNES

Tel.: (99) 30-52-82

Un ordinateur personnel aussi professionnel que vous

Des logiciels aussi professionnels que vous.

Une équipe auxei professionnelle que vous.

RENNES

BMATIC

PARIS NEUILLY

163 av. Ch. de Coulle

En vente dès aujourd'hui

dans 3 points de vente

onacte inidiement any

professionnels

STRASBOURG

7 rue du Marais Vert 67000 STRASBOURG Tél.: (88) 22-50-22

DMATIG

ronnement de la planète.

cessé d'exister ».

Le réacteur nucléaire du satellite

ne donnait aucun élément chiffré des pertes irakiennes. Mais selon certaines informations des journalistes iraniens présents sur le front, mais non confirmées officiellement, la propression iranienne en territoire irakien. aurait été limitée lundi matin à une déclenchés dimanche dans la nuit se déroulent dans la zone frontalière entre les localités iraniennes de Fakkeh et Bostan, à une centaine de kilomètres au sud de Dezfoul et à une soixantaine de kilomètres à l'est de a ville irakienne d'Al-Amarah.

concordent pour présenter l'offensive « Aurore » comme « déterminante » mais la situent comme la première étape d'une offensive de grande envergure devant mettre fin à la guerre.

Toutes les déclarations iraniennes

Pour sa part, Begdad a effirmé dans un communiqué militaire 990

que les franiens n'ont pas réussi à prendre pied en territoire trakien, malgré deux attaques successaives

Le communiqué fait état du « 10tal and antissement » de la première fanterie et d'un bataillon blindé iraniens dans le secteur de Missan (en face du Fakkeh, du côté irakien)

· La manifestation des Moudiahidin du peuple, prévue pour ce 8 février à Paris, a été interdite par la préfecture de police pour « éviter tout trouble de l'ordre public ». Les organisateurs ont appelé leurs sym-pathisants à se rendre à la réunion publique organisée par le Conseil national de résistance, groupant plu-sieurs mouvements d'opposition au régime de Téhéran, le jeudi soir 10 février au Palais de la Mutualité.

#### LES INCIDENTS DE LA CAMPAGNE ÉLECTORALE

#### Une section de C.R.S. est appelée en renfort à Aix-en-Provence

De notre correspondant régional

Aix-en-Provence. - La campagne electorale est émaillée d'incidents. Après le mitraillage à deux reprises, la semaine demière, de la permanence du candidat socialiste, M. Jeen-Pierre Rosan, le plus grave s'est produit dimanche 6 février. Un passant, M. Gerard Merchand, quarante et un ana, menuisier, qui avait été pris à partie et frappé par un partisan de M. Joissains, maire sortant (rad.), a été découvert mort, lundi 7 février, à son domicile. Son agresseur, M. Patrick Lauret, vingt ens, sans profession, a été interpellé par la police et placé en garde à vue en attendant les résultats de l'autopsie

du corps de M. Marchand. L'incident qui a opposé M. Lauret à M. Marchand s'est déroulé en présence de plusieurs témoins, dimanche, rue des Cordeliers, une des artères les plus fréquentées du

Alors qu'il lacérait des affiches de M. Rosen et du candidat du C.N.I.P., s'était attiré les reproches de M. Marchand, reproches auxquels if avait répondu par une pluie de coups. La police était aussitôt intervenue et

avait conduit les deux hommes au commissariet. M. Marchand refusant de déposer plainte, son agressau avait été relâché.

Lundi metin, M. Marchand était découvert inanimé au rezde-chaussée de son immeuble. Il était aussitôt transporté à l'hôpital, où son décès devait être constaté. M. Lauret, qui a déclaré faire partie de l'équipe de colleurs d'affiches de M. Joissains, avait menacé précédemment, avec un pistolet d'alarme et un coup de poing américain plusieurs autres personnes. Deux d'entre elles, un enseignant et un emplayé de banque, ont déposé plainte au commissariat d'Aix-en-Provence.

A la suite de ces incidents, le commissaire central d'Aix-en-Provence a demandé et obtenu le renfort d'une section de C.R.S. qui effectue des patrouilles noctumes dans la ville.

L'annonce le 7 février de la candidature de M. Charles Debbasch, annt de l'Univ Marseille III et ancien conseiller de M. Giscard d'Esteing, a d'autre part accentué la confusion qui règne dans l'opposition. - M. Debbesch, a indiqué qu'il « fera appel au-dessus des clivages politiques, à des personnes intègres et attachées aux valeurs de liberté et de tolérance ».

M. Joissains ayant réaffirmé qu'il solliciterait « même du fond d'une cellule », le renouvellement de son mandat, ce sont au total quatre listes d'opposition qui pourraient s'affronter le 6 mars : celle de M. Gajas (C.N.I.P.) celle que pourrait conduir M. Charles de Peretti, conseiller général (R.P.R.) d'Aix-Centre. M. Jean-Claude Gaudin, député (P.R.) des bouches-du-Rhône, et président du groupe U.D.F. à l'Assemblée nationale, a appelé de ses vœux le mardi 8 février l'arbitrage des instances netionales de l'U.D.F. et du R.P.R. pour la constitution d'une liste unique. Se-Ion M. Gaudin, l'investiture que l'U.D.F. avait accordée en septembre dernier à M. Joissains sera probable ment « reconsidérée » dans la perspective d'une inculpation du maire

GUY PORTE.

#### M. LEOTARD : l'opposition peut gagner une cinquantaine de villes.

Invité de l'émission « Face au public », sur France-Inter, lundi 17 f6vrier, M. François Léotard, secrétaire général du parti républicain, a estimé que l'opposition pourrait ga-gner, à l'occasion des élections municipales, « une cinquantaine de villes . Observant que . la majorité actuelle n'a plus aucun projet ni aucune espérance », il a jugé que · le progrès social n'est pas derrière les Français ». « Il peut y en avoir de nouveau, si on fait autrement »,

M. Léotard a indiqué qu'il « re-tient » l'hypothèse d'élections législatives anticipées, même s'il • ne la fixe pas comme but . Il a ajouté que, contrairement à M. Giscard d'Estaing, il ne pense pas que puis-sent coexister un président de la Ré-publique et un premier ministre qui auraient des majorités différentes.

Il juge que « ce n'est pas la politique qui va condomner M. Mitterrand, mais l'économie ». Selon lui, le désastre économique est au bout du chemin socialiste (...). . « Le gouvernement dirige le pays à la petite semaine. On parle de rigueur mais c'est une fausse rigueur car on paye à crédit », a ajouté le se-crétaire général du P.R.

#### LES EXPORTATIONS JAPONAISES AUX ÉTATS-UNIS

#### Tokyo n'entend pas prolonger l'accord de limitation volontaire de ses ventes d'automobiles

Il est « hors de question » que les Japonais acceptent de prolonger une quatrième année l'accord « de limitation volontaire » de leurs expor-tations d'automobiles vers les Etats-Unis, a déclaré handi 7 février M. Nakazawa, directeur général au ministère du commerce international et de l'industrie (MITT).

A quatre jours de l'arrivée à Tokyo de M. William Brock, resissement de la Maison Blanche pour le commerce, cette prise de position donne le ton d'une négociation commerciale qui s'annonce plus âpre que jamais. Objet du débat : le marché américain de l'antomobile et plus spérialement le créneau des « petites voitures », de plus en plus pop lont les groupes japonais, en dépit des limitations volon s'adjuger une part croissante (49 %), mettant ainsi en difficulté la oute-puissante industrie américaine.

sures protectionnistes unilatérales outre-Atlantique, les Japonais avaient accepté de limiter « volonairement - leurs exportations à 1,68 million d'unités, soit 7,6 % de moins que l'année précédente (1980). Cet accord portait sur une durée de trois ans, et était révisable chaque année en fonction de l'état du marché américain. Renouvelé au même niveau en 1982, il devrait être reconduit en avril. Compte tem de l'effondrement du marché américain et des mauvais résultats de l'industrie outre-Atlantique, les auto-rités américaines sont pressées de demander une prolongation de cet accord pour une quatrième année consécutive, et une diminution du niveau plafond des exportations ja-

Un groupe de sénateurs américains vient ainsi d'adresser une let-tre à M. Brock, hii demandant de négocier une diminution de ce quota de quatre cent mille véhicules par an. La réduction du plafond des exportations japonaises a été également demandée par quatrevingt-cinq représentants à la Vingreine representation and combile américaine, laquelle réciame une diminution plus modeste, à 1,5 million d'unités par an.

Les Japonais, c'est désormais ciair, sont fermement décidés à ré-sister à ces demandes. Le blocage de laurs ventes aux États-Unis, joint à la « modération » plus ou moins for-cée qui leur est imposée sur la plupart des marchés européens, gêne considérablement les groupes auto-mobiles. Ainsi, en 1982, pour la pregroupes nippons ont-ils dû diminuer leur production de 3,9 %, du fait de nte de leurs ventes à l'étrange (- 7,6 %). Compte tenu du poids considérable de l'industrie automobile au Japon, et de ses effets d'entrainement sur les secteurs amont, la

prolongation de cette situation pa-raît difficilement soutenable aux au-

#### **RECOURS DE F.O.** AU CONSEIL D'ÉTAT **CONTRE LE DÉCRET SUR**

L'ASSURANCE-CHOMAGE F.O. a amonné le 3 février qu'elle avait déposé le 20 janvier un recours au Conseil d'État contre le décret du 24 novembre sur l'assurance-châmage. Ce recours vise les articles 3, 6 et 12 de

– (Publicité) –

### Microinformatique :

Le prix réel d'un micro-ordinateur utilisable pour des applications professionnelles est aujourd'hui compris entre 10000F et 60000F. Cadres d'entreprises, diri-geants de PME, professions libérales, ingénieurs, se posent légitimement la question: comment choisir? comment s'en servir sans avoir nécessairement à

DECISION informatique, soustitré "L'actualité sur les microordinateurs et leurs programmes" est la première publication placant le micro-ordinateur à la nortée de tous ceux qui souhaitent exploiter l'outil sans en connaître la technique.

#### les usages professionnels du micro-ordinateur.

Demières nouveautés, exposi-tions, baisses de prix: DECISION est loujours au fait de l'actualité. Bancs d'essai de programmes standards: DECISION porte chaque quinzaine un jugement en termes accessibles et concrets. Exemples d'applications réalisables par des non-spécialistes: DECISION livre des témoignages d'utilisations pratiques.

10 FF chez votre marchand de journaux. Abonnement: 195 FF (22 numéros). 5, place du Colonel Fabien 75491 Paris

1 95 5 38 25 20 200

grapes étran<del>gen</del>

BERTHAMP TO STATE OF THE STATE OF THE

ATTENDED TO SEE

The second secon

CONTRACTOR OF THE LAND

SEPTER SEE SE

The water with the

appendix to the control of the

A SE COMMENT OF THE

THE STREET STREET, SAID

grande for the same of the

Egypter and the Control

A STATE OF THE STATE OF

TOTAL CONTRACTOR OF MANAGEMENT

BESTER TANK TO THE BEST OF THE

AND THE PARTY OF THE PARTY.

電子に合うに カイ 500

Andrew Colored Color

Barrier Control

Bar of the second section

property of the same

The second of the second

Balloway of the same

The farmer of the farmer with

Rest Edition of the second

Permitted and a service

Taken time of

September 1 Control of the september 1 Control o

Estate and and

STATE AND THE AND AND ADDRESS.

The state of the s

E. S. A. S. Contraction

The land of the land

The state of the last

The same of the same

the state of the same

Mary 17 19 19 19 19 19

Marie Surface

The second secon

Marie Marie Williams Se la serie de la

1

The same of the same

Alter Course of

The second second

San State State Bon San

And the same of th

Se to se to W

-

A to the state of the same

to de genite han

The same of

Marie Control of the Control of the

100

C Property Co. Land

Calculate Serpense the state of the same POST TO THE SE

The later than And the Control of th

Ama Ama

Etablica April 18

State of the contract of

Andrew .

The second of the second

SHE WAS A SECURE

3/200

A - 600

A ....

STATE OF STA

Market Co.

### :: T

1 Tar

A STATE OF THE PARTY OF THE PAR

7 CT . TT

5 To 4 - 10

EV a miner

THE REAL PROPERTY. EST 12 - The Name

Section 1 to 1 and 1

22

1.11.

torités japonaises, contraintes d'or-ganiser le repli de nombreux

Sections on Crist.

Les Américains se manquest cependant pas d' « argunents », an premier rang desquels na projet de loi, actuellement en discussion an Parlement, obligeant tous les véhicules vendos sur le territoire américain à inclure une part minipum d'éléments et de pièces «made in U.S.A.». Le projet, s'il était adepté, éliminerait presque aussitét les principaux groupes japonais de marché. C'est d'ailleurs probablement estie menace qui a poussé Toyota, premier groupe mppon, à négocier avec General Motors un accord de coopération qui le mettra à l'abri de ce type de mesures. Cet accord, qui de-vrait être annonce, selon des sources iaponaises, dès le milieu de la semaine prochaine, prévoit la fabrica-tion, dans des usines désaffectées de General Motors en Californie, d'une petite voiture (1 600 cm3) de: conception japonsise, au sythme de 200 000 unités par an, par une filiale commune aux deux groupes (le Monde du 2 février). Cet accord suffira-t-il à amadoner les autorités américaines ? Rien n'est moins sûr. Comme ceux déjà conclus entre les groupes américains et nippons, il concerne la production de « petits modèles », les Américains ser ainsi décidés à s'associer sur ce cronean zox «spécialistes» que sont les Japonais, et se réservant la mattrise du marché des grosses et moyennes cylindrées. Mais la hantise des géants américains est de voir lears concurrents - monter dans la atin's to en gardée, menace brandie par les constructeurs nippons. Ils considè-rent, de plus, probablement, que la production locale de voitures japo-naises devrait se substituer aux importations, et donc réduire d'autant le « plafond négocié ».

#### VÉRONIQUE MAURUS.

• Les syndicats britanmques de l'automobile contre les importations. - La reprise des ventes d'automobiles en Grande-Bretagne a gonflé les importations, tandis que la production locale continue de dimimer. Ford, qui importe la moitié des. voitures qu'elle vend, a annoncé trois mille suppressions d'emploi à Dagenham près de Londres.Les syndicats demandent au gouvernement d'imposer des restrictions officielles et veulent mobiliser l'opinion publiques.

#### VIF RECUL DU DOLLAR 6,90 F

Amercé landi 7 février 1982 à New-York, le repti de dellar s'est accessiné mardi 8 février sur tros les marchés des changes. A Francfort, la mountie amé-ricaine est tombée de 2,48 DM, à 2,4350 DM, Tandis qu'à Paris elle re-tenuit la retalement de 7,87 F à 6,98 F vennit brutalement, de 7,02. F à 6,90. F et qu'à Tokyo elle se repliait à 236,50 yez contre 240 yez. Les milieux financiers internationnaux s'internagent sur les motifs qui out pu protoque

Le numéro du « Monde » té 8 février 1983 a été tiré à 527 222 exemplaires

#### (Publicité) ---**CELIBATAIRES**

VEUFS(ves) DIVORCES(ées) de 18 à 75 ans, vous pouvez facilement rencontrer des partis sérieux de VOTRE REGION, ou de TOUTES REGIONS, et choisir la personne "faite pour vous".

Envoyez seulement vos nom, age et adresse au CENTRE FAMILIAL (NE) 43, rue Laffitte - 75009 Paris (fondé en 1951). Ce sera le départ vers une vie nouvelle. Vous recevrez GRATUITE-MENT et discrétement une liste échantillon de candi-dats(es) de votre âge avec une passionnante brochure illustrée de 68 pages. Ecrivez puis-

que cela ne vous engage à rien

